This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google books



https://books.google.com



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

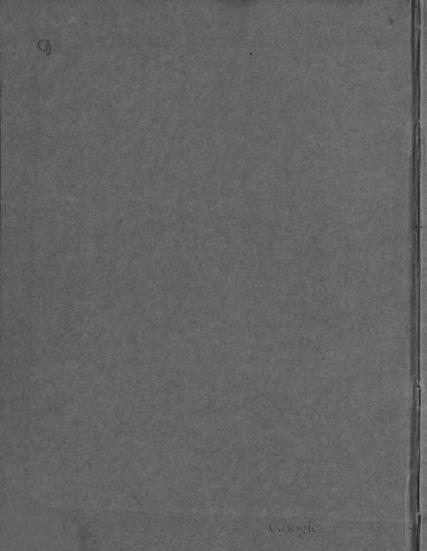
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

NATIONALBIBLIOTHEK IN WIEN 594896-A



N AWesselsky 301,

Österreichische Nationalbibliothek +Z253256402

Google

Rivselweek

4

# Gudrun.

· , · · · ·

v

# Gudrun.

Deutsches Heldenlied

überfest von

Dr. Rarl Simrod.



Stuttgart und Angeburg.

3. G. Cotta's der Berlag.

1859.

594896 - Accorded by Google



Buchbruderei ber 3. G. Cotta'fchen Buchhandlung in Sruttgart und Augeburg.

.A- 308 1 0 6 Google

I.

hagen.

### Erftes Abenteuer.

Von Siegeband und Hagen.

Es wuchs in Irlanden ein reicher König hehr, Er war geheißen Siegeband, sein Bater ber hieß Ger; Seine Mutter die hich Ute, der Preis der Königinnen; Ob ihrer hohen Tugend geziemte wohl dem Reichen ihre Minne.

Gere bem reichen Könige, bas ist wohl bekannt, Dienten viel ber Burgen in sieben Fürsten Land: Darinnen hatt er Recken viertausend ober mehre, Durch die er alle Tage mocht erwerben beibes Gut und Ehre.



ï

è

Siegband ben jungen man an den Hof entbot, Wo er lernen sollte, das würd ihm künftig Noth, Mit dem Spere reiten, schirmen und schießen: Käm er zu den Feinden, so würd ihm Frommen einst daraus entsprießen.

Er war nun so erwachsen, baß er die Waffen trug Recht in Helbenweise; ba übt' er auch genug Was ihm Ehre mochte vor Freund und Mann erwerben: Darin ließ der eble Held keine Stunde leicht verberben.

Run mahrt' es nicht mehr lange, so schieb sie ber Tob, Denn auch die Ebeln ereilt die letzte Noth: In aller Fürsten Reichen erneut sich stäts die Kunde, Der wir mit Sorgen milsen warten aller Tage, aller Stunden.

Da Siegbands Mutter Ute im Wittwenstuhle saß, Der kühne Helb, ber gute, gestissen ließer bas, Er bachte nicht zu minnen ein Weib zu rechter Eh: Es war um Siegbands willen ber ebeln Königin weh.

· Digitized by Google

Die Mutter rieth bem Reichen sich ein Weib zu frein, So würd er selber werther samt seinem Lande seine Nach diesem großen Leibe; Ihm und all den Seinen Würde nach des Baters Tod Freud und hohe Wonne wieder scheinen.

Seiner Mutter Lehre gefiel bem Degen wohl. Da bacht er ihr zu folgen wie man Freunden soll: Er hieß sich Eine werben die Best' in allen Landen: Sie wohnt' in Norwegen, wo sie seine Bettern ihm verbanden.

Sie ward ihm zugeschworen, hat man uns gesagt; Da ward ihr Hofgesinde manche schöne Magd Und siebenhundert Recken vom Land der Friedeschotten: Die fuhren mit ihr gerne, sie kannten wohl den jungen König dorten.

In magblichen Schren brachten bie fle auch Heim zu seinem Lanbe nach reichem Königsbrauch. Die sie da gern empsiengen, sah man entgegen eilen, Daß man erfüllt b. Straße fanb wohl über viertehalbe Meile. Beb at allenthalben bei ben Wegen war Das Gras und auch bie Blumen von bes Bolfes Schar. Es war die Zeit, da Blätter wonniglich entspringen, Und der Bögel allerhand ihre Weis im Wald am Besten singen.

Froher junger Leute ritten viel mit ihr; Biel Saumthiere trugen reicher Kleiber Zier, Die ihr Hofstaat brachte aus bem Heimatlande; Deren giengen tausend, bei ihr mit Schatz beladen und Gewande.

Da wurde schön empfangen das minnigliche Kind An zweier Länder Marke, da sie der Abendwind Bon des Meeres Wogen ans Land zu wehn begonnte; Man gab ihr Herberge, die der junge Held wohl schaffen konnte.

Mit Kampfipiel warb empfangen bie ritterliche Maib, Run war zumal vergangen Milh und Arbeit. Heim führten sie bie Fraue in König Geres Land: Da ward sie bald gewaltig und weit hernas noch bekannt.

Digitized by Google

Bo man ihr bienen konnte, bazu war man bereit. Ihren guten Pferben bieng bas Sattellleib Bis zu ben hufen auf bas Gras berab. Hei, wie hohen Muth bas bem Bogt von Irlande gab,

Als er tiffen sollte bie minnigliche Maib. Da gab es ein Gebränge mit großer Arbeit: Man hört' auch ein Getöse von Schilben sonber Gleichen, Benn sich die Buckeln stießen: sie konnten sich einander nicht entweichen.

Am anbern Morgen Kunde ward vorausgesandt Wie sie kommen sollten in des Fürsten Land, Wo sie vor den Recken tragen sollte Krone: Er machte sie zur Königin: das vergalt sie ihm mit großem Lohne.

Daß er sie minnen sollte, bas beuchte Niemand Recht, Eine Königin sie selber, und Er nur erst ein Knecht; Bor reichen ebeln Filirsten sollt er boch Krone tragen: Da halfen seine Freunde, baß er Ritter warb nach wenig Tagen. Fülushundert Recken nahmen mit ihm zugleich das Schwert. Mes was sie wollten, des wurden sie gewährt, Bon Rossen und von Kleidern, mancherlei Gewanden: Der eble junge König blieb an seinen Ehren sonder Schanden.

Er saß in Irlanden barauf gar manchen Tag, Daß seine hohe Wilrbe nie barnieber lag. Recht sprach er Männiglichem, die Armen schützt' er gerne, Er übte volle Milbe und war ein Helb berühmt in aller Ferne.

Ihm zinsten seine Huben mit ungemeßnem Gut; Sein Weib, die eble Königin, hatt auch so milben Muth, Dreißig Königreiche, wären die ihr eigen, Sie würd es all verschenken, solche Milbe konnte sie erzeigen.

In ben nächsten breien Jahren, wie wir hören sagen, Hatte sie bem König ein ebel Kind getragen; Das ward in der Taufe Hagen genennet, Und so klihn, daß man den Namen und ihn selbst wohl durch die Sage kennet.

Digitized by Google

Man ließ es wohl erziehen und fleißiglich verpflegen: Gerieth' es nach den Ahnen, so wilrd es wohl ein Degen. Sein pflagen weise Frauen und viel schöner Maide: Bater und Mutter sahen an ihm ihre lichte Augenweide.

Nun war es erwachsen zu siebenjährgen Tagen, Da sah man oft die Recken es auf den Armen tragen: Leid waren ihm die Frauen, aber lied die Mannen; Bald ward es Allen fremde, da es so ferne ward geführt hindannen.

Wo der Knabe Waffen auf dem Hofe sah, Da war es wohl zu merten, wie das oft geschah, Daß er zum Kleid begehrte Helm und Panzerringe; Das must' er auch vergeßen: da geschwieg sein Wunsch all solcher Dinge.

Einst saß auf ben Stufen Siegband wor bem Saal, Da begann mit ihm zu reben sein königlich Gemahl Unter einer Ceber: "Wir haben Ehren viel; Doch nimmt mich Eines Wunder, bas ich verschweigen nicht will." Er fragte, was da wäre: da sprach das eble Weib: "Mir brlickt mit großer Schwere die Seele wie den Leib, Daß ich dich so selten, mir ists zu großem Leide, Unter beinen Helden sehen darf zu meiner Angenweide."

Da sprach ber eble König: "Wie möchte bas geschehn, Daß du mich öfter solltest vor meinen Recken sehn? Das laß mich, behre Kinigin, bald von bir erfahren, Demn um beinetwillen will ich weber Milh noch Arbeit sparen."

Sie sprach: "So reich ist Niemand in aller Welt bekannt, Der so viel Burgen hätte, dazu so weites Land, Silber und Gesteine und rothes Gold das schwere: Das laßen wir nicht schauen: drum wünsch ich kaum daß mir das Leben währe.

"Da ich eine Jungfrau in Friedeschotten saß, herr König, meine Rebe vernehmet ohne Haß, Da sah ich alle Tage meines Baters Baun Nach hohem Preise werben: bes ich hier Kunde nie gewann. "So reicher König follte sich öfter laßen febn, Wie ihr ben Leuten geltet, ich borte sie's gestebn. Dit seinen helben sollt er manchmal buburdieren, So wilrb er all sein Erbe bamit und auch sich selbst nicht minber

"Es ist an reichen Fürsten ein tabelnswerther Muth, Daß sie zusammen bringen bas ungemeßne Gut, Wenn sie bas nicht willig mit ihren Recken theilen: Die sie aus Stlirmen bringen, tiese Wunden, wie soll man die heilen?"

Da sprach ber eble König: "Frau, ihr spottet mein. Ich will all solcher Dinge hinsort gestisner sein; Und nimmer soll mein Berze barinne sich verkehren, Man möge mich geschwinde ebler Filrsten Brauch und Sitte lehren."

Sie sprach: "So sollt ihr senden nach den Ebeln in das Land Und ihnen freundlich bieten Schatz und Gewand. Meine nächsten Freunde besend ich auch in Eile, Zeig ihnen holden Willen: so mag uns hier nicht härmen Langeweile." Wohl sprach zu seinem Weibe ber Bogt von Frland ba: "Ich will euch gerne folgen, wie es oft geschah, Daß man nach Rath ber Frauen beschickte Lustbarkeiten: Mein und eure Freunde will ich ber zu Hofe heißen reiten."

Da sprach die eble Königin: "Das ist mir nicht leid: So will ich fünshundert Frauen geben Kleid Und köstliche Gewande vier und sechzig Maiben." Da das der König hörte, wollt er ihr den Willen nicht verleiden.

Da war das Fest verheißen: barnach in achtzehn Tagen Den Freunden und Berwandten hieß er allen sagen, Die zu ihm nach Irland gerne wollten reiten, Die sollten sich im Sommer bei ihm erholen von des Winters Zeiten.

Schausitze ließ er bauen, wie wir hören sagen, Daß man ben Walb ben wilben zur Stelle musie tragen. Sechzig tausend Helben hieß ber König banken: Das konnten wohl besorgen seine Truchsäßen und die Schenken. Sie tamen angeritten rings auf allen Wegen. Die zu Hofe tanun, die ließ man wohl verpflegen Und schuf ihnen Herberge, die baß bem König tamen Sechsundachtzigtausend tilbne Kitter von erkanntem Namen.

Bon bes Wirthes Kammer brachte man Gewand: Wer ba begehren mochte, empfieng aus milber Hand. Auch gab man ihnen Schilbe und Rosse von Frlanden; Dazu die eble Königin zierte Manchen mit Gewanden.

Sie gab wohl tausend Frauen Reiber und Geräth, Dazu ben schönen Maiben was Kinbern herrlich steht, Borten und Gesteine und Pfellel schön zu schauen: Säuberlich gekleibet standen da die minniglichen Frauen.

Ein jeber hatt empfangen, bers wilnschte, gut Gewand. Da sah man Rosse springen ben Knaben an ber Hand; Sie brachten lichte Schilbe und schilln gem ite Spere. Da saß in ben Fenkern zuschanend Ute die Hehre. Da erlaubte seinen Gästen ber Wirth bes Buhnrbs Spiel. Der lichte Schein verbunkelt ward da helmen viel. Die hochgelobten Frauen bem Spiel so nahe sassen, Daß sie wohl erkannten wie die helben ihre Kräfte maßen.

Der Buhurd währte lange; so pflegt es zu geschehn. Da wollt auch bei den Gästen der Wirth sich lassen sehn. Wohl must es an dem Gatten die Königin loben; Die saß ihm so nahe mit den Frauen an der Zinne droben.

Ms er geritten hatte wie es Fürsten ehrt, Da wandt er auch wieber, das war ihm unverwehrt, Seine lieben Gäste von dem scharfen Streite; Unter großen Ehren ward er vor die Frauen ihr Geleite.

Ute die schöne hub zu empfangen an Die Freunde wie die Fremden: die Königin gewann Der Gäste viel mit Frerben, die sie auch gerne saben. Utens Gabe durfte sich da Niemand weigern zu empsahen. Die Ritter und die Frauen man froh beisammen fand. Des Wirthes guter Wille war Allen wohlbekannt: Er gönnte Jedem Ehre bei seinen Lustbarkeiten: Gegen den Abend dieß er die werthen Gäste wieder streiten.

Diese Hochzeit mahrte bis an ben neunten Tag. Was man mit Rittersitten bei bem König pflag, Das fahrende Gesinde burft es nicht verdrießen, Sie fanden all zu schaffen und hofften auch bes Lohnes zu genießen.

Erommeln und Posaunen gaben lauten Schall, Harfen und Flöten vernahm man überall, Lautenspiels und Singens fliften fie fich beiber, Pfeifens und Geigens: bafilr empfiengen fie viel guter Rleiber.

An dem zehnten Morgen, nun höret Wunder fagen, Nach allgemeiner Wonne muste mancher Kagen. Bei diesen Lustbarkeiten entspringen neue Mären: Nach ihren großen Freuden sollte Leid der Herzen viel beschweren. Als ber Wirth mit Freuden bei seinen Gästen saß, Da kam ber Fahrenden Einer, der solche Kunst besaß, Daß er vor ihnen allen (wer möchte sichs getrauen?) So klinstlich spielen konnte, daß ihn werthe Fürsten wollten schauen.

An der Hand derweisen ein schönes Mägbelein Leitete des Königs von Frland Kindelein; Mit ihm giengen Frauen, die sein geschäftig pflagen, Und auch des Wirthes Freunde, die Sorge für das Kindsein wollten tragen.

In des Königs Hause vernahm man großen Schall, Zu jubeln und zu lachen fand man überall: Des jungen Hagen Pfleger kamen gar zu nahe, Daß sie die jungen Maide wohl, das eble Kindlein nicht mehr sahen.

Des Wirthes Unglildsstunde nahte da heran, Davon er mit Frau Uten großes Leib gewann. Der böse Teusel hatte wohl in sein Reich gesendet Seine Boten ferne: da ward die Lust in Klagen bald gewendet. Es war ein wilber Greife, ber kam herangestogen, Und ben ber König Siegeband' sich zur Lust erzogen, An bem Knaben follt er sein großes Unglück spilren: Seinen Sohn, ben jungen, must er von des Greifen Kraft verlieren.

Es schattete, wohin ihn sein Gesteber trug, Ms wär es eine Wolke; start war er genug. Das übersah im Rausche ber Freuden das Gesinde: Einsam vor dem Hause stand das schöne Mägdlein mit dem Kinde.

Den Walb brach hernieber bes Greifen Kraft allba. Als das eble Mägblein den Bogel fliegen sah, Sie rettete sich selber und ließ das Kindlein schren; Die Sache war so seltsam, man mochte wohl ein Wunder drau gewahren.

Der Greif ließ sich nieber und griff das Kinbelein In seine Rlauen: es leuchtete wohl ein, Wie liberaus ingrimmig und zornig war sein Muth. Das musten balb beweinen diese Helben kuhn und gut. Simrock, Gubrun.

Digitized by Google

Laut begann zu schreien bas erschrockne Kind, Der starke Bogel trug es hoch in die Luft geschwind. Bald war er in den Wolken verschwunden und verborgen: Wohl muste das beweinen der Bogt von Frland in großen Sorgen.

Alle Freunde Siegebands erbarmte diese Noth, Sie beklagten schmerzlich des armen Kindes Tob. Leid besieng den König und auch die Königin; Alle Leute klagten des werthen Kindleins Ungewinn.

Der Jammer hatte Allen bie Freude so entrafft, Das Fest stob auseinander, als ob des Greifen Kraft Es zerrifen hätte, daß sie mit Herzeleid Sich alle musten scheiden; sie hatten traurige Zeit.

Der Wirth weinte bitterlich, die Brust ward ihm naß. Die Königin die eble jedoch verwies ihm das: "Laß ab von solcher Klage, denn Alles rafft der Tod, Und muß ein Ende nehmen, wenn Gott vom Himmel gebot."

Digitized by Google

Die Gäste wollten reiten; ba sprach bie Königin: "Noch sollt ihr, eble Helben, nicht von Hose ziehn. Ihr bürft nicht verschmähen mein Silber und mein Gold. Roch haben wir zu geben und sind von Herzen euch holb."

Da bankten ihr bie Recken und neigten allzumal Sich vor ihrer Milbe. Der Wirth ließ in den Saal Manch weichen Pfellel bringen, zu köstlichem Gewand. Der Zenge waren viele baher gebracht aus fernem Land.

Auch gab er ihnen Rosse, Zelter und Mark, Irlänbsche Pferbe, mächtig hoch und stark, Silber ungewogen, bas rothe Golb tabei: Wohl sahen sie an ber Pflege wie holb ber Wirth ihnen sei.

Da ließ die eble Königin scheiben manches Weib Und viel der ebeln Maibe, der geziert der Leib War mit ihrer Gabe: sie trugen gut Gewand. Die Hochzeit war zu Ende: sie räumten Siegbandens Land,

### Bweites Abentener.

Wohin Hagen von dem Greifen entführt ward.

Nun laßen wir bewenden wie da geschieden ward Und kommen zu der Märe, welch eine schnelle Fahrt Mit dem wilden Greifen von dannen trug das Kind, Dessen Auberwandten seinthalb in großem Leide sind.

Es war noch unerstorben nach Sottes Gebot; Doch wieber kam es jeto in Angst und große Roth, Da es ber alte Greife seinen Jungen trug: Da die es vor sich hatten, das schuf ihm Schrecken genug. Als zu seinen Jungen im Nest ber Alte kam, Da ließ er aus ben Klauen bas Kindlein lobesam. Der Jungen eins ergriff es: baß er es nicht verschlang, Bohl nucht es Gottes Güte barum preisen lebenslang.

Sie wollten es zerreißen, und mit ben Klaun zerschlagen; Run höret großes Bunber von seinen Nöthen sagen, Wie ber junge König von Irland ward gerettet: Unter ben Klauen lag er eines jungen Greisen schlimm gebettet.

Der Greif von Baum zu Baume mit bem Kinde flog, . Er vertraute seiner Stärke, die ihn jedoch betrog. Da ftand auf einem Afte, ber brach von seiner Schwere: Da muft er auf die Erbe, so gern er auch zum Neft gestogen wäre.

Im Fall entfuhr bem Greifen bes Kinbleins Ueberlast. Da barg sich zwischen Stauben bieser kleine Gast; Doch war er noch übel zerkratzt an seinem Leibe. Er ward boch noch zum Troste vor dem Felsen manchem schönen Weibe. Gott thut große Wunder, das muß man wohl gestehn. Durch des Greifen Stärke wars auch zuvor geschehn, Daß dreier Könge Töchter wurden her getragen: Die wohnten in der Nähe. Niemand weiß euch Kunde wohl zu sagen,

Wie sie sich erhielten seitbem so manchen Tag: Doch war es Gott vom himmel, ber ihrer gnäbig pflag. Nicht einsam sollte Hagen hier bleiben und alleine: Die minniglichen Maibe fand bas Kind in einem hohlen Steine.

Da bie Fraun ihn schleichen sahen an bem Berg, Da wühnten sie, es wäre ein wildes Gezwerg, Bo nicht ein Meerwunder, aus der See hervorgegangen. Als sie sich näher kamen, ward es von ihnen giltlich doch empfangen.

Hagen ward ihrer inne: sie wichen in ben Stein; Kummer erfüllte ihr Herz und bittre Pein, Bis sie hörten, baß er von Christeneltern wäre. Hernach hob er ihnen durch seine Krast vom herzen manche Schwere. Da sprach bie Aesteste: "Bie nabest bu uns hier? Bon Gott vom Himmel haben bie Herberge wir. Geh suche beinesgleichen in ber wilben See; Wir haben boch hier Kummer und unerträgliches Weh."

Da sprach ber eble Knabe: "Last mich hier bei euch sein: Christenleute waren wie ihr die Eltern mein. Mich trug ber wilben Greisen Einer zu bem Steine. Ich bliebe bei euch gerne: ich kann ja nicht gebauern so alleine."

Minniglich empflengen sie da das arme Kind, Bon bessen Diensten Jebe Kunde bald gewinnt. Sie fragten es, von wannen es hergekommen wäre? Es litt so bittern Hunger, daß es noch verdroßen war der Märe.

Da sprach bas eble Kindsein: "Mir wär ein Imbis Noth: Wollt ihr mit mir theilen eur Trinken und eur Brot? Entbehren must ich beibes wohl seit dreien Tagen, Denn der Greise hat mich wohl hundert langer Meilen hergetragen." Da sprach ber Frauen Eine: "Es ist uns so geschehn, Wir haben unsre Schenken felten hier gesehn, Noch unsre Truchsäßen, die uns brachten Speise." Sie lobten Gottes Gitte und waren in den jungen Jahren weise.

Sie giengen Wurzeln suchen und Kräuter allerhand, Daß sie ben Hunger stillten bem Sohn bes Siegeband. Wovon sie selber lebten, bes brachten sie genug: Es war ihm frembe Speise, bie eine Jungfrau ihm trug.

Die Kränter zu genießen zwang ihn Hungersnoth, Denn ungern wollt er leiben boch ben bittern Tob. Er wohnte bei ben Frauen barauf noch manchen Tag, Daß er holb und freundlich mit seinem Dienst ihrer pflag.

Auch nahmen sie sein giktlich wahr, bas will ich euch sagen. Wohl erwuchs er hier in Sorgen in seinen jungen Tagen, Bis ben armen Kindern, ihr Leid noch zu vermehren, Bor bem hohlen Steine sich erhoben neue Wundermären. Ich weiß nicht von mannen gefloßen über Meer Bu ben Steinwänden tam ein Bilgerheer. Die ftarten Meerwellen thaten ihnen Schaben. Mit großem Leibe waren ba die armen Schiffer überleben.

In den zerbrochnen Riefen ertrant des Bolles Schar. Die alten Greifen tamen als das geschehen war: Sie trugen zu dem Reste manchen todten Mann. Der junge Hagen sah es, des Herz viel Sorge gewann.

Da sie den jungen Greifen die Speise zugebracht, Die alten Greifen ließen ihr Nest da unbewacht, Beiß nicht, mobin sie flogen auf des Meeres Straßen: Sie hatten auf dem Berge einen grimmen Nachbarn gelaßen.

Hagen sah ber Leute nicht mehr bei bem Meer; Sie waren all ertrunken, ber Gotteskämpfer Heer. Da bacht' er, ob er fanbe vielleicht von ihrer Speise: Bor ben besen Greifen schlich er zum Gestabe bin sich leise. Sewappnet liegen fand er einen tobten Mann, Wodurch ber wilbe Greife bald große Noth gewann. Er zog ihn aus dem Panzer: auch wollt er nicht verschmähen Das Schwert und den Bogen, die er an seiner Seite liegen sehen.

Da wappnete sich selber bamit bas arme Kind: In den Lüften über sich sausen hört' er Wind: Da hatte sich versäumet bieser arme Kleine. Schon kam der alte Greife; Hagen war zu serne von dem Steine.

Er schwang sich im Zorne nieber auf ben Sanb. Den kleinen Mitbürger, ben er am Ufer fanb, Den wollt er ohne Säumen erfaßen und verschlingen: Da erkihnte sich ber Kleine guten Gelben gleich mit ihm zu ringen.

Mit zarten Händen hatt er ben Bogen aufgezogen; Biel der starken Pfeile schoß er von dem Bogen: Er konnt ihn nicht verwunden; wie follt er da gebeihen? Da versucht' ers mit dem Schwerte, als er die Maide klagen hört' und schreien.

Digitized by Google

In kindischer Beise war er boch grimm genug: Dem Greif er einen Fittich von der Achsel schlug: Auch hatt er ihn am Beine verletzt mit farken Schlägen, Daß er von der Stelle schon sich nicht mehr wuste zu bewegen.

Da war ihm Sieg erworben. Der Eine lag schon tobt; Alsbald kam auch ber andre: das schuf ihm neue Noth. Doch Er erschlug sie alle, die Jungen mit den Alten; Ihm half wohl Gott vom Himmel; er selber mochte solcher Kraft nicht walten.

Als dieß große Wunder war von ihm geschehn, Da hieß er seine Frauen aus dem Steine gehn. Er sprach: "Laßt euch erquiden die Luft und die Sonne, Da uns Gott vom Himmel gönnt nach unserm Leide solche Wonne."

Da empfiengen sie ihn gittlich: gar oft zu bieser Stund Warb er von den Frauen gefüsst auf seinen Mund. Ihr Zwingherr war getöbtet: wer mocht es ihnen wehren, Aus dem Berge sern und nah nach Lust zu gehen und zurückzukehren? Da sie nun frei geworden ber großen Sorgenlast, So trefflich lernte schießen ber landvertriebne Gast, Daß ihm mit Fliegen kein Bogel konnt entrinnen. Er lernte was ihn lisstete: must er boch auf seine Nothburst finnen.

Er warb so kühnes Herzens, so wilb und boch so zahm; Hei was er schneller Sprünge von ber Thiere Beispiel nahm! Wie ein wilber Panther lief er auf die Steine; Er erzog sich selber, er war hier aller Freunde bar alleine.

Oft gieng er Kurzweil halber zum Meeresufer hin: Da jah er in ben Wogen bie rauchen Fische ziehn: Er konnte sie wohl fangen, boch ihrer nicht genießen; Ric rauchte seine Kische; bas must ihn alle Tage hier verbrießen.

Aus feiner Herberge gieng er in ben Balb,
Reißenber Thiere wilben Aufenthalt;
Da kam ihm eins entgegen, bas wollt ihn verschlingen:
Er schlug es mit dem Schwerte: er kunt es wohl im Jorne niederzwingen.

Digitized by Google

Einem Gampilone sab bas Unthler gleich. Er hub es an zu schinden: an Kräften ward er reich. Ihn gelüstete bes Blutes, des trank er manchen Zug: Da gewann er große Stärke und ward verständig und king.

Als mit der Haut be3 Thieres sich der Held bewand, Einen wilden Löwen er in der Rähe sand: Der konnt ihm nicht entstiehen: wie bald er zu ihm gieng! Da blieb er unerschlagen, der Held ihn freundlich empsteng.

Das Thier, bas er borten zu Tobe hatt erschlagen, Heim zu seinem Hause gedacht er bas zu tragen. Zu aller Zeit genoßen die Frauen seiner Gite: Bon der fremden Speise erhöhte sich ihr Herz und ihr Gemilithe.

Sie hatten noch kein Feuer, Walb hatten fie genug. Aus einem harten Felfen ber Held viel Funken schlug: Was fie gemist so kange, des wurden sie berathen; Anders that es Niemand, sie musten selber Fleisch am Feuer braten. Da sie ber Kost genosen, bas gab ihnen Kraft, Sich erquickten ihre Sinne burch Gottes Meisterschaft: Sie wurden auch von Gliebern so schön und auserlesen, Als wären sie zu Hause stäts in ihres Baters Land gewesen.

Der wilbe hagen hatte nun Kraft für zwölf Mann, Wodurch er nach ben Zeiten viel hohes Lob gewann. Er und die Jungfrauen musten gleichwohl trauern, Daß sie in der Wilse sollten immerdar allein gedauern.

Da ließen sie sich weisen von ihm zur Meeresslut. Berschännt sah man sie geben: nicht waren allzugut Die Kleiber, die sie trugen, die sie mit eigner Hand Gestrickt, bevor sie Hagen in ihrer Einöbe fand.

Sie giengen vier und zwanzig Tage burch ben Tann. An einem frilhen Morgen, ba sah ber junge Mann Ein Seeschiff schwer belaben; es kam von Karabe. Den landentführten Frauen schuf ihr Elend schmerzlich Web.

Digitized by Google

Lant rief ba Hagen, ben es nicht verbroß Wie sich bas Meer empörte von der Winde Stoß, Daß das Schiff erkrachte. Das Boll befiel ein Grauen: Filr wilde Meerweiber hielten sie am Ufer dort die Frauen.

Der herr jenes Schiffes, von Salme ftammt' er her, hagen und die Seinen kannt' er wohl baber: Er war ihr nächster Nachbar: ben Sohn bes Siegeband hätte sonst wohl Keiner bieser Pilgrime gekannt.

Der Graf ließ seinen Schiffmann nicht an bas Gestab; Doch als ber Heimatlose bei Gottes Güte bat, Daß man sie sühren möchte von bem wilden Straube, Da wurden sie beruhigt, weil er Christi Namen zuversichtlich nannte.

Der Saiffer selbzwölfter in eine Barke sprang. Bis er erfahren möchte beucht ihn die Weile lang, Ob es Meerwunder wären ober Kodolbe. Er hatt in seinem Leben Ungethilme nicht gesehn so holbe. Da fragte sie ber Schiffmann eh er ans Wer trat: "Seib ihr getauft, wie kommt ihr benn an vieß Sestad?" Er sah die schönen Glieber junges Moos bewahren. Da baten sie die Fremben, daß sie ihnen gönnten nitzusahren.

## Drittes Abentener.

Wie hagen zu Schiffe tam.

Eh es zu Schiff gieng, brachte man ihnen schön Gewand, Das die Pilger hatten geführt in das Land. Wie sie bescheiben waren, die Franen mustens tragen; Obgleich sie sich schämten, ein Ende nahm doch basb ihr Klagen.

Als sie die schönen Maide brachten auf die Flut, Entgegen giengen ihnen die Ritter stolz und gut. Sie empsiengen höslich die Fürstentöchter theuer, Die sie silt wild geachtet noch eben und für ungeheuer. Nun blieben sie bei ihnen bie Nacht auf wilber See. Des Meeres Ungewohntheit that ben Kinbern web; Freuten sie sich bessen, so beuchten sie mich weise. Der Graf von Karabie hieß ihnen geben gute Speise.

Als sie gespeiset waren und er bei ihnen saß, Der Graf von Karadie bat sie: "Nun hehlt mir das Nicht, wie ior hergekommen seid an diese See?" Den Kindern thät sein Fragen und ihr Milhsal noch weh.

Da sprach die älteste, die unter ihnen jaß: "Ich bin aus fernen Landen, Herr, vernehmet das, Bou India geboren; König war darinne Mein Bater; doch erseht ers, daß ich die Krone leider nie zewinne."

Die mittle sprach ber Maibe: "Ich bin von fern gekommen, Mich hat ein wilber Greife zu Portugal genommen: Er war ber Herr bes Landes, ber mich da Tochter nannte, Den man nah und ferne als gewaltigen Bogt erkannte." Die jüngste unter ihnen, bie bei bem Grafen saß, Sprach ba wohlgezogen: "Herr ich sag ench bas, Ich bin von Jersanben, ba trug mein Bater Krone: Die mich erziehen sollten, waren mein nun lange leiber ohne."

Da sprach ber eble Rinter: "Gott hat wohlgethan, Da er euch bei ben Euern nicht wachsen ließ heran, Daß euch seine Gnabe nun großer Noth entbunden, Nun Ich euch schöne Waibe hab an diesem Strande hier gesunden."

Was er sie fragen mochte, das half doch nicht viel, Wie es gekommen wäre, daß an des Todes Ziel Die Greifen sie nicht brachten, die sie ins Rest getragen. Sie hatten viel erlitten, das sie doch nicht Alles konnten sagen.

Da sprach ber Graf ber reiche zu bem jungen Mann: "Freund und Geselle, nun laßt mich Kund empfahn, Wir haben diese Frauen erzählt all ihre Märe: Nun mögt ich gerne wißen, wo benn Euer Land und Ursprung wäre." Da sprach ber wilbe Hagen: "Das will ich euch sagen: Mich hat ber Greisen Einer auch baber getragen. Siegband hieß mein Bater, ber König von Irlanden: Ich bin bei diesen Frauen gewesen lange Zeit in Kummers Banden."

Da sragten fie alle: "Wie mochte bas geschehn, Daß ihr bei ben Greisen nicht habt ben Tob ersehn?" Da sprach ber junge Hagen: "Das wollte Gottes Gilie: Ich habe wohl an ihnen geklihst mein Herz und zorniges Gemilthe."

Der Graf von Karabie sprach: "Du sollst mir sagen, Wie hast du überwunden die Roth?" — "Ich hab erschlagen Die Alten zu den Jungen: nicht Einer entrann", Obwohl ich meines Lebens zuvor viel Sorge gewann."

Sie sprachen einhellig: "So ist gar start bein Leib: Dich milisen alle loben, Mann ober Weib. Das hätten unser tausend nimmermehr vollbracht, Die Greifen zu erschlagen; auch bat bas Gilld bich beducht." Der Graf und sein Gesinde fürchteten sich sehr Bor seiner Ueberstärke; auch entgalten sie's nachher. Sie wollten ihn mit Listen von seinen Wassen scheiden; Doch wehrt' er das ingrimmig: wohl konnt er ihnen seine Räh verleiben.

Der Graf begann da wieber: "Nun ist mir wohl geschen Nach manchem großen Schaben, ben ich hab ersehn: Und bist du der Knabe dort von Irlanden, Siegband des Königs, so will ich bich kehalten mir zu Pfande.

"Du kommft zur guten Stunde, bas sag ich dir an: Mir haben beine Freunde großes Leib gethan An Karadie dem Lande, das ihnen liegt zu nahe; Sie ließen meine Helden in hartem Sturme schlagen all und fahen."

Da sprach ber junge Hagen: "Ohne Schuld bin ich hierin: Wenn sie euch Schaben thaten, bringt mich zu ihnen bin, So will ich wohl versilihnen ihren Haß und euer Streiten: Laßt mich in Gnaben zu meinen Anverwandten heimgeleiten." Der Graf sprach zu bem Kinde: Du nuft mir Geisel sein. Mein Hofgesinde seien die schönen Mägbelein. Die halt' ich mir zu Ehren hinfort in meinem Lande." Die Rebe beuchte Hagen, sie war ihm Schaben und Schande.

Der Recke sprach im Zorne: "Ich will nicht Geisel sein: Das begehre Niemand, verhofft er zu gebeihn. Ihr guten Schiffseute bringt mich zu meinem Lanbe: Das lohn ich euch gerne: mit Schatz vergelt ich es und mit Gewande.

"Ihr heischet meine Frauen zu euerm Ingesind — Sie haben Deiner Hillse nicht noth, bas glaubt mir blind. Ift Jemand hier so weise, ber solge meiner Lehre: Wendet um die Segel, daß sich das Schiff gen Irland kehre."

Das Bolk wollt ihn fangen nach seines Herrn Gebot:
Da stand er allzunahe, er brachte sie in Noth.
Wohl dreißig in die Wellen zog er bei den Haaren;
Die Kraft seines Leibes musten die Bilger schwer erfahren.

Sätten fie nicht geschieben bie minniglichen Fraun, Den Helb von Karabie hätt er erschlagen traun. • Arme ober Reiche galt gleich vor seinen Sänden: Die Schiffleute musten bie Segel hin gen Irland wenden.

Sie huben an zu eilen, sonst gieng' es ihnen schlimm, Sie musten alle fürchten bes jungen Hagen Grimm. Es währte siebzehn Tage, daß sie unmüßig waren; Sie stunden all in Sorgen, benn sie sahn ihn übel gebahren.

Als er zu nahn begonnte nun seines Baters Lanb, Da waren ihm die weiten Burgen nicht bekannt. Einen hohen Palas sah er bei den Fluten Mit dreihundert Thürmen sich erheben, sesten und guten.

Darinne wohnte Siegeband und sein ebel Weib. Die Pilger muften sorgen um Leben und Leib: Benn ihrer inne würde Der von Irlanben, Daß er sie erschlitge: bem ward von Hagen giltig wiberstanten. Da sprach zu ben Gäften ber waibliche Mann: "Ich will es gerne sühnen, ob ich gleich nicht kann hier zu Land gebiete:: boch will ich Boten senden, Und euern alten Zwiespalt mit dem König suchen zu beenden.

"Wer nun an mir rerbienen möchte großes Gut, Und meine Botschaft bringen, wer das gerne thut, Und sie dem König meldet, dem geb ich Gold, das rothe; Auch erwirdt von meinem Bater und meiner Mutter großen Lohn ber Bote."

Der Pilgrime zwölfe suhren ba hindann. "Nun sagt meinem Bater," sprach ber junge Mann, "Seinen Sohn Hagen, ob er ben wolle sehn? An dem von einem Greifen ihm Herzeleid sei geschehn.

"Ich weiß mohl, das glaubet ber eble König nicht: So fraget meine Mutter und höret was fie spricht, Ob sie mich erkennen will zu ihrem Kinbe, Wenn sie ein goldnes Kreuzchen vorn an meinen Brilften finde." Da ritten von bannen die Boten in das Land. Da saß in einem Hause Fran Ute und Siegeband. Wohl sah er daß sie wären von Karade gekommen. Es waren seine Feinde: da ward ber Wirth von Zürnen übernommen.

Er fragte, wie fie bilrften tommen in bas Lanb? Da sprach ber Boten Einer: "Hieher hat uns gesandt Dein Sohn, ber junge Hagen: wer ben gerne sähe, Er ist hier so nabe, daß es wohl in kurzer Zeit geschähe."

Da sprach ber König Siegeband: "Ihr trügt mich shne Noth. Er ist so hingeschieden, daß ob des Sohnes Tod Meines Herzens Sinne sange musten kagen." "Wollt ihr uns nicht glauben, so mögt ihr euer Weib die Königin fragen.

"Sie hat ihn in der Nähe besehen oft genug: Ob er ein goldnes Kreuzchen vor seinen Brüsten trug? Sei's, daß man tieß Zeichen der Wahrheit an ihm finde, So nähmt ihr gern den Degen wohl beide wieder an zu enerm Kinde."

Digitized by Google

Ute ber Frane wurde bieß gesagt: Sie freute sich ber Märe, bie lang' um ihn geklagt. Sie sprach: "Last uns reiten ob ich es wahr besinde." Der Wirth ließ da satteln sich und seinem besten Ingesinde.

Da sprach ber Pilger Einer, ber zu Frau Uten trat: "Willst bu mir folgen, Herrin, so weiß ich guten Rath. So sollst bu Kleiber bringen beinem lieben Kinbe Und ben schönen Maiben: sie heißen beines Sohnes Ingestube."

Man brachte reiche Aleiber mit ber Frauen hin; Biel kühner Helben folgten auch ber Königin. Herr Siegbanb sprang vom Pferbe nieber auf ben Sand, Als er die Karadiner bei dem entführten Sohne fand.

## Viertes Abeutener.

Wie hagen von Bater und Mutter empfangen warb.

Als er Fraun und Männer von ferne reiten sab, Ihnen entgegen gehen wollte Hagen ba: Wer ihn zu grüßen täme, bas wollt er gerne sehn; Da muste flartes Drängen von seinen Freunden geschehn.

Willommen hieß ber König ihn in seinem Lanb. Er sprach: "Seib ihr ber Recke, ber nach uns hat gesandt, Als ob die eble Königin seine Wutter wäre? Ich freute mich von Herzen, wenn ich wahr besände solche Märe." Ute sprach die schöne gezogenlich dazu: "Schaff uns vor den Lenten nur ein wenig Ruh: Ob ihm hier ziemt die Krone will ich euch gleich vermelden." Sie erkannte bald die Zeichen: wohl empfiengen sie den jungen Helben.

Mit weinenben Angen sie kilft ihn auf ben Munb: "So lange must ich siechen: nun bin ich ganz gesund. Sei willommen, Hagen, mein einziges Kind: Nun mögen bein sich trösten bie hier bei Siegbanben sind."

Der König trat näher, seine Frende die war groß: Manche heiße Zähre ihm von den Augen floß. In seines Herzens Wonne weinet' er genug, Der seinem Kinde billig Lieb und holben Willen trug.

Da machte man Uten bie fremben Fraun bekannt. Sie gab ihnen Zeuge zu Kleibern allerhanb, Seib und lichtes Pelzwerk, schön und großer Gitte: Bon Kinig Siegbands Weibe ward den Fraun erleichtert ihr Gemilthe. Man kleibete die Schönen: das ftand ihnen gut. Die lang entblößt gewesen mit schamerfülltem Wuth, Die sah man jeto prangen in reich verbrämtem Kleibe. Der Wirth und seine Helben empsiengen wohl die schöuen surgen Maibe.

Hagen bat ben König und seiner Leute Heer, Daß er ben Karadinern ihm zu Liebe gnäbig wär, Und ihnen gern erliese bie Schulb und allen Schaben. Hagen ber junge half ben Pilgern zu bes Königs Gnabe.

Da so im Kuss ber König seines Zorns vergaß, Was sie verloren hatten, ersetzt warb ihnen bas. Es war ihr großer Ruten und ehrte höchlich Hagen: Wan sah sie nimmer wieber Dem von Frlanden Feindschaft tragen.

Da ließ man ben Gäften ihre Speif und ihr Gewand In bem Frieben Hagens tragen auf ben Strand, Daß sie da ruhen sollten vierzehn Tage lang: Die stolzen Vilgrime sagten ihm bes großen Dauk. Die anbern ritten fröhlich von bem Meer hindann: Zu Balian der Beste tam da mancher Mann, Als sie sagen hörten, daß noch leben sollte Der Sohn des reichen Königs, was mit Richten Jemand glauben wollte.

Nach vierzehen Tagen entließen sie bie Schar Der waßermüben Helben, bie ba zu Gaste war. Da ließ mit lichtem Golbe ber Wirth sie reich begaben. Seinem Sohn zu Liebe wollt er sie zu stäten Freunden haben.

Hagen ließ die Frauen niemals außer Acht; Er war auch daß sie badeten zu aller Zeit, bedacht: Im Dienst der Minniglichen siß er so sich leise; Man gab ihnen reiche Aseider: er war in seinen jungen Jahren weise.

Nun sieng er an und reiste zum Mahne ganz herau: Da trieb er mit den Helben was man nur begann Und Ritter üben sollen mit Händen und mit Wassen: Balb sah man ihn gewaltig in seines Baters Siegband Landen schaffen. Der junge Hagen lernte was Helben ziemen mag Bon so manchem Degen, daß er sich keinen Tag Je zu schämen hatte: das lobten schöne Frauen. Er ward so mild im Geben, daß es fürwahr ein Wunder war zu schauen.

Auch warb so kühn ber Degen, baß er sich jeberzeit Zu rächen wohl getraute seiner Frennbe Leib. So hielt er seine Ehre empor in allen Dingen. Drum hörte man im Lanbe von bem helben sagen viel und fingen.

In der Wilfte war erwachsen der eble König jung Bei den wilden Thieren: drum mocht im schnellsten Sprung Bas er sangen wollte lebendig nicht entgehen; Er hatte mit den Frauen am Meer der Wunder mancherlei gesehen.

Hagen war sein Rame: boch warb er balb genannt Boland aller Könige: als solcher wohlbefannt War in manchem Neiche der Helb um seine Stärke; Den Namen auch bewährte der kildne Hagen mit manchem Werke. Ihm riethen seine Freunde zu werben um ein Weib: Ihm war ein Weib gar nabe, die trug so schönen Leib, Daß eine schönre nimmer auf Erben ward gefunden. Sie hatt ihn selbst erzogen in böser Zeit und sargenvollen Stunden.

Sie war geheißen Hilbe und war von India, Bon ber in großen Nöthen oft Liebes ihm geschah, Seit er sie gefunden hatt in einem Steine. Sie aus allen Landen wollt er zum Weib und anders keine.

Sein Bater hieß ihn eilen daß er balb das Schwert Mit hundert Freunden nehme: je taufend Mark an Werth Gäb er je vier Gesellen zu Kleidern und zu Rossen. Zum Bater sprach da Hagen, dem Rathe woll er folgen unverdroßen.

Da ließ er das verkinden in vieler Flirsten Land; Bann es geschehen sollte, das machte man bekannt. Um seine große Milbe must ihn da Mancher loben. Ein Jahr und drei Tage war die Hochzeit nur hinausgeschoben. Da flißen sich bie Reden, bie wollten zu bem Fest. Sie hießen Schilbe schmieben, licht, klar und fest. Dazu bie theuern Sättel ließen sie bereiten; Bon Baum und Brustriemen glänzte rothes Golb in alle Weite.

Da schuf man Herbergen auf einem weiten Plan Des reichen Königs Gäften: ein Jeglicher gewann Bon ihm, was er begehrte. Beit war bas Feld von Hitten Bebeckt, als aller Enben bie Gäste zu des Wirthes Lande ritten.

Die fremben, die da wolken das Schwert mit ihm empfahn, Die ließ er alle kleiden; wie gerne sie das sahn! Die da aus fernen Reichen kamen zu dem Lande, Das waren tausend Helden: die ziert' er wohl mit Rossen und Gewande.

Er sprach zu seinen Freunden: "Ihr rathet insgemein, Ich soll König heißen: so willigt auch barein, Daß Die ich herzlich minne mit mir trage Krone: Ich werde nicht zufrieden, bis ich ihr die Wilh und Sorge sohne." Simrock, Gubrun. "Wer die ware," fragten Die in seinem Lehn, "Die vor seinen Helben zu Hof sollte gehn?" Er sprach: "Das ist Frau Hilbe von India dem Lande: Ich und meine Freunde haben auf der Welt von ihr nicht Schande."

Wohl behagt' es seiner Mutter; auch ber Bater warb nicht gram. Daß man sie krönen sollte, wie gern sie bas vernahm! Sie war auch wohl geschaffen zu bes Landes Ehre. Sechshundert Degen nahmen mit ihm Wassen ober mehre.

Des Landes Sitte wollte, daß man sie weihen hieß Beibe zu der Krone und das nicht länger ließ. Herr Hagen mit Frau Hilden ritt vor dem Bolk hindannen. Biel schöne Ritterspiele ritten unterweys des Königs Mannen.

Herr Siegeband ritt selber, ihm schwebte boch ber Muth; Es schuf ihm wenig Sorge, verthat er großes Gut. Da sie geritten hatten nach Ritters Brauch und Rechte, Da sah man munissig auf dem Hose viel der Kammerknechte. Sie trugen auf die Blihnen, die waren breit und lang, Der Stilhle viel und Tische. Nun schwieg der Messgesang: Da ritt zu hof Fran Ute und mit ihr viel der Frauen, Wo die jungen Helben sie wohl sehen mochten und beschauen.

Da Siegeband ber König bei Uten saß im Saal, Und Hagen bei Hilben, sie sprachen allzumal, Ihm ware wohl gelungen an seinem lieben Kinbe. Bor ben Tischen trachen ließ ber Schäffe viel ihr Ingesinde.

Da ber König Friands bei Tisch nicht länger faß, Bu Staub getreten wurden die Blumen und das Gras Von seinen vielen Gästen: die ritten hier mit Schalle; Die zesund sich flihlten, die sah man buhurdieren alle.

Bierundzwanzig Recken waren auf ben Plan Unterm Schilb gekommen: ba hub es lustig an: Spere durch die Schilbe wurden viel getrieben. Das sahen schöne Frauen: wohl wär es übel unterblieben. Selber ritt ben Buhurd König Siegbands Sohn: Das sah seine Trante, die wurde froh davon. Hatte sie ihm Dienste gethan in fremden Landen, Das lohnt' er jetzt ihr gerne: er war ein kühner Held ohn alle Schanden.

Da ritten in bem Staube bem Wirth zur linken Hand Funfzehen Fürsten auch Könige genannt, Die Lehen von ihm trugen, Christen und Heiben: Sie slißen sich zu bienen Wiegband und bem jungen Hagen beiben.

Die Hochzeit währte lange, die Freude die war groß; In des Hofs Getlimmel scholl mancher Lanzenstoß. Der Wirth gebot den Gästen das Kampsspiel zu laßen; Anch hatten sie nun Urlaub, daß sie fröhlich bei den Frauen saßen.

Bor allen ben Genofien sprach ba herr Siegeband: "Meinem Sohne Hagen geb ich all mein Land, Die Leute sant ben Burgen, die nahen wie die fernen: Alle meine Recken sollen ihn als herrn erkennen sernen." Da so verzichtet hatte ber König Siegeband, Da begann Herr Hagen bie Burgen und bas Lamb Mit Fahnen auszuleihen: bie sie empfangen sollten, Denen schien er wohl so bieber, baß sie es gerne von ihm nehmen wollten.

Nach bem Lehenrechte ftreckte manche Sanb Sich vor bem jungen Könige: Schatz und Gewand Gab ex seinen Gästen, nah'n und fernen allen; So milbes Filirsten Hochzeit muste wohl ben Armen auch gefallen.

Bon ben Fraun am Hofe, bie mit ihm in bas Lanb Daher gekommen waren, nach Einer ward gesanbt: Die hieß man zu Fran Pilben und vor ben König gehn; Sie war von Jerkande und von Antlit kar und schön.

Ein junger Fürst begehrte sie: ber hatte sie gesehn Bei ber Königstochter; wohl must er ihr gestehn, Daß sie nach allem Rechte tragen solle Krone. Der Gespielin Gilbens wurde ba ein reiches Land zu Lohne. Da schieben sich die Gäste, der König und sein Bann. Auch die eble Jungfrau sührte man hindann Gegen Norwegen zu des Filirsten Reichen: Nach ihrem großen Leide sollte Nichts sich ihrem Glück vergleichen.

Run richtete gebietend herr Hagen Frland. Wo er an den Leuten Unbilliges fand, Das ließ sie entgelten seiner Strafen Schwere: In Einem Jahr enthauptet wurden ihrer achtzig ober mehre.

Auch schuf er Heerfahrten in seiner Feinde Land; Der Armen wegen mied er Zerftörung doch und Brand. Wo ein übermüthger Rachbar ward gefunden, Dem brach er die Burgen und rächt' es mit den tiefen Todeswunden.

Kam es wo zum Streite, er war ein Ritter gut, Hochfährtgen Helben schwächt' er so ben Muth, Den Nahen und ben Fernen bangte vor bem Manne: Er hieß Boland aller Könige: bas hielt seine Feinde wohl im Banne. Der Helb lebte glicklich; auch war er froh genug. Da geschah es baß bem Recken sein Weib aus India trug Eine schöne Tochter: die ließen sie benennen Silbe nach ber Mutter: man mag die Märe wohl baran erkennen.

Da hieß ber wilbe Hagen so erziehn das Kind, Daß es die Sonne selten beschien, und auch der Wind Nicht berühren durfte: sein pstagen eble Frauen; So thaten seine Freunde, deuen man am besten mochte trauen.

Innerhalb zwölf Sahren bie herrliche Maib Ward schön außer Maßen, ihr Ruhm erhalte weit. Filrsten reich und ebel trugen nichts im Sinne, Als wie sie werben wollten um bes wilben Hagens Tochter Minuc.

Derfelben Fürsten Einer saß bei Dänemark Zu Waleis in bem Laube; bas Rühmen ward so stark, Wie so schön sie wäre: ba wollt er um sie werben. Das verschmähte Hagen: Jenem muste Ehr und Leib verberben. So viel man Boten sanbte nach bem Mägblein gut, Die ließ Herr Hagen töbten in seinem Uebermuth. Er gönnte sie Keinem, ber über ihm nicht wäre. Da vernahm man allenthalben von bem Fürsten sagen solche Märe.

Boten ließ er hängen wohl zwanzig ober mehr — Die sich nicht rächen konnten, benen schuf es viel Beschwer — Alle die man sandte nach seinem Kind, der hehren. Biele die es hörten mochten sie zum Weibe nicht begehren.

Doch gute Recken ließen barum bas Werben nicht. Ift Einer übermilthig, ein altes Sprichwort spricht, Der sich noch höher bünket, wird doch am Ende kommen. Bon ihrer hohen Minne ward sein Herz von Sorgen übernommen. II.

hilde.

. 4 · · · ·

## Sunftes Abentener.

Wie Wate gen Irland zog.

Ein Selb war erwachsen in ber Däuen Land, Bu Stürmen in der Marke, das ift uns wohl bekannt, Da saßen seine Freunde, die zogen ihn nach Ehren. Auch Ortsand must ihm dienen: wohl vielgewaltig wuste nan den Hehren.

Seiner Bettern Einer, ber Wate war genannt, Hatte von dem Degen empfangen Burg und Land. Als seinen Anderwandten ließ Der den Herrn erziehen, Er lehrt' ihn que Tugend, er ließ ihn nie aus seiner Out entstiehen.

b

'n

t

Der Schwestersohn Watens war herr im Danenland, Horand ber biebre: ber verdient' es nach ber Hand Um hettel ben König, baß er ihm die Krone Dort zu tragen gönnte: er gab sie ihm völliglich zu Lohne.

Hettel ber reiche zu Hegelingen saß, Bon Ortland nicht ferne, in Wahrheit sag ich bas. Darinne hatt er Burgen wohl achtzig ober mehre: Die sie behüten sollten, die bienten täglich ihm mit großer Ehre.

Er war ber Friesen Herre zu Waster und zu Land, Dietmars und Waleis war in seiner Hand. Hettel war gewaltig und zählte viel Berwandte; Er war klihn und grimmig, ber seinen Feinden oft Berberben sandte.

Hettel war verwaiset, darum so ward ihm Noth, Daß er die Hausfrau wähle: ihm waren beide tobt, Der Bater und die Mutter, die ihm die Lande ließen. So viel er Freunde hatte, es nurft ihn so zu leben doch verbrießen. Da riethen ihm bie Besten, er solle Minne psiegen, Die ihm wohl gezieme. Da sprach ber junge Degen: "Ich weiß mir irgend Eine, bie zu hegelingen Wit Ehren herrin ware, noch bie man mir zu hause bürfte bringen."

Da sprach von Riffanben Morung ber junge Mann: "Ich weiß eine Jungfrau, mir wurde tund gethan, So eine schöne lebe nirgend auf ber Erbe: Wir sollen Sorge tragen, daß emch bie zu einer Tranten werbe."

Er fragte, wer sie ware und wie sie sei genannt. Er sprach: "Sie heißt Hilbe und ist aus Irland, Bou königlichem Stamme; ihr Bater heißet Hogen. Kommt sie her zu Lande, so hast du Freud und Wonne sonder Rlagen."

Da sprach ber König Hettel: "Man sagt boch weit und breit, Wer werb um ihre Minne, ihrem Bater sei es leib; Es sei um sie erstorben schon mancher eble Maun: Keinem meiner Freunde thät ich ben Tob barnn an." Da sprach Morung wieber: "So send in Horands Land Und laß ihn zu dir bringen: ber ist da wohl bekannt: Hagen und sein Wesen hat er all gesehn; Ohne seine Husse könnt es nimmer geschehn."

Er sprach: "Ich will bir folgen: bn fagst, wie schön sie sei; Doch wenn sie nach ihr fahren, so sei bu selbst babei, Da ich bir alles Gutes wohl mit Recht getraue: Es bringt bir Ehr und Frommen, wird sie bei ben Hegelingen Fraue."

Da hieß er Boten reiten in ber Dänen Land; Bo man Horanben, seinen Nessen fand. Er entbot bem Recken, daß er kommen sollte Binnen sieben Tagen, wenn er einen Dienst ihm leisten wollte.

Als die Boten kamen und Horand sie vernahm, Zu getreuen Diensten war er ihm so zahrt, Daß er gerne seistete was er nur gebot: Davon gewann er Arbeit und kam in ängstliche Roth. Da ritt alsbalb ber Degen gen Hof mit seckzig Mann. Als ber Helb baheime von ben Freunden Urlaub nahm, Da eilt' er besto stärker, daß er nur bald vernähme, Wonnit er seinem Herren dienstlich wohl zu Hilse kime.

Am siebenten Morgen kam er in das Land; Er und die Gesellen trugen reich Gewand. Der König gieng ben Helben entgegen selbst, der gute: Da sah er bei dem Recken auch von Dänemark den Mihnen Frute.

Daß sie gekommen waren, die Mire war ihm lieb, Der König sah sie gerne; ihre Kunst vertrieb Ihm ein Theil der Sorgen, die er trug in seinem Muthe. Da sprach er frohlodend: "Sei willsommen, Nesse Frute."

Als vor den König traten Frute und Horand, Er fragte, wie es stillnbe baheim in Dänenland. Da sagten ihm die Helben: "Erst vor wenig Tagen In harten Stilrmen haben wir töbtlicher Wunden viel geschlagen." Er fragte wo sie wären zu sechten bin geritten? Da sprachen sie: "Gen Bortugal: da haben wir gestritten. Das wollt uns nicht erlaßen der König bort, der starke: Er hatt uns großen Schaben Tag silv Tag gethan an unfrer Marke.

Da sprach ber junge Hettel: "Luft es bewenbet sein; Bohl läßt ber alte Bate nicht unbehütet sein Seine Mart zu Stürmen, ba er wohnet innen; Bohl darf sich ber berühmen, ber ihm Eine Burg mag abgewinnen."

Die Helben giengen sitzen in einen Saal gar weit Und rebeten viel Scherze nach Gelegenheit, Bon edler Frauen Winne, Horand und Frute. Der König hört' es gerne und schnt' es ihnen oft mit seinem Gute.

Hettel Horanben zu bitten nun begann: "Ift bir tund die Märe, das sage mir an, Wie es um hilbe stehe, die Zier der Königinnen? Der wollt ich meine Griffe und meine Botschaft gerne heisen bringen." Da sprach ber kühne Degen: "Gar wohl ist mir bekannt Die Magb, ba ich nimmer noch eine schönre fanb Als von Irlanden Hilben die reiche, Des wilden Hagen Tochter: die Krone stünd ihr wohl ob biesem Reiche."

Wieber fragte Hettel: "Möchte bas nicht sein, Daß mir ihr Bater gäbe bas schöne Mägbelein? Deucht ich ihn so bieber, so wollt ich sie minnen, Und wollt ihm immer lohnen, der mir hillse diese Magd gewinnen."

"Das kann sich nicht filgen," sprach da Horand, "Als Bote reitet Niemand hin in Hagens Land. Ich selber will nicht eilen dazu mich aufzudrängen: Die um Hilbe werben, die läßt man dort erschlagen ober hängen."

Da sprach wieber hettel: "Mir ist nach ihr so Noth: Hieng' er mir einen Boten, so muste drum den Tob Hagen selber sterben, ber herr im Irenreiche; Barernoch so frevel, zum Schaben sollt ihm boch sein Grimm gereichen." Simroch, Gubrun.

Ċ

Da sprach ber Degen Frute: "Wenn ber Bote bein Hin nach Irlanden Wate wollte sein, So möcht uns wohl gelingen, wir brächten bir die Fraue, Ober uns würden Bunden in das Herz burch all ben Leib gehauen."

Hettel ber König sprach: "So will ich hin Senben zu ben Stürmen, ba ich ohn Angst wohl bin; Wate reitet gerne wohin ich ihn bebeute; Heißt mir Frolben von Friesland kommen und seine Leute."

Die Boten ritten eilends gen Stürmen in das Land, Wo man den kühnen Wate bei seinen Helben fand: Man sagt' ihm von dem Könige, daß er kommen sollte. Waten nahm es Wunder, was der Hegelingen König von ihm wollte.

Er frug, ob er follte mit fich hinbann beim und harnisch flibren ober wen aus seinem Bann? Da sprach ber Boten Einer: "Davon nicht börten wir, Daß er Reden brauchte; nur sprach er gerne mit bir." Bate wollte fahren: seine Leute ließ er bort Dem Land und ben Burgen: als es zu Ross gieng fort, Da folgt' ihm weiter Niemand als Zwölf aus seinem Bann. Wate ber Kihne gen Hof zu eilen begann.

Er kam gen Hegesingen. Als er geritten kam Din gen Campatille, ba war ihm brum nicht gram Hettel ber Degen: er kam hinaus gegangen: Er bachte, wie er Bate, seinen alten Freund, sollt empfangen.

Er grüßt' ihn frohes Muthes; laut sprach ber König ba: "Herr Wate, seib willsommen! baß ich euch nicht mehr sah, Das ist nun lange Jahre: ba wir beisammen saßen, Und uns mancher Heersahrt zu unsern Wibersachern vermaßen!"

Wate gab ihm Antwort: "Beisammen sollten sein Gute Freunde gerne, so möchten sie gebeihn Bor ihren starten Feinden, und scheuten Niemands Haß." Er nahm ihn bei ben Händen, gar freundlich that ber König bas. Sie setzen sich zusammen und anders Niemand mehr. Der König war gewaltig; Wate der war hehr Und auch übermüthig in allen seinen Dingen: Hettel saß in Sorgen, wie er ihu gen Irland möchte bringen.

Da sprach ber junge Recke: "Ich habe bich besanht: Eines Boten ich beblirfte in bes wilden Hagen Land. Nun aber weiß ich Niemand, der dazu besser wäre Als du Wate, lieber Freund; du brächtest solcher Botschaft große Ebre."

Da sprach ber alte Wate: "Was ich werben soll Euch zu Lieb und Shren, bas thu ich gern und wohl: Des sollt ihr mir getrauen, ich bring es wohl zu Ende, Es sei denn alleine, daß der grimme Tod davon mich weude."

Hettel sprach: "Mir rathen all bie Freunde mein, Wenn mir geben wolle bie schine Tochter sein Hagen ber starte, daß ich sie gewinne Bur Frauen meinem Lande: das trug ich lang in meinem hohen Sinne." Wate sprach im Jorne: "Wer bir bas hat gefagt, Und wär ich heut erstorben, er hätt es nicht beklagt. Wohl hat bich anders Niemand gereizt thir anzusinnen, Als Frute ber Dane, daß ich dir die schöne Hilbe soll gewinnen.

"Es ist so wohl behiltet bie ininnigliche Magb — Horand und Frute, die haben dir gesagt Bon ihrer großen Schöne: ich will nicht Ruhe finden, Bis sich dieser Reise die belden mit mir milfen unterwinden."

Er wollte nach ben beiben senben gleich jur Sanb. Mehren ihre Freunde machte mans bekannt, Daß fie bei Hofe sollten vor bem Herrn erscheinen. Heimilde Zwiesprach hatten fie barliber weiter keine.

Wate ber kibne, ba er Horand sah, Und Frute ben Danen, wie balbe sprach er ba: "Gott lohn euch Belben beiben, baß ihr um meine Ehre Und meine Hofreise unterweisen Sorge tragt so schwere. "Habt ihr barauf gebrungen, baß ich Bote bin, Nun milft ihr auch beibe samt mir bahin. Da bienen wir bem König wohl nach seinen Hulben. Wer meine Ruh gesährbet, ber soll auch selber wahrlich mit mir bulben."

Da sprach ber schnelle Horand: "Ich bin bereit bazu: Und erließ' es mir der König, so säß ich nicht in Ruh: Ich wollte Arbeit suchen, wo ich schöne Frauen sähe, Ob mir und den Meinen Ehr und Frende noch davon geschähe."

"Bir milfen," sprach herr Frute, "siebenhundert Mann Mit auf die Reise führen: Hagen ist ein Mann, Der Niemand Shre gönnet; ber helb ist so vermeßen; Doch will er uns zwingen, so muß er seiner Pochfahrt all vergeßen.

"Run befehlt, Herr König, zu zimmern auf bie Flut Ein Schiff aus Cyperbäumen, bas sei so fest und gut, Daß es eur Gesinde mög auf dem Meere tragen; Bon silberweißen Spangen laßt bazu die Mastbäume schlagen. "Und sorgt für die Speise, die man haben soll, Heißet Helme schmieben mit Fleiß, schön und wohl, Und feste Halsbergen: die führen wir von hinnen: Des wilden Pagen Tochter mögen wir besto leichter gewinnen.

"Horand mein Neffe, das ist ein kluger Mann, Soll in der Bude stehen, das säh ich gern mit an: Schnallen und Spangen verkauf er da den Frauen, Gold und Ebelsteine: so wird man desto lieber uns getrauen.

"Bir sollen auch feil bieten Waffen und Gewand. Es ist um Hagens Tochter so ängstlich bewandt: Erwerben mag sie Niemand will er nicht um sie streiten; Nun wähle Wate selber, die er heißen wolle mit uns reiten."

Da sprach ber alte Wate: "Ich bin kein Hanbelsmann: Noch selten lag mir ruhig bas Gut bas ich gewann, Stäts theilt ich es mit Helben: so soll mir noch gekingen: Ich bin nicht so geklige Kleinobe schönen Frauen barzubringen. "Da es mein Neffe Horand auf mich gerathen hat, Der muß wohl selber wißen, wie leicht man Hagen naht: Der hat allein die Stärke von sechsundzwanzig Mannen: Hört er von unserm Werben, so kommen wir gar übel von dannen.

"Herr König, heißet eilen: baß unser Schiff gebeckt Sei mit starken Dielen, und baß es unten steckt Boll ber guten Recken, bie uns helsen streiten, Wenn uns ber wilbe Hagen nicht in Frieden läßt von bannen reiten.

"Deren sollen hundert gutes Streitgewand Mit von hinnen führen in der Iren Land; So soll mein Reffe Horand mit zweihundert Degen In der Bude sitzen, den schönen Frauen Waaren vorzulegen.

"Dazu soll man uns wirken guter Barken brei, Daß stäts von Speis und Rossen ber Borrath nabe sei Und uns in einem Jahre bie Kost sei unzerronnen. Wir sollen Hagen sagen, wir sein zur Noth aus Stürmeland entronnen: "Uns trage König Hettel ungnäbgen Sinn. Mit löftlichen Geschenken sollen wir öfters hin Zu Hilben und Hagen bort am Hose gehn: So läßt uns wohl ber König gerne Gnabe geschehn.

"Wir sollen alle sagen, baß wir gedictet sei'n: Alsbald wird uns gewogen ber wilde Hagen sein. Dann heißt man Herbergen uns Vertriebnen geben, Und läßt uns Herr Hagen gern in seinen Landen reichlich leben."

Hettel frug die Helden: "Wann soll es aber sein, Daß ihr von hinnen scheibet, lieben Freunde mein? Sie sprachen: "Wenn es sommert, vor des Winters Zeiten, So sein wir reisesertig; dann seht ihr uns zu Hose wieder reiten.

"Last unterbes bereiten was man haben soll, Die Ruber und bie Segel mit Fleiß schön und wohl, Die Barken und Galeeren, die wir sollen führen, Daß von den Grundwellen wir keinen Schaben mögen versphren." Herr Hettel sprach: "So reitet heim in euer Lanb: Und setzt euch nicht in Kosten um Rosse noch Gewand: Allen die euch folgen laß ich Geräth bereiten, Daß ihr euch vor den Frauen mit Ehren zeigen dürft zu allen Zeiten."

Mit Urlaub ritt da Wate heim in der Stilrme Land. Horand und Frute kehrten gleich zur Hand Heim zum Dänenlande, wo sie Herren hießen; Es sollte sie im Dienste König Hettels nie ein Ding verdrießen.

Seinen Wilken schauen ließ hettel nun baheim: Ihm musten unmußig bie Zimmerleute sein. Sie wirkten seine Schiffe so gut sie es verstunden. Mit Silber an die Kiese wurden die Wände festgebunden.

Die Mastbäume schusen sie alle sest und gut; Da bewand man auch die Ruber roth wie eine Glut Mit dem lichten Golde: sollten sie denn sahren, So reich war der König, er wollte nichts an ihrer Reise sparen. Die Anterseile waren aus Arabien bem Land Fern baher gesenbet: man hat wohl nie gesaunt, Früher ober später, so schöne noch so gute: Sie suhren besto beser von Hegelingen auf ben tiesen Fluten.

An den Segeln wurde gewoben spät und fruh; Der König hieß sie eilen: da wählten sie dazu Aus Abasie die Seide, die beste die sie fanden; Gar unmußig waren Die sie wirkten, die sie sertig stauden.

Wer wird uns aber glauben, daß man aus Silber gut Ließ die Anker schmieben? dem König stand der Muth Allein auf hohe Minne: er machte manchen Manu Unmilkig wie er selber, als er die Werbung begann.

Gebielt und gebället ftand manches Schiff am Strand Wiber Kampf und Wetter. Da wurden bald besandt Die da fahren wollten nach ber schönen Frauen. Man bat dazu Niemand, dem nicht ber König völlig mochte trauen.

4

ŧά

Żη

i i

13

'n

1

11

1

È

C

Bon ben Stilrmen ritt herr Wate hin wo er Hetteln fand; Schwer giengen seine Rosse von Silber und Geroand. Da zählt' er im Gesolge vierhundert Mann; Hettel ber biedre viel klihner Gäste gewann.

Da ritt ber schnelle Morung baher von Friesenland Mit zweihundert Degen; dem König ward bekannt, Daß er gekommen wäre und Helm und Panzer brächte; Nicht lang, so kam auch Irold: wohl waren sie von Hettels Geschlechte.

Da kam vom Dänenlande Horand ber kihne Mann. Gutwilliger Boten Herr Hettel ba gewann Tausend ober brilber, die er wollte senden: Wär er nicht so mächtig, er könnt es wahrlich nimmermehr vollenden.

Irolt von Ortland, ben fand man so bereit, Gab ihm auch ber König nie dazu ein Kleid, Doch waren seine Helben und er selber so berathen, Bohins auch gieng, es that nicht Noth, daß sie se um eine Gabe baten. Da grüfte fie ber König, wie es ihm trefflich ftanb. Frolden nahm er freundlich bei der Hand, Und setzte sich jur Seite dem alten Wate hin. Als Jeder im Geleite nun zur Reise willig schien,

Da ließ man allenthalben forglich haben Acht
Ob Alles was fie brauchten bereit sei und bebacht.
Die helben saben selber wie reich die Schiffe waren:
Nach ber schönen hilbe ließ er seine Boten herrlich fahren.

Zwei neue Gaseeren festgesugt und gut, Und zwei kleine Barken lagen auf ber Flut; Dazu ein Kiel, ber beste, ben bis an die Stunde Jemand in dem Lande auf des Meeres Wogen noch gefunden.

Man wählte hundert Reden, die da verborgen sein Sollten in dem Schiffe, wenn man das Mägdelein Mit Lift erwerben wallte und Streiten wijrde Roth: Der König ihnen willig seine großen Gaben bot.

į

2 %

1

ż

-

Ì,

11

4

b

į

Frute ber Klibne barauf ber Kammer pflag, Wo Golb und Gesteine und viel bes Schatzes lag. Gern leistete ber König was man von ihm begehrte, Und wollte Frute Eines, so warens breißig, die er ihm gewährte.

Da wollten von sie bannen: Ross und Gewand War schon auf ben Schiffen. Wate sprach zuhand Zu Hettel bem König, bis sie kehren sollten Mög er sich wohlgehaben, zumal sie all ihm gerne bienen wollten.

Der König sprach in Sorgen: "Laß euch befohlen sein Die Jungen, die von hinnen in dem Dieuste mein Der Noth entgegen ziehen: es bringt euch selber Ehre, Wenn ihr zu allen Zeiten ben jungen Helden gönnet eure Lehre."

Wate sprach jum Könige: "Wie auch bie Fahrt ergeht, Sorgt nur hier zu Hause, baß euch immer steht Der Muth bereit zur Gabe, benn Milbe bringt euch Ehre. Und hütet unfres Erbes; ben Jungen fehlt es nicht an meiner Lehre." Boll alles Schlages führten fie hindann, Ritter und Knechte, breifig hundert Mann, Als hätten sie geräumet ihr Land vor starkem Streite. Zu den Helden sprach da Hettel: "Nun geb euch Gott im Himmel sein Geleite."

Horand sprach zum Könige: "Stellt alle Sorgen ein: Seht ihr uns wieberkehren, so schöne Mägbelein Laßen wir euch schauen, bie ihr gerne sollt empfahen." Gern hörte bas ber König: boch mährt' es lang bis sie ihn wieber sahen.

Mit Küffen ließ er scheiben barauf so manchen Mann. In Noth und Bebrängniss ber junge Fürst gewann Ein traurig Gemüthe: stäts must er um sie bangen. Nicht könnt er sich ber Kühnen getrösten, so hatt ihn Angst befangen.

Da geschah ihm bas zum Heile, baß ein Norbwind Nach ber Helben Willen ihre Segel rührte linb. Ihre Schiffe giengen eben, ba sie schieben von bem Lanbe: Wohl lehrten ba bie Jungen Die auf Seefahrt beßer sich verstanden. Wir können nicht vermelben und wißen nicht zu sagen, Wo sie Nachtherberge in sechsundbreißig Tagen Auf dem Meere nahmen. Alle die da suhren Wit gestahten Eiden einander treuen Beistand schwuren.

Wie sie sich auch wehrten auf der wilden See, Ihnen wurde doch von Ungemach unterweilen weh. Oft fanden sie auch Rube, wenn es mochte sein: Wer die Flut will bauen, der muß groß Ungemach nicht scheun.

Sie hatte tausend Meilen bas Waßer fortgetragen hin zu hagens Beste, wie wir hören sagen, Balian geheißen, ber reichen Stabt am Mecre; Sie sind wohl halb erlogen, bie Bunber, die sie sagen von der hehren.

Da nun die Welle brachte der Hegelinge Schar Bor die Burg des wilden Hagen, da nahm man ihrer wahr. Die Leute wundert Alle, von welchem Königslande Sie gekommen wären; sie trugen alle herrliche Gewande. Sie hefteten bie Schiffe mit Ankern auf ben Grund Und ließen ihre Segel nieber gleich zur Stund. Nun mährt' es nicht mehr lange, so hatte man bie Märe In Hagens Burg erfahren, daß fremdes Bolf bort angelandet wäre.

Sie giengen aus ben Schiffen und trugen auf ben Strand Ihre reichen Buben, barin zu Kaufe stand Bes Jemand nur bedurfte; ihre Armut war geringe. Wie manche Mark sie hatten, sie kauften selber wohl nur wenig Dinge.

Auf bem Gestabe giengen wie Bilrger angethan Sechzig ober mehre ber Recken lobesam. Bon Dänemark Herr Frute war ihrer aller Weister; Auch trug er bestre Kleiber und gehub sich stattlicher und breister.

Als ber Stadtrichter ber Burg zu Balian
Sah daß er so reiche Gäfte heut gewann,
Ritt er mit seinen Bürgern bahin wo sie fanden
Die klugen Kaufleute: sie gehabten sich so gut als sie's verstauben.
Simreck, Gubrun.

ż

4

ŧ,

i,

ij

1

Da fragte sie ber Richter, von wannen über See Sie gesahren kämen? "Wir sitten langes Weh, Denn unser Land liegt ferne," sprach da ber Degen Frute; "Wir sind Kausseute und sübren unser Herrn mit reichem Gute."

Um Geleit ließ Wate ben Lanbesherren bitten. Da mochte man wohl schauen an seinen hehren Sitten, Wen seine Macht erreichte, baß er bem grimmig wäre. Hagen bem König brachte man bie Boten mit ber Märe.

Er sprach: "Mein Geleite und meines Friedens Bann, Will ich entbieten: am Strange bilft ber Mann, Der sich an den fremden Herren wird vergeben. Sie seien ohne Sorge: in meinem Land soll ihnen nichts geschehen."

Da gaben sie bem König wohl tausenb Mark an Werth In reichen Kleinoben. Er hätte nicht begehrt Nur eines Pfenninges als baß sie ihn schauen Ließen ihre Waaren und ben Schmuck für Kitter und sür Frauen. Da bankte ihnen Hagen; er sprach: "Und sollt ich leben Richt drei Tage länger, was ihr mir habt gegeben, Das wird euch, meinen Gäften, also vergolten, Thät man euch was zu Leibe, fürwahr, so wollt ich ewig sein bescholten."

Da theilte ber König was man ihm bargebracht; Darunter lagen Spangen, wohl hat bas Herz gelacht Den minniglichen Frauen; bie Borten und bie Ringe Und kostbaren Kränze, ber König theilte sorgsam biese Dinge.

Sein Weib und seine Tochter hatten wohl erkannt, Daß so reiche Gabe noch in bes Königs Land Bon fremben Kausseuten selten ward gespendet. Da wurden erst von Horand und Waten Gaben an ben Hof gesendet.

Sechzig reiche Pfettel, bie besten bie man fanb, Und vierzig Siglate trug man an ben Strand; Burpur und Balbachseibe schien man für nichts zu achten; Sie gaben hundert Saben, die besten, die sie zu dem Lande brachten. Auch tamen zu ben Pfelleln, bie man zu Hofe trug, Reicher Ueberzüge in ben Kauf genug. Solcher Stlicke waren vierzig ober mehre. Läßt sich Lob erkaufen, so hatten sie ber Gaben wahrlich Ehre.

Zwölf kastische Pferbe gesattelt brachte man, Und auch genug ber Panzer und helme wohlgethan hieß man zu hofe führen, bazu noch zwölf ber Schilbe, Mit Golbe schön gerandet: wohl waren hagens Gaste milbe.

Mit biesen Gaben ritt zu Hof Horand Und Frosb ber starke. Dem König warbs bekannt; Neue Märe hört' er von seiner Gäste Schar: Sie wären Landesherren, an der Gabe ward ers gewahr.

Zu Hof mit ihnen kamen wohl vierundzwanzig Mann; Die sie bei sich führten, die waren wohlgethan. Sie waren so gekleibet, wenn es merken wollten König Hagens Recken, als ob sie heut das Schwert noch nehmen wollten. Einer sprach zum König: "Herr, ihr sollt empfahn Diese große Gabe, bie euch wird gethan. Laft auch unbelohnet nicht bafür die Gäfte." Er war ein reicher König; boch bankt' es ihnen Hagen auf bas Beste,

"Ich bank es ihnen gerne wie billig," hub er an. Seine Kämmerlinge ließ er es empfahn. Er hieß die Gewande Stilck für Stück beschauen. Als die sie ersahen, sie wollten nicht den eignen Augen trauen.

Da sprach ber Kämmrer Einer: "Herr, ich sag euch frei, Es liegt von Golb und Silber manch Gefäß babei, Reich geziert und ebel mit töstlichem Gesteine; Zwanzig tausend Marten mögen ihre Gaben werth erscheinen."

Da sprach der Birth: "Die Gäste sollen gepriesen sein; Nun will ich theilen mit den Recken mein." Da gab der König allen was einer nur begehrte, Bis er einen Jeden nach seinen Wilnschen völliglich gewährte. Der Wirth ließ bei sich sitzen Grolb ben jungen Mann, Dazu auch Horanben; zu fragen hub er an, Bon wannen sie gekommen sei'n zu seinem Reiche: "Niemals gaben Gafte mir noch, was euern Gaben sich wergleiche."

Da sprach Horand ber Rede: "Das will ich euch sagen. Herr, auf eure Gnade müßen wir euch klagen: Aus unserm Heimatlande sind wir vertrieben. Es wollt ein reicher König an uns nicht länger seinen Zorn verschieben."

Da sprach ber wilbe Hagen: "Wie ist er genannt, Bor bem ihr räumen nnistet die Burgen und das Land? Ich seh euch so geschaffen, ließ er Klugheit walten, Ihr dünkt mich all so bieber, so hätt er euch wohl bester bort behalten."

Er fragte wie er hieße, ber ihnen Aechtung bot, Und vor bessen Zorne sie wären in der Roth, Daß sie slüchtig müsten fremde Reiche bauen? "Das wollen wir, Herr Hagen," sprach Horand, "euch der Wahrbeit nach vertrauen,"

Digitized by Google

"Sein Name heißet Hettel, von Hegelingenlanb. Seine Kraft und seine Kühnheit sind stark und seine Hand Nahm uns hoher Freuden allzuviel bahin: Uns ist jetzo billig um so trilber zu Sinn."

Da sprach ber wilbe Hagen: "Gut baß ihr hergekommen: Hier wird euch gar vergolten was er euch hat genommen, Es sei denn, mir selber gebräche gar das Meine: Den Hegelingenkönig sollt ihr selten bitten um das Seine."

Er sprach: "Und wollt ihr Recken verweilen hier fortan, So will ich mit euch theilen bas Land, bas ich gewann, Daß nie ber König Hettel bie Ehr euch ließ erleben: Was er euch genommen hat will ich euch zehnsach wieder geben."

"Bir blieben bei euch gerne," sprach ba Horand; "Bir flitchten, wird uns inne hier in ber Jren Land Hettel ber Hegelinge, wohl ist ihm kund die Straße: Wir milßen immer sorgen, daß ber Held uns nirgend leben laße." Hagen ber König zu ben Gefellen sprach: "Beschließt ihr hier zu bleiben, so schaff ich euch Gemach. Rimmer wagt Herr Hettel hier in meinem Laube Euch feinblich nachzustellen: bas wär mir selber eine große Schanbe."

Er ließ fie herbergen alsbalb in ber Stadt. Alle seine Bürger ber wilbe Hagen bat, Ihnen Ehre zu erbieten wo fie irgend könnten, Daß fie in ihren Häusern ben waßermilben Helben Ruhe gönnten.

Gern folgten feiner Bitte bie Burger unverwandt. Die allerbeften Saufer bie man irgend fand, Bierzig ober mehr, räumte man ben Gaften; Die vom Danenlande mochten fich ba pflegen auf bas Befte.

Sie brachten zum Gestabe bas reiche Gut zumal. Die in ben Schiffen lagen verborgen, litten Qual: Sie hätten lieber streiten mögen unterm Schilbe, Als milfig sein, bis Zeit war heimzuziehen mit ber schönen Hibe. Der König hieß da fragen bie werthen Gäste sein, Ob sie genießen wollten sein Brot und seinen Wein, So lange sie verweilten bei ihm in seinem Reiche. Da sprach ber Väne Frute: "Das würd uns all zu Schanden hier aereichen.

"Bär uns ber König Hettel in Gnaben wieber holb, Und äßen wir nichts anbers als Silber ober Golb, Des wollten wir zu Hause wohl so reichlich finden, Daß wir großen Hunger möchten völlig überwinden."

Frute ber Dane schlug seinem Kram nun auf. Riemand sah solch Wunder von wohlseilem Kauf Je in allen Landen, daß Jemand seine Waare So billig losgeschlagen: sie brauchten bazu schwerlich lange Jahre.

Es tanfte wer ba wollte Gestein und lichtes Golb; Der König war ben Gästen von ganzem Herzen hold; Wer aber ihres Gutes ohne Kauf begehrte, Sie waren so gesonnen, baß mans in Güte Manchem auch gewährte. Was aber je gesagt ward von ben kilhnen zwein, Bon Waten und von Fruten, wie unverzagt sie sei'n, Sie gaben jetzt, ben Augen wollte Niemand trauen, So warben sie um Ehre: das sagte man bei Hof den schönen Frauen.

Man sah viel arme Leute tragen ihr Gewand. Die da Schulden hatten, benen ward ihr Pfand Gelöst und erledigt. Bon ihrem Kämmerlinge Bernahm bie junge Königin von ihnen melben wundersame Dinge.

Sie sprach zu bem Könige: "Biel lieber Bater mein, Laß zu Hose reiten bie werthen Gäste bein. Man sagt, babei sei Einer — könnte bas geschehen — So wunderlichen Muthes — baß ich ihn bisweilen möchte sehen."

Da sprach zu ihr ber König: "Das mag gar wohl geschehn. Seine Sitten und Gebärden laß ich bich gerne sehn." Noch hatte Herr Hagen seiner keine Kunde. Bu lange ward den Frauen, bis sie ben alten Wate sahn, die Stunde. Der König seinen Gaften freundlich entbot, Wenn sie irgend hätten eines Dinges Roth, Daß sie zu hofe kämen und genößen seine Speise. Das rieth ber Dane Frute; ber war zumalen kihn und auch weise.

Da rüsteten gen hofe sich Die von Dänenland, Daß ihnen niemand mochte schelten ihr Gewand. Desgleichen von den Stürmen Watens Ingefinde; Man mocht auch an ihm selber wohl einen Schwertbegen finden.

Morungens Recken trugen Mäntel gut, Und Röck aus Kampalie: roth wie eine Glut Sah man baran erglänzen bas Gold mit bem Gesteine. Irold ber Kühne gieng auch zu Hofe nicht alleine.

Horand ber Schnelle trug zu Niemand Reib Befrer Kleiber wegen: Mäntel tief und weit Trug er und die Seinen; die waren wohlgethan. Diese klihuen Dänen kamen herrlich heran. Hagen war so mächtig und trug so hohen Sinn; Ihnen gieng er boch entgegen. Die eble Königin Stand auf von ihrem Sitze, da fie Waten sab; Der hatte die Gebärde als läg ihm Lachen nicht zu nah.

Da sprach sie wohlgezogen: "Run seib uns willommen. Ich und mein herr ber König, wir haben wohl vernommen, Ihr helben seib ermilbet von bes Krieges Roth und Schwere; Doch soll an ench ber König bebenken nun sein Lob und seine Ehre."

Sie neigten sich ihr alle; zuchtig war ihr Muth; Der König hieß sie sitzen, wie man Gasten thut. Dann trug man hin zu trinken ben allerbesten Wein, Der in allen Landen mag in eines Fürsten Hause sein.

Sie setzen sich mit Scherzen nieber allzumal. Die Königin, die eble, ränmte bald den Saal: Sie bat den wilden Hagen, daß er ihr verhieße, Daß er die schnellen Helden zum Gespräch in ihre Kammer ließe. Das versprach ber König ohne Wiberstreit;
Der jungen Königstochter war es auch nicht leib.

Da zierten sie sich alle mit Golb und mit Gewanden:
Sie wollten gerne schauen wie sich das Bolk gehub aus fremben Landen.

Da nun die alte Hilbe bei ihrer Tochter faß, Die minniglichen Maibe forgten ohn Unterlaß, Daß Jegliche die Zierbe trug und die Gebäre, Daß Männiglich gebächte, daß sie eine Königstochter wäre.

Der alte Wate sollte nun zu bem Mägblein bin: Wie greis auch war ber Recke, boch hatte sie ben Sinn, Daß sie ihm freundlich gieng zum Empfang entgegen. Züchtig trat bie junge Königin ba vor ben grauen Degen.

Sie empfieng ihn vor ben Anbern; boch war es ihr wohl leib, Wenn fie ihn kuffen mufte. Der Bart war ihm breit, Sein Haar war ihm bewunden mit Borten, wunderguten. Zu sitzen lub fie beibe, Waten und vom Danenlande Fruten. Bor ihren Stlihlen sah man bie ebeln Helben stehn Die sich auf Zucht verstunden und die man oft gesehn Große Tugend üben in manchem scharsen Streite. Drum sobte man die Helben und pries sie höchlich in aller Weite.

Frau Hilbe und ihre Tochter in scherzenbem Muth Fragten ba Waten, ob ihn bas benchte gut,-Wenn er bei schönen Frauen also weilen sollte, Ober ob er lieber in ben harten Kämpfen sechten wollte?

Da sprach ber alte Wate: "Das geziemt mir mehr. Saß ich bei schönen Frauen auch noch so sanft bisher, Doch war mir Eines lieber: baß ich mit guten Knechten, Wär es an ber Stunbe, in ben harten Stlirmen sollte fechten."

Darliber sant erlachte bie minnigliche Maib; Sie sah wohl, im wäre bei schönen Frauen leib. Sie scherzten noch lange im Saal barilber heiter. Frau Hilb und ihre Tochter sprach zu Morungs helben weiter: Sie fragten von dem Alten: "Wie ist er genannt? Hat er auch Leute, Burgen und Land? Und hat er auch baheime Weib ober Kind? Ich wette, daß er selten die zu Hause herzt und minnt."

Da sprach ber Recken Einer: "Bohl hat er Kind und Weib Daheim in fernen Landen; sein Gut und seinen Leib Wagt er gern um Ehre, das hat man oft erfahren: Er ist ein kihner Recke wohl gewesen schon seit jungen Jahren."

Weiter sagte Frold von bem tuhnen Mann, Selten hab ein König sich noch bisheran Solches klihnen Recken erfreut in seinen Reichen: "Wie sanft er hier gebahre, ein erlauchter Belb ifts sonber Gleichen."

Die Königin sprach: Herr Wate, nun höret meinen Rath: Da aus der Dänen Lande ench her vertrieben hat Hettel der König, so sollt ihr hier verbleiben: Miemand ist so mächtig, daß er euch von hinnen blirfte treiben." Wate sprach zur Königin: "Ich hatte selber Lanb: Da gab ich Wem ich wollte Ross und Gewand; Sollt ich um Lehn nun bienen? bas will mir nicht behagen. Mir wird mein Land wohl wieder binnen Jahresfrist und dreien Tagen."

Nun giengen sie von bannen. Die schöne Hilbe bat: Sie sollten täglich kommen zu Hofe frilh und spat. "Bei den Frauen sitzen bringt euch keine Schande." Da sprach der Degen Frost: "So bot mans suns daheim in unserm Lande."

Der König alle Tage bot ihnen großes Gut. Die auserwählten Recken waren so gemuth, Daß sie von Niemand wollten nur einer Mark werth nehmen. Reich war Herr Hagen: ba sieng ihn an ihr Uebermuth zu grämen.

Sie giengen vor ben König: ba waren Ritter viel: Da trieb ber eine bieses, ber andre senes Spiel: Auf bem Schachbret ziehen, und schirmen unter Schilben. Sie achteten so hoch nicht als man doch schätzte Hagen ben wilben. Rach ber Fren Sitten begann man allerlei Freubenspiel zu spielen. Wate sand babei An bem König einen Freund. Den von Dänenlauben, Der schönen Maid zu Liebe sah man heiter scherzen, Horanden.

Herr Wate und Frute, die Ritter wohlgestalt, Gleich beinabe maren die kühnen Recken alt, Beider greise Locken sah man in Gold gewunden: Bo es Recken brauchte, da wurden sie gar ritterlich besunden.

Des Königs Ingefinde zu hofe Schilbe trug, Tartichen und Keulen: ba warb geschirmt genug, Gesochten mit bem Schwerte, mit bem Spieß geschoßen Biel auf gute Schilbe: bie jungen helben waren unverbroßen.

Der König hub zu Waten und seinen Leuten an: "Ward in eurem Lande wohl jemals tund gethan Also startes Schirmen wie meine Helben pflegen Hier im Frenlande? Berschmählich lachte Wate der Degen. Simrod, Gubrun.

ż

Da sprach ber Helb von Stilrmen: "Ich ersah es nie: Könnt ichs aber lernen, ich wollte gerne hie Ein Jahr barum verbleiben, bis ichs auch so könnte: Wer mein Meister wäre, wie gern ich meinen Lohn bafilr ihm gönnte!

Der König fprach zum Gafte: "Den besten Meister mein Will ich euch lehren heißen, bir zu Liebe foll bas sein, Daß bu boch brei hiebe könnest, wenn es streiten Gilt in Felbschlachten: es bringt bir Frommen noch zu manchen Zeiten."

Da kam ein Fechtmeister, ber hub zu lehren an Wate ben klibnen; babon er selbst gewann Um Leib und Leben Sorge. Wohl wuste sich zu beden Wate wie ein Kämpe; Frute lachte heimlich ob bem Recken.

Es half bem Fechtmeister, baß er Sprünge sprang Wic ein wilber Löwe. An Watens Hand erklang Gar oft bie schöne Waffe; aus ben Schilben stoben Die rothen Feuersnuken: er muste seinen Fechtschiler loben. Da sprach ber wilbe Hagen: "Gebt mir bas Schwert zur Hanb. Ich will nun kurzweilen mit Dem vom Sturmland, Ob ich ihn lehren möge vier von meinen Schlägen, Daß mirs ber Recke banke." Das gesiel Wate bem Degen.

Der Gast sprach zum Könige: "Doch laß ben Frieden bein Mich haben, König Hagen, baß ich fahrlos möge sein. Schligest du mir Bunden, schämt ich mich vor den Frauen." Bate konnte sechten, Riemand wollte seinen Augen trauen.

Balb spilrte Hagen also ben kunstlosen Mann, Daß er wie ein begosner Brand zu rauchen begann, Der Meister vor bem Jünger; wohl war er stark genug; Auch warens große Schläge, bie ber Wirth-bem Gaste schlug.

Die Leute sahn es gerne mit an um Beiber Kraft; Balb erkannte Hagen Batens Meisterschaft. Er hätte zurnen mögen, wurd es an ihm gepriesen. Doch hatte zur Stunde bie meiste Stürke Hagen noch erwiesen. Da sprach zum König Wate: "Laß ohne Frieden sein Bon nun an unser Fechten: von den Schlägen dein Erlernt ich nun die viere: ich will dirs gerne danken." Er lohnt' ihm bald so völlig wie einen wilden Sachsen oder Franken.

Da sie das Friedengeben liesen unterwegen, Der Saal begann zu beben von der Helben Schlägen. Was sie sonst begonnen wär ihnen wohl gelungen; Sie sockten so gewaltig, der Klingen Knöpse waren abgesprungen.

Sie giengen beibe sitzen; ber Wirth zum Gast begann: "Ihr sprecht, ihr wollet lernen: wohl sah ich nie ben Mann, Des Jünger ich so gerne bei solchen Klinsten wäre: In biesen Uebungen wird euch auf bem Fechtplatz kläts bie Ehre."

Irold sprach zum Könige: "Herr, es ist geschehn, Daß ihr euch habt gemeßen. Wir habens oft gesehn In unsres Herren Lanbe; benn unsre alten Rechte Gebieten solche Uebung Tag filr Tag bem Ritter wie dem Knechte." Dawiber sprach Hagen: "Hätt ich bas erkannt, Go kam ber Schläger heute nicht in meine Hand. Rie sah ich einen Jünger lernen so geschwinde." Dieser Rebe wurde gesacht von mancher Mutter Kinde.

Da erlaubt' er seinen Gästen womit sie sich bie Zeit Rur vertreiben wollten. Sie waren's gern bereit: Die von Ortland durfte die Weile nie verdrießen. Sie warfen mit den Steinen und siengen mit den Schäften an zu schießen.

## Sechstes Abentener.

Wie füß Horand fang.

Es geschah an einem Abend, baß ihnen so gelang, Daß vom Dünenlande ber kühne Degen sang Wit so herrlicher Stimme, baß es wohlgefallen Muste all ben Leuten: bavon geschwieg ber kleinen Böglein Schallen.

Der König hört' es gerne und Die in seinem Bann; Horand ber Däne sich manchen Freund gewann. Auch ward die alte Königin seines Singens inne; Es erscholl ihr durch das Fenster, als sie oben saßen an der Zinne. Da sprach bie schöne hilbe: "Bas ift bas für Gesang? Die allerschönste Beise zu meinen Ohren brang, Die ich je auf Erben von Jemand börte singen: Bollte Gott vom hummel, baß sie könnten meine Kämmerlinge."

Sie ließ ihn zu fich bringen, ber so herrlich sang. Als sie ersah ben Recken, fie sagt' ihm großen Dank, Daß ihr ber Abend wäre mit Freuden hingegangen. Bon hilbens Frauen allen ward ber helb ba wohl empfangen.

Da sprach die alte Königin: "Noch einmal finget mir Die Weise, die heut Abend ihr habt gesungen hier, Und gönnt mir das zur Gabe zu allen Abendstunden, Daß ich euch singen höre: so wird euch wohl ein Lohn dassur gefunden."

"Frau, wenn ihr erlaubet, und wird mir euer Dank, Ich sing euch alle Tage solchen guten Sang, Daß Jebem, der es höret, davon sein Leid verschwindet, Und alle Sorg ihn fliehet, der meiner Weisen Silfigkeit besindet." Er sprach: er bien ihr gerne; so schied ber Helb hindann. Sein Singen also großen Lohn in Irland gewann, Daß man ihm nie zu Hause solchen Sold ließ wägen: Also biente Hetteln von Dänemark der klibne Degen.

Als die Nacht ein Ende nahm und es begann zu tagen, Horand hub an zu fingen, daß ringsnun in den Hagen Alle Bögel schwiegen vor seinem süßen Sange. Die Leute die da schliefen lagen in den Betten nicht mehr lange.

Sein Lieb erklang ihm schöner und lauter immerdar; Herr Hagen hört' es selber, ber bei Frau Hilbe war: Aus der Kemenate musten sie zur Zinne. Der Gast war wohl berathen: die junge Köngin ward des Sanges inne.

Des wilben hagen Tochter und ihre Mägbelein Saßen ba und lauschten, wie selbst die Bögelein Auf tem Königshofe vergaßen ihr Getone; Wohl hörten auch die helben, wie Der von Däuenlanden sang so schöne. Da bankten ihm bie Frauen und Männer insgemein. Frute sprach ber Däne: "Wein Reffe laße sein Die ungefügen Töne, bie ich ihn höre fingen: Wem mag er wohl ein Ständchen mit dieser übeln Tageweise bringen?"

Da sprachen Hagens Helben: "Herr, wir thun euch kund, Niemand kann so siechen, er würde bald gesund, Wenn man ihm sein Singen anzuhören gönnte." "Wollte Gott vom Himmel," sprach der König, "daß ichs selber könnte!"

Als er schon das britte Lieb zu Ende sang, Allen die es hörten, währt' es nicht zu lang: Es beuchte sie in Wahrheit nur spannenlange Weile, Wenn er immer sänge während Einer ritte tausend Meilen.

Als er gesungen hatte und von der Stelle gieng, Die Königstochter morgens wohl nie so froh empfieng Die ihr die Kleiber brachten, die fie sollte tragen. Das eble Mägdlein schickte sie alsbalb nach ihrem Bater Hagen. ١

ž

Der König gieng zur Stelle wo er bie Tochter fanb Wie bekümmert sigen: ba war bes Mägbleins Hanb An ihres Baters Kinne: sie wust in ihn zu bringen. Sie sprach: "Liebes Bäterlein, heiß ihn uns noch neue Lieber singen."

Er sprach: "Liebe Tochter, wenn er zur Abenbstund Dir Lieber wollte singen, ich gab ihm tausend Pfund. Doch sind so hochfärtig bes fremden Landes Söhne, Daß ums hier am Hose so leicht nicht mehr erklingen seine Tone."

Was sie bitten mochte, ber König blieb nicht mehr. Nun sliß sich wieber Horand, baß er nie vorher So wundersam gesungen: die Siechen und Gesunden Konnten nicht vom Platze, wo sie wie angewurzelt stunden.

Die Thier' im Walbe ließen ihre Weibe stehn; Die Wirme, die da sollten in dem Grase gehn, Die Fische, die da sollten in dem Waßer sließen, Berließen ihre Fährte: wohl durft ihn seiner Klinste nicht verdrießeu. Was er ba singen mochte, bas beuchte Niemand lang. Berleibet in ben Chören war aller Pfassen Sang; Auch die Gloden klangen nicht mehr so wohl als eb: Allen die ihn hörten, war nach Horanden weh.

Da ließ ihn zu sich bringen bas schöne Mägbelein: Ohn ihres Laters Wißen, gar heimlich sollt es sein; So blieb es ihrer Mutter, Fran Hilben, auch verhohlen, Daß der Helb so heimlich sich in ihr Kämmerlein gestohlen.

Ein Kämmerling verbiente mit Listen reichen Solb. Was sie ihm gab zum Lohne, bas war allrothes Golb, Lichtes und ebles, zwölf schwere Spangen, Daß ber Sangesmeister am Abend käm in ihr Gemach gegangen.

Er that es in ber Stille; wohl frente fich ber Mann, Daß er so guten Willen hier bei Hof gewann. Er kam von fremden Landen daher um ihre Minne; Er bankt' es seinen Klinsten, daß sie ihm trug so holbe Sinne.

ž

ó

Sie ließ ihren Kämmrer vor ber Thüre stehn, Daß lein Andrer nach ihm zu ihr dürfe gehn Bis er seine Weisen all ihr vorgesungen. Da war Niemand bei ihr als er mit Morung dem jungen.

Sie hieß ihn nieder sitzen: "Nun stimmt noch einmal an, Die Lieder, die ich hörte," sprach sie zu dem Mann, "Das lüstet mich zu hören: eures Mundes Töne Sind mir eine Kurzweil über alle Freud und alle Schöne."

Da sprach er: "Dürft ich singen, schönes Mägbelein, Daß euer Bater Hagen nicht zornig wollte sein Und mir das Leben nähme, ich wollt es nicht verschmähen, Euch gern in Allem bienen, wenn wir euch bei unserm Herren sähen."

Da begann er eine Weise, die war von Amile, Kein Ohr hat sie vernommen, noch lernt ein Mund sie je: Die hatt er singen hören auf den wilden Fluten. Wit dieser Beise diente Porand am Hof der schönen Maid, der guten. Als er bie füße Weise zu Enbe nan ihr sang, Da sprach bas schöne Mägblein: "Freund, nun habe Dant." Sie gab ihm von bem Finger, nie sah man Golb so gutes. Sie sprach: "Ich lohn euch gerne: bazu bin ich gar williges Muthes."

Auch gelobte fie bem Degen freiwillig in bie Hanb, Trüge sie je die Krone in eines Königs Lanb, So könnte man ihn ficher ferner nicht vertreiben, Als dis zu ihrer Beste: da möcht er dann mit Ehren wohl verbleiben.

Was ihm die Frau geboten, das wollt er alles nicht, Ausser einen Gürtel: "Ob einer tadelnd spricht, Daß ich zuwiel genommen, schön Mägdlein, der bedenke, Ich bring ihn meinem Herren: der empfängt ihn gerne zum Geschenke."

Sie sprach: "Wer ist bein Herre? und wie ist er genannt? Trägt er auch die Krone und hat sein eigen Land? Ich bin ihm die zu Liebe hold, ich wills gestehen." Da sprach der kühne Däne: "Reichern König hab ich nie gesehen."

d

3

'n

à

È

Er sprach: "Berrieth' uns Riemand, schönes Mägbelein, So sagt' ich dir gerne, wie uns der Herre mein Hat hieher gesendet in Gnaden sonder Schanden, Frau, um deinetwillen, zu beines Baters Burg und diesen Landen."

Sie sprach: "Laß mich hören was mir ber Herre bein Aus euerm Land entbietet: ob es der Wille mein, Laß ich dich wohl erfahren 'eh wir hier uns scheiden." Bor Hagen bangte Horand: das mocht ihm lange schon den Hof verleiben.

Er sprach zu ber Frauen: "So entbietet er bir bas, Sein Herz trage Minne zu bir ohn allen Haß. Nun laß ihn genießen, herrin, beiner Güte: Er hat um bich alleine von allen Fraun gewendet sein Gemilthe."

Sie sprach: "Ift er so hold mir, Gott lohn es beinem Herrn. Wär er mir ebenbürtig, ich wollt ihn minnen gern, Wenn du mir singen wolltest ben Abend und ben Morgen." Er sprach: "Ich thu es gerne, barilber seib mir, Herrin, außer Sorgen."

 ${\sf Digitized\ by\ } Google$ 

Er sprach zur schönen Silbe: "Biel ebles Mägbelein, Mein Herr hat alle Tage bort an bem Hofe sein Zwölse, bie's im Preise ber Sangtunst weiter bringen. Bohl suß Klingt ihre Beise; boch kann mein herr am allerschönsten stingen."

"Du fagst mir wie geflige bein lieber herre sei: Boblan, so will ich nimmer bes Willens werben frei, Die Gebanken ihm ju lohnen, bie er trägt nach meiner Minne. Dilrft ich vor meinem Bater, ich wollt euch gerne folgen von hinnen."

Da sprach ber Degen Morung: "Fran, uns sind bereit Sieben hundert Recken, die gerne Lieb und Leib Mit uns theilen wollen. Kommt ihr auf die Straße, So seid ohne alle Sorge, daß ich euch dem wilden Pagen laße."

Noch sprach er: "Wenn wir jeto Urlaub von ihm begehrt, So sollt ihr Hagen bitten, vielleicht baß ers gewährt, Daß ihr unsre Schiffe von innen bürfet schauen Wit ihm und enrer Mutter," sprach ber Degen zu ber schönen Franen. "Das will ich gerne leisten, so er es läßt geschehn; Dazu auch sollt ihr bitten ben König und sein Lehn, Daß ich ans User reiten barf mit meinen Maiben; Gewährt es euch mein Bater, sollt ihr brei Tage mich voraus bescheiben."

Dem Haupt ber Kämmerlinge war Gewalt verliehn, Daß er öfter zu ihr gienge: berselbe Degen kühn Gieng auch heute wieber auf Kundschaft zu ben Frauen. Jene Helben beibe burften ihrem Leben wenig trauen.

Da sprach er zu Frau Hilben: "Wen seh ich sich sie?" Darüber ward den Helben so trib zu Muth wie nie. Er sprach: "Wer hieß euch beide gehn zu der Kemenaten? Wer euch das verstattete, der wollt euch meiner Trene nur verrathen."

Sie sprach: "Aun saß bein Zikrnen, und sie in Frieden gar, Mit meinem Haß bekümmert sonst bist du immerdar. Du sollst sie in der Stille zu ihrer Wohnung bringen, Sonst würd ihm schlimm vergolten, daß er so wundersam versteht zu singen."

Digitized by Google

Er sprach: "If es ber Rede ber so wohl fingen tann? Ich selbst weiß einen Sänger, tein König gewann Einen bestern Reden: meine Mutter und sein Bater Sinb Eines Baters Kinder: immer als ein kühner Degen that er."

Die Magb begann zu fragen: "Wie war er benn genannt?"
Da sprach er: "Horand bieß er und war von Dänenland;
Trägt er nicht die Krone, boch möcht er sie verdienen.
Wir lebten einst bei Hetteln; boch fremd geworden jetzo bin ich ihnen,"

Als Morung ihn erlannte, bem man das Land verbot Dort bei den Hegelingen, das schuf dem Degen Noth: Seine Augen liefen über, zu trauern er begann. Da sah den Recken glitlich die junge Königin an.

Auch fat ber Kämmrer felber ber Reden Augen naß. Er iprach: "Liebe Herrin, laßt euch fagen bas, Es find meine Bettern: nun belft, daß fie gedeibn, Diefe Helben beide; ich will ihr Hiter felber fein." Simrod, Gubrun. Das herz warb ben Reden schier von Sorge wund. "Dürft ich vor meiner Frauen, so tüst ich auf ben Mund Diese Reden beide: es ist nun manche Stunde, Daß ich von König hettel, bem hegelingen, nicht mehr hörte Kunde."

Da sprach die Jungfran: "Sind sie beitern bein, Wir sollen besto lieber biese Gäste sein. So sollst du meinem Bater von ihnen Kunde melben, Daß er sobald nicht wieber von uns scheiben laße biese Helben."

Da giengen Zwiefprach halten bie beiben Ritter gut. Dem Kämmrer sagte Morung all ihren Ginn und Muth, Wie sie hilbens wegen sich in bas Land gewenbet, Da ber König Hettel sie zu entsuhren habe hingesenbet.

Der Kämmrer sprach bagegen: "Run hab ich boppelt Noth: Erst um bes Königs Ehre und bann wie ich vom Tob Euch bei bem König rette: benn wird es Hagen innen, Daß ihr die Maid begehret, so kommt ihr nimmer heil von hinnen. Da sprach ber Degen Porand: "Söre was ich sage:' Wir bitten ihn um Urlaub von heut am vierten Tage, Weil wir nun zu scheiben gebächten aus dem Lande: So will uns dann der König beschenken so mit Schatz als mit

"Bir begehren bann nichts weiter, ber Bitte stimme bei, Als baß er uns in Gnaben so gewogen sei, Daß er mit uns reite, er mit seinen Frauen, Den beiben Königinnen, an ben Strand, ba unfre Kiele schauen.

"Mag uns das gelingen, so schwindet unser Leib. Wir kommen an ein Ende all unser Arbeit, Wenn uns das edle Mügdelein begleitet zu dem Grieße: So weiß ich, daß zu Hause des Lohns den König Hettel nicht verdrieße."

Da brachte sie von hinnen ber liftige Mann, Daß Hagen sich ber König ber Dinge nie versann, Und sie zur Herberge beimlich mochten geben; So getreue Dienste bursten sie am Hose nicht verschmähen. Da sagten sie heimlich bem alten Wate bas, Wie bas eble Mägbelein minne sonder Haß Ihren Freund Hettel von den Hegelingen; Sie beriethen mit dem Degen wie sie ihm die zu Sause sollten bringen.

Da sprach ber alte Wate: "Käm sie aus bem Thor, Daß ich nur erst sähe bas Mägblein bavor, Wie wir dann ringen müsten mit benen von bem Hause, Die junge Königstochter käm nicht mehr zu ihres Baters Klause."

Sie forgten, daß Mes geheim gehalten warb Und rüfteten sich stille zu ihrer Wiedersahrt. Man fagt' es auch den Degen, die in den Schiffen lagen: Die hörten es nicht ungern: sie mochten kann Stillliegen mehr ertragen.

Sie beriefen alle Die ihnen unterthan: Du hub ein solch Gestister unter ihnen an, Daß lang in Irlanden die Klage muste währen; Hagen bützt' es tibel: die Gaste dachten nur auf Hettels Ehre. Als sie am vierten Morgen nun zu hofe ritten, Wieber neue Kleiber nach Wünschen wohlgeschnitten Trugen ba die Gäste: sie wollten nun von bannen. Sie begehrten Urlaub vom König und von allen seinen Mannen.

Bu den Sästen sprach da Hagen: "Was meibet ihr wein Land? Alle meine Sinne hatt ich darauf gewandt, Daß euch aumnthig mein Land und Reich erscheine; Run scheibet ihr von hinnen und laßt mich ungeselliglich alleine."

Da sprach ber alte Bate: "Nach uns gesenbet hat Der Bogt ber Hegelingen; er weiß nicht anbern Rath, Als sich mit uns versöhnen; auch jammern unfre Lieben, Die wir zu hause ließen: so können wir die Reise nicht verschieben."

Da sprach ber wilbe Hagen: "So hab ich nach ench Leib. Run geruht von mir zu nehmen als Gabe Ross und Rleib, Golb und Gesteine: laßt mich ench so vergelten Eure große Gabe, baß die Leute utich barum nicht scheiten."

- 樓

1

ь

ď

1

ь

à

Da sprach ber alte Wate: "Ich bin zu reich bazu Daß ich eures Golbes entführt' in meiner Truh. Bei bem uns unsve Bettern auss Neu gebracht zu Hulben, Hettel ber reiche, ber vergäb uns nimmer solch Berschulben.

"Nach Einem Dinge steht uns, Herr König, Herz und Muth, Das blinkt uns eine Shre, wenn ihr es gerne thut. Kommt selbst und schaut, wie viel uns noch übrig bleibt zu zehren. Guter Leute Speise dursten wir noch drei Jahre nicht begehren.

"Bir gebens Ben ba luftet, ba wir von hinnen fahren. Nun mög euch Gott die Ehre und euch selber bier bewahren. Bir scheiben nun; nicht länger blirfen wir verweilen; Nun reitet mit, bas höchste Geleit uns zu ben Schiffen zu ertheilen.

"Eure schöne Tochter und die eble Königin Soll unfre habe schauen: das wird uns ein Gewinn An Shren immer bleiben: wollt ihr uns das gewähren, Ebler König Hagen, andrer Saben mögen wir entbehren." Der Wirth sprach zu ben Gasten mit Bohlgezogenheit: "Duß es benn sein, so beiß ich morgen bei guter Zeit Hunbert Mähren satteln ben Mägbelein und Frauen; Ich will euch auch begleiten, eure Schiffe selber zu beschauen."

Run ritten sie mit Urland vor Abend an die Flut. Da trug man auf die Erde Wein, der war so gut, Aus den kleinen Boten, dazu viel edler Speise: So wurden leicht die Schiffe: Frute von Dänemark wohl war der weise.

## Siebentes Abentener.

Wie die Jungfrauen die Schiffe beschauten und wie sie entführt wurden.

An dem nächsten Morgen nach Frühmessenzeit Um der Wette kleibeten sich Fraun und manche Maid, Die Hagen führen wollte zu des Meeres Strande. Wohl tausend gute Recken ritten mit ihm aus der Iren Lande.

Die Gäste hatten Messe zu Balian vernommen. Nicht versah sich bessen ber König, daß ihm kommen Bürde solches Leiden — es kränkt' ihn an den Ehren — Bon der fremden Recken Scheiden, daß er die liebe Tochter müß entbebren. Ŀ

ìe

Š

ì

Alls sie ans User kamen wo man die Schiffe fand, Hilben und ihre Frauen hub man auf den Sand. Da sollten zu den Schiffen die minniglichen Frauen: Die Buden standen offen, wo die Königin Wunder mochte schauen.

Der König sah auch selber was auslag auf bem Kram, Manches reiche Rieinob, bas hoch zu siehen kam. Als Er und bie Gesellen sich bas beschanet haben, Da zeigte mans ben Mägblein, benen sie viel gute Spangen gaben.

Der König gieng ein kleines Boot zu schaum hindann: Bevor man all die Thilren ber Buben aufgethan, Bom Grund zu lösen Wate bie Anker rasch begonnte: Da schied man die Frauen so geschwind als es geschehen kounte.

Wen es verbrieße, Wate fragte nicht barnach: Gleich galt ihm, wo es bliebe was auf bem Krame lag. Die alte Königin Hilbe schieb man von der jungen. Auf sprangen die Verborgnen; König Hagen sahs von Zorn bezwungen. Auf zogen sie die Segel, die Leme sahen das: Die sie vom Schiffe stießen, deren ward mancher naß; Sie schwammen wie die Bögel im Waßer zu dem Strande. Um ihre Tochter härmte sich die alte Königin am Lande.

Da ber wilbe Hagen bie Gewaffneten sah, Wie grimmig rief ber Degen in seinem Zorne ba: "Nun bringt mir geschwinde meine Sperstange: Sie milfen alle fterben, die ich hier mit meiner Hand erlange."

Lustig sprach da Morung: "Run eilt nicht zu sehr: Wie schnell uns zu bestreiten ihr auch lieft baher, Und tämen wohlgewaffnet tausend eurer Delben, Wir stoßen sie ins Waßer: so wisen sie, wie kihl es ist, zu melben."

Doch wollten es nicht laßen Die in Hagens Bann; Da glänzt' es am Gekabe, ein scharfer Streit begann. Man sah ba Schwerter ziehen. und mit ben Speren schießen. Sie tauchten ein die Ruber; die Schiffe sah man vom Gestabe fließen. Bate ber kihne vom Gestabe sprang In eine Galeere, baß ihm ber Panzer klang. Mit funfzig seiner Helben eilt' er Hilben nach; Die stolgen Blirger bachten noch zu rächen ihre Schmach.

Da tam ber Degen Hagen, ber nun Gewaffen trug Und sein Schwert bas scharfe; bas war wohl schwer genug. Der kühne Wate hatte sich schier versäumt zu lange: Grimmig war ber König, er trug nun seine Gerstange.

Er rief mit lauter Stimme, sein Bolf er eilen hieß, Rechts und links lief Niemand, ben er sich ruhen ließ: Bielleicht baß er bie Gaste boch noch möcht erlangen, Die ihm viel zu Leid gethan: er wollte sie erschlagen all und fangen.

Er hatte balb gesammelt um fich ein großes Heer: Richt folgen konnt er ihnen boch auf bem wilben Meer, Da led alle Schiffe und unbereitet waren, Die sie ereilen sollten; ber wilbe Hagen must es selbst gewahren. Da konnt er sich nicht helsen, als baß er auf bem Grieß Mit anderm Ingesinde die Wertseute hieß Wieder neue Schiffe zimmern filr die Wellen. Ihm kamen die da konnten: balb halsen ihm viel riffiger Gesellen.

Am siebten Morgen räumten sie ber Iren Land. Die ber König Hettel um Hilben ausgesandt, Richt mehr waren ihrer als Ein tausend Mannen; Da zog der wilde Hagen mit dreisig hunderten von dannen.

Die kilhnen Danen hatten nach Setteln gesandt: Da ließen sie ihm melben, daß sie in sein Laub Hagens Tochter brächten, ihm zu großer Ehre. Ob sie es jeht nicht dächten, bald schuf es ihnen Leib und Herzensschwere.

Hettel ber König wie fröhlich sprach er ba: "Nun hab ich Sorgen wenig, mich freut, baß geschach Zu ber Iren Lande bie Reise meiner Degen. Sie kehren biesem Strande Die mir am Herzen alle Zeit gelegen. "Benn bu mich nicht betrilgest, sieber Bote mein, Und du mir das nicht lügest — hast du das Mägbelein Bei meinen Freunden gesehn in biesen Reichen, Biel des rothen Goldes laß ich dir für beine Botschaft reichen."

"Ich sag es ungelogen, ich sab bas Mägbelein; Doch sprach die Königstschter, die Sorge schuf ihr Pein, Ob ihm voraus gekommen sie wären manche Meile — "Mein Herz ift mir bekommen, daß uns zu Schiff mein Bater noch ereile.""

Was er ihm gab zu Lohne war hundert Marken werth. Die Ritter die da waren, den Helm und das Schwert Brachte man den Degen und viel der guten Schilde: So wollten sie entgegen ihrer Herrin ziehn, der schönen Hibe.

Er führt' in großer Menge bas Bolk mit sich hindann, Ob es ihm gelänge, daß er feinen Bann So zu Hilben brächte mit hochzeitlichem Prangen, Daß man Königstöchter nie zuvor so wiltbiglich empfangen. Wie sehr sie Eile hatten, bie Freunde wie sein Bann, Gar langsam giengs von Statten bis er bas Boll gewann, Das er bazu bedurfte; ihm währt' es allzulange; Doch bracht er seiner Leute tausend ober mehr zu dem Empfange.

Gekleibet sonder Gleichen, wohl war es an der Zeit, Die Armen wie die Reichen, in lichtem Eisenkleib Wollten sie bie Frauen heim zu Hose bringen. Die stolzen Helden dachten wie sie die Braut nach Ehren dort empflengen.

Als sie von hause wollten, vernahm man lauten Schall. Da sie von hinnen sollten, zu Berg und auch zu Thal Mochte man viel Leute auf ben Wegen schauen. Hetteln währt' es lange bis er sah die Schäuste aller Franen.

Run war ber afte Wate, ber Helb von Sturmlanb, Bei Baleis in ber Marke gesommen an den Strand. Die waßermilden Selben an das Gestade giengen: Da wollten sie Frau Hilben an das befreundete Ufer bringen. Roch wollten es nicht glauben Die von Dänenland, Bis sie es sahn mit Augen ju Baleis an bem Strand, Daß Hagens helben kumen und verfolgten hilbe. Die von Ortland lagen bort beisammen all auf bem Gefilbe.

Es hießen nieberspannen bie Hitten bei ber Flut Des alten Wate Mannen; bochschwebend war ihr Muth. Da hörten sie vermelben neue Freudenmäre: Man sagte den Helden, daß Hettel der Gegeling gekommen wäre.

Der reite bort entgegen ber holben Tranten sein, Er und seine Degen. Die schönen Mägkelein Glaubten ohne Zweifel, daß man sie mit Ehre Zu seinem Lande brächte: sie dachten nicht, daß Wer noch Kampf begehre.

Sie hatten was fie haben sollten, Brot und Wein. Die Landleute gaben willig insgemein Den Gästen was fie konnten: was Einer nur begehren Mochte ober brauchte, bas ließen fie mit Nichten ihn entbehren. Den König Hettel saben sie ba bem Meresstrand Mit ben Rittern naben, die er jüngst besandt In seines Baters Erbe: sie kamen angezogen In so lichtem Harnisch, die Gäste wurden ihnen all gewogen.

Die von hegelingen ritten auf ben Pkan: Die schnellen helben siengen zu turnieren an Dem jungen Boll zu Gute, mit ritterlichem Preise. Da kam ber Dane Frute, mit ihm ritt auch Wate ber weise.

Bon ferne sah sie Hettel: ba warb er hochgenuth. Sein Ross ersprengt' er freudenwoll, der berühmte Degen gut. Da sah er Zwei der Besten, die er zu den Iren Gesendet mit den Gästen, des wilden Hagen Tochter zu entstihren.

Sie sahn auch selber gerne ben Degen kihn und hehr; Sie musten Freude sernen alle Tage mehr: Sie hatten Noth, nicht keine, gehabt in freinden Landen, Bate mit den Seinen — nun lohnte Hettel was sie ausgestanden. Mit lachenbem Munbe vor ben Freunden sein Sprach ber König hettel: "Ihr lieben Boten mein, Ich muste lange jammern in Sorgen um euch Degen, Daß in Hagens Kammern meine Recen all gefangen lägen."

Wate sprach ber alte: "Das ift nicht geschehn. Doch hab ich so gewaltig Niemand nie gesehn Wie ber starke Hagen herscht in seinem Lande. Sein Bolk ist übermilthig, er selber ist ein Held ohn alle Schande."

Bor Freube kuft er beibe, bie Männer greis und alt; Liebre Augenweibe gewann er nicht so balb, In langen Zeiten hatt er so gerne nichts gesehn; Dem Degen war wohl nimmer so große Freube geschehn.

"Ja glücklich war die Stunde, wo Solches ward erdacht! Wer rieths mit selgem Munde? Wir haben dir gebracht Aller Frauen schönste, das darfst du mir wohl glauben, Lieber Freund Hettel, die ich se ersah mit meinen Augen." Simrock, Gudrun. Da sprach ber Ritter ebel: "Co balb es mag geschehn — Die Feinde sind so frevel — eilt euch vorzusehn, Daß uns nicht ereile hier in dieser Marke Hagen, der grimme: sonst müht uns noch der Uebermuth des Starken."

Wate und herr Frute führten nun hindann Die Helben klihn gemuthet in König hettels Bann, Wo sie die schöne Hilbe beute sollten schauen. Auf den lichten Schilden wurden noch der Schwerter viel verhauen.

Da ging bas eble Mägbelein unter schiem hut. Die Segelingen waren bei bem König gut Bon ben Rossen nieber gestiegen auf bas Gras. Das eble Ingesinde, wie fröhlich thaten sie bas!

Irold von Ortreich, Morung von Friesenland, Der beiben Recken Giner ging ihr zu jeber Hand, hilbe ber schönen, als sie ben König sahen. Man möcht ihr Lob wohl trönen: ba bachte sie ben helben zu empfahen. ٠

Mit ihr gingen Maibe, zwanzig ober mehr, All im weißen Aleibe; ich glaube gern ber Mär. Die allerbeste Seibe, die man möchte sinden — Das mochten sie wohl leiden — sah man an dem schönen Ingesinde.

Mit Zlichten Tabelsohne hub ba zu grüßen an, Die balb bei ihm trug Krone, ber waibliche Mann Die Magd, die minnigliche; er blifte sein Gestiste! Er umschloß sie mit ben Armen, ber Schönen Mund ber Degen lieblich kliste.

Er empfieng sie nicht alleine: auch bie schönen Mägbelein; Darunter war Eine, bie mochte wohl sein Bon königlichem Stamme: sie war von hoher Sippe. Sie war ber Frauen eine, die die Greisen trugen zu ber Klippe.

Sie war geheißen hilbburg: Frau hilbe, hagens Weib, Hat in Ehren auferzogen ihren tugenbreichen Leib. Sie war aus fernen Lanben, von Portugal geboren; Sie sah viel frembe Böller; ihre Freunde gaben sie verloren. Hettel hatt in Ehren gegrüßt bie Mägbelein; Doch sollt ihr Leib noch währen. Sie wähnten schon, sie sei'n Aller Sorge lebig; boch an bem nächsten Morgen Sobalb ber Tag ergraute, ba kamen sie auss Neu in große Sorgen.

Das eble Ingefinde empfieng man freudiglich. Bei Hagens schönem Kinde nieber setzt' es sich Luf die lichten Blumen unterm Zelt von Seibe. Hagen war nun nahe: da kam es noch zu übermäßgem Leibe.

## Achtes Abentener.

Bie Sagen feiner Tochter nachfuhr.

Als es nun Abend wurde, ba sah von Dänenland Horand ber kühne Degen — es war ihm wohl bekannt — Ein Kreuz in einem Segel, und mehr ber Bilber drinnen. Solchen Pilgrimen trug ber alte Wate wenig Minne.

Laut rief ba Morung Frolben zu: "Nun sage König Hetteln, was er barum auch thu, Hagens Wappen prange in reichem Segel borten: Hier schliefen wir zu lange; wir schieben nicht von ihm mit holben Worten."

Digitized by Google

ź

. 2

1

à

3

à

t

Ì

Man brachte Hetteln Märe, baß von Irland Sein Schwäher sei gekommen zu ihm an ben Strand. Er führe ftarke Boote und manche Galeere. Da berieth sich mit bem König Wate und Frute ber hehre.

Da vernahm es hilbe, bas schöne Mägbelein: Die eble und die milbe sprach: "Der Bater mein, Ift der augekommen, so wird der schönen Frauen Soviel die Luft benommen, daß seinen Augen Niemand möchte trauen."

"Das wollen wir verhüten," sprach da Trolb; "Und hüb' er an zu wilthen, einen Berg von Gold Wollt ich gerne missen, wenn der Streit geschähe, Daß ich Waten meinen Oheim bei dem wilden Hagen nicht ersähe."

Der Frauen lagten Biele mit bem Königskind. Es schwankten sehr die Kiele; es hatt ein Abendwind Gen Waleis in die Marke geführt so viel ber Degen. In heißen Schlachten gaben und nahmen sie den blutfarbgen Segen. Wate hieß Fran Silbe flüchten auf ein Boot. Schnell mit manchem Schilbe für bes Mägbleins Roth Stand an allen Enden bas Schiff in guter Wehre. Da waren bei ben Kranen ber Ont ber Ritter hundert ober mehre,

Da schicken sich zum Streite Alle, bie zum Stranb Ihr nachgesommen waren und die von Irland Das Mägblein hergeführet zu Hagens großem Leibe. Mancher noch Gesunde stand da hart an seines Lebens Scheibe.

Lant rief ba Hettel seine Helben an: "Nun wehrt ench, schnelle Degen: ber niemals Golb gewann, Dem heiß ich es meßen reichlich ungewogen: Ihr sollt bes nicht vergeßen, die Iren kommen wider euch gezogen."

Mit ihrem Streitzeng sprangen bie Helben an ben Strand. In ihres Kriegens Drange warb Waleis bas Land Mit Blut übergoßen von den guten Degen. Die Feinde mit den Freunden kamen sich auf Einem Feld entgegen. Nun war zu ihnen Hagen gekommen an ben Strand. Da sah man Spere schießen von guter Helben Hand. Die auf dem Ufer stunden, die wusten sich zu wehren Bon den Irenhelben; da sah man sich die Zahl der Wunden mehren.

Dem Lanbe wohl vergönnte Riemand gern sein Kind, Wo man so bienen könnte, daß man ben rothen Wind Aus harten Helmen schlitze, die schönen Fraum zu freuen. Die Reise mit den Gästen mochte wohl die schöne Hilbe reuen.

Da wechselten die Stiche mit dem scharfen Sper, Die sich unterm Schilde durch Halsbergen her Tiese Wunden schenkten mit willigem Muthe: Gefärbt ward das Waßer mit dem rothen Lebensblute.

Hagen mit lanter Stimme baß all bie Flut erscholl, Rief seinem Bolt im Grimme, seine Stärke, die war voll, Daß sie ihm landen hülfen und schlügen tiefe Bunden. Das thaten sie gerne: ba ward ber Schwerter Schärfe wohl befunden. Hand Schwert war laut erklungen; Sagen Hetteln fanb Bunachst bei bem Bager om Gestabe stehn: Da waren gwoße Wunder von seiner Sand schon geschehn.

Im Borne sprach ba Hagen binans in die Flut: Watend zum Gestabe tam er grimmgemuth. Da sah man auf den Reden Schneefloden gleich im Winde Biel der Pfeile stiegen: das that der Hegelingen Heergesinde.

Da gab es auch von Schwerten überlauten Klang. Die zu töbten ihn begehrten, die musten manchen Wank Thun vor seinen Schlägen. Hettel der hehre Kam zu seinem Schwäher: leid war der schönen Hilbe diese Märe.

Es war wohl kein Bunber, so thun die Blicher kund, Bei Hagens großer Stärke, daß ihm mannhaft stund Der Hegelingenkönig. Als sie zusammen sprangen, Im Streit sich zu begegnen, wie da laut die guten Schwerter klangen! Es war auch nicht zu scheiben in so kurzer Stund; Hettel ber kühne warb von Hagen wund. Da kamen seine Freunde mit Wate von Sturmkanden: Irold und Morung waren gute Recken sonder Schanden.

Da kam ter Degen Frute und Wate mit ber Schar; Der Helben tausend gute bracht er mit sich bar. Hettels Hegelingen sah man ben Gästen schlagen So viel ber rothen Wunden, daß sie gestreut zu beiden Seiten lagen.

Hagens Gesellen hatten nun bas Lanb Erreicht mit Feinbefällen; ba wollten auf bem Strand Des Königs Kummer rächen Die aus Irlands Gauen. Da musten Pelme brechen: sie warben grimmig um die schönen Frauen.

Hagen ließ von hettel: seine Stärke war ihm tunb. Da machten im Gebränge Manchen ungefund Die vom Dänenlande und Die von hegelingen; Zu hagen bem wilben bießen sie ben alten Wate bringen. Hagen ber Starke bie bichte Schar burchbrach, Sein Schwert schnitt tiese Wunden: er rächte seine Schmach, Daß man ihm entführet die minniglichen Maibe. Da ward von ihm berühret verberblich mancher Ring in seinem Leibe.

Ihm genügte nicht am Schwerte, ju rächen seinen Haß: Bon seiner Gerstange rücklings ben Boben maß Mancher eble Ritter, ber nimmermehr bie Märe In seinen Landen sagte, wie ihm bort im Streit gesungen wäre.

Da kam eilends Bate, ein ebler Ritter gut, Der aus ben lichten Ringen bas fließende Blut Den nächsten Freunden rinnen sah von Hagens Schlägen: Mit Schrecken ward ers innen, sümshundert lagen tobt vor ihm ber Degen.

Da hatten sich versammelt bie Haufen ilberall Der Freunde wie der Feinde; da hub sich großer Schall, Als Wate nun und Hagen zu einander drangen. Die da entweichen mochten, freuten sich daß sie dem Tod entgangen. Auf Waten brang ben alten hagen mit mächtgen Schlägen; Großer Stärte mocht er walten. Da fab mancher Degen Glut aus Helmen stieben gleich lichten Feuerbränben. So konnten Helme klieben wohl beibe mit mannhaften hänben.

Da schlug der alte Wate, daß ihm der Grund erscholl. Es waren unberathen die Fraun, des Schreckens voll. Da war dem König Hettel die Wund indes verbunden: Da hub er an zu fragen wo sein Oheim Wate sei zur Stunde.

Bei dem Boland aller Könige wars wo er ihn fand. Da wehrte sich bermaßen Der von der Stilrme Land, Daß man von ihnen beiden mochte Märe sagen, Wie Wate der klihne im Streit gestanden vor dem wilden Hagen.

Hagnen brach die Stange, die er im Streite trug, Auf dem Schilbe Batens; wohl war der stark genug. Bester fechten konnte wohl auch in allen Reichen Nimmer ein Recke: Wate wollte nicht vor Hagen weichen. Nun schlug er in bas Haupt ihm, König Hettels Mann, Wate bem kühnen, baß aus bem Helme rann Das Blut von seiner Wunde. Da kühlten es die Winde: Es war zur Abenbstunde, da man streiten sah dieß Heergesinde.

Mit Jorn vergalt ihm Wate ben töbtlich grimmen Schlag, Taß blutiger Zähren so manche auf ihm lag. Er schlug den wilden Hagen, daß an des Helmes Spangen Sein Schwert hell erglänzte: das Tagslicht war vor seinem Blick vergangen.

Anch Irold war verwundet, ber Held von Ortsand. Wieviel ber Tobten lagen gestreut von seiner Hand, Den alten Bate konnt er nicht von Hagen bringen. Die Frauen weinten alle, da sie so viel Schwerter hörten Kingen.

Hilbe die schöne rief da trauernd an Hettel den Necken, daß er bald hindann Ihren Bater brächte von Wate dem greisen: Seinen Kahnenträger hieß er da das Bolf zum Sturme weisen. Hettel ber König that Wunker viel im Streit: Er kam zum alten Wate; bas war bem Helben leib. Der Recke rief zu Hagen: "Bei eurer eignen Ehre, Laßt sich ben Haß nun enben, baß unsrer Freunde Sterben sich nicht mehre."

Laut frug da Hagen, grimmig war sein Muth, Wer ihn zum Frieden mahne. Da sprach der Degen gut: "Ich bin es, Hettel, der Fürst der Hegelingen, Dessen liebe Freunde so fern Frau Hilbe zu entführen giengen."

Da sprach ber Uebermilthige: "Da ich nun vernommen, Daß sie als Ränber, wüthige, nicht sind nach ihr gekommen, Und euch als mächtgem König die Ehr ist unzerronnen — Ihr habt mit schönen Listen mir meine liebe Tochter abgewonnen."

Hettel sprang ba näher, wie man gerne thut, Wo man Streit soll scheiben. Wie auch so grimmen Muth Der klihne Wate hatte, boch wichen sie von bannen. Zurikk auch trat Herr Hagen von Frland mit allen seinen Mannen. Hettel ber König ben Helm vom Haupte banb: Der Friede warb gerufen über all bas Land. Da sprach Hilbens Bater, baß ber Streit zu Enbe wäre. Lange Tage hatten bie Frauen nicht gehört so liebe Märe.

Da entwassnete sich Jeber, ber kaum auf Kampf noch sann. Etliche suchten Ruhe; boch weh war manchem Mann Bon ben tiesen Bunden, bie sie vom Kampse brachten, Biel wurden auch gefunden, die ber Noth ber Schlacht nicht mehr gebachten.

Da gieng ber König Hettel mit Hagen hindann: Er sprach zu bem Recken: "Mein herz und Reich gewann Eure Tochter Hilbe: so sollt auch ihr vergönnen, Daß fie Krone trage, wo ihr viel ziere helben bienen können."

Hettel sanbte Boten und hieß Waten tommen: Der war der Beilkunst kundig, man hatt es längst vernommen. Erlernt hatt es der Recke von einem wilden Weibe; So fristete der Recke Manchen schon am Leben und am Leibe. Sich entwappnete ber Degen: sich selbst er erft verbanb: Ein heilfräftig Kräutlein nahm er in die Hand Und eine kleine Blichse: ein Pflaster war barinnen, Da fiel ihm vor die Filfe Hilbe die Zier aller Königinnen.

Sie sprach: "Wate, lieber Freund, ben Bater heile mir: Was du nur gebietest, in Allem folg ich dir; Und hilf seinen Recken, die hier im Staube liegen, Mit beinen Kilnsten rette, Die meinem Bater helsen wollten siegen.

"Du sollst auch nicht vergessen von hegelingenland hier ber Freunde hettels; wohl haben sie den Saud Mit ihrem Blut begoßen als ob es Regen wäre: Ich mag von dieser Reise wohl allewege sagen leibe Märe."

Wate sprach ber alte: "Ihr Arzt bin ich nicht: Der Kunst ich mich enthalte, wird mir nicht Bericht, Die Silhne sei gestiftet von bem reichen Hagen Mit Hetteln meinem Herren: so lang muß ich mich billig bes entschlagen."

Digitized by Google

Da sprach bas eble Mägblein: "Dürft ich ihm boch nahn! So hab ich leiber wider ben Bater gethan, Daß ich meinen besten Freund nicht barf empfangen gehen: Er und auch die Seinen werden, fürcht ich, meinen Gruß verschmähen."

Hagen ward gefraget: "Kann das, Helb, geschehn? Wenn es euch behaget, euch möchte gerne sehn Eure schöne Tochter, die Zier der Königinnen: Die möchte gerne helsen euern Wunden, wolltet ihr sie minnen."

"Ich will sie gerne sehen was sie auch hat gethan: Wich freut auch ihr Empfangen: warum stünd ich an Hier in fremben Landen, daß ich mied' ihr Grüßen? Wir und meiner Tochter mag König Hettel wohl das Leid versüßen."

Horand ber Dane führte fie an ber hand, Und Frute ber Degen, wo fie ben König fand. Nur Eine Magd gieng mit ihr bes Baters Bunden schauen. Leib trug fie um die Freunde, durfte gleich ihr hettel mehr vertrauen. Simrock, Gubrun.

ì

Š

Da er sie und Hilbburg zu sich kommen sah, Da sprang er von dem Sitze; so sprack Herr Hagen da: "Sei willkommen, Tochter, du viel schöne Hilbe! Ich kanns nicht unterlaßen, deinen Gruß empfang ich gern mit Wilbe."

Er wollte nicht die Wunden die Kinder laßen schaun. Die wurden ihm verbunden; die ebeln Jungfraun Wies er derweil beiseite. Man sah sich Wate peinen, Daß er den König heilte: da ließ ab das Mägdelein mit Weinen.

Ms Wate seinen Wunden Kraut und Wilrze bot, Da war sein Leib geschwunden nach seiner großen Noth. Er hatte mit der Salbe den König balb verbunden. Hilbe kam zurucke: da sah sie ihren Bater schnell gesunden.

Da fand ber Heilkunst Meister viel zu thun umber. Sollt er sich Gut verdienen in großem Kriegesbeer, So könnten es Kameele nicht von der Stelle tragen. Bon so großen Künsten hört ich im Leben Riemand Kunde sagen. Bur Stelle beilt' er hetteln von hegelingenland, Darnach bie anbern alle, so viel man ihrer fant. Den aller Rünfte Liften nicht mehr konnten heilen, Den wuft er noch zu friften; er hieß bas halbentichwundne Leben weilen.

Da wollten sie hie Freunde nicht länger laßen bort. Hagen sprach zu Hilben: "Laßt uns an anderm Ort Unsre Zeit verbringen, daß man das Feld mag räumen Bon den Todten allen: sie dachten nicht so lange hier zu säumen."

Hettel lub ba hagen ju fich in fein Lanb; Er hatt es weigern mögen; boch versprach ers, als er fanb, Belch großes Land gehorchte Dem von Hegelingen. Seiner lieben Tochter fuhr er ba zu hause guter Dingen.

Die jungen Helben sungen inbem sie zogen fort. Den Lebenben war gelungen; sie ließen aber bort Bon Reichen und Armen wohl breihundert Tobte. Die lagen zum Erbarmen von den schwerten da zerschroten. Die kampfmilben Helben fuhren in ihr Land, Darin man alle Leute in großen Freuden fand; Nur ben Freunden Deren, die bort gerafft ber Tob, Konnt es nicht Lust gewähren, sie hatten wahrhafte Noth.

Als Hilbens Heimreise mit Hetteln geschah, Da weinten viel ber Waisen; boch balb gesiels ihr ba In dem fremden Lande. Frau Hilbe ward gekrönet Bon dem hehren König: den Hegelingen schien ihr Land verschöuet.

Hagen war gelungen: er hatt es so begehrt. Die Alten wie die Jungen trugen bei Hof das Schwert; So thaten auch die Gäste in des Fürsten Landen allen; Frau Hilbens Hochzeit must ihrem Bater Hagen wohl gefallen.

Mit wie großer Ehre sie im Brautftuhl faß, Diese Magb, die hehre! Uns sagt die Mare bas, Fünf hundert Ritter nahmen besselben Tags die Waffen. Frute der Dane fand als Kammrer wieder viel zu schaffen. Mit Freuden sah da Hagen so herrlich Hettels Land. Er hatte bören sagen Die Hettel ihm gesaubt, Daß er die Krone trage ob sieben reichen Landen. Sie schickten alle Armen bin wo sie gute Herberge sanden.

Da gab König Hettel Silber und Gewand, Rothes Golb und Rosse Denen von Irland So viel, daß sie's nicht alle nach Hause mochten bringen. Er gewann sie sich zu Freunden: Frau Hilbe mochte Ehren wohl erringen.

Darauf am zwölften Morgen räumten fie bas Land. Die bänischen Roffe zog man an ben Strand, Denen auf die Hufe bie Mähnen nieberhiengen. Wohl freuten fich die Gäfte, daß sie von Hetteln Kunde je empfiengen.

Truchfaß und Marschaft mit hagen ritt hindann, Rämmerer und Schenke; wie reich auch war ber Mann, Man bient' ihm niemals schöner in seinem eignen Gute: Daß hilbe ba gekrönet gieng, barilber war ihm wohl zu Muthe. Sie fanden auf ben Wegen Imbif und Ruh zur Nacht. Hagen und seiner Degen ward mit Pflege so gebacht, Daß sie wohl zu Hause bavon erzählen könnten, Und wie sie alle Ehre König Hettels Freunden jetzo gönnten.

Hagen Hilbburgen mit Armen umschloß; Er sprach: "Nun psiege Hilben, beine Treu ist groß. Leicht macht bie Frauen irre so großes Ingesinde: Nun erweise dich ihr gnädig, daß man auch diese Tugend an dir sinde."

"Herr, ich thu es gerne; es ist euch wohl bekannt, Daß ich bei ihrer Mutter viel Kummer überwand, Und nimmer eine Weile nur ihre Gunst verlor: Ich folgt' ihr manche Meile, eh sie euch zum Freund erkor."

Er berief auch all die andern vor fein Angesicht; Die schönen Frauen ließen da das Weinen nicht. Er empfahl sie alle dem Wirth in seine Hände: Er sprach: "Seid ihnen gnädig; wohl sind die schönen Kinder hier gar fremde."

Digitized by Google

Er sprach zu seiner Tochter: "Ihr sollt so Krone tragen, Daß ich und eure Mutter nimmer höre sagen, Daß euch semand haße: ihr seid so reich bes Gutes, Daß es euch übel stände, sagte man, ihr wärt unmilben Mutbes."

Mit Neigen kuste hilbe hagen ben König hehr. Er und sein Gesinde ersaben nimmermehr Der hegesingen Lande, die allzu ferne lagen. Gen Balian der Beste schiffte sich ba ein ber König hagen.

Me er nun zu Hause bei ihrer Mutter saß, Der alten Königin Hilbe sagt' er ohne Haß, Sie könnten ihre Tochter beger nicht verwenden. Hätt er mehr der Kinder, die wollt er all den Hegelingen senden.

Da pries die schöne Hilbe den waltenden Christ: "Daß uns mit unsrer Tochter so wohl gesungen ist, Des freun sich meine Sinne, das Herz samt dem Muthe. Wie gehabt sich ihr Gesinde, und dazu Frau Hilbeburg die gute?" Da sprach König Hagen: "Ueber Leut und Lanb Haben sie sich getröstet: so herrliches Gewand Sah man nie hier tragen unsrer Tochter Frauen. Laßen wir sie bleiben! es warb um sie ber Panzer viel verhauen."

## III.

Gudrun.

## Meuntes Abentener.

Wie Bate, Morung und Horand heimfuhren.

Nun schweige biese Märe, so sag ich euch fürbaß Bon König Hettels Sippe, bie in bem Lanbe saß, Wie sie ihm zinsen muste von ben Burgen und ben Landen. Sie kamen all zu Hose, wenn Hilb und Hettel es für gut befanden.

Wate ritt gen Stürmen, Morung gen Riflanb; Horand ber Däne, gen Givers an ben Strand Bracht er seine Degen, wo sie ihn Herren nannten; Sie schützten ihr Gehege, daß man weit ber Fürsten Namen kannte. Frold saß in Ortsand gewaltig und hehr; Er war da Landesherre, so konnt er besto mehr Dienste König Hetteln in Räh und Ferne leisten. Der König war so tapfer, daß keinen se die Lande höher preisten.

Wo hettel in ben Landen schöne Mägbelein Fand von ebler Sippe, seine Ehre setzt' er brein, Sie in sein Haus zu bringen als fein Ingefinde: Sie sollten Niemanden bienen als bes wilben Hagen Kinde.

Mit seinem Weib ber König in hohen Freuben saß. So groß war ihr Liebe, die Leute wusten daß, Er würd um ihretwillen der ganzen Welt entsagen; Doch hatt auch nie im Lande Krone eine schönre Frau getragen.

Darnach in sieben Jahren must er Krieg und Schlacht Dreimal noch ersahren: Die bei Tag und Nacht Nach seiner Ehre stellten, wo sie's zu filgen wusten, Oft von König Hetteln kamen sie zu schrecklichen Berlusten. Er festigte bie Burgen und befriedete sein Land Wie es ziemt den Königen; oft that so seine Hand, Daß man die Märe sagte fern in fremden Landen, Daß er nie verzagte: so trug er seinen Namen sonder Schanden.

Wohl in hohem Preise ber König Hettel saß. Wate ber weise, selten ließ er bas, Dreimal in bem Jahre kam er ben Herren schauen. Wohl bient' er ihm mit Treuen, ob es nah, ob fern war in ben Gauen.

Auch Horand ber Dane sprach oft am Hose ein: Er brachte bem Gesinde Gewand und gut Gestein, Gold und eble Seibe, die Frauen tragen sollten: Das bracht er von Dänemark und gab es benen, die es haben wollten.

Bon ben Diensten allen, bie bes Königs Bann That bem König Hettel, ber Helb bavon gewann Bor anbern Minigen Ruhm und große Ehre; Das förberte Frau Hilbe, bie reiche Königin, bie hehre. Hilbe, Hagens Tochter, zwei Kindlein gewann Bei Hetteln bem Könige. Da bachte man baran, Wie man sie wohl erzöge. Daß nicht ohn Erben wäre Das Land und die Burgen, weit gemelbet wurde biese Märe.

Das eine warb ein Recke und hieß Ortewein; Den befahl er Waten: ber zog das Kindelein, Daß er auf hohe Tugend wandte seine Sitten; Man lehrt' ihn in der Jugend, daß er sich kühn erwies, wo Helben stritten.

Seine schöne Tochter die wurde genannt Gubrun die schöne von Hegelingenland. Er sandte sie den Frennden in Dänemark, sie zu ziehen. Wo sie ihm dienen konnten, da ließen sie nicht leicht die Zeit entkließen.

Nun wuchs bas junge Mägblein; so schön warb ihr Leib, Daß sie Jeber loben muste, Mann und Weib, Und weit zu fremben Lanben ihr Name war gestogen. Sie war Gubrun geheißen und ward in Dänemark erzogen. Sie war nun so erwachsen, sie trüge wohl bas Schwert, Benn sie ein Ritter wäre. Da wurde balb begehrt Bon gewaltgen Flirsten ihre eble Minne. Doch viele die da warben wurden nichts babei als Schaben inne.

Wie schön auch war Frau Hilbe, König Hettels Weib, Noch ward bei weitem schöner Gubrunens Leib, Und als die alte Hilbe bort in Irlands Gauen. Man pries alle Tage Gubrunen vor andern schönen Frauen.

Er versagte ste einem Könige, ber saß in Mabe; Als er sich weigern hörte, bas that bem Degen web. Er hielt sich für so mächtig als ob Keiner ware, Der sich vergleichen bürfte seiner Krast und seiner Fürstenehre.

Der König hieß Siegfried und faß in Moorland; Durch Kühnheit und Stärke war er weit bekannt. Ueber fleben Könige mächtig war ber Hehre. Er begehrte Hilbens Tochter weil man so viel vernahm zu ihrer Ehre. Mit seinen Genoßen aus Raria — Preis und Siegesehre gewannen oftmals ba Seine Heergesellen, wo sie bie Frauen sahen, Wenn vor Hettels Beste ritterlicher Thaten viel geschahen.

Wenn hilbe und ihre Tochter giengen in ben Saal, Bor Wigalvisens hause vernahm man oft ben Schall, Wenn Die von Moorlanden mit ritterlichen Kräften Ritten sie zu sehen: da erkangs von Schilden und von Schäften.

Es konnt ein ebler Ritter nicht lühner sein im Streit. Auch war ihm ungewogen nicht die schöne Maid, War er schwarzer Farbe gleich an seinem Leibe; Er zählt' auf ihre Minne; da gab man ihm die Schöne nicht zum Weibe.

Das beklagt' er ohne Maßen, es schus-ihm großen Zorn: Sein Reiten manche Straße, war bas um sie versorn! Drum broht' er Hettels Reiche mit Raub und mit Brande; Auch sah man brüber traurig sich gehaben Die von Moorsanden. Aus Stolz hatt ihm Hettel versagt die schöne Maib; Nun war er ihm zu Diensten nicht freundlich mehr bereit. Er sprach: Wenn es jemals die Stunde mit sich brächte, So hielt ers nicht wie ehmals, der künftig stäts auf hettels Schaben bächte.

Vom Land ber Hegelingen wandt' er sich hindann. Das ward zu großem Schaben einem klihnen Mann Noch nach manchen Jahren, zu schrecklichen Verlusten: Sie thaten Herwigen was sie nur ihn zu beschäbgen wusten.

BIRGA:

 $\omega \omega T$ 

 $10e^{c_1}$ 

11

arto.

Simrod, Gubrun.

undapó. .

## Behntes Abentener.

Wie hartmuth um Gubrunen warb.

Da hörte man bie Märe in Normanbie bem Land, Kein Weib auf Erben wäre für so schön bekannt Als König Hettels Tochter, Gubrun bie Hehre. Hartmuth hieß ein König, ber trug nach ihrer Minne brum Be-gehren.

Das rieth ihm seine Mutter, bie hieß Gerlinb; Ihrer Lehre folgte ber junge Bogt geschwind. Sein Bater hieß Lubwig von ber Normannen Landen. Man lub den alten König bazu, als sie den Rath erfanden. Lubwig ber alte ritt zu Hartmuth hin: Da ward ihm nicht verschwiegen was Jener trug im Ginn. Als er vernahm die Märe von dem jungen Hartmuthe, Wohl beucht es ihn gefährlich; doch blieb dabei der junge Held, der gute.

"Wer sagt euch," sprach Ludwig, "so schön war die Mado? Und war sie über Alle, so wohnt sie allzuweit Doch von unsern Landen, daß wir sie möchten werben. Und sendeten wir Boten, der mochten ihrethalben viel verberken."

"Bil ein König gerne ein Beib und großes Gut Für das Leben werben, das mährt dis an das Ende. Kun folgt meinem Rathe, ich will daß man Boten zu ihr fende."

Da sprach Gerlind die alte von Rormandie dem Land: "Nun heißet Briefe schreiben; Schatz und Gewand Geb ich ben Boten gerne, die solche Märe bringen. Man mag die Straßen lernen zu Gubrun mohl, der Zier der Königinnen."

Digitized by Google

Da sprach wieber Ludwig: "Ist euch nicht bekannt, Wie ihre Mutter Hilbe kam aus der Iren Land, Und was den guten Recken bei ihrer Fahrt geschehen? Das Boll ist übermilthig: Gubruns Bermandte werden uns verschmähen."

Da sprach Hartmuth wieber: "Ob ich ein großes Heer Rach ihr müste führen über Land und Meer, Das wollt ich gern vollbringen: so stehen mir die Sinne, Ich will nimmer ruben, die ich der schönen Hilde Kind gewinne."

"Ich will es helfen fügen," sprach Lubwig der Degen; "Laßt euch daran genügen, daß ich ihretwegen Mit Silber wohl beladen zwölf Saumthiere sende: Bielleicht daß diese Botschaft dann sich doch zu unsver Ehre wende."

Sechzig Degen wählte Hartmuth aus seinem Bann, Die er nach ber Frauen senben wollt hindann. Man ließ für sie bereiten gut Gewand und Speise, Sie dann zur Mark geleiten; wohl war der alte König Ludwig weise. )

Da ste gerüstet waren wie sie sollten sein, Bersiegeste Briese händigt' ihnen ein Hartmuth ber schnelle und die Königin Gerlinde. Da schickten sie von Hause balb dieses stolze Jugesinde.

Sie ritten was sie konnten, bie Nacht zu ben Tagen, Eh sie bahin sich fauben, wo sie sollten sagen Was man entbieten laßen im Lanbe ber Normannen; Derweil musse Hartmuth auf Lieb und Leib bie Sinne wechselnb frannen.

Wohl hundert Tagereisen zu Waßer und zu Land Legten sie zurücke, eh ihnen ward bekannt An welchem Ende läge das Land der Hegelingen. Die Rosse wurden träge, eh sie Briese mochten überbringen.

Doch tamen sie am Enbe so weit, daß sie zur See Gen Dänenland gelangten; noch oft ward ihnen weh, Eh sie das Land erkundeten und den König sahen. Sie baten um Geleite: daß hieß man gleich die Besten sie empfahen. Man fagt' es Horanben, bem Degen wohlgezogen. Sie erfuhren auch bie Märe, wohl war es nicht erlogen Was sie vernommen hatten von Hetteln und von Hilbe. Der Leute bieses Landes sah man Manchen unter Helm und Schilbe.

D wegemilden Gafte hieß da Horand Bon seinem Bolt geleiten burch ber Danen Land, Daß sie Hartmuths Freunde eber nicht verließen Bis sie zu Hose kämen: das ließen sich die helben nicht verbrießen.

Da man gen Segelingen bie Boten tommen fab, ' Die fanb man so gelleibet, sie sprachen alle ba, Es wären reiche Leute. Wie sie gekommen wären, Davon ward nun dem König ju Hose hinterbracht gewisse Märe.

Wohl geherbergt wurden Die von Normannenland; Auch ward sie zu verpsiegen großer Fleiß verwandt. Nicht wust er, welche Werbung man ihnen anbefohlen; Am zwölsten Morgen endlich ließ der König Hartmuths Boten holen. Ein Graf war barunter, wie schön sich ber betrug! Auch ihre Rleiber schätzten bie Renner boch genug. Man hatte behre Rosse benn ihre nie gesehen: So tamen sie zum König, es könnte nimmer bösischer gescheben.

Wohl grilfte sie ber König, bazu sein Ingestub; Doch frommt' es ihnen wenig; benn als er um sein Kinb Sie sah für Hartmuth werben, bas hört er an und grollte; Richt schien es, baß er Diesem guten Willen trüg und zeigen wollte.

Als Einer, ber bas konnte, nun las die Briefe vor, Missgönnt' es ihnen Hettel, baß Horand bis zum Thor Ihr Geleit gewesen, der schnelle kihne Degen; Er hätte sie dem König sonst heimgeschickt mit übelm Reisesegen.

Da sprach König Hettel: "Es kommt euch nicht zu gut, Daß euch hieber gesenbet hat König Hartmuth; Des sollt ihr hier entgelten, ihr stolzen Boten alle: Hartmuths Berlangen muß mir und auch Frau Hilben sehr missfallen." Da sprach barunter Einer: "Der König läßt euch sagen: Gefällt er bem Mägbelein und will sie Krone tragen Bei ihm vor seinen Freunden, in Normanbie dem Lande, Das kann ihr wohl vergelten Hartmuth der Degen ledig aller Schande."

Frau Hilbe sprach: "Wie läge sie wohl dem Recken bei? Es lieh mein Bater Hagen hundert und drei Burgen seinem Bater im Karadinerlande: Meine Freunde nähmen von Ludwigs Händen Lehen uur mit Schande.

"Er saß in Friedeschottland; da geschaft ihm das, Daß König Ottos Bruder ihm trug verdienten Haß, Der auch die Lehen hatte von meinem Bater Hagen. Da sloh er aus dem Lande: das wollt ihm auch der König nicht vertragen.

"Run mögt ihr Hartmuth melben: Sie wird nie sein Weib. Daß Einer dieser Helben jemals seinen Leib In dem Wahne durste schmilchen, Meine Tochter würd ihn minnen! Es mag ihm sonstwo gillchen, braucht er seinem Lande Königinnen." Das schuf biesen Boten viel Berbruß und Gram,
Daß sie die weite Reise in Sorgen und in Scham
Zurud machen musten zum Normannenlande
Mit Milh und mit Beschwerbe. Hartmuth trug mit Unmuth Schmach
und Schande.

Da sprach ber junge Hartmuth: "Nun sollt ihr mir gestehn, Benn ihr Hagens Entelin mit Augen habt ersehn: Ift Gubrun solcher Schöne wie alle Leute sagen? Daß Gott Hetteln höhne! So ibble Gunst im herzen mir zu tragen!"

Der reiche Graf versetzte: "Das sei euch, Herr gesagt, Wer schaut die Minnigliche, daß sie dem wohlbehagt: Er preist ihre Tugend vor allen Fraun und Maiden." Da sprach Herr Hartmuth wieder: "So soll man mich mit Nichten von ihr scheiden."

Mit Nagendem Munde weinte Frau Gerlind; Sie sprach gleich zur Stunde: "O weh, liebes Kind, Daß wir unfre Boten sandten nach der Frauen! Wie gern ich es erlebte, sie in diesen Landen noch zu schauen!"

## Eilftes Abentener.

Wie Berwig und hartmuth um Gubrun babin tamen.

Sie ließens bei ber Botschaft bewenden manches Jahr. Da hub sich andre Märe, was ich euch sag ist wahr, Bon einem jungen Könige, der Herwig hieß mit Namen: Oft hatt er Preis erworben, daß gern die Leute Kunde von ihm nahmen.

Der hub auch an zu werben ob ihn die schine Maid Bielleicht zum Freunde nähme: er versnatt' es lange Zeit Mit Arbeit und Milhe, wohl auch mit großen Gaben; Und gesiel' er auch dem Mägdlein, der König Hettel wollt ihn doch nicht haben. Wie lang ber Degen trachtete, was sanbt er Boten bar! Daß man die nicht achtete, das war ihm leib flirwahr. Auf seinem stolzen Herzen lag große Schwere: Er ließ die Welt wohl schauen, daß er gerne bei Gubrunen wäre,

Nun hatt es sich gefliget, ich weiß nicht wie's geschehn, Daß in ber Hegelingen Lanbe musten sehn Ritter und Maibe und auch bie schönen Frauen Hartmuth ben stolzen; wie sollt ihm Hettel Solches zugetrauen?

Nun war ber Ehrenfeste gekommen in das Land; Die hochgebornen Säste blieben unbekannt. Ihm und seinen Helben biente man gefüge; Er wähnt' in seinem Herzen, daß einst die Magd noch mit ihm Krone trilge.

Ihn sahen eble Frauen, ben Degen auserkannt, Wenn er in hohen Züchten vor Frau Hilben ftanb: Dann sah man so gebahren Partmuth ben hehren, Als dürft er eble Minne bei hochgebornen Frauen wohl begehren. Der helb war schön und schnelle und fraftig von Gestalt, Rühn bazu und milbe: wes er wohl entgalt, Daß ihm verweigert hatten hettel und Frau hilbe Ihre schine Tochter? den kühnen hartmuth beucht' es groß Unbilbe.

Nach ber sein Herz begehrte, die hatt er nun gesehn. Stiller Blicke waren viel hin und her geschehn. Er ließ sie beimlich wissen wer er sei und wannen, Daß er hartmuth hieße und König war im Lande der Normannen.

Sie melbete bem Degen, sein Kommen wär ihr leib (Gern säh ihn länger leben bie herrsiche Maid), Und daß er fillchten sollte von Hettels Hof hindannen, Wenn er leben bleiben wollte vor ihrem Bater und vor seinen Mannen.

Sie haßte nicht ben Schönen, zu bem das herz ihr rieth; Ob sein Bote gleich mit höhnen aus bem Lande schied, Ihm war doch nicht ungnädig nach der sein herz begehrte, Obgleich sie Hartmuthen sein Bewerben nimmermehr gewährte. Alfo schieb von bannen ber wohlgezogne Gast Und trug auf seinem Herzen ber schweren Sorge Last, Wie er an hetteln rächen möchte sein Berschulben, Und bennoch barüber nicht verlör bes schönen Mägbleins Hulben.

So räumte Hegelingen ber Degen Hartmuth; Er hofft es zu vollbringen übel ober gut. Er wollte sein Werben nicht lassen nach der Frauen; Drum muste Mancher sterben; er wollt um Sie viel Helme noch verhauen.

Als er zu seinem Lambe tam, und wieder sah Den Bater und die Mutter, bald rüstete sich da Zu furchtbarem Kriege Hartmuth der grimme. Ihm rieth zu allen Zeiten dazu der alten Teuflin Gerlinds Stimme.

## Bwölftes Abentener.

Wie Herwig gegen Hetteln heerfahrtete und wie ihm Gubrun gegeben warb.

Nun laßen wirs bewenden, wie es ihm auch ergeh. Herwig dem Helben war wohl nicht minder weh Als Hartmuth dem starten nach Gudrun der reichen: Mit allen seinen Freunden sliß er sich, das Ziel noch zu erreichen.

Ein naher Nachbar war er, ihr unfern lag sein Land: Hätt er zu tausend Malen täglich nach ihr gesandt, Er sand setzt für sein Werben nur Hochsahrt und Berschmähen. Wie sehr sie AN ihm wehrten, er lag doch einst noch in Gubrunens Nähe. Das Werben hieß ihn Hettel zu laßen um sein Kinb. Zornig zur Antwort entbot er ba geschwinb, Richt bächt er abzulaßen und käme baib mit Schilben, Daß es sein Schabe würde, dazu ber schönen Königin, Frau Hilben.

Wer auch ben Rath gegeben, Herwig gewann Seiner kihnen Freunde breitausend Mann: Mit biesen schuf er Kummer bei ben Hegelingen Der er bienen sollte mit Lieb und Tren und allen guten Dingen.

Richt versahn sich bessen Die aus der Stilkrme Land, Auch den kühnen Dänen war es unbekannt, Doch Frosb von Ortsand ersuhr von seinem Grolle, Daß Herwig der kühne Hetteln mit Gewalt heimsuchen wolle.

Da es nun hettel wuste, baß er mit seiner Schar Ihn zu überziehen unterweges war, Er sagt' es seinen Mannen und beiben Königinnen. "Bas sagt ihr bazu?" sprach er, "wir werben tible Gäste balb gewinnen,"

Digitized by Google

"Was joll ich bazu sagen? es ist wohl und gut. Es bilnkt mich nicht unbillig, Was ein Ritter thut Uns zu Lieb und Leibe, sührt es zu seinem Preise. Wie möcht ihm mohl missingen? Herwig ist tapfer und weise.

"Bir milhen nur verhilten," sprach die Königin, "Daß er unsre Helben beschwert mit Ungewinn. Ich habe sagen hören, daß er euch zu tränken Mit so viel Helben komme, daß ihm zu sohnen Gubrun milhe benken."

Sie hatten boch zu lange, ber König und sein Bann, Gesäumt: so war es Herwig, ber hier bas Spiel begann. An einem kihlen Morgen tam er und seine Gäste Bor Hettels Burg gezogen: mit seiner Hand vollbracht er ba bas Beste.

Da noch alle schliefen in König Hettels Saal, Ein Wächter von den Zinnen rief in die Burg zu Thal: "Bohlauf nur in der Bälde, wir haben fremde Gäste, Und waffnet euch, ihr Helben, ich seh den Glast von manchem Belme glästen,"

· Digitized by Google

Sie sprangen von ben Betten, wo fie gelegen, gleich, Denn Alle die da schliefen, arm ober reich, Gefährbet' es der Ehre, des Lebens und des Leibes: So begehrte Herwig in wilder Feldschlacht seines Eheweibes.

Ans Fenster war ber König und sein Gemahl gekommen. Ein Bolt hatte Herwig in seinen Dienst genommen, Das saß vor einem Berge zu Galeis in ben Gauen; Zu Waleis in ber Marke mocht es oft ber starke Morung schauen.

So heftig sah fie Hettel bringen nach bem Thor, Ungern gewesen war er jetzt bavor, Der Bater Gubrunens, wie kilhn er stritt in Schlachten. Wohl erzurnten ihn die Gaste, bis seine Bilrger balb ihm Hillse brachten.

Zu den Waffen griffen brinnen Ein hundert oder mehr; Der Wirth stritt auch selber, gern thats der Degen hehr. Kühn waren Herwigs Scharen: das mocht ihn wohl verbrießen: Groß war der Schaden, den er sah aus Herwigs That entsprießen. Simrod, Gubrun. Oft entschlug ben Helmen fenerheißen Wind Herwig ber kühne: bas sah bes Wirthes Kinb, Gubrun die schöne; ihr war es Augenweide.

Der Degen schien ihr wacker: bas war ihr lieb und war ihr boch - au Leibe.

Wohl mocht es Herwig schmilden wie er die Waffen trug: Er war in allen Stücken ein Helb beherzt genug, That gleich der Wirth ihm Unrecht. Er kam ihm nun so nabe, Daß sie von der Beste den Kampf in aller Nähe sahen.

Sie hätten jeho gerne bie Pforte zugethan —
Sie musten Unsieg lernen — ba gieng es nicht mehr an.
Schon sahen sie bie Gäste in bie Pforte bringen;
Wit ben Waffen wollte Herwig schöner Frauen Minnelohn erzwingen.

Hettel und herwig liefen sich ba an Und kämpsten vor ben Scharen. Die Glut zu sprühn begann Aus ber Schilbe Spangen, die ihre Händ umhiengen: Da währt' es auch nicht lange bis sie einander rechte Kund empfiengen. Als da König Hettel so wunderklihn ersah Herwig den stolzen, in dem Kampse sprach er da: "Die mir nicht zum Freunde gönnten diesen Recken, Die haben ihn noch schlecht gekannt: durch Panzer tiese Wunden schlägt ber Kecke."

Gubrun bie schöne sah und vernahm ben Schall; Das Glück ift rund und breht sich im Kreise wie ein Ball. Da sie ben Streit nicht anders, die schöne, konnte scheiben, Dem Bater und bem Gaste wünschte sie, was Sie nun sprach zu beiben.

Sie rief mit lauter Stimme zu ihnen aus bem Saal: "Hettel, hehrer Bater, nun fließt hin zu Thal Das Blut burch die Ringe: bavon find uns die Mauern Besprungen allenthalben: bei solchem Nachbarn ist nicht auszubauern.

"Mir zn Liebe benket auf Frieben beiberseits. Run schaffet eine Beile Stillstand bieses Streits Den Herzen und ben Gliebern, daß auf meine Frage Herwig ber Flirst uns von seinen höchsten Sippen Lunde sage." Da sprach ber eble Ritter: "Der Friede kann nicht sein, Ihr laßt mich ungewaffnet benn zu euch herein, So will ich gern euch Kunde von meinen Sippen sagen: Soll ber Friede gelten, so mögt ihr was ihr immer wollt mich fragen."

Da warb ber Kampf geschieben zu Lieb ber schönen Maib. Sie goßen aus ben Ringen bie Glieber milb vom Streit. Bom Roft bes Eisens ließen sie sich am Brunnen Mären; Den wohlgethanen Helben sah man gerne noch bas Leben währen.

Mit hundert seiner Degen gieng er wo er sand Mit sich selbst entzweiet Subrun von Heglingsand. Die empsieng ihn freundlich mit andern schönen Frauen; Der Ritter kahn und ebel mocht ihr noch nicht völliglich vertrauen.

Die Gäste hieß da sitzen bas waibliche Kind. Herwigs Tugend machte sie balb ihm hold gesinnt; Auch durch eble Sitte behagt' er ihnen beiben: Hilben und ihre Tochter riethen Alle, diesen Zwist zu scheiben. Herwig sprach zur Frauen: "Man hat mir gesagt (Leib wär es mir zu schauen nach bem was ich gewagt): Daß ihr mich verschmähtet geringer Ahnen wegen; Doch sinden oft bei Armen reiche Leute besto bestre Pssege."

Sie sprach: "Die ench verschmähte, bie bilnkt mich ilberhehr, Wenn ihr ein Helb so biente, baß sie bem abholb wär. Glaubet mir," sprach Gubrun: "ich würd euch nicht verschmähen: Ich bin euch so gewogen, als ihr noch keine Magb euch habt gesehen.

"Bollten mirs vergönnen bie nächsten Freunde mein, Nach euern Wünschen wollt ich immer bei euch sein." Da blickt' er ihr ins Antlit mit freudigem Hoffen: Sie trug ihn im Herzen: das gestand sie vor den Lenten offen.

Herwig erbat fich Urlaub, ju werben um bie Magb, Der kühne Degen bieber; bas wird ihm zugesagt Bon Hettel und Hilben; fie hätten gern vernommen, Ob ihrer lieben Tochter bie Bewerbung leib war ob willsommen. Balb warb er innen wie sie gesomen war. Bor der Jungfrauen stand der Degen klar, Als ob von Meisters Händen er entworfen märe An einer weisen Maner; also vor der Jungfrau stand der Hehre:

"Geliebt' ench, mich zu minnen, viel schönes Mägbelein, Mit allen meinen Sinnen wollt ich zu Dienst euch sein Und thun was ihr gebietet: mein Lanb und meine Leute, Das sollt euch alles bienen, ohne daß ber Dienst mich je gereute."

Sie sprach: "Ich wills gestehen, ich bin euch zugethan. Du hast mir solche Dienste heute hier gethan, Daß ich ben Haß will scheiben zwischen bir und ben Meinen; Man barf mirs nicht verleiben: lautre Wonne soll uns immer einen."

Da ließ man hetteln rufen — so enbete ber Streit — Zu ber Königstochter; auch traten zu ber Maib Die allerbesten Degen vom Land ber hegelingen, Die der König hatte: bie konnten wohl ben Zwist zu Ende bringen. Da frug mit Rath und Kunbe ber Seinen allzumal Sie hettel gleich zur Stunde, ob sie zum Gemahl Herwigen wollte, ben ebeln und ben hehren. Da sprach das schöne Mägblein: "Bestern Freundes will ich nicht begebren,"

Da verlobte man tem Recken bie Jungfrau gleich zur Stund. Die er da frönen sollte, wohl ward um Sie ihm kund Freud und auch Kummer: baß fle ihm ward gegeben, Das bilften balb im Sturme guter Nitter viel an Leib und Leben.

Er bachte schon, er flibre bie Jungfrau gleich hindann; Doch ihre Mutter wehrt' es, bavon ber Helb gewann Bon unbekannten Recken viel Noth in grimmen Streiten. Hilbe sprach, sie wollte sie noch zur Krönung bester vorbereiten.

Sie riethen Herwigen, baß er sie noch bort Ließe, und die Stunden an einem andern Ort Mit schönen Fraun vertriebe bis nach einem Jahre. Das ersuhren Die von Alzabe, die ihm zu schaben rasch entschloßen waren.

## Dreizehntes Abentener.

Wie Siegfried gegen Herwig heerfahrtete.

Da rustete sich Siegfrieb, ber König von Moorlanb, Und that sich um nach Schiffen: so viel er beren fanb, Da ließ er alle rusten mit Waffen und mit Speise; Herwigen zu schaben beschickt er seinen Bann verstohlner Weise.

Zwanzig starke Kiele hub man zu zimmern an, Seiner Freunde viele beucht es nicht wohlgethan, Daß er gen Seeland heerfahrten wollte Nach bes Winters Härte, wo er seinen Unmuth rächen sollte. Achtzigtausenb Helben hatt er besandt; Bon Leuten wurde ledig Alzabe das Land. Der Könige von Moorland, die ihm die Heerfahrt schwuren, Dahinter blieben Etliche, da insgemein die andern mit ihm fuhren.

Da ließ er Dem von Sreland feinblich wibersagen. Der Fürst vernahms mit Unmuth: wohl durft er sich beklagen, Hatt er doch nicht verschulbet ber reichen Könge Groll. Seiner Gaun und Burgen hut ward da erst siessig und voll.

Er klagt es seinen Freunden, so viel er deren sand, Daß man ihm brennen wollte und wilsten all sein Laub. Da ward ihm seil für Dienste was er zu geben hatte. Die gerne Sold empsiengen, Denen kam das alles wohl zu Statten.

Um die Zeit des Maien schifften über See Aus Abakie die Helden und Die von Alzabe, Als bächten sie gewaltig aus End der Welt zu reisen: Darunter viel verwegne, die doch Staub und Erde nucken speisen. In Herwigens Lande warfen sie den Brand. Da bat er Die zur Hilse ihm gezogen in das Land, Seine Freunde, mitzureiten: in Schlachten, grimmig heißen, Entgalt der Helden Leben Gestein und Gold, die man zu Lohn verheißen.

Dem von Seelanben war sein Schabe leib. Der Degen frei ber Schanben hielt sich so im Streit, Daß er bie Erbe blingte mit ben Felbschlachttobten. Manch Alter sich verschingte; viel Gesunden ward das Haupt verschroten.

Der Streit mahrte lange und Mancher fand ben Tob. herwig ber eble tam in große Noth, Bis er auf seine Barte floh mit bem Rest ber Scharen. Es brannte rings und rauchte: bie schöne Gubrun ließ er bas ersahren.

Boten hieß er reiten in König Hettels Land: Mit mancher Thräne fuhren Die er bahin gesandt. Als sie Hetteln sahen, brachten sie ihm Märe Bas Herwig dem klihnen von Dem aus Moorland geschehen wäre. Wie traurig sie gekahrten, er empfieng sie boch so wohl Wie man in fremden Landen Freunde billig soll. Er frug, wie sie gekommen wären aus dem Lande, Bo die Burgen sei'n gebrochen und das Land verheert mit Raub und Brande.

Da sprachen sie: "Mit Sorgen fuhren wir hindann. Bom Abend bis zum Morgen muß Herwigens Bann Den Sold mit scharfer Behre zu verbienen schauen. Sie werben klihn um Ehre: barkiber weinen bort viel schöne Frauen."

Da sprach König Hettel: "Geht zu meinem Kint: Was Die gebeut, zu leisten bin ich bas gesinnt. Heißt sie uns rächen ben Schaben in bem Lande, So bienen wir euch gernc; gerochen wird bes Fürsten Schmach und Schande."

Eh die Boten traten vor die schöne Maid, Da sahen alle Leute wohl ihr Herzeleid; Sie konnte kaum erwarten Gubrun die hehre: Sie hieß nach ihnen senden: sie klagte, daß ihr Land verloren wäre. Ms die Boten kamen, das eble Mägblein saß Bor ihnen da und weinte; mit Trene that sie das. Sie frug, wie sie geschieden von ihrem lieben Manne? Ob sie ihn lebend ließen, da er von ihnen schied mit seinem Banne.

Da sprach barunter Einer: "Bir verließen ihn gesund; Seit wir von bannen suhren: bas ist uns nicht kund, Wie da mit ihm geworden Die von Moorlanden. Ihrer Mancher ist verborden: sie ließen nicht von Raub und Mord und Brande.

"Bernimm nun, ebles Mägbelein, was dir mein herr entbot: Er und seine Helben sind in großer Noth. Sie fürchten alle Tage Berlust an Leib und Ehre. Run hofft mein herre herwig, daß sich, Königin, beine Treu bewähre."

Da erhob sich von bem Sitze Gubrun bie schöne Maib: Da sagte sie bem Könige von ihrem Herzeleib, Man brach ihr bie Burgen und schlig ihr bie Leute; Sie bat ihren Bater, daß er Herwig schnell zu Hilfe reite. Mit weinenben Augen ben Bater ste umschloß: "Hif mir, hehrer König, mein Schabe wird zu groß, Wollen beine Degen mit willigen Hänben Nicht meinen Freunden helsen: Niemand kann ben Schaben beßer wenden."

"Ich wills um Niemanb laffen, bas will ich bir fagen. Ich bringe Herwigen hilf in wenig Tagen. Deinen großen Schaben will ich aufs Beste wenben, Und will nach Wate bem alten und nach meinen andern Helben senden.

"Der bringt uns balb bie Reden aus ber Stürme Land: Erfährt es herr Morung wie es um uns bewandt, Der mag uns guter Helben wohl her ein Tausenb führen: Die Feinde sollen schauen ob wir unterm Helm uns bürfen rühren.

"Horand ber Däne ist uns getreu und hold: Der bringt dreitausend Ritter; der Degen Frold Scll all sein Ingesinde zu der Fahne weisen; Auch kommt ihr Bruder Ortwein: da mag wohl Gubrun unste Hillse preisen."

Digitized by Google

Man sah die Boten eilen Die ausgesandt die Maib. Sie durfte nichts verweilen. Allen, die ihr Leib Helsen wollten bilfen, dot sie große Ehre; Sie konnte Helben griffen: da kamen ihr die Recken besto mehre.

Der Jungfrau Mutter Hilbe sprach mit milbem Muth: "Wer unter seinem Schilbe gerne Dienste thut Deinem Freund zu helsen, wenn wir die Fahrt beginnen, Wir wolken mit ihm theilen Alles was wir haben und gewiunen."

Die Kisten und die Kasten schloss man auf und trug Herbei die schweren Lasten: Harnische genug Mit neuen Stahlnägeln: viel filberweiße Ringe

Brachte man ben helben: bie junge Königin warb guter Dinge,

Der Wirth wohl taufend helben gab Roff und Streitgewand; Die zog man aus ben Ställen: sie läßt nicht leicht im Land Wer zu sechten reitet hinaus auf langen Straffen: Bon allen bie ber König hatte, wollt er keins zu Hause lasten. Als nun von seinem Weibe ber König Urlaub nahm, Hilbe und ihre Tochter huben zu weinen an. Wohl sahen sie da gerne Helben mit ihm reiten. Sie sprachen: "Gott vom Himmel gönn euch, Lob und Ehre zu erstreiten."

Da sie gekommen waren brausen vor das Thor, Singenber Knappen vernahm men viel bavor, Die vor harten Streiten sich schon des Raubes freuten; Sie hatten fern zu reiten, eh sie benken dursten ans Erbeuten.

Darauf am britten Worgen 30g ihnen fruh Bate ber alte mit tausend Helben zu: Am siebenten Worgen sah man Horanben, Den Gubrun besendet, mit vierzig hundert nahn vom Dänenlande.

Bon Waleis ber Marke kam Morung ber Degen:
Schönen Fraun zu Liebe wollt er Streites pflegen.
Er alleine brachte zwanzig hundert Mannen.
Sie fuhren wohl gewaffnet und ritten alle wohlgemuth von dannen.

Der Königstochter Bruber, ber Degen Ortwein, Auf des Waßers Fluten bracht er der Schwester sein Wohl vierzig hundert Recken, oder gar noch mehre; Wilstens die von Alzabe: sie bangten wohl vor seines Hasses Schwere.

Als sie zn Hils ihm kamen, Herwig und seinem Bann, Dem war berweil misstungen Was er nur begann. Er hatte großen Schaben vergebens oft beschworen, Er war mit Streit belaben: sie ritten ihm oft nahe vor die Thore,

Bon bes Königs Freunden hob sich groß Ungemach: Daß man die Borrathstammern und sesten Burgen brach, Das schuf Berrath und Untreu mit großem Uebermuthe: Wen man dabei besindet, dem hält man seine Unthat nicht zu Gute.

Balb kehrten seine Boten: Herwig wuste bas: Da schuf er manchen Tobten bem Feind aus grimmem haß: Er ließ ihn nimmer ruhen vom Abend bis zum Morgen. Schon allwärts auf die Feinde stlirzten Herwigs Helfer unverborgen. Den Karabinern war es, als sie's vernahmen, leib. Das waren zwei Könige, bie mussen Kampf und Streit Unsanft nun entgelten, ba Hettel ber Degen Wit seinen kühnen Helben herbeizog auf ben langen sernen Wegen.

Die ihre Freunde waren stellten sich zur Wehr; Man sah so gebahren von Moorland bas Heer, Bohl schien es, sie wollten vor Niemand entweichen: Die sie bestehen sollten, benen mocht es wohl zur Noth gereichen.

Wate der klibne kam mit Heereskraft: Es hatte dargeführet große Ritterschaft Gubrun die schöne Herwig ihrem Manne. Bas sie auch hier erlitten, sie ritten alle fröhlich bald von dannen.

Obwohl sie heiben hießen, Die von Moorland Sich Niemand drängen ließen: sie waren längst bekannt Für die Allerbesten in der Erde Reichen; Sie hatten andern Gästen oft übel mitgespielt mit grümmen Streichen. Simrod, Gubrun. Herwig von Seeland hatte sich nun gern Gerochen an ben Heiben: bas brachte viel ber Herrn In Roth auf beiben Seiten: ben Freunden Bunden schlagen Sah man zu allen Zeiten: bem König Hettel must es misbehagen.

Da sie zusammen waren gekommen in ben Streit Mit allen ihren Kräften, ohne Freube Leib Hatten all die Heiden immerdar und Sorgen Was ihnen Nachts begegne: sie dachten, wie erleben wir den Worgen?

Sie hatten mit den Heiden brei Schlachten balb gestritten; Die Burgen hatten Frieden nach ritterlichen Sitten. Die träftig mit den Schwerten schlugen und den Speren Und Frieden nicht begehrten, sie sahn doch ihrer Wunden Zahl sich mehren.

Die Freunde wie die Gäste, ste wurden nimmer satt Bu streiten auf das Beste; schon lagen wundenmatt Die meisten auf den Auen; doch wollten sie's nicht lassen. Das sagte man den Frauen: da weinten schöne Augen ohne Maßen. Bas Bate ber greise Bunder that im Streit! Er war zu sechten weise, Schaben und Perzeleib Ließ er die fremben Gäste zu aller Zeit empfahen, Den sie mit den Besten bei seinen Helben immer kämpfen sahen.

Has er ber Dane bewies sich tuhn genug: Bas er ber Helme mit seiner Hand burchschlug! Auch vergaß er selten ber lichten Parnischbrunnen: Sie musten sein entgelten: wohl verstand er bichte Schar zu bilnnen.

Morung ber gute über bes Schilbes Ranb Mit uncrichrocknem Muth streckt' er oft bie Hanb: Denen vom Moorlande wollt er nicht entweichen: Wohl rächt' er Herwigs Schande an ben eteln Königen, ben reichen.

Hettel ber König, weil ihn bargesandt Die schöne Tochter hatte in Herwigens Land, Daß ers befrieden sollte, da kämpfte so ber Starke, Wer gerne leben wollte, ber ließ in Rube fürder seine Marke. Herwig stritt da selber, daß Niemand tapfrer schling Bor dem Thor und auf dem Felde; naß wurden oft genug Lom Schweiße seines Hauptes seine lichten Kanzerringe; Die Sinne Manchem raubt' es, der ihn zum Rückzug gerne wollte zwingen.

Auch Wigalois ber gute that oft ben Gäften Leib. Bon Dänenland Herr Frute gehub sich so im Streit, Dant und große Ehren mocht er wohl verdienen: Er verstund den Kampf zu mehren: nie sah man greisen Helb sich so erkühnen.

Ortwein der junge, der Helb von Ortland, Wohl gestand ihm manche Zunge, daß kilhure Helbenhand Nie in Kampf und Streiten ein junger Degen trüge: Man sprach zu allen Zeiten, daß er ungefilge Wunden schlige.

Sie hatten zwölf Tage mit Sorgen nun gestritten. Die Kampse mit hetteln psiagen, mit ungestiemen Sitten Sah man sie vor bem Könige burch lichte Schilbe hauen. Die stolzen helben mochten mit Rene wohl auf ihre heerfahrt schauen. Am breizehnten Morgen vor Frühmesseit Sprach Siegfried mit Sorgen: "Scht, uns ist im Streit Manch guter helb erlegen." Der Flirst von Moorlanden Hatt um hohe Minne viel Berlust und große Noth bestanden.

Da warb er zu Rathe mit benen von Karabe — Die es gerne thaten, wie Die von Alzabe — Daß sie in eine Beste stöhen, sich zu retten, Eh bie werthen Gäste sie allzusammen hier erschlagen hätten.

Sie wichen aus bem Streite zu einem Waßer gut, Wo auf einer Seite reisend gieng die Flut. Eh sie Furt erritten wo sie entweichen sollten, Hatten sie bestritten Die ihnen kein Gemach vergönnen wollten.

Siegfrieb ber König ritt zu Hetteln hin: Bas je zuwor gestritten ber stolze Degen kilbn, Das war ein erster Anfang, nun er Den gefunden, Der ihm seiner Freunde so viel versehrt mit tiefen Herzenswunden. Bon Hegelingen Hettel und herr herwig auch, Die thaten was sie komten mit hochfährtgem Brauch. Durchhauen lichte Schilbe sah man von ihren Händen: Da muste von den Dänen sich der König Moorlands stilichtig wenden.

Da schlugen bort ihr Lager Die von Dänenlande. Bas man dawider sage, es war boch so bewandt Diesen kühnen Gästen, sie konnten kaum genesen: Wie gut war ihre Beste, sie wären lieber boch daheim gewesen.

Da hielt so streng umsehen ber Feind mit heeresmacht Die helben vermeßen, baß sie ihm offne Schlacht, Wenn er es begehrte, nicht wagten mehr zu bieten Wit dem Sper noch mit dem Schwerte; sie musten ihrer herberg ängklich hilten.

## Vierzehntes Abentener.

Wie hettel aus herwigens Lande Boten fandte.

Nach Saus entbot nun Settel, sie sollten nicht mehr kagen; Den schönen Frauen ebel hieß er Runbe sagen: "Ihnen wäre wohl gelungen in Stilrmen und in Streiten, Den Alten und ben Jungen: sie sollten ihrer harren in kurzen Zeiten."

Auch hieß er ihnen kinden wie er die Burg umstellt Halte mit den Seinen: da biente mancher Helb 'Gudrun der schönen und Dem von Seelanden.
Sie thaten nach Bermögen allerwärts, wo sie zu streiten fanden.

Hilbe bie schöne hub ba zum Ersten an, Derwigen Hell zu wünschen und seinem ganzen Bann, Daß ihnen fläts nach Ehren möge wohlgelingen. "Das gebe Gott," sprach Gubrun, "baß ste uns heil bie Freunde wiederbringen."

Da ließen Die von Stilrmen nimmer an die See Die von Moorlanden und Die von Alzabe. Mau zwang sie in der Beste ängstlich auszudauern: An Waten und an Frute sahn sie üble Nachbarn auf sich lauern.

Hettel schwur da Eibe: er wiche nicht hindaun,
Und räumte nicht die Haibe bis er mit seinem Bann
Zu Geiseln da gewonnen all die klibnen Heiben.
Der Eib war unbesonnen: von dieser Heersahrt kam ihm noch groß
Leiben.

Die Späher Hartmuthes von Normandie dem Land (Sie erlauschten wenig Gutes) waren dahin gesandt: Sie spähten zu allen Zeiten was man hier beginne: In Stürmen und in Streiten sahn sie Hetteln ungern Sieg gewinnen. Sie sahn wie ber Heiben heer umsessen lag: Das möchte wohl verleiben die Nacht und auch ben Tag Dem Karabinerkönig, bem herrn ber Movelandsscharen; Höllse kam ihm wenig, da seine Länder all zu ferne waren.

Die Boten eilten wieber gen Mormannenland,
Die Lubwig und hartmuth hatten hingesandt.
Run brachten fie nach hause biese liebe Märe,
Daß hettel und herwig noch in schweren Kampf befangen wäre.

Den Normannenkönig beuchte bie Mare bankenswerth: "Könnt ihr mich bescheiben, wie lange bas noch währt, Daß Die von Karadine bort in Seeland weilen Bei ihren Widersachern, ober wann sie stegreich heimwärts eilen?"

Da sprach ber Boten Einer: "Herr König, glaubt fürwahr, Sie müßen bort verbleiben länger als ein Jahr. Die von Hegelingen wollen fie nicht laßen: Sie halten fie umseßen, daß fie nirgend bürfen zu ben Straßen." Da sprach ber Normanne, ber schnelle Hartmuth: "Da kommt mir ein Gebanke, ber frent mir hoch ben Muth! • Während sie die Feinde belagern, die noch streiten, Eh Hettel wieder heimzieht, sollten wir gen Hegelingen reiten."

Lubwig und Hartmuth vereinten fich fofort, Hätten fie zehntausend kilhner Ritter bort, So möchten fie Gubrunen wohl von bannen bringen, Eh hettel mit den Seinen wieder läme zu ben Hegelingen.

Da bachte Tag und Nächte bie alte Gerlmb, Wie sie es noch rächte, baß hettel für sein Kinb Ihren Sohn hartmuthen gewagt zu verschmähen; Waten und Fruten möchte sie wöhl beibe hängen sehen.

Da sprach die alte Teufelin: "Ich geb euch großen Solb, Getraut ihr euch der Reise: mein Silber und mein Gold Will ich den Recken geben und den Fraun versagen; Ob es hetteln und hilben unterdes gereut, will ich nicht fragen." Da sprach ber König Lubwig: "Ans ber Rormannen Reich Rüft ich mich jur Heerfahrt mit meinen Recken gleich. Ich mag in kurzen Zeiten zwanzigtausend Mannen Bohl zu ber Fahrt gewinnen: so führen wir Gubrunen balb von bannen."

Da sprach ber junge Hartmuth: "Und könnte das geschehn, Daß ich Hilbens Tochter hier sollte sehn, Beite Fürstenreiche wollt ich dafür wohl laßen, Daß ich die Sondergleiche mit dem Arme freundlich dürft umsaßen."

Da gieng man Tag und Nächte zu Rathe fleißiglich, Wie man zusammenbrächte bas Heer, das Lubewig Mit sich führen wollte zu den Hegelingen. Wie mocht es Hilbe ahnen, daß ihr nun also sollte misslingen?

Wie sie se auch begonnte, König Lubwigs Weib That Alles was sie konnte, daß Gubruns schöner Leib Im Normannensande bei Hartmuth sollt erwarmen: Sie sliß sich nach Kräften, daß ex sie umschlöße mit den Armen. Lubwig zu Hartmuthen seinem Sohne sprach: "Nun gebenke, Degen guter, wir milken Ungemach Richt scheuen, baß bie Leute sich aus bem Lanbe beben: Sohn, gieb Du ben Gäften, so will Ich unsern heimschen Helben geben."

Sie gaben solche Gaben manchem kühnen Mann, Daß man selbst in Schwaben die Fülle nie gewann Bon Rossen und von Sämmern, von Sätteln und von Schilben; Sie gaben Alles gerne: nie fand man Ludwigen noch so milbe.

Eilends zu der Reise e'listeten sie sich. Die guten Schiffsente gewann da Lubewig, Die solche Meerstraßen manchmal schon gezogen. Nach dem hohen Solde musten sie sich mühen durch die Wogen.

Sie waren einigermaßen bereit nun zu ber Fahrt, Als es auf allen Strassen schon vernommen warb, Daß Lubwig und Hartmuth aus bem Lanbe wollten; Doch hatten sie wiel Sorgen wie sie gen Hegelingen kommen sollten. Sie tamen ans Gestabe, wo man schon liegen fanb Die Schiffe, die sie tragen sollten an den Strand: Gerlinde ließ sie zimmern aus ihrem eignen Gute. Richt wuste das noch immer der alte Wate noch der kibne Frute.

Mit breiundzwanzig Tausend fuhren sie über See. Es war nach Gubrunen Hartmuthen weh: Da ließ er wohl schauen mit seinen Freunden allen: Er bachte Lönig Hetteln mit großer Uebermacht ins Land zu fallen.

Ich weiß nicht wie sie endlich babin gekommen sind: Sie brachten bort in Nöthe gar mancher Mutter Kind. Balb hatten sie hie Fluten gen Ortland hingetragen Und zu ben Begelingen, baß sie sahn, wo Hilbens Burgen lagen.

Innerhalb zwölf Meilen tam Hartmuthens Heer (Das sah man beeilen) auf bem tiesen Mecr Des Hegesingenlandes Perzen wohl so nahe, Daß sie Saal und Thirme in ber Burg ber schönen Hilbe sahen.

Digitized by Google

Lubwig ber Normanne ließ vor bem Stranb Die Anter niebersenten: anch bat er sie gesamt, Daß sie von den Schiffen so schnell sie könnten giengen: Es war der Burg so nabe, sie sorgten, daß es stähn die Hegelingen.

Da sie nun alles trugen und luben von ber Fint, Biel Schilbe sie beschlugen und monchen Helm gut, Und schicken sich zum Streite. Erst laßt sie Boten senden: Sie versuchten, ob sie Freunde vielleicht in König Hettels Landen fänden.

## Sunfzehntes Abenteuer.

Die hartmuth Gubrunen raubte.

Nun schickte seine Boten Hartmuth hindann. Da ward ber schönen Hilbe balbe kund gethan, Und ihrer lieben Tochter: "Möcht es so sich fügen, Er woll um ihre Minne thun, was ihnen beiden möchte gnügen.

"Benn sie ihn minnen wollte, wie er ihr schon entbot," Oft schusen ihm Gebanken um ihre Minne Roth, "Das wollt er ihr vergelten, so lang er möchte leben, Seines Baters Erbe wollt er Gubrunen geben. "Wenn sie das nicht wollte, war ihr sein Haß bereit." Obwohl er ihr noch grollte, versucht' er doch die Maid Mit' Bitten zu bewegen: ohne Krieg gewinnen Bollt er sie doch lieber: das lag dem kühnen Hartmuth im Sinne.

"Benn sie es bann verweigert," sprach ba Hartmuth, "So saget, ich nähme nun weber Gelb noch Gut, Ich woll es bazu bringen, et ich von hinnen scheibe, Biel kühner Recken wilrben balb der schönen Gubrun Augenweibe.

"Meine Boten bieber, saget Ihr noch mehr: Ich tomme nimmer wieber auf bas weite Meer, Ich laße mich in Wahrheit bier zu Stilden hauen, Folgt mir nicht von hinnen ber Hegelingen schöne Jungfraue.

"Wiberspricht ste's völlig, sie thu es nimmermehr, Soll sie mich sehen reiten herbei mit meinem heer. Zwanzigtausend helben will ich hinterlaßen Tobt vor ber Hegelingen Königsveste, rechts und links ber Straßen. "Daß Bigaloisens Rathe Hettel Folge that, Und dem alten Wate, und uns gemüßigt hat Zu mancher langen Reise her zu den Hegelingen, Davon wird Mancher waise: ich will es an ein Ende gerne bringen."

Die Boten ritten bannen ba fie beuchte Zeit. Balb kamen Hartmuths Mannen vor eine Burg gar weit, Die hieß Matelane: Frau Hilbe faß barinuen Und ihre wohlgethane Tochter, die Zier der Königinnen.

Zwei reiche Grafen hatt er hingesandt — Die er über Meer gebracht von Normandie dem Land — Sie sollten Frau Hilden seine Grüße freundlich sagen: Er woll ihr immer dienen und nimmer ihrem Dienste sich entschlagen,

Daß sie bie Magb ihm gönne, und er die schöne Maib Bor allen Frauen bege — nech ftand ihm zu der Zeit Der Sinn auf hohe Minne — sie sollt auch dort genießen 3hres hohen Abels; ihr zu dienen werd ihn nie verdrießen. Simrod. Gubrun. Die ber Frauen pflagen, benen warb es balb bekannt, Daß das Ingesinde von Normandie dem Land Für Hartmuth zu werken käm gen Matelane; Frau hilbe hieß sie schweigen; erschroden war darob bie Wohlgethane.

Hilbens Amtlente schloßen auf bas Thor, Wer auch zu kommen bräute, baß man bie bavor Nicht länger stehen ließe. Die Pforte war erschloßen: Ein zu Matclane zogen Hartmuths Boten unverbroßen.

Als sie zu sehn begehrten König Hettels Beib, Mit nichten bas verwehrten Die ihren schönen Leib Bohl behüten sollten nach königlichen Ehren; Sie ließen nie alleine Hilben und Gubrunen bie hehre.

Da nun zu hofe kamen Die in Hartmuths Bann, Hilbe die schöne hub sie zu grüßen an; Das that mit hohem Muthe auch Gubrun die hehre. Die eble und die gute wollte Herwigen Minne gewähren. Sie waren nicht willommen; boch schenkte man ben Wein -Eh sie bas Wort genommen. Zum Sitz bann lub sie ein Frau Hilbe und ihre Tochter. Was sie zu werben kämen, Fragte sie Königin: sie wolltens beibe gerne vernehmen.

Da erhob sich wohlgezogen all bas Ingesinb Bom Stuhl, da sie gesessen, wie Botensitten sind. Sie sagten, was sie sollten im Land der Hegelingen: Hartmuth ihrem König der schönen Gubrun Berlöbniss bringen.

Da sprach bas eble Mägblein: "Das laß ich nie geschehn, Daß ber klihne Hartmuth sollte mit mir stehn Bor unser beiber Freunden unter Königskrone: Er ift geheißen Herwig, dem ich gern den guten Willen lohne.

"Dem bin ich versprochen, zum Manne nahm ich ihn; Auch wählt' er mich zum Weibe: gern bem Reden kihn Gönn ich aller Ehren bie er mag erleben: Wie lang mein Leben währe, andern Freundes will ich mich begeben." Da sprach ber Boten Einer: "Euch tieß Herr Hartmuth Sagen, was er wilnschet; wenn ihr bas nicht thut, Sollt ihr mit seinen Recken ihn sehn zu Matesane Bon heut am britten Morgen." Darliber lächelte bie Wohlgethane.

Die Boten heischten Urlaub, sie wollten nun hinbann, Zwei reiche stolze Grafen. Da bot ihnen au, Wie fremd sie ihr auch waren, Frau hilbe reiche Gaben, Die sie jedoch nicht nahmen; sie glaubten es nun wohlgemacht zu haben.

"König Hettels Reden," zu ben Boten sprach man bas, "Fürchteten sich wenig vor ihrem Zorn und Haß: Und wollen sie nicht trinken König Hettels Wein, So schenke man bes Blutes ihm und seinen Recken ein."

Da brachten biese Märe bie Boten an bie Statt Zurud, von wo sie Hartmuth jüngst auszureiten bat. Entgegen lief er ihnen und frug, wie es ergangen, Ob sie bie eble Gubrun mit ihrer Botschaft freundlich hab empfangen? Ihrer Einen sprach zum Recken: "Euch warb hiemit versagt: Einen Liebsten habe bie herrliche Magb, Den sie von Herzen minne vor allem Bolt ber Erben; Und wollt ihr Wein nicht trinken, so soll euch heises Blut geschentet werben,"

"Ach meinen Schanbe!" sprach ba Hartmuth, "In meinem Herzen webe mir biese Rebe thut. Nach besterm Freunde will ich nun nie im Leben fragen Als die mir helsen streiten." Da sprangen auf, die am Gestade lagen.

Lubwig und Hartmuth führten nun ihr Heer Mit sliegenden Fahnen zorniglich einher. Man sah auf Matelane von fern die Wappen scheinen. Da sprach die Wohlgethane: "Wohl mir! da seh ich Hetteln mit ben Meinen,"

Man fand boch balb, es wäre bes Wirthes Wappen nicht: "Uns soll noch Leib beschweren bei bieses Tages Licht. Es tommen grimme Gäste nach Gubrun ber Frauen; Der Helme viel ber sesten steht man noch vor Abend hier verhauen." Die Segelingen sprachen Hilben tröstend zu: "Bas Hartmuths Gesinde heute hier auch thu, Das sollen sie uns alle mit tiefen Bunden bilfen." Da gebot die Königstochter ber Beste Thore ungesäumt zu schließen.

Das wollten boch bie Rlihnen nicht thun in hettels Bann. Die bes Laubes hüteten hießen eilends an Die Fe'hzeichen binden: sie wollten aus ber Beste. Im offnen Feld erschlagen wollte hettels heer die kilinen Gäste.

Die Schranken, bie man fperren follt in foldem Fall, Die ließen fie aus Uebermuth öffnen überall. Hartmuthens Spaher achteten fie geringe: Mit ben ersten mochten auch bie letzten in bie Beste bringen.

Mit geschwungnen Schwertern sah man vor bem Thor Wohl tausend ober brilber ber Feinde bavor. Gekommen war auch Hartmann wohl mit tausend Mannen; Sie sprangen auf bie Haibe; bie Rosse yog man alsobald von bannen. Sie trugen Schäft' in Händen mit schneibenbem Sper. Wie war der Streit zu wenden? ob auch wohl zu Wehr Die stolzen Bürger standen und schlugen tiefe Bunden. Da tam König Ludwig mit helben, die im Kampfe mannhaft

Das schuf ben Frauen Sorgen, als sie ben Degen sahn Den Thoren unverborgen mit breiten Fahnen nahn, Bei seber Stanbarte wohl breitausenb Mannen: Er kam dahin im Zorne, wie auch ber kühne Recke schieb von

Sie fanden All zu schaffen, die dort und jene hie; Kühnre Recken sah man in allen Landen nie, Als Die zum Schutze lagen hier in Hettels Beste: Sie konnten Bunden schlagen; das ließen sie wohl schauen ihre Gäste.

Lubwig ber tuhne, ber Bogt von Normanbie, Aus harten Schilbesspangen schlig er Funten glüh Mit ber unbändgen Stärke, bie er im Busen trug; Auch seine Kampfgefährten waren alle fühn genug. Da bie Biltrger mannten balb solle Friede sein,
Da brach ber Unersehnte in ihre Reihen ein,
Der Bater Hartmuthes, mit ben Normannenscharen;
Dem Helben gönnt' er Gutes: bas ließ er heute Manchen wohl ersahren.

Die ftolzen Bilrger hub es nun zu renen an, Daß sie nach bem Rathe Frau Hilbens nicht gethan, Den ihnen gab die Schöne, König hettels Weib. Da musten Schilbe brechen, es gieng an Leben und Leib.

Lubwig und Hartmuth hatten wohl vernommen — Zu einander waren die beiden nun gekommen — Daß die Burg Frau Hilbe gerne wollte schließen. Sie drangen an mit Schilben, daß fie in die Burg die Fahnen fließen.

Wie viel man von den Manern warf und niederschoß, Sie ließen sicht dauern; ihre Klihnheit die war groß. Sie hatten nicht Weile der Tobten zu gedenken: Wit großen Laststeinen sah man viel der Helben niedersenken. Lubwig und Hartmuth tamen in bas Thor; Manchen Fährlichwunden ließen sie bavor. Darob begann zu weinen bie junge Maib, die hehre; Doch sah man balb den Schaden sich in Königs Hettels Beste mehren.

Der König ber Normannen wurde froh genug, Als er mit ben Reden seines Landes Fahne trug` Bor König Hettels Burgsaal: oben von ben Zinnen Ließ man sie nieberwehen: da trauerten die schönen Königinnen.

Was Wunder ware den Gästen wohl geschehn, Wate der grimme, hätt er das gesehn, Daß so zu Hettels Saale Hartmuths Helden giengen Und Ludwig der König, da sie die schöne Gubrun siengen!

Henn sie nicht ferne wären, so ihr gutes Schwert Berschlagen auf ben helmen: es wäre nie ergangen. Daß sie Gubrunen brächten in bie Normanbie gefangen. So viel man fand ber Leute, bie trugen Uebermnth;
Es ist der Brauch noch heute. Die gerne Hab und Gut
Aus der Beste wollten rauben, die trugen es von dannen:
Das mögt ihr wohl glauben, reich wurden allzumal nun Hartmuths
Maunen.

Hartmuth ber schnelle gieng zu Gubrun bin: "Stäts habt ihr mich verschmähet," sprach er: "Königin: Run sollten Wir verschmähen Jemand hier zu fangen: Ich und meine Freunde sollten euch erschlagen all und hangen."

Da sprach fie nichts weiter als: "Beb mir, Bater mein, Wenn bu bas wilftest, baß man die Tochter bein Gewaltsam von hinnen führt aus beinem Lanbe: Mir armen Königstochter geschähe nicht ber Schabe noch die Schanbe."

Da sie gehäuft die Schätze und alle das Gewand,
Da silhrten sie Frau Hilben bozu an weißer Hand.
Matelan, die gute Stadt, wollten sie verbrennen,
Was ihnen auch geschähe; die klihnen Gäste wollten Furcht nicht
tennen.

Digitized by Google

Da eilt' er ohne Maßen ju räumen bas Land, Eh es Die erführen, bie ju Baleis in ber Marke Wit Heeresträften lagen, König Hettel und sein Bolt bas starke.

"Last bas Rauben bleiben," sprach ba Hartmuth, "Ich geb euch zu hause meines Baters Gut: Wir find besto leichter zu fahren auf ber See." Bon Ludwigs Gewaltthat war ber schönen Gubrun web.

Die Burg war gebrochen, die Stadt war verbrannt; Auch hatten sie gesangen die Besten, die man fand: Zwoundsechzig Frauen, viel minniglicher Maide Führten sie von dannen; davon geschah Frau Hilben viel zu Leide.

Wie traurig sie ließen bes Wirths Gemahl ba siehn! In ein Fenster eilte bie Königin zu gehn, Daß sie nach ben Maiben hernieber möchte schauen; Sie ließen auch im Lande klagend noch viel andre schöne Krauen. Es schrieen laut mit Weinen bie Leute bie man fand; Fröhlich sah man Keinen, ba man über Land Mit Hilbens Lochter führte bas eble Ingesinde: Das ward zu großem Schaben hernach noch manchem werthen Ritters Kinde.

Biel Geisel brachte Hartmuth mit sich an ben Strand; Berbrannt und verwüstet ließ er bes Königs Land. Es war nach seinem Willen Alles nun ergangen; Hölbeburg und Gubrun flibrt' er beibe mit hinweg gefangen.

Er wuste wohl, daß hettel in das vierte Land Zu Felde sei gezogen: brum räumt' er bald den Strand. Er war noch kaum geschieden von den heggelingen, So ließ Frau hilde hetteln und seinen Freunden eilends Märe bringen.

Wie klägliche Kunde bem König sie entbot, Daß ihm seine Ritter baheim lägen tobt, Die Hartmuth liegen laffen in bem blutgen Thaue; Seine Tochter sei gefangen; mit ihr führ er hin viel schöner Frauen. "Ihr Boten, sagt bem König baß ich alleine bin; Es ist mir schlimm bekommen: mit hochfärtgem Sinn Fährt zu seinem Lanbe Lubwig ber reiche; Mehr als Tausenb liegen vor ber Pforte tobt von seinen Streichen."

Da schiffte sich Hartmuth schnell in breien Tagen Ein in seine Riele: was die mochten tragen, Das hatten seine Recken räuberisch genommen: König Hettels Degen waren schlimm um Hab und Gut gesommen.

Wer möcht euch nun berichten wie sie gefahren finb? Man bört' in ihre Segel sausenb wehn ben Wind, Bis sie abgewendet von bes Königs Lande Zu einem wilben Werber kamen, ben man bieß zum Wülpensande.

## Sechszehntes Abentener.

Wie Frau Hilbe Hetteln und Herwigen Boten sandte.

Hilbe die reine hatte Herz und Sinn Darauf gewandt allein, wie sie die Boten hin Schickte zu dem Könige mit dem Herzeleide, Das ihr geschehn von Hartmuth: der ließ ihr jammerhafte Augenweide.

Herwigen und bem Gatten bie eble Frau entbot,
Ihre Tochter mar gefangen, ihre Helben waren tobt
Und batten fie alleine gelaßen in bem Jammer;
Ihr Golb und ihr Gesteine führten bie Feinde heim zu ihrer Kammer.

Die Boten ritten eilends und ftoben fiber Land; Die hatt in großen Röthen bie Fürstin ausgesandt. Am siebenten Morgen tamen sie so nahe, Daß sie in großen Sorgen Die von Moorsand vor ben hegelingen

Die hatten alle Tage tihne That vollbracht Und allerhand Spiele gelibt bei Tag und Nacht, Daß sie bei ber Belagerung die Beile nicht verdrieße: Man sah sie laufen und springen und mit den Schäften nach dem Ziele schießen.

Da sah vom Dänenlande ber Degen Horand Hilbens Boten reiten zu ihnen in das Land. Er sprach zu dem Könige: "Uns kommen neue Mären: Gott gebe, daß uns Degen zu Hause Schaben nicht gescheben wärc."

Der König selbst gieng ihnen entgegen: als er sah Die kummervollen Boten, mit Züchten sprach er ba: "Willsommen seid, ihr Herren, hier in biesem Lande: Wie gehabt sich Frau Hilbe? sagt an, wer ist es, ber euch zu uns sandte?"

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Der Eine sprach: "Fran Silbe hat uns ber gefandt: Deine Burgen sind zerbrochen, verwilftet ist bein Land. Gubrun ist hingeführet mit ihrem Ingesinde: So großen Schaben, sorg ich, ob bein Reich ihn jemals überwinde."

Er sprach: "Ich klage serner bir unfre große Noth; Deiner Freund und Mannen wohl tausend liegen todt. Der Schatz ist gestühret zu fremden Königreichen: Auch blieb nicht unberühret ber Hort: nur Schande blieb uns sonder Gleichen."

Da frug er: wie er hieße, ber ihm bas gethan? Da sprach zu bem Könige Einer aus seinem Bann: "Der Eine heißet Lubwig von Normanbie, ber reiche: Der andre heißet Hartmuth: ihre Helben führten grimme Streiche."

Da sprach König Hettel: "Beil ich ihm versagt Meine schöne Tochter — er hat mir nicht behagt: Bon Hagen, meinem Schwäher, trägt er zu Lehn sein Land: Drum hatt ich nicht mit Ehren ihm Gubrunen zugewandt. "Man soll vor unsern Feinben bieß Leib verborgen tragen; Man soll es unsern Freunden in der Stille klagen. Laßet unsre Bettern balbigst zu uns bringen; Bohl konnt es guten Recken zu Hause niemals übler misslingen."

Da hieß man herwigen bin zu hofe gehn, Und die Bettern all und Mannen in des Königs Lehn. Da diese guten Recken zu hof gekommen waren, Man sah den König hettel in seinem Unmuth trübe gebahren.

Der Bogt ber Hegelingen sprach: "Ich will euch Nagen, Und will euch im Bertrauen meinen Kummer sagen, Und was uns Frau Hilbe für Botschaft hat gesandt: Ums Land ber Hegelingen ist es gar traurig bewandt.

"Meine Burgen sind gebrochen, mein Reich ist verbrannt, Uebel war behütet unser heimatland. Meine Lochter ist gefangen, meine Freunde sind erschlagen, Die so ost des Landes daheim und meiner Ehre pflagen." Simroch, Gubrun. Da thränten herwigen bie Augen, benn er fahs, Daß König hettels Augen von Weinen wurden naß. So geschah es Allen, bie sie weinen sahen. Froh war wohl Keiner ber Degen, bie bem König stunden nahe.

Da sprach ber alte Wate: "Bermelbet weiter nicht Das Leib, bas uns an Freunden geschah nach dem Bericht; Es soll uns manche Wonne balb bafür ergetzen: Zu noch tieserm Leibe soll es Hartmuths ganz Geschlecht sich schätzen."

Da fragt ihn König hettel: "Wie foll bas geschehn?"
Da sprach ber alte Bate: "Wir wollen Frieden sehn
Zu schaffen mit ben heiben, Siegfrieds heergesinde:
So führen wir die Degen ber schönen Gubrun nach, beinem Kinde."

Dem weisen Rathe fligte Wate noch hinzu: "Wir wollen mit den Feinden handeln morgen fruh Und so mit ihnen sprechen, daß sie werden innen, Wenn wir nicht ausbrechen, so bringen sie ihr Bolk nicht mehr von hinnen."



Da sprach ber kinne Herwig: "Der Rath gefällt mir wohl; Bereitet euch benn heute, wie man morgen foll Gebahren mit ben Feinden, daß wir das laßen schauen: Bie wir von hier auch scheiben, ohne Maßen schmerzen mich die Frauen."

Sie schickten sich jum Streite mit Rossen und Gewand; Dem Rath bes alten Bate folgten sie zuhand. Als kaum ber Morgen tagte, versuchten sie es kräftig An ben Abakinern; um Lob und Ehre warben sie geschäftig.

Als man die Banner allwärts ins Gebränge trug, Wie manchen der Gesunden man da zu Tode schlug! Die von Sturmsanden riesen "Immer näher!" Den Feind zu zwingen fistrzten sie sich ins Kampfgewilhs besto jäher.

Irold begann zu rufen ilber bes Schilbes Ranb: "Bollt ihr es mit uns sühnen, helben von Moorland: Das möcht euch hettel gerne, mein herr ber König, fragen: Eur Land ist euch zu ferne: verloren seib ihr, wollt ihr nicht vertragen."

Digitized by Google

Zur Antwort gab ihm Siegfrieb, ber Helb von Moorland: "Wenn ihr ben Sieg erwerbet, bas ift bas beste Pfanb. Ich will mit Niemand bingen, minderts mir die Ehre; Wähnt ihr uns zu zwingen, so verberbet ihr beiderseits noch Wehre."

Da sprach ber Recke Frute: "Berpfändet eure Treu, Uns dienstlich beizustehen, so laßen wir euch frei Aus unsers Herren Landen nach Hause ziehn in Frieden." Die Karadiner streckten die Hand zum Eid, daß sie das Streiten mieden.

So tam es zur Silhne, wie ich euch tund gethan. Da traten zusammen die Recken wohlgethan Einander Dienst erbietend, die jüngst noch Feinde waren. Ihr Haß war versilhnet; sie wollten den Normannen ihn bewahren.

Nun erst sagte Hettel Dem von Moorland, Belche leibe Märe ihm sein Gemahl gesandt. Er woll ihm seine hülfe ewiglich gebenken, Daß er Hartmuthen seiner Unthat Lohn möge schenken. Da sprach König Siegfrieb, ber Helb von Alzabe: "Bären sie zu finden, ihnen wilrbe wahrlich weh!" Da sprach der alte Bate: "Wohl kann ich sagen Ihre rechte Waßerstraße: wir mögen auf dem Meer sie leicht erjagen."

Da sprach König Hettel: "Wo fänd ich Kiele stehn? Wie gern ich ihnen schadete, wie könnte das geschehn? Es wäre denn, ich rüssete mich erst in meinem Lande Und käm sie dort heimsuchen: so rächt ich wohl den Schaden und bie Schande."

Wate sprach ber alte: "Noch wird zu allem Rath: Gott hat Macht zu walten und schnell ist seine That: So weiß ich in ber Nähe, hier in diesem Lande Siedzig guter Kiele: die stehn mit guter Speise dicht am Strande.

"Sie haben Pilgrime geführt auf die See: Die müßen wir gewinnen, was auch hernach ergeb. Am Gestade mögen die Pilger harrend liegen, Bis wir mit unsern Feinden uns versöhnen oder sie besiegen." Wate der Alte fuhr von dannen jach Wohl mit hundert Recken; die Andern zogen nach. Er sprach, er wolle Speise kaufen: ""Habt ihr feile?" Das verdarb ihm viel der Freunde; ihm selber auch gedieh es nicht zum Heile.

Die sie am User fanden, bas sag ich euch fürwahr, Daß ihrer dreißig hundert wo nicht daritber war. Die konnten sich so eilends nicht zum Streite stellen: Da kam auch der König berbei mit seinen kühnen Kampsgesellen.

Wie sehr sie sich auch wehrten, man trug an den Strand, Das Wate nicht begehrte, ihr Silber und Gewand; Doch blieb an Bord die Speise: die wurde weggenommen: "Man soll sie euch bezahlen," sprach der Alte, "wenn wir wiederkommen."

Die Pilgrime klagten und fluchten um die Noth: Was sie darüber sagten, das galt ihm nicht ein Brot. Wate der klibne strebte nur zum Ziele, Daß sie ihm lassen musten ihre Boote und auch ihre Kiele. Hettel fragte wenig, ob sie nie auss Meer Mit ihrem Kreuz mehr tamen; er nahm aus ihrem heer Flinshundert oder brüber ber Besten, die sie fanden. Deren brachten sie doch wenig wieder zu der hegelinge Landen.

Bielleicht hat bes entgolten Hettel und sein Bann, Daß er ben guten Pilgern bieß Herzeleid gethan, Daß sie im fremben Lanbe sich also musten scheiben. Gewiss hat Gott gerochen an ihm ber armen Pilgrime Leiben.

Sie suhren auf ben Kielen balbigst hindann; Hettel mit ben Seinen guten Wind gewann. So suhren sie und segesten auf ihres Feindes Pfaden; Wo sie Dem begegneten, da bachten sie zu rächen ihren Schaden.

## Biebzehntes Abentener.

Wie Hettel seiner Tochter auf den Wülpensand nachfuhr.

Nun hatte König Lubwig und der kühne Hartmuth Mit ihres Landes Bolle sich bei der Meeresstut Gelagert auszuruhen, auf eines Gilands Grieße; Wie viel sie Leute hatten, wenig Heil mocht ihnen draus entsprießen.

Es war ein breiter Werber, ber hieß ber Willpensand, Da hatten die Normannen aus Lubwigens Land Befire Rast gegönnet den Rossen und sich selber; Nach dem Gemache muste grimmig sich ihr Schabe wieder melden. Ihre ebeln Geisel von hegelingenland Saßen wie verwaiset auf bem öben Strand. Soweit fie ba durften vor ber Normannen Scharen, Die minniglichen Maibe sah man bei ben Feinben traurig gebahren.

Sie fachten allemthalben am Stranbe Feuer an. Gern hätten sich die Gäste Ruh hier angethan. Sie wähnten da zu bleiben — Gott wollt es nicht verhängen — Mit den schönen Weibern sieben Nächte ober gar noch länger.

Da biese Recken weilten an einer wilben Bucht, Hartmuth und seinen Freunden reiste nicht zur Frucht Diese blühnbe Hoffnung, baß sie Rube schauen Sollten bier am Strande sieben Tage bei den schönen Frauen.

Es war von Matelane, so ferne schon hindann Gubrun die Wohlgethane, daß Die in Ludwigs Bann Sich leine Sorge ließen aus ihrer Ruhe zwingen, Daß Bate und seine Freunde ihnen noch Schaben möchten bringen. Da sah ber Schiffmann schankeln auf ber Wellen Reich Ein Schiff mit reichen Segeln; bem König sagt' ers gleich. Als Hartmuth das erschaute und Die in seinem Heere (In ben Segeln waren Kreuze), sie sagten, daß es Pilgrime waren.

Nicht lang, so sah man schwimmen brei Kiele gut Und neun schöne Boote; die trugen auf der Flut Manchen, der noch selten das Kreuz trug Gott zur Ehre: Das musten bald entgelten der Helben viel in König Ludwigs Heere.

Sie kamen nun so nahe, daß man die Helme sah Bon den Schiffen scheinen; Unheil hob sich da Und größlicher Schade Ludwigen und den Seinen: "Wohlauf, hier kommen, Hartmuth, unsve Feinde, die es grimmig meinen."

Sie eilten sich, zu länden, daß man wohl vernahm Die Auber in den Händen krachen manchem Mann; Die am Gestade waren, die Alten wie die Jungen Konnten anders nicht gebahren als daß sie wehrlich kamen angesprungen.

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

Lubwig und Hartmuth trugen bie Schilbe in ber Hand. Sie wären gestern fanfter gesommen in ihr Land, Hätte sie zu ruben nicht ein Gefüst betrogen: Sie wähnten, hettel hätte teinen Freund mehr, ber ihm war gewogen.

Laut rief ba Lubwig seine Mannen an — Hiergegen war nur Kinderspiel was er noch je begann — "Nun muß ich beut erft lernen mit meinen Feinden streiten: Reich mach ich Alle, die meine Fahne wider sie begleiten."

Hartmuths Feldzeichen trug man auf ben Stranb. So nah sah man die Schiffe, daß man sie mit der Hand Und mit dem Schaft erlangen mochte von dem Grieße. Wohl wett ich, daß Wate seinen Schild hier ungern milfig ließe.

So ingrimmig wehren sah man wohl nie ein Land: Die von Hegelingen brungen auf den Strand Und sochten gewaltig mit dem Sper und mit dem Schwerte: Sie schlugen so nachhaltig, daß man auf Abschlag wohl nicht mehr begehrte. Sie brängten allenthalben sich an ben Rand ber See. Es wehen von den Alpen die Winde nie den Schnee So dicht, als hier die Schiffe slogen von den Händen; Wie gern es Jeder thäte, so kounte doch den Schaden Riemand wenden,

Sie wechselten die Spere; die Beile mährte lang Eh sie das Land gewannen. Der alte Wate sprang Heftig auf die Feinde: sie waren ihm so nahe, Auch war er so grimmig, daß sie seinen Willen wohl ersahen.

Lubwig ber Normanne rannte Waten an: Mit einem scharfen Spere schoß er auf ben Mann, Daß die Stilde sprangen boch in alle Winde. Lubwig war verwogen: da kam auch Watens Ingesinde.

Durch ben Helm schling Bate Lubwigen solchen Schwang, Daß bes Schwertes Schneite auf ben Helm ihm brang. Er trug unterm Panzer ein Hemb von guter Seiben, In Abalie gewoben; sonst hätt er hier bas Ende milsen leiben. Kaum baß mit bem Leben ihm Lubwig entlam; Hindann must er sich beben: man war dem Gaste gram, Wo immer Wate sollte bei Feinden Sieg erwerben: Man sah von seinen Händen manchen guten Recken bier ersterben.

Hartmuth auf Irold und ber auf Jenen sprang, Daß bes einen Waffen auf bes anbern Helm erklang; Man mocht es burch die Scharen vernehmen wechseltünig. Irold war tapfer; klihn war auch Hartmuth der König.

Herwig von Seeland, ber erlauchte Degen gut, Langte nicht ans Ufer: ba sprang er in die Flut: Er stand bis an die Achseln tief in den Wogen; Hartem Frauendienste hatte sich da herwig unterzogen.

Diesen guten Recken wollten in ber Flut Ertränken seine Feinbe; viel Schäfte firet und gut Sah man auf ihm zerbrechen: mit aller Macht zum Stranbe Strebt' er zu ben Feinben: ba rächte mancher zornig Schmach und Schanbe. Eh sie den Strand erwarben, sah man des Meeres Flut Bon denen die erstarben geröthet mit dem Blut Borilber allenthalben in rother Farbe sließen In der Breite, daß es Niemand mit einem Spere mochte überschießen.

Größre Mihfal wurde wohl Helben nimmer kund. Sie brildten Manchen nieder auf des Waßers Grund: Ein Land wohl mochten füllen die ohne Wunden ftarben, Die ihnen Schaden thaten; doch gleichviel, ob sie so verbarben.

Nach seinem lieben Kinbe focht Hettel grimmen Streit: Ihn und sein Gesinde sah man Roth und Leid Allenthalben schaffen den Fremden wie den Kunden. Da wurden viel der Leichen auf dem Willpensande gesunden.

Mit ungefügen Diensten erprobten ihre Hand Die klihnen Rormannen und Die von Heglingland. Man sah die klihnen Dänen so herrlich gebahren, Wer sein Leben liebte, der durfte sich nicht zeigen, wo sie waren.

Digitized by Google

Ortwein und Morung bauten bas Land Und büngten es mit Tobten, baß man nicht Manchen fand, Die es so verstunden zu treffen und zu fällen; Da schlugen viel der Wunden die Helben beid und ihre Heergesellen.

Auch die stolzen heiben, so hab ich vernommen, Waren zu den Feinden von ihrem Schiff gekommen. Wohl hoffte ihrer hillse hettel zu genießen: Es waren kilhne helben: man sah das Blut durch seste helme fließen.

Ihr Bogt, ber fie führte, wie mocht er kihner sein? Mit Blut löscht' er heute manches Panzers Schein; Er war in starken Stilrmen manulich und verwegen. Wie mochten kühner kämpfen ber alte Wate und Frute ber Degen?

Die Spere waren alle verschoßen hier wie bort; Ortwein mit den Gesellen gieng froh von Ort zu Ort. Da wurden viel der Helme von ihnen heut verhauen; Grimmig weinte Gudrun; so thaten auch bei ihr die andern Frauen. Dieß harte Kämpsen mährte beffelben Tages lang. Des Bolls das Streit begehrte groß war der Drang. Da muste schnellen Pelden übel misslingen, Da Hetteln seine Freunde die schöne Tochter wollten wiederbringen.

Stats näher sank ber Abenb: ba hub ber Schaben an Dem König sich zu mehren. Die in Lubwigs Bann Thaten was sie sollten; sie konnten nicht entrinnen. Sie schlugen weite Bunben: so wehrten fie bie Zier ber Königinnen.

Dieß währt' in großen Sorgen bis es die Nacht benahm. Früh an einem Morgen sie thaten ohne Scham Alles was sie konnten, die Alten wie die Jungen, Eh der König Hettel zu Dem von Normandie war gebrungen.

## Achtzehntes Abenteuer.

Wie Ludwig Hetteln erschlug und bei der Nacht von dannen fuhr.

Hettel und Ludwig trugen boch in ber Hand Ihre scharfen Waffen; Jedweber fand Nun erst am Andern Kunde wie start und kubn er wäre. Ludwig schlug da Hetteln; das war viel Herzen eine leibe Märe.

Als von Matelane der Wirth ward erschlagen,
Das ersuhr die Bohlgethane; wohl hörte man da klagen
Die schöne Gudrune mit ihren Maiden allen.
Man konnte sie nicht trössen; die Feinde weinten selber um sein Fallen.
Simrock, Gadrun.

Digitized by Google

Als Wate ber grimme vernahm bes Königs Tob, Da hub er an zu limmen wie ein Eber; Abenbroth Sah man von Helmen scheinen bei seinen schnellen Schlägen: So thaten auch die Seinen; in großem Jorne sah man all die Degen.

Bas hier von ben Guten geschah, was frommte bas?

Bon bem heißen Blute ward ber Werber naß.
Reines Friedens gehrten Die von Hegelingen:

Bon dem Bulpenwerthe, wollten sie Gubrunen wiederbringen.

Die von Waleis und Sturmland rächten bes Königs Tob; Bon Dänemark die Helben ftanden in der Noth Zu den hegelingen und den Ortlandsrecken. Ju der Hand zerbrachen die wohlgeweisten Waffen diesen Kecken.

Den Bater wollte rächen ber klibne Ortwein; Der kam herbei mit Scharen ber klibnen helben sein. Der Tag war zu Enbe, schon nachtete bie Stunde: Da warb erst von den helben gehauen manche tiese herzenswunde.

温度混合 唐 生生15个

Der klihnen Dänen Einer : sprang auf Horand 108,
Laut klang ihm in den Händen eine Wasse, die war bluß.
Er meint', er wär ein: Gegner; da sching er ihn zur Stunde:
Horand der kihne Degen schutzt ihm eine riefe Herzenswurde.

· · · · · h 1

131

Ms er seinen Meffen zu Tabe batt erschlagen, Hieß er bessen Fahne zu seiner Fahne tragen: Da erkannt' er an ber Stimme, ben seine Hand verschroten Satt im Uebermuthe: Sprand beklagte schwerzlich ben Sabten.

Laut rief ida Henvigz "hier muß Mort geschehn! Der Tag ist vergangen und Niemand kann mehr sehn: Wir schlagen all einander; die Fremden zu den Kunden, wie Währt es bis an den Morgan, lebendig wird der Dritte nicht gefunden."

Wo man ben klichen Bate: in biefer Schlacht verunden, Da war es nicht gerathen, baß Ber ihm nahe kam.
Sein Zorn, der ungefüge, Niemand vertragen wollter
So bracht er hier Manchen, dahin, wo er immer bleiben faste.

Sie burften es wohl lassen bis zum anbern Tag:

Das Bolf auf beiben Seiten mit Lobeswunden lag

Erschlagen von den Feinden. Man sah den Mond nicht scheinen;

Der Tag war vergangen: da verlor den Sieg der Gast mit all

ben Seinen.

Aur mit Mibe ließen die Grunnen ab vom Streit; Mit miben Händen schieden sie von der Arbeit. Sie blieben einander jedennoch so nahe, Daß man Helm und Schilde, wo die Feuer braunten, schimmern sahe.

Bon Normandie Gerr Ludwög und Hartmuth hoben an Beiseit sich zu besprechen. Darauf zu seinem Bann Sprach der alte König: "Warum sie bleiben sollten Bei Wate dem Lühnen, wenn anders ste nicht gernt ersterben wollten?"

Da rieth er ihnen listig: "Ann loget euch zu Thal, Die Häupter auf die Schilbe und meibet großen Schall: So versehn sich nimmer Die von Hegelingen, So gern ich's fügen möchte, daß ich euch von hinnen wolle bringen. Da folgten Lubwigs Rathe bie klibnen Degen all. Bon Trommeln und Posaunen vernahm man lauten Schall, Als wären all bie Lande ringsum ihnen eigen. Seine liftgen Räthe begann ba König Lubewig zu zeigen.

Wehruf und Jammer vernahm man noch dabei; Da verbot man den Knappen das weinende Geschrei: Die das nicht kasen wollten, die werde man erträufen, Alle die man hörte in die tiefen Wellen heißen sensen.

Was sie sinden mochten, das ward an Bord getragen. Sie ließen da die Tobten, so viel der war erschlagen; Ihrer Freunde schlten, das war ein Leid, so viele. Hier am User bleiben mochte ledig mancher ihrer Kiele.

Mit solchen Listen kamen endlich auf die See Die vom Normannenlande. Den Frauen that es weh Bon den Freunden sich zu scheiden, und durften doch nicht Nagen, Das wusten nicht die Helben, die noch auf dem Willpenwerber lagen. Bu Ross und auch zu Faste: sah man insgesamt und den mit eine Degen eiten vom Hegetingensand des Angeleinen Wanten, des Tode ben grintmen Feinden, Ludwig und seinen Manuen, des Tode sie bestehen wollten; der waren sie schon Alle längst von dannen,

Sie fanden leen die Schiffe; verstwent war ihr Gewand: Andere So fanden sie est diegen auf dem Willpensaud? Andere Der herrenlosen Wassen awurden viel gefunden. Andere Die Bunden. Sie hatten sich verschlasen: Afte schlugen ihnen weiter leine Wunden.

Als man das Waten sagte, das schnig hettels Lody, wie angflich er num klagte Addig Hettels Lody, wie der der der Dahrer ihn nicht gerochen mund Ludwig hattierschlagen is wer ihn vicht gerochen wund Ludwig hattierschlagen is wer ihn vicht gerochen wird bellagen.

Ein Jammer wars zu hören wie im zorngen Muth Ortwein da klagte seine Recken gut. Er sprach: "Wohlauf ihr Degen, ob wir sie noch ereisen, Eh sie uns ganz entriunen; sie können noch nicht weit vom User weisen."

Wate ber alte wollt ihm folgen blind; Doch Frute blidt' ins Weite und blidte nach dem Wind: Da sprach er zu den Reiden: "Was hilft das, ob wir eilen? Merket, kieben Freunde: sie sind von hinnen wohl schon breißig Weilen.

"Soviel auch gablt der Leute nicht unser Bann, Daß ihnen Schaben würde von unser Fahrt gethan. Nun sollt ihr meine Lehre nicht in die Winde schlagen: Wosu des Redens mehre? wir können sie nun doch nicht mehr erjagen.

"So beißet num die Wunden in die Schiffe tragen, Und suchet auch die Todten, die uns sind erschlagen, Und beißet sie bestatten auf dem öben Grieße: Sie haben bier viel Freunde: warum sollten sie es nicht genießen?" Mit hanberingen stanben bie helben insgemein; Des Schabens und ber Schande gebachten sie allein, Daß sie verloren hatten bie Zier ber Königinnen: Welche Mare konnten sie nun babeim Frau hilben hinterbringen?

Da sprach ber klibne Morung: "Wär hier bes Leibs nicht mehr, Wir trilgen gern ben Jannmer und war er noch so schwer. Wir werben übeln Botenlohn verdienen mit ber Märe, Hettel lieg erschlagen: wie gern ich ba Frau Hilben ferne wäre!"

Da suchte man bie Tobten überall am Stranb. Die da Christen waren, so viel man beren fand, Da ließ der Held von Sturmland zu einander bringen: Was mit ihnen würde, beriethen sie dann mit den Jünglingen.

Da rieth ber Degen Ortwein: "Wir wollen fie begraben. Dann laßt uns Sorge tragen, baß fie ein Zeugnis haben Durch ein reiches Kloster ihres tapfern Enbes: Wer bann seines Gutes gerne bazu steuern will, ber send es." "Das hast du wohl gerathen," sprach Der von Sturmland; "Auch wollen wir verkaufen ihr Ross und ihr Sewand, Die hier erschlagen liegen, daß man sich der Armen Nach ihres Lebens Ende vom Gute dieser Helben mög erbarmen."

Da sprach ber Degen Froib: "Man foll nuch bie begraben, Die uns ben Schaben thaten: ober sollen sie: die Raben Und die wilben Wölfe hier auf dem Werth genießen?" Die Weisen alle rieten, daß sie ihrer Keinen liegen ließen.

Ms sie Wuse fanden nach ihrer langen Roth, Begruben sie den König, der einen würdgen Tob Seinem Kind zu Liebe gewonnen auf dem Strande; So that man auch den andern, wie sie auch hießen und von welchem

Da legte man gesonbert Die man aus Moorland fand, So that man auch die Degen von Segelingenland; Auch den Normannen muste man ihre Statt bescheiben: Man legte sie gesonbert; es waren beibes, Christen und auch Seiben. Sie waren unmüßig bis an ben sechsten Tag; Sie gönnten sich wicht Weile und krebten unr barnach, Wie sie zu Gottes Hulben Die von Hegelingen Nach ihren großen Schulben und Sünden wieder nuchten bringen.

Lesen und Singen so viel vernahm man hie — Kilr sturmtobte Helben sah man wohl nie Gott so herrsich bienen im irgent einem Lande. Man ließ bei den Gesallnen wiel der Pfassen anf dem Wilpensande.

Auch musten Biele bleiben, ber Seelen stäts zu pflegen:
Die ließ man nieberschreiben; ihnen warb auch Land gegeben,
An breihundert huben. Weit erscholl die Märe,
Doß zum Hospitale ein Kloser auf dem Sand gestiftet wäre.

5 514

Die da gelassen hatten einen theuenn Leib, Die gaben Beistener, Mann ober Weib, Um Ihrer Seelen willen, die ste wort begruben. Es word ein reiches Kloster: ihm gehörten bei breihandert huben. Run mag sie Gott begnaben, die da erlegen sind, Dazu die andern alle. Heimführt' ein guter Wind Die gesund geblieben auf dem Willpensande. Nach all den Nöthen tamen sie wieder heim zu ihrer Herren Lande.

months of the

A Track of profession of the

## Neunzehntes Abentener.

Wie die Hegelingen heimfuhren.

Hettelns Freunde hatten soviel ber Kühnen bie Müßen bestatten, daß gute helben nie So großen Jammer durften heim zu Lande bringen: Da sah man schöne Frauen weinen und die hande täglich ringen.

Aus bem Ortlanbe ber Degen Ortwein Rach bem Schaben und ber Schande die liebe Mutter sein, Hilbe die schöne, die wagt' er nicht zu schauen: Sie harrte alle Tage ob sie ihr brächten Gubrun und die Frauen. Wate ritt mit Sorgen in Frau Hilbens Land Bei den Hegelingen; seine Kraft und seine Hand Hatten nicht gestrucktet in der Schlachten Grimme; Er getraute sich so balbe Hildens Huld nicht wieder zu gewinnen.

Als sie hörten sagen, Wate wär gekommen, Da musten sie verzagen: sie hatten säts vernommen, Wenn er aus Kriegen kehrte, suhr et einher mit Schalle; So hielt es stäts der Werthe: nun aber schwieg et und die Seinen Alle.

"D weh!" fprach Frau Hibe, "was beutet bas uns an? Es führt zerbrochne Schilbe bes alten Wate Bann. Die Pferbe gehen langsam unter ihrer Schwere; Das Bolt gehabt fich übel: ich wisse gerne wo ber König wäre."

Darnach in berger Weile, ba Solches gefchab, Da tam ber alte Wate. Manche man ba fab, Die nach ben lieben herren und ben Freunden wollten fragen: Da fagt' er ihnen Märe, die sie wohl von herzen muchten Magen. Da sprach ber Helb von Sturmland: ""Ich muß re ench wohl sagen, Und will euch nicht: betrilgen: "sie sind Alle erschlagen." — 2000 Darob erschraft ein: Jeder, "bonn Greise bis zum Kinde: — 2000 Man hatternie geschan sollerlibtes, transendes Gestude.

Ritter und Maibes qualter Herz. und Gine, Anderschaften Man hörte vonsbeit Leibe, da die Känights weiselenden Shren Mann so sehr bellagte, ben Pallas wiederhallenz.

"Dweh mit, "sprach Fran Hilbe, "umb soll das Kluig Hartnuth wohlgefallen!"

Da sprach ber klibne Wate: "Herrin, last das Kingen: Anderen Geboch in Ministen Tugen auf an Weben in Ministen Tugen auf an Weben in biefem Lanbey and an en Ludwig und Handle Schuler, und nicht wieden ich in diesem Lanbey and die Min Ludwig und Kantonich auf die meinen Schulerz und nichte Schanbe."

Da sprach die Jammerwolle: "Dei, sollt ich das exleden, Alles was ich hätte wollt ich darum geben, Daß ich gerochen wilrbe, wie es auch geschähe, Und daß ich Gottesarme meine Tochter Gnbrun wiederfähe:"

Da sprach er zu Fran Silben: "Herrin, laßt das Alagen: Wir wollen Boten senben in ben nächsten zwölf Aagen Zu allen euern Recken, so viel wir zu uns bringen, Daß wir die Hahrt beruthen: so muß es beu Normannen noch misslingen."

Da sprach er: "Fran Hilbe, bibt wie es ist gesommen: 32 44.
Ich habe Pilgrimen wneutn Schiffe weggenommen: 4 4.
Die sollen wir den Armen barum wiederbringen; 4 4.
Benu wir wieder ftreiten, daß es uns dann bester mag gelingen."

Da sprach die Jammerhafte: "Wohl rath ich euch dazu: Ersetzt ihren Schaben, nicht eher hab ich Auh. Bilgrime berauben, die Silnde bilft man theuer; Darum von meinem Suber für jebe Mark geht ihnen drei zur-Steuer."



Da brachte man die Schiffe zurild, wie fie es rieth. Eh daß der Pilger Einer von dem Gestade schied, Ward ihnen aller Schaden so reichlich vergolten, Daß sie Niemand suchten und Herrn Hagens Kind blieb unbeschollen.

Darauf am nächsten Morgen tam von Seeland Herwig der kühne, wo er Frau Hilden fand Um ihres Mannes Ende weinen also bitter; Mit gerüngnen Hinden empfieng sie freundlich doch den kilhnen Ritter.

Um ber Frauen Thränen hind auch zu weinen on: Herwig der eble. Da sprach ber junge Mann: "Sie sind nicht all erstorben, die euch da helsen sollten Und es gerne thaten ob es auch Mancher übel hat entgolten.

"Bohl betrilbt es immer bas herz mir und ben Leib; Doch soll es hartmuth bilfen, baß er mir mein Weib hinnen burfte führen und erschlagen unsre Besten: Ich reit ihm noch so nahe, baß ich nieberbreche seine Besten." Wie großes Leib fie trugen, sie ritten nach ber Stadt Gen Matelan bem Schloße. Die Königin bat, Was auch geschehen wäre, wenn sie Treue halten wollten, Daß sie ihre Königin boch barum nicht länger meiben sollten.

Da kamen auch die Friesen und Die von Sturmland; Auch nach den klibnen Dänen hatte fie gesandt. Bon Waleis brachten Morungs Helben viel der Schilde: Die Segelingen ritten da mit ihnen zu der schönen Hilbe.

Da fam von Ortlanben ihr Sohn Ortwein; Sie klagte wie sie sollte ben lieben Bater sein. Da eilten mit ber Herrin bie Helben rathzuschlagen: Einen großen Kriegszug wollten noch bie starken Helben wagen.

Da sprach ber alte Wate: "Es geht nicht eher an,
Die wir jetzt Kinder nennen, milfen erst heran
Schwertmäßig wachsen: mancher eble Waise
Gebenkt dann seiner Freunde und wird uns gerne helsen bei der Reise."
Simrod, Gudrun.

Da sprach die Königstochter: "Wann möchte das wohl sein? Soll unterdes dei Feinden die liebe Tochter mein In fremden Landen sitzen, so jämmerlich gefangen! O ich arme Königin, so ist meine Freude gar zergengen."

Da sprach ber Däne Frute: "Es kann boch nicht geschehn, Bis wir genug ber Leute in unsern Reichen sehn. Wir billrsen mit ber Heerfahrt eher nicht von hinnen, Was auch thun die Feinde, daß wir Gubrunen ihnen abgewinnen."

"Gott laß es uns erleben," sprach bie Königin, "Mir armen Frauen währet bie Zeit zu lang bahin. Ber meiner will gebenken und Gubrun, ber armen, Wohl hegt er Treu im Herzen, will er unser beiber sich erbarmen."

Als sie Urlaub nahmen sprach das eble Weib: "Wer mein gebenket, selig sei er an Seel und Leib. Wohl sollt ihr, kühne Recken, manchmal zu mir reiten, Und sollt ench zu der Heersahrt so eifrig als ihr könnt, indes bereiten."

Digitized by Google

Klüglich sprach ba Wate, ber kihne Degen alt: "Frau, bem wir trauen milfen, bas ist ber seste Walb. Die wir beschloßen haben, soll uns die Fahrt gelingen, So heißt aus jedem Lande vierzig gute Ruberboote bringen."

Sie sprach: "So laß ich ferner zimmern bei ber Flut Zwanzig feste Kiele, bazu auch start und gut: Die will ich rüsten heißen: ich hoff es soll gelingen, Daß sie die Freunde glücklich hin zu unsern Feinden bringen."

Als fie nun scheiben wollten, ber Bogt von Moorlanb Seht wie er wohlgezogen ba vor ben Frauen stand: Er sprach: "Laßt mich bes Zuges Stunde nur erfahren: Ihr besendet mich nicht zweimal, mich gelüstet mit dahin zu fahren."

Ein freundliches Scheiben ließ sie ba geschehn, Obwohl man nach ben Leiben traurig mochte sehn Diese guten Gäste und auch die schönen Frauen; Was sie flündlich riethen, nicht mocht es ihnen Hartmuth zugetrauen.

D U

Da sie von dannen waren geritten in ihr Land Mit traurigem Gebahren, auf den Wilhpensand Zum Seelgeräth der Todten brachte man da Speise, Daß sie zu Gott gedächten ihres Heils: Fran Hilde war wohl weise.

Anch ließ sie da erbauen ein Minster, das war weit, Hospital und Kloster erbauen nach der Zeit: Es ist bekannt geworden seitdem in manchem Lande Mit denen, die da starben; es hieß das Kloster auf dem Wilhensande.

## Bwanzigftes Abentener.

Bie Hartmuth heim tam.

Das laßen wir bewenden, wie es um biese ftand, Und was die Klosterleute schusen auf dem Sand; Wir wollen euch unn melben von Ludwig und Hartmuthen, Wie sie zu Lande brachten so viel der ebeln Mägbelein, der guten.

Da sie geschieben waren, wie wir ench thaten kund, Biel ber ebeln Recken waren tobeswund. Die sie auf ber Walstatt bort zurlickgelaßen, Um die musten weinen in ihrem Land die Waisen ohne Maßen. Als sie mit großen Sorgen kamen auf die See, Den Abend und den Morgen war den Recken weh: Sie schämten sich gewaltig, die Alten wie die Jungen, Daß sie entronnen waren, obgleich ihr Anschlag ihnen wohl gelungen.

Sie nahten nun der Normandie, Ludwigens Land; Die Schiffleute waren da so wohl bekannt, Daß sie in ihren Sørgen die Helmat froh ersähen. Da sprach darunter Einer: "Schon sind wir Hartmuths Burgen nabe."

Da bliesen sie der Normandie in des Königs Land. Alles Bolk der Normandie freute sich zuhand, Daß sie noch kehren sollten zu Kindern und zu Frauen, Die schier schon wähnen wollten, sie hätten dort das Eude milhen schauen.

Als Lubwig am Stranbe seine Burgen sah, Der vom Normannenlande sprach zu Gubrun ba: "Seht ihr die Burgen, Herrin? nun laßet Freude walten: Bollt ihr uns Gnad erzeigen, so sollt ihr liber reiche Lande schalten." Da sprach in großer Erauer zu ihm bie schöne Maib: "Wem sollt ich Gnab erzeigen? von mir ist Gnabe weit. Bon ber bin ich so ferne leiber nun geschieben, Ich fürchte gar zu ferne; hinsort ist Klage nur mein Looß hienieben."

Da sprach wieber Lubwig: "Laßt sahren euer Leib Und minnet Hartmuthen, ben Degen allbereit: Alles was wir haben, das wollen wir euch geben: So mögt ihr mit dem Recken immerdar in Wonn und Ehren leben,"

Da sprach Frau Hilbens Tochter: "Laßt mich ohne Noth: Eh ich Hartmuth nähme, lieber wär ich tobt. Ihm ists nicht angeboren, baß er mich solle minnen; Das Leben will ich laßen, boch zum Freund ihn nimmermehr gewinnen."

Ludwig bem König that die Rebe weh, Er ergriff sie bei den Haaren und warf sie in die See. Hartmuth der kühne setzte sich dawider: Aus den tiesen Wellen zog er balb das eble Mägdlein wieder. Sie war schon schier gesunken, ba kam Herr Hartmuth: Sie wäre wohl ertrunken, hätte ber Degen gut Nicht ihre gelben Zöpse erreicht mit seinen Hänben: So zog er sie zur Höhe; er konnt ihr Sterben aubers nimmer wenden.

In eine Barke legte sie Hartmuth ber Degen; Unsanst konnte Lubwig schöner Frauen pslegen. Sie saß in bem Hembe, als aus ber Flut sie brachte Der Helb; das war ihr fremde; hei! wie sie schmerzlich ihres Leids gebachte!

Da sah man alle weinen bie schönen Mägbelein; Froh war ihrer Keine: konnt ihnen leiber sein, Da sie des Königs Tochter so musten strasen sehen? Sie gebachten bei sich selber: "Uns wird des Leides hier noch mehr geschehen."

Da sprach König Hartmuth: "Was ertränkt ihr mir mein Weib, Gubrun die schöne? die ist mir wie mein Leib. Wenn es anders Jemand als mein Bater wäre, Der sich des erkühnte, ich nähm ihm wohl das Leben und die Ehre." Da sprach wieber Lubwig: "Unbescholten bin Ich in mein Alter kommen und wollt auch fürberhin Gern in Spren leben bis zu meinem Enbe. Nun bitte Gubrunen, daß sie ihren Zorn nicht auf mich wenbe."

Da ließ er Boten kommen, ein fröhlich Ingefinb; Liebes und Gutes entbot er Fran Gerlind Und willige Dienste von ihrem Sohn Hartmuthen; Am Gestabe sollte sie empfahn die Ritter all, die guten.

Auch ließ er ihr entbieten, es kam fiber See Die Magb von Hegelingen, nach ber so lange weh Ihrem Sohne sei gewesen eh er sie hatt ersehen. Als das Gerlinde hörte, da war ihr wohl so lieb noch nie geschehen.

Da sprach ber Bote bieber: "Frau, nun sollt ihr gehn Bor bie Burg hernieber, baß ihr bie Mägblein schön Mit minniglichem Gruße empfangt in ihrem Leibe; Ihr und eure Tochter, zum Gestabe reiten sollt ihr beibe, "Auch sollt ihr mit euch führen nieber zu ber Flut Mägbelein und Frauen und viel ber Ritter gut, Daß euch die Peimatlosen bort im Hafen finden; Mit minniglichem Gruße sollt ihr empfangen all bas Ingesinde."

"Das will ich gerne leisten," sprach Frau Gerlinb, "Meine Freude soll erdreisten König Hettels Kind, Benn ich sie landen sehe mit ihrem Ingesinde: Bohl hoff ich, daß ich Hartmuth noch oftmals fröhlich bei der Schönen sinde."

Sie sorgten für die Roffe und reiches Sattelkleib. Die junge Königstochter war fröhlich sonder Leid: Sie freute sich der Stunde, da sie Gudrunen sähe In ihres Baters Lande, deren Preis erscholl in Fern und Rähe.

Man zog aus Kist und Kasten ben allerbesten Staat, Den sie da wusten rasten und den nur Jemand hat. Mit Sorgfalt hieß man kleiden Hartmuthens Degen. Des Königs Ingesinde ritt geschmückt den Kommenden entgegen. Darauf am britten Morgen war das Ingefind Der jungen Ortrune und der Königin Gerlind Alles wohlgerliftet zu fröhlichem Empfange. Sie ritten aus der Beste und verweilten sich am Hofe nicht zu lange.

Da waren auch bie Gäste schon im Hasen bort; Alles was sie brachten, bas trugen sie von Borb: Sie waren all zur Heimat mit frohem Muth gesommen; Nur Gubrun und die Maibe, deren Herzen waren schwer beklommen.

Hartmuth ber schnelle führte fie an ber Hanb; Sie hatt es gern gemieben, wenn sich ein Mittel fanb. So nahm die Arme trauernd die ihr erbotne Ehre; Er aber that es gerne; der Degen wollt ihr seben Dienst gewähren.

Mit ihr vom Schiffe giengen wohl sechzig Mägbelein, Co schön, sie sollten billig babin gekommen fein Mit festlichen Ehren: sie wurden hoch gehalten Einst in fernen Reichen; boch ließ ihr Leib setzt keine Freude walten. Hartmuthens Schwester bei zweien Fliesten gieng, Als sie Hilbens Tochter mit holdem Gruß empfieng. Mit weinenden Augen sah man die Fremde Des Wirthes Tochter tilsen; Ortrun nahm sie bei den welßen Händen.

Die Entführte klissen wollt auch Lubwigs Weib: Da bebte vor Entrüstung der Jungfraue Leib. Sie sprach zu Gerlinden: "Wie mögt ihr mir nahen? Wie ungern ich euch kliste! fürwahr, ihr dürft mich nicht empfahen.

"Euch wird es zugeschrieben, daß ich arme Maib Bon der Heimat ausgetrieben so dittres Herzeleid Mit Schanden muste dulben; und schlimmres wird mir werden." Da warb nach ihren Hulben die Königin mit freundlichen Geberden.

Auch sah man sie empfangen bie Frauen allzumal. Da fam viel Bolls gegangen: es hub sich großer Schall. Auf bes Ufers Grieße ließ man viel Hitten spannen Mit seibenen Schnikren sür König Hartmuth und seine Mannen. Das Boll war all geschäftig bis sie von ber See Ihre Schätze brachten. Gubrunen schuf es Weh, Daß sie stäts umgaben ber Normannen Scharen: Man sah sie gegen Niemand als mit Ortrunen freundlich gebahren.

Sie musten auf bem Grieße verbleiben all ben Tag. Ihre Augen sah man fließen wes auch ein andrer pstag. Die wurden selten trocken, noch ihre lichte Bauge; So viel sie Hartmuth tröstete, ihre Trauer währte bennoch lange.

Ortrun war alles Arges gegen die Eble frei; Bas ihr die Andern thaten, Sie stand ihr gerne bei, Daß sie's in ihres Baters Landen fand erträglich; Rach den Frennden sehnte sich die arme Jungfran doch unsäglich.

Sie fanden froh geneigte Herzen, und mit Recht, Wenn sie die Schätze zeigten, Ritter ober Anecht, Die sie von Hegelingen in die Heimat brachten; Wie froh sie empfiengen! die ihrer Rücklehr schier nicht mehr gebachten. Als sie verlassen hatten bas ungestüme Meer, Was da die Andern thaten, König Hartmuths Heer Muste sich nun scheiden und fuhr nach allen Enden. Etliche sah man lachen, doch rangen andre kummervoll die Hände.

Auch zog aus biesem Lanbe König Hartmuth; Er brachte Gubrunen zu einer Beste gut. Da muste sie sich länger verweisen, als sie frente. Wohl war die Heimatlose großer Noth und langen Kummers Beute.

Da so bas eble Mägbelein in ber Beste saß, Wo man sie sollte krönen, ba gebot ber König, baß Ihr alle bienen sollten mit ergebnem Muthe; Die bas leisten wollten, bie mach er alle reich an Hab und Gute.

Da sprach Gerlind die alte, König Ludwigs Beib: "Wann soll denn nun Gubrun Hartmuthens Leib, Den jungen König ebel, mit Armen umschließen? Er darf sich ihr vergleichen; es sollte sie auch billig nicht verdrießen."

١

Das erhörte Gubrun, bie heimatlose Maib. Da sprach sie: "Frau Gerlinde, es wär euch auch wohl leib, Solltet ihr ben freien, ber euch so Biele Der Freunde hätt erschlagen: ob euch Dem zu bienen wohl gesiele?"

"Bas nicht mehr zu wenben," sprach bie Königin, "Getrost soll man bas enben; brum nimm ihn immerhin, Ich schwörs bei meinem Haupte, baß ich birs immer sohne; Und willst du heißen Königin, will ich bir gerne geben meine Krone."

Sie sprache im Unmuthe: "Die will ich nicht tragen: Bon seinem großen Gute darfst du mir nicht sagen, Daß ich den Recken sollte des Reichthums willen minnen. Hier hoff ich nicht zu bleiben, ich sehne mich alltäglich weg von hinnen,"

Der junge Wirth im Lanbe, ber König Hartmuth, Die Rebe bäucht ihn Schanbe, sie gefiel ihm gar nicht gut. Er sprach: "Soll ich erwerben nicht die schöne Fraue, So soll auch mir die Schöne keinen guten Willen zugetrauen." Da sprach zu hartmuthen bie üble Gerlind; "Der Weise weiß zu ziehen ein unberathnes Kind. Wollt ihr mich, herr Hartmuth, sie erziehen laßen, So hoff ichs noch zu fügen, daß sie ihre Hochsabrt übt mit Maßen."

"Ich wills euch wohl vergönnen," sprach ba Hartmuth, "Soll ich es selbst nicht können, baß ihr bas Mägblein gut Zu ziehen libernehmet nach euer beiber Ehren: Sie ist hier fremb im Lanbe: barum sollt ihr, Frau, sie glutich lehren."

Gubrun die schöne, da Ers umsonst versucht, Ließ da der junge König in seiner Mutter Zucht. Der jungen Königstochter must es den Muth beschweren; Auch wollte sie nicht glauben, wie sie auch that, Frau Gerlindens Lehren.

Da sprach die Uble Tenfelin zu der schönen Maid: "Willst du nicht Freude haben, so must du haben Leib, Blick um dich allenthalben, ob Wer das von dir wende: Du must mein Zimmer heizen und must mir schliren die Brände." Da sprach bas eble Mägblein: "Mich zwingt bie Noth bazu, Bas ihr mir gebietet, baß ich bas Alles thu, Es sei benn, baß mein Unglikk Gott im Himmel wende; Jedoch hat noch selten meiner Mutter Tochter geschürt die Bründe."

Sie sprach: "Du must beginnen, mir wehre Tob es bann, Was andre Königinnen gar setten noch gethan. Deine große Hochsahrt will ich bir wohl verleiben, Eh es Morgen Abend wird; ich laße bich von beinen Mägben scheiben.

"Du blinkest bich so voruehm, bas ift leicht zu sehn, Dir muß davon hier balbe groß Herzeleib geschehn. Deinen Sinn, ben grimmen, will ich bir wohl verleiben, Bon allen hohen Dingen soll alsbalb Erniedrigung dich scheiben."

Bu Hofe gieng im Zorne bie üble Gerlind:

Sie sprach zu Hartmuthen: "König Hettels Kind
Will bich und beine Freunde immerbar verschmähen:

Eh ich das litte, wollt ich daß wir sie nimmermehr hier bei uns säben."

Simred, Gudrun.

Da sprach zu seiner Mutter Hartmuth ber Degen: "Wie auch das Kind gebahre, ihr sollt sein giltlich pflegen, Daß ich eurer Lehre immer danken milße; Ich that ihr so viel Leides, mir zu dienen darf sie wohl verdrießen."

Da sprach Gerlind die Königin: "Was man ihr auch thut, Sie will boch Niemand folgen: so störrisch ist ihr Muth, Zwingt man sie nicht mit Härte, sie wird sich dir zum Weibe Kimmermehr bequemen: die will ich branchen, eh es unterbleibe."

Da sprach von Normandie der auserwählte Degen: "Frau, nun laßt das schauen, daß ihr sie gütlich pflegen Wollet mir zu Liebe, und zieht sie solcher Maßen, Daß die Königstochter keine Feindschaft möge zu mir saßen."

Da gieng die arge Teufelin in ihrem Zorn geschwind Zu der Hegelingen verwaistem Ingesind; Sie sprach: "Ihr Jungfrauen, ihr sollt nun schaffen gehn Was ich euch gebiete: den Dienst soll jede versehn." Da wurden so geschieben bie schönen Mägbelein,
Daß sie einander lange musten fremde sein.
Die Herzoginnen hießen zwoor mit hohen Ehren,
Die musten Garn winden; man sah die Ebeln bittres Leid beschweren.

Flacks hecheln musten anbre und spinnen Nacht und Tag, Ob königlicher Ahnen sich Manche rühmen mag. Die das Gold in Seide mit köstlichem Gesteine Zu legen wohl verstanden, die musten Arbeit thun nun so gemeine.

Und Die die Allerbeste zu Hofe sollte sein, Der gebot man in der Beste, daß sie die Mägbelein In Ortruns Kemenate das Wasser tragen hieße; Hergart war sie geheißen; sie sollte ihres Abels nicht genießen.

Als eines Fürsten Tochter, ber Burgen hatt und Land, Muste sie ben Ofen heizen mit weißer Hand, Wenn Gerlindens Frauen in die Stube giengen: Doch durste sie nicht hoffen, daß sie ihre Dienste wohl empfiengen. Darunter war auch Eine von Galizienland, Die ihr Unstern hatte von Portugal gesandt. Sie war gen Hegelingen mit König Hagens Kinde Bon Irland einst gesommen: nun war sie in der Normandie Gesinde.

Nun hört aber Wunder von ihrer großen Noth: Die geringste Dienstmagd, was ihr Die gebot, Sie muste Alles leisten, was die sie schaffen hießen: Sie sollten hoher Ahnen in der Normannen Lande nicht genießen.

Knechtische Dienste, das ist sicher wahr, Thaten so die Frauen drei und ein halbes Jahr, Bis Hartmuth der König von dreien Geerreisen Zu seinen Landen heimkam: da dienten immer noch die armen Waisen.

Da ließ sich Hartmuth zeigen bas eble Mägbelein: Bohl mocht es an ber Farbe ber Schönen sichtbar sein Man gewähr ihr selten Gemach und gute Speise; Man ließ es sie entgelten, daß sie lebt' in tugenblicher Weise. Da sie ihm gieng entgegen, ber junge König sprach: "Gubrun, schöne Fraue, bu lebst boch mit Gemach, Seit ich und meine Degen schieben aus bem Lanbe?" Sie sprach: "Ich muß hier bienen, baß ihr Slinbe habt bavon und Schande."

Da sprach aber Hartmuth: "Wie habt ihr so gethan, Gerlinbe, liebe Mutter? Ich befahl sie euch boch an, Sie gnäbig zu behüten, baß ihr bes Herzens Schwere Durch glitliche Pflege in biesem Lanbe boch erleichtert wäre."

Da sprach die Wölftsche: "Wie konnt ich beffer ziehn Diese Tochter Hettels? Ich bracht es nie bahin, Mit Gebieten noch Berbieten konnt ich es nicht erkangen, Daß sie nicht ostmals schmähend wider dich und all die Deinen sich vergangen."

Da sprach wieber Hartmuth: "Sie zwang bie große Roth: Wir schlugen ihr die Freunde, so manchen Ritter, todt; Wir machten zur Waisen Gubrun die hehre; Ihren Bater schlug mein Bater: wohl mag man leicht mit Worten sie versehren." Seine Mutter sprach ba wieber: "Sohn, glaube mir fürwahr, Und wenn wir Gubrunen flehten breißig Jahr, Mit Besem kaum und Ruthe wär sie bazu zu bringen, Daß sie bei bir läge; picht andre Weise giebt es sie zu zwingen."

Sie sprach zu hartmuth enblich: "Ich will sie fürberhin Immer bester pflegen." Da versah ber Degen tühn Deffen sich mit Richten, daß sie an allen Enden Rur schlechter ward gehalten: der Armen leider mocht es Riemand wenden,

Hin gieng Gerlinde wieder wo sie sie sitzen fand, Sie sprach zu Gubrunen von Hegelingenland: "Billst du dich, schönes Mägdelein, bester nicht bedenken, Du must mit beinem Haare den Staub von Schemeln streichen und von Bänken.

"Meine Kemenate, das will ich bir sagen, Must du mir dreimal kehren an jeglichem Tage, Und must auch das Feuer mir zünden darinne." Sie sprach: "Das thu ich Alles, eb ich statt meines Liebsten Jemand minne."

Digitized by Google

Gutwillig that sie Alles was man sie leisten hieß; Wie wenig die eble Magd bas unterließ! Sieben Jahre muste sie solcher Arbeit walten In dem fremden Lande; sie ward nicht wie ein Königskind gehalten.

Als es bem neuen Jahre zu nahen nun begann, Hartmuth ber weise hub zu benten an, Ihm und seinen Freunden wär es große Schande, Daß er nicht die Krone trüg und König hieß' in seinem Lande.

Er kam vom Streit geritten heim mit seinem Bann, Da ihm Muth und Stärke hoben Preis gewann: Da wähnt' er, daß die Schöne ihn billig minnen soute, Die er vor allen Maiden jur Geliebten gerne haben wollte.

Als er nun saß und rubte, ber helb sie bringen hieß. Selten gute Reiber sie Gerlind tragen ließ; Auch schlug sie oft die Schöne. Was nun der helb begehre, Das schuf ihr wenig Sorge: fest hielt sie stäts an Tugend und an Ehre. Da riethen seine Freunde, ob es lieb ob leib Seiner Mutter wäre, daß er die schöne Maid In seinen Willen brächte, wie er es möcht erreichen: So möcht ihm mit der Frauen manche liebe Stunde noch verstreichen.

Nach seiner Freunde Rathe gieng er hin und sand Sie in der Kemenate: er nahm sie bei der Hand Und sprach: "Ihr sollt mich minnen, Mägdlein ansertven, Die Krone hier gewinnen: euch dienen Alle, die mir Treu ge-schworen."

Da sprach das schöne Mägdlein: "So ift mir nicht zu Muth: Die bose Gerlinde so viel zu leib mir thut, Mich mag nicht gelüsten nach eines Recken Minne: Ihr und all den Ihren din ich seind aus ganzen Herzens Sinne."

"Das ist mir leib," sprach Hartmuth, "wenn ichs versühnen kann Was meine Mutter Gerlind euch hat zu Leib gethan, Ich will es euch vergüten, das sollt ihr sicher schauen." Da sprach das edle Rägdlein: "Ich will euch nun und nimmermehr vertrauen."

Digitized by Google

Da sprach ber junge Hartmuth von Normandie dem Land: "Ihr wiset das wohl, Gubrun, es dient meiner Hand Das Land und die Burgen und all das Boll darinne; Wer wollte mich drum hängen, wenn ich euch mir zur Kebse nur gewinne?"

Da sprach hettels Tochter: "Das wär nicht wohl gethan; Roch nicht einen Augenblick focht solche Furcht mich an. Andre Fürsten sprächen wohl, hörten sie die Märe, Daß König Hagens Entelin in Hartmuths Lanben geschänbet wäre."

"Bas frag ich was sie thäten?" sprach ba Hartmuth. "Benn es euch alleine, Herrin, beuchte gut, So wollt ich mit euch gerne tragen Königskrone." Sie sprach: "Seid ohne Sorgen, baß ich eure Minne jemals lohne."

"Ihr wist wohl, herr hartmuth, wie es damit bewandt, Wie ihr mir habt geschadet durch eure starke Hand, Als ihr daheim mich sienget und führtet mich hindannen: Wie libel eine Recken da gethan an meines Baters Mannen. "Auch ist es unverborgen und thut mir leib genug, Daß ener Bater Ludwig meinen Bater schlug: Benn ich ein Ritter wäre, bafür müst ich ihn strasen, Getraut' er mir zu nahen: sollt ich nun bei seinem Sohne schlasen?

"Es hat noch ftats die Sitte gegolten bisheran, Keine Frau je sollte nehmen einen Mann Als mit beider Willen: so wollt es Recht und Ehre." Noch trug um ihren Bater großes Leid Gubrun die hehre.

Da sprach in großem Zorne ber Recke Hartmuth: "So kümmert es mich wenig was man euch auch thut, Da ihr boch die Krone mit mir verschmäht zu tragen: Ihr sindet was ihr suchet: zu Lohne solls euch werben alle Tage."

"Den Lohn will ich verbienen, wie ich gethan bisher: Bas ich auch schaffen muste für Hartmuthens Heer Und Gerlindens Frauen, seit Gott mein hat vergeßen, Das litt ich Alles gerne; mein Herz hat doch Kunumer unermeßen." Es befier zu versuchen ließ man zu Hof heran Die schöne Ortrun geben, ein Mägblein wohlgethan: Die sollte nun mit Gute, sie und ihr Gefinde, Die arme Gubrun zwingen, daß sie sich endlich willig ließe finden.

Da sprach mit klaren Worten ber Degen Hartmuth: "Ich wills euch reichlich sohnen, Schwester, wenn ihrs thut, Und mir bazu verhelfet, daß Gubrun die hehre Ihres großen Leibs vergeße und nicht länger ihre Klage währe."

Da sprach von Normanbie Ortrun bas Kind: "Ich will ihr immer bienen mit Allen, die hier find, Daß sie des Leids vergeße: mein Haupt will ich ihr neigen; Ich und meine Maide dienen ihr, als wären wir ihr eigen."

Da begann ihr ber Gilte bas Mägblein Dank zu sagen: "Daß ihr mich so gerne bie Krone sähet tragen Bei Hartmuth bem Könige und in Ehren blühen, Das lohn ich euch mit Trene; boch muß ich lernen mich in heimweb müben."

## Einundzwanzigstes Abentener.

Wie Gudrun mafchen mufte.

Da bot man Gubrunen Burgen und Lanb: Als sie das nicht wollte, da musie sie Gewand Baschen alle Tage vom Morgen bis zur Nacht; Darob versor Herr Ludwig den Sieg mit Herwig in der Schlacht.

Sie baten Gubrunen jeto aufzustehn, Das eble Mägblein hießen sie hin mit Ortrun gehn, Daß sie ber Anhe pfläge und tränke guten Wein. Da sprach die Entführte: "Ich will nicht Königin sein. "Ihr wist wohl, herr hartmuth, was ihr im Sinn auch tragt, Man hat mich einem König verlobt und zugesagt Längst mit festen Eiben zum ehlichen Weibe: Es sei benn, daß er sterbe, so lieg ich nie bei eines Aubern Leibe."

Da sprach ber König Hartmuth: "Ihr qualt euch ohne Noth: Riemand mag uns scheiben, es thu es benn ber Tob. Ihr sollt mit holden Sitten bei meiner Schwester weilen: Ich weiß sie wird sich mühen, allen euren Kummer auszuheilen."

Hartmuth wähnen wollte, baß ihr stätes Leib Noch beschwichtigen sollte ber Schwester Freundlichkeit, Die Alles mit ihr theilte, was sie ihr mochte bringen. Sie gebachten beibe, noch wilrd es ihnen wohl mit ihr gelingen.

Sie begann zu grüßen wer ihr Dieuste bot; Ortrun saß ihr zu Füßen: ihre Farbe rosenroth Barb in kurzen Zeiten von Trank und von Speise: Man gab ihr fläts bas Beste: ba war bie arme Gubrun nicht so weise, Wenn sie der König grüste und es ihr giltlich bot, Daß es ihr Leid versüste: sie gedachte stäts der Noth, Die sie und ihr Gesinde litt im fremden Lande: Mit Reben ungelinde rächte sie an Hartmuth Noth und Schande.

Das that sie so lange bis es ihn verbroß. Da sprach er: "Frau Gubrun, wist, baß ich Genoß Wohl bin bem Fürsten Herwig; für bessen Weib zu gesten Ihr euch zur Ehre zählet: allzu heftig straft mich euer Schelten.

"Wolltet ihr bas laßen, bas wär uns beiben gut. Leib ist mir ohne Maßen, so Wer euch Leibes thut Und euch damit beschweret das Herz und die Sinnen: Wie seind ihr mir auch wäret, ich ließ euch gern die Krone hier gewinnen."

Hind aller seiner Ehren: er gebacht in seinem Sinne,
"Man haßt mich so hestig, baß ich zulet ben Schaben noch gewinne."

Da ließ sie wieber bienen bie böse Gerlinb: Nie durst im Frauensitze ruhn das schöne Kind; Die man bei Fürstenkindern, wenn es dem Recht nach gienge, Immer sollte suchen, die sand man bei den Niedern und Geringen.

Mit wölflichem Sinne sprach ihr die Alte zu: "Nun will ich, daß mir Dienste die Tochter Hilbens thu: Da sie unbesiegbar wähnt den ftarren Willen, So muß sie mir dienen und gehorsam mein Geheiß erflillen."

Da fprach bas eble Mägblein: "Was ich bienen mag Mit Willen und mit Händen bei Nacht und bei Tag, Das will ich Alles sleißig jederzeit verrichten, Da mich bas Unglück nöthigt auf lieber Freunde Nähe zu verzichten."

Da sprach die blie Gerlind: "Du sollst mein Gewand Tragen alle Tage hienieder an den Strand Und sollst es da waschen mir und dem Gesinde Und sollst wohl Acht haben, daß man dich keine Weile milfig sinde." Da sprach die eble Jungfrau: "Reiche Königin, So schafft, daß man mich lehre, wie ich mich darin Anzustellen habe, daß ich euch wasche Kleider. Mich soll nicht Wonne laben, so wollt ich denn, ihr thätet mir noch leider.

"Nun heißet mich es lehren, ba ich euch waschen soll. Ich weiß mich nicht so vornehm, ich könnt es gerne wohl, Da ich bamit verbienen soll meine Speise: Ich versag es Niemand." Die arme Gubrun die war wohl weise.

Da hieß sie einer anbern Waschfrau bas Gewand, Die sie da lehren sollte, tragen auf den Strand. Run muste sie erst dienen mit ängstlichem Harme; Dem widerstand da Riemand: so qualte Gerlind Gudrun die arme.

Bor Lubwigs Burg im Felbe lehrte man fie ba. Sie biente so ben Helben, niemand fern und nah Busch so gut die Kleider in Normandie dem Lande. Ihren Jungfraun ward nie leider, als die sie die dienen sahen bei dem Strande.

Digitized by Google

Nun war barunter Eine, auch eines Königs Kinb, Wie all die andern klagten, war gegen Sie gelind. Diese niedre Arbeit gieng ihnen allen nahe, Als sie die eble Jungfrau so jämmerlich die Kleider waschen sahen,

Da sprach aus treuem herzen Hilbburg bie Magb: "Es mag uns alle schmerzen, Gott sei es geklagt: Die mit Gubrun kamen her zu biesem Lanbe, Man gönnt ihnen keine Rast. Nun sieht sie selber waschend an bem Stranbe."

Das erhörte Gerlind, die sprach erzürnt zu ihr: "Bills du, daß beine Herrin nicht also diene hier, So sollst du sie des Dienstes allzeit ilberheben." "Ich thät es gern," sprach Hilbburg, "für sie, wollt ihr mir Erlaubnis geben.

"Ihr sollt bei Gott im Himmel, meine Frau Gerlinb, Sie nicht alleine laßen: sie ist ein Königekind. Auch mein Bater trug die Krone; doch will ichs gern vollbringen: Last mich mit ihr waschen! so mag uns sibel ober wohl gelingen. Simrock, Gubrun. "Mich erbarmt die Hehre, leib ich anch selber Roth: Einst trug sie hohe Ehre, nach Gottes Gebot; Die reichsten aller Könige waren ihre Ahnen. Ihr Dienen ziemt hier übel; boch laß ich ihr zu helsen mich nicht mahnen."

Da sprach die böse Gerkind: "So wird dir oftmals weh: Wie hart sei der Winter, du must auf den Schnee, Und must die Kleider waschen in den Klibsen Winden, Wenn du oft dich gerne im geheizten Zimmer ließest sinden."

Sie konnt es kaum erwarten bis der Abend kam: Da fand die eble Gubrun Troft in ihrem Gram. Bald gieng Frau hildburg zu ihr in eine Kammer: Da klagten sie sich beide von ihrem schweren Dienst den Herzensjammer.

Hascheft auf bem Grieße: ich will es mit bir tragen im Bereine."

Da sprach die Peimatlose: "Das lohne dir Christ, Daß du meines Leides also traurig bist. Willst du mit mir waschen, das kommt uns wohl zu Gute, Es klazt uns die Weile, uns ist auch desto bester zu Muthe."

Als sie ihr erlaubten, baß sie bas Gewand Mit ber Heilberaubten an bes Meeres Strand Tragen burst und waschen in ihrem großen Leibe, Wieviel die Andern thaten; noch mehr zu waschen fanden biese, beiben.

Wenn ihr Ingefinde bazu bie Muße fand, Sie weinten nicht gelinde, wenn fie an bem Strand Die beiben waschen saben: laut hörte man fie klagen, Die selber Arbeit hatten, es mag auf Erden Niemand mehr ertragen.

Das währte so lange, bas ist sicher wahr, Daß sie waschen musten wohl sechstehalb Jahr Und schaffen weiße Kleiber Hartmuthens Helben: Nie wurde Frauen leiber: sie standen jämnnerlich im freien Felde.

## Bweinudzwanzigstes Abentener.

Wie Hilbe nach ihrer Tochter heerfahrtete.

Run laßen wirs bewenden wie sie bienten hie Den Frauen und ben helben. Frau hilbe hatte nie Derweile den Gebanken gelaßen aus dem Sinne, Wie sie die liebe Tochter aus dem Lande Normandie gewinne.

Sie hatte zimmern heißen bei bes Meeres Flut Sieben starte Riele, bie waren fest und gut, Und zwei und zwanzig neue schön gebaute Schalten, Mit allem ausgeruftet was eine soll zu Trut und Schutz enthalten. Bierzig Galeiben hatte fie auf bem Meer, Das war ihr Augenweibe; sie sorgte für ein Deer, Das sie senden wollte: dem hatte sie auch Speise Mit Meiß genug erworden: filr ihre Helben sorgte wohl die weise,

Es nahte nun bem Jahre, da fie auf der See Zu Jenen wolken fahren, die in der Fremde Weh Und großen Jammer litten mit niedern Arbeiten: Da ließ die schöne hilbe ihren Boten neue Kleider bereiten.

Es war zu Beihnachten, ba kindete fie ben Tag Denen die gerne rächten Hettels Tob und Schmach. Sie ließ es entbisten den Freunden und den Mannen, Daß sie aus Ludwigs Landen ihr die liebe Tochter führten dannen.

Da sanbte fie zum Erften zu herwig hindann. Die Boten, ihn zu mahnen und Die in seinem Bann, Wie sie geschworen hätten zu benen eine Reise, Die ben hegelingen hinterlaßen manchen reichen Baisen. Da eilten Hilbens Boten in Herwigens Land:
Er wuste wohl, warum sie ihm waren zugesandt.
Entgegen gieng er ihnen, die er von fern sah kommen.
Er empsteng sie freundlich als er Hilbens Botschaft vernommen.

"Ihr wist wohl, Herr," sprach Einer, "wie es bamit bewandt, Was all bas Volk geschweren hat in Hegelingensand. Euch glaubt der Fahrt Frau Hilbe vor allen andern willig: Gudrunens Entstihrung erbarmt wohl Niemanden so billig."

Da sprach ber eble Ritter: "Wohl weiß ich wies bestellt, Wie der frevle Hartmuth mein Lieb gesangen hält, Weil sie ihm versagte und mich zum Freund erkor, Und wie darum Frau Gubrun ihren Bater Hettel verlor.

"Du Bote sollst Frau Hilben meine Gritse sagen: Ich will es Hartmuthen länger nicht vertragen, Daß er meine Herrin so lange hält gefangen: Mehr als anders Jemand muß Mich solcher Arbeit verlangen. "Ihr und bem Gefinde sollst du Bote sagen, Daß ich nach Weihnachten in sechsundzwanzig Tagen Zu ben hegelingen reite mit breitausend Mannen." Da säumt' er sie nicht länger: Frau hildens Boten schieben von bannen.

Da schicke sich zum Streite herr herwig eilenbs an Mit solchen, die in Kämpfen oft kühne That gethan. Da rüstet er zur Reise Die mit ihm sahren wollten, In des Winters Eise bieses Krieges mit ihm pflegen sollten.

Hicht länger fäumen sollten mun bie schnellen Degen, Die zu ben Rormannen wollten ziehn ber schönen Gubrun wegen.

Horanden ließ fie sagen, baß er gebächte bran, Er war bes Königs Better, baß er und all sein Bann Ihrer lieben Tochter ließen sich erbarmen: Die wollte lieber sterben, eh sie läg in König Hartmuths Armen. Da sprach ber kühne Degen: "Frau Hilben sollst bu sagen,
Daß ich es sühnen wolle mit manches Weibes Alagen;
Ich komme zu ihr gerne, ich und mein Gesinde:
Wan hört es noch beweinen bort im Land von mancher Mutter Kinde.

"Dazu sollt ihr ferner meiner herrin sagen, Daß ich ihr gerne komme binnen wenig Sagen, Und wie nach biesem Kriege mein herz verlangend ringe; Daß ich meiner helben zehntausend aus dem Dänenlande bringe."

Die Boten nahmen Urlaub von ihm und zogen bann Gen Waleis in die Marke, wo sie mit seinem Bann Den reichen Markgrasen, Morungen sanden: Er sah die Boten gerne und empfieng sie froh in seinen Landen.

Da sprach ber Degen Frold: "Nun ist mir wohl bekannt, Daß ich in sieben Wochen gen Hegelingenland Soll mit Recken reiten, so viel ich möchte bringen. Das will ich gerne leißen, wie meinen Recken bort auch mag gelingen."

Digitized by Google

Da ließ Morung tund thun im Holsteinerland, Nach ihren Freunden habe Frau Hilbe gesandt: Es komme nun zur Heerfahrt: bas that man kund den guten. Auch sagte man die Wäre von Dänemark dem klibnen Frute,

Da sprach ber Ritter bieber: "Ich ziebe gerne bar Und hole sie wieber: es sind nun breizehn Jahr, Daß wir die Heersahrt zu den Narmannen schwuren, Und Hartmuthens Freunde von uns him mit Gubrunen suhren."

Wit seiner Hilf er nahte, war gleich ihm nicht bekannt Was die Königin entboten von den Hegelingen; Doch eilt' er was er konnte, manchen guten Recken hinzubringen.

Sie schickten sich zur heersahrt all mit Emsigkeit. Waten von Sturmsand sah man balb bereit Bohl mit tausend helben, Freunden und Gesellen, Womit er Hartmuthen von Normandie gedachte nachzustellen. Die heimatlosen Franen waren schlimm bewahrt Dort bei Gerlinden; nur Frau Hergart — So hieß darunter Eine — mit des Königs Schenken Pflag die hoher Minne: sie mochte wohl auf Herzogskronen benken.

Das beweinte manchmal ber schönen Hilbe Kind; Auch weiß ich, daß sie Schaben einst selbst davon gewinnt, Daß sie nicht mit ihnen ben Kummer tragen wollte; Gubrun fragte wenig was ihr einst davon geschehen sollte.

Das Boll war unmißig, ich that es ench schon kund; Doch schien es kaum zu fruchten, wie sie noch zur Stund Sich beflißen hatten im Hegelingenlande: Da riethen ihre Helser, daß man nach Gubruns Bruder Ortwein sandte.

Die Boten ritten eilends hin gen Ortland, Wo man auf bem Plane ben fungen Degen fand Bei einem breiten Fluße, wo viel ber Bögel flogen; Da war mit seinem Falkner ber stolze König auf die Jagd gezogen. Als sie die Boten saben, da sprach er gleich zur Hand: "Da seh ich Leute naben, die hat nach uns gesandt Hilbe meine Mutter: ihr Helben viel vermeßen, Die Königin wird wähnen, daß wir der heersahrt wären vergeßen.

Die Fallen ließ er fliegen, ba ritt er schnell hindann, Wo der eble Jilngling bald trilben Wulch gewann, Als er die Boten grüßte; wie bald fie ihm gestanden, Daß ste zu allen Zeiten die eble Königin weinend fanden.

Run lasse sie ihn grüßen mit getreuem Mnth Und fragen wie gesonnen war der Degen gut? Wie viel er seiner Mannen gedächte hinzubringen? Sie sollten heerfahrten zu den Kormannen von den Hegelingen.

Da sprach ber Degen Ortwein: "Ich weiß, bu rebest wahr: Ich will von hinnen führen in einer breiten Schar Biel ber guten Helben: mit zwanzig tausenb Mannen Will ich zu ihnen stoßen, tam ihrer Keiner semals auch von bannen." Da sah man aller Enben reiten in bas Lanb Nach welchen ihre Boten bie Königin gesandt. Her flißen sie sich Alle, Fran Hilben wohl zu bienen; Es waren sechzigtansend oder mehr, die ihr zu Hilf erschienen.

Bon Waleis ber Marke Boote fest und gut Hatte Morung der starke sechzig auf der Flut: Soviel die auf den Wogen zu den Hegelingen Leute tragen mochten, die sollten Gubrun helsen wiederbringen.

Man bracht auch reiche Schiffe baher von Ortland; Die Rosse die sie sie ritten und all das Gewand Fand man wohl zu loben, das die Degen trugen, So auch Helm' und Schwerter: sie gesellten sich gar ritterlich dem Zuge.

Man schährte nach ben Schilben wie viel es mochten sein, Die ber schönen Hilbe bas schöne Mägbelein Sollten wiederbringen ans Normandie dem Reiche: Es waren siedzig tausend; allen ließ sie eble Gaben reichen. Wer da war gekommen ober noch zu Hofe kam, Die schöne Freudenlose es wohl in Obacht nahm, Sie gieng ihm entgegen, ihn einzeln zu empfangen; Die anserwählten Degen ließ sie all in schönen Kleidern prangen.

Hilbens Kiele waren wohl bereit bazu,
Db es zu fahren gälte schon Morgen in ber Fruh,
Die löblichen Gäste bursten sich nicht schamen.
Doch ebs an nichts gebruche, sollten sie bie Fahrt nicht unternehmen.

Die Waffen hieß Fran Hilbe zu ben Schiffen tragen Und der guten Helme viel aus Stahl geschlagen; Weiße Halsbergen wohl für fünshundert Mannen, In dem was sie schon hatten, ließ sie den Helden führen von bannen,

Ihre Ankerseile waren von fester Seibe gut Und gar reich die Segel, womit sie fiber Fint Bom Hegelingenlande zu ben Normannen wollten, Die Hilben ihrer Frauen die schöne Gubrun wiederbringen sollten. Ihre Anker waren von Eisen nicht geschlagen, All aus Glockenspeise gegoßen, hört ich sagen; Mit spanischem Messing waren sie gebunden, Daß die guten Helben nie vom Magnetstein würden überwunden.

Haten und ben Seinen: bas muften mit bem Tob Der Helben viel entgelten, als er ben hegelingen Aus Hartmuthens Beste bie schöne Jungfrau sollte wiederbringen.

Da hörte man Fran Hilben inständigst bitten Die kühnen Dänenheiben: "Was ihr bisber gestritten Habt in Bolksstürmen, das will ich euch vergelten: Folgt meinem Fahnenträger, so fehlet ihr der rechten Straße felten."

Sie fragten, wer ber wäre: "Das mach ich euch bekannt: Es ist ber kibne Horand, ber Helb von Dänenland; Seine Mutter war die Schwester Hettel des reichen; Bollt ihr ihm vertrauen, so sollt ihr nie im Kampse von ihm weichen.

Digitized by Google

"Ihr sollt auch nicht vergeßen bes lieben Sohnes mein, Er ist ein helb vermeßen, der junge Ortwein; Er zählt erst zwanzig Jahre und wuchs noch kaum zum Manne; Kommt er in Gesahren, so helset, gute Recken, ihm von dannen."

Sie wolltens gerne leiften, wären fie babei, Sprachen ba bie Weisten: er tame schabenfrei Wohl zum heimatlande, folg er ihren Bitten. Da war ber tilhne Ortwein wohl versorgt trotz seinen jungen Sitten.

Da warb so viel zu Schiffe geführt und getragen, Daß euch das Bunder Niemand zu Ende möchte sagen. Sie begehrten Urlaub zu Fahrt und Fährlichkeiten: Da bat die schöne Hilbe Gott im himmet, daß er sie geleite.

Mit ihnen suhren Biele, beren Sater war erschlagen: Die kühnen Waisen wolltens von den Feinden nicht ertragen. Auch weinten viel der Franen bei den Hegelingen: Wann ihnen Gott im Himmel die lieben Kinder möchte wiederbringen.

Digitized by Google

Sie konnten es nicht Ales in ihrem Sinn ertragen Und wollten die Leute nicht länger laßen klagen: Sie huben sich von danuen mit großem Freubenschalle. Da sie zu Schiffe giengen, die guten Ritter sangen Lieber Alle.

Als sie von dannen suhren und der Abschied war geschehn, Da sah man viel der Francn noch in den Fenstern stehn. Sie begleiteten mit Augen so fern sie immer konnten Bon der Burg zu Matelane die Helden, die so klibne Fahrt begonnten.

Ihre Mastbäume trachten, ihnen kam ber rechte Wind, Daß sich die Segel blähten. Mancher Mutter Kind Fuhr hin im Bertrauen, er solle Ehr erwerben: Die mochten sie wohl schauen; doch anch Beschwer und Mancher bittres Sterben.

Was ferner sich begeben weiß ich nicht Alles ganz,
Doch sener König bes Karadinerlands,
Der suhr mit seinem Bolke ben Recken entgegen:
Er bracht aus seinem Lande wohl zehntansend schnelle Degen.

Wo einst die Schlacht gewesen auf dem Willpensand, Der war dazu erlesen, daß aus jedem Land Sich dort versammeln sollten die beiden Königsheere. Das Kloster hatte Jung und Alt bedacht: es mochte wohl die Schätze mehren.

Die von ben Schiffen waren gegangen in der Bucht, Die hatten bald die Gräber der Bäter aufgesucht: Da fühlten sie zur Rache sich so entstammt, sie wollten Es auch dem Feind nicht schenken, wenn sie ihm je im Kampf begegnen sollten.

Des Moorlandes König warb empfangen wohl. Bier und zwanzig Boote bracht er ber Leute voll, Dazu so viel ber Speise, daß sie in zwanzig Jahren Richt Mangel haben konnten: sie wollten der Normanuen auch nicht sparen.

Sie ließen das Gestade sobald sie nur hindann Konnten mit den Schiffen; doch beider Heer gewann Mancherlei Beschwerben auf den breiten Fluten: Was half, daß sie nun führte der alte Wate und der Däne Frute? Simrod, Gubrun. Ihnen kamen Gegenwinde, bie verschlugen auf ber See Das eble Ingesinde, ben armen wurde weh. Mit tausend Seilen konnten sie ben Grund nicht finden; Ihre besten Schiffleute sah man weinen und die Hände winden,

Zu Givers vor bem Berge lag Fran Hilbens heer: Troth ihrer guten Anter, in bas finstre Meer Hatten ihre Schiffe Magnete boch gezogen; Ihre gnten Segelbäume sah man alle zur Krimme gebogen.

Als das Boll mit Weinen bem Jammer sich ergab, Da sprach der alte Wate: "Senken wir hinab In die grundlosen Wellen unsrer Anker Schwere: Man sagt von manchen Dingen, dabei ich unterweilen lieber wäre.

"Da hier unbeweglich liegt ber Königin Heer, Und so tief verschlagen ward in das finstre Meer — Bon Kindesbeinen hört ich eine Schiffermäre, Daß zu Givers in dem Berge ein weites Königreich beschloßen wäre. Da leben schön die Leute; auch sei so reich ihr Land, Auf des Waßers Grunde von Silber sei der Sand, Mit dem sie Burgen mauern: was sie da Steine nennen, Sei des besten Goldes, so daß sie Arunut dort zu Land micht kennen.

"Ferner bört ich sagen — Gott schus manch seltsam Wert — Wen die Magnete gögen an den Berg, Könn es Der erwarten bis sich andre Winde heben, Wit all den Seinen mög er immerdar im Uebersluße leben.

"Bertraun wir unstrer Speise, und wenn ber Wind sich kehrt," Sprach Wate ber weise, "so haben wir beschwert Unstre guten Schiffe berweil mit ebeln Steinen: Kommen wir zurücke, so mag daheim uns lang die Freude scheinen."

Da sprach ber Däne Frute: "Eh mir bie Galee An meinen Fahrtgenoßen schüfe Herzensweh, Bollt ich mit tausenb Eiben alles Golb verschwören, Rur baß wir aus ben Augen mit gutem Winde biese Burg verlören." Die sich Christen nannten sprachen ihr Gebet; Unterbessen lagen unbewegt unb stät Die Schiffe, wo nicht länger, vier lange Tage. Sie kämen nie vou bannen, bas war ber Hegelingen Furcht unb Klage.

Der Nebel verzog sich, als es Gott gebot; Auch stillten sich die Wellen: da schwand die große Noth: Durch das dichte Dunkel sahen sie Sonne; Ein Westwind auch erhob sich: da war ihr Kummer allermeist zerronnen.

Der trieb in kurzer Weile sie zu Givers von bem Berg Wohl sechsundzwanzig Weilen! sie mochten Gottes Wert Und seine schnelle Hilse wohl baran gewahren. Wate und sein Gesinde war zu nah an den Magnet gesahren.

Sie waren nun wieber in fließenber Flut. Sie entgalten nicht ber Sünden, erleichtert war ihr Muth Der allerschwersten Sorge; Gott ließ sie nicht verkommen. Die Schisse waren grade Normandie dem Lande zugeschwommen. Da hub sich aber wieber neuer Noth Beschwer: Die Schifswände krachten, es schwankten hin und her Die schwebenden Kiele auf dem empörten Meere. Da sprach der Degen Ortwein: "Wir milisen theuer kausen unsre Ebre."

Da rief ber Schiffer Einer: "Weh uns biefer Noth! Was lagen wir zu Givers nicht vor bem Berge tobt! Wen Gott will vergeßen, wie soll sich ber behüten? Ihr Helben vermeßen, bas Meer will wieber toben und wüthen."

Da rief vom Dänenlande ber kiihne Horand: "Seib gutes Muths, ihr Helben, mir ist wohl bekannt, Der Sturm wird uns nicht schaben, es sind nur Westwinde." Des frente sich ber König von Karadie und all das Heergesinde.

Horand der schnelle komm in den Mastlorb auf Und übersah die Wellen; da ließ er freien Lauf Den Blicken in die Weite. Dann sprach der eble Degen: "Wir mögens wohl erwarten; schon steuern wir der Normandie entgegen." Die Segel ließ man nieber ilberall im Heer. Da sahn sie einen Hilgel sich beben aus bem Meer Und sahn vor bem Hilgel weiten Wald sich breiten: Dahin die Fahrt zu richten rieth ber alte Wate seinen Leuten.

## Dreiundzwauzigstes Abenteuer.

Wie sie in ben hafen tamen und nach Normandie fuhren.

Sie fuhren vor bem Hilgel an biesen Walb heran; Doch musten Borsicht brauchen bie Recken wohlgethan: In den Grund des Meeres ließ man die Anker senken. So lagen sie verborgen im Walbe eh der Feind es mochte benken.

Sie stiegen auszuruhen vom Schiffe an ben Strand, Wo sich viel Genitge und manches Labsal fand. Frische kalte Brunnen, die floßen in dem Tann Bon dem Berge nieder: froh ward mancher wassermilde Mann. Derweil ber Ruhe pflegend bie Leute sollten liegen, Da war ber Degen Frold auf einen Baum gestiegen Bon unmäßger Höhe: er hoffte zu erschauen, Wohin ste ziehen sollten: ba sah er Normanbie und ihre Gauen.

"Nun freut euch, Jünglinge!" so sprach ber junge Mann, "Meine Sorge wird geringe, benn meine Augen sahn Wohl sieben stolze Pfalzen, bazu ben Saal, ben reichen. Morgen noch vor Mittag mögen wir bie Normanbie erreichen."

Da sprach ber weise Wate: "So tragt uns auf ben Strand Die Wassen und die Schilbe und all euer Streitgewand. Zeigt euch selbst unmilfig und heißt die Knechte bienen, Reitet zu die Rosse und laßt euch Helm und Panzer schnell beriemen.

"Steht einem und bem andern bas Rleib nicht nach Gebilhr, Des er bedarf zum Streite, so weiß ich Rath dafür: Fünshundert Panzerhemben hat die Königin Hilbe Mit uns hieher gesendet: die geben wir den guten Rittern milbe." Die Roffe zog man eilenbs zu ihnen an ben Strand, Und was man guter Decken und Comvertiren fand, Die versuchten auf ben Roffen Ritter und Knechte, Welches ihnen passe; ba nahm sich jeglicher bas ihm gerechte.

Auch sieß man sie ersprengen bie Rosse bei bem Strand, Die Breite und die Länge, und wo man solche fand, Die zu träge waren und nicht mehr konnten springen, Weil sie sich steif gestanden, Wate ließ sie in die Klibse bringen.

Sie ließen Feuer zunden; eble Speise gut, Die beste die zu finden war bei der Meeres Flut, Ließ man den weitgefahrnen Gästen zubereiten. Sie durften noch so balbe tein Gemach sich hoffen zu erstreiten.

Bei Nacht warb ihnen Ruhe bis an ben nächsten Tag. Bate und herr Frute Rath mit bem König pflag: Sie hielten Sonbersprache auf bem wilben Stranbe, Die ihre Burgen brachen, wie sie Denen lohnten hier zu Lande. "Bir wollen Boten seinen," sprach ba Ortewein, "Daß wir Kunde hören von der Schwester mein Und den Entführten allen, ob noch die Mädchen leben: Wenn ich an sie gedenke, mir muß mein Herz in Angst und Kummer schweben."

Sie riethen, wer ber rechte Bote möchte sein, Der ihnen Annbe brächte, wo bie Mägbelein Im Lanbe zuverläßig würben aufgefunden, Und ber auch vor ben Feinden Hug zu hehlen wilfte sein Erkunden.

Da sprach von Ortlande ber Degen Ortewein, Ein Helb ohne alle Schande: "Ich will ber Bote sein: Bon Bater und von Mutter ift Gubrun meine Schwester: Bon allen biesen Degen ift kein Bote sicherer und fester.

Da sprach König Herwig: "Ich will ber andre sein: Ich will bei dir sterben ober mit dir gebeihn. Ist Gubrun beine Schwester, mir gab man sie zum Weibe: Ich will all mein Leben keinen Tag aus ihrem Dienste bleiben." Wate sprach im Jorne: "Das wäre kindscher Muth, Ihr Helben ansertoren: baß ihr bas nicht thut, Das rath ich euch in Trenen, laßt es euch nicht kränken: Wird euer Harkmuth inne, so heißt er euch an einen Galgen benken."

Da sprach ber König Herwig: "Gehs übel ober wohl! Da ber Freund bem Freunde in Nöthen bienen soll, Ich und Ortwein wollen ber Noth uns unterwinden: Wie uns halt gelinge, wir milken mein Gemahl Gubrunen finden."

Da sie als Boten beibe wollten nun hindann, ' Riefen sie Freunde herbei und ihren Bann, Daß sie mit ihnen sprächen: sie sollten ihrer Eibe Rimmermehr vergessen an den kihnen Recken, ihnen beiben.

"Ich mahn euch eurer Trenc," sprach ba Ortwein, "Wird man unser inne und sangen sie uns ein Wären wir zu lösen dann mit Geld und Gute, So verkauset Land und Burgen: sei euch das nicht leid in euerm Muthe. "Nun höret, gute Degen, was wir euch weiter sagen: Gönnt man uns zu leben ober werben wir erschlagen, So sollt ihr nicht vergeßen zu rächen unfre Schanbe, Ihr Helben viel vermeßen, mit dem Schwert in König Hartmuths

"Auch bitten wir euch ferner, ihr ebein Ritter gut, Mit welcherlei Beschwerben es auch vollbringt eur Muth, Daß ihr hier mit Nichten laßt bie armen Frauen, Noch auf ben Kampf verzichtet, bie auf Euch all ihre Hoffnung bauen."

Da gelobten es die Besten den Fürsten in die Hand Und verpfändeten die Treue, daß sie ihr eigen Land Mit ihrem Willen nimmer wollten wiederschauen, Bis sie aus der Normandie wiederbrächten die entführten Frauen.

Da musten Alle weinen, wer Trene nur besaß, Denn ihnen allen bangte vor Ludwigens Haß. Als sie andre Boten nicht hatten auszusenden, Da bachten wohl die Meisten: "Run mag ihr Sterben leider Niemand wenden."



Sie hatten in Berathung verbracht ben ganzen Tag; , Nun war es spät geworben, der Sonne Schimmer lag Hinter Gustarbe schon im Gewölf verborgen. Ortwein und Herwig musten da verbleiben bis zum Morgen.

## Vierundzwanzigftes Abentener.

Die Sudrun ihre Anfunft erfuhr.

Schweigen wir ber Degen und vernehmen nun Wie es benen anstand, bie billig sollten ruhn, Daß sie waschen musten in bem fremben Lande: Gubrun und hilbeburg, die wuschen alle Tage bei bem Strande.

Es war in ben Fasten und um ben mitten Tag, Ein Bogel kam geschwommen: nun hört wie Gubrum sprach: "O weh, schöner Bogel, du must mich auch erbarmen, Daß du einher geschwommen kommst auf diesen Fluten," sprach bie Arme. In menschlicher Stimme Antwort zu ihr begann. Der hehre Gottesvogel als war es ein Mann: "Ich bin ein Bote Christi, und willst bu mich fragen, Hehres Mägblein ebel, so will ich bir von beinen Freunden sagen."

Als die hehre Jungfrau die Stimme vernahm, Da wollte sie nicht glauben, es schien zu wundersam, Daß der wilde Bogel zu reben ansienge: Sie hörte seine Stimme als ob sie aus Menschenmunde gienge.

Da sprach ber hehre Engel: "Du magst bich Gluds versehn, Arme Heimatlose, bas soll bir balb geschehn. Willst bu mich fragen von beinem Heimatlande, Ich bin ber Deinen Bote: Gott schieft mich bir zum Trost nach biesem Strande."

Gubrun die eble fiel nieder in ben Sand Auf den Knien zum Himmel zu fiehn in Kreuzgestalt. Sie sprach zu Hilbburgen: "O wohl uns dieser Ehre, Daß Gott unser bentet, nun soll uns länger nicht der Kummer währen."

Da sprach die Unselige: "Hat dich Christ gesandt Uns armen Heimatlosen zu Trost in dieses Land, Du sollst mich hören laßen, Bote, du mein guter, Ik Hilbe noch am Leben? ste war der armen Gubrun Mutter."

Da sprach ber hehre Bote: "Das will ich bir sagen: Hilbe beine Mutter sah ich gesund vor Tagen, Als sie bir ein größer Heer zu Hilse sanbte, Als jemals liebem Kinde eine Mutter ober Nahverwandte."

Da sprach die edle Jungfrau: "Edler Bote hehr, Laß dich es nicht verdrießen, ich frage dich noch mehr: In Ortwein der König von Ortland noch am Leben? Und Herwig mein Geliebter? der Frage hört ich gerne Antwort geben."

Da sprach ber hehre Engel: "Das mach ich bir wohl kund: Ortwein und Herwig sind beibe noch gesund. Ich sah sie heute fahren auf des Meeres Wegen; An Einem Ruber zogen mit gleicher Kraft die beiden starken Degen." "Du sagst mir liebe Märe. Ift bir auch bekannt Ob Frolb und Morung fommen in bieß Land? Du herrlicher Bote, bas wilnsch ich zu erfahren: Ich säh sie beibe gerne, bie auch meines Baters Kreunde waren."

Da sprach ber hehre Bote: "Das sei bir kund gethan, Daß Frold und Morung auch meine Augen sahn. Sie sind euch zu bienen bereit, ihr schönen Frauen: Konimen sie zu Lande, von ihnen wird hier mancher Helm verhauen."

Da sprach ber hehre Engel: "Laßt mich scheiben num: Gott pfleg eurer Ehre, mir bleibt noch mehr zu thun. Es ward mir nicht befohlen, euch weiter zu bescheiben." Er verschwand vor ihren Augen; darüber weinten sehr die Jungfraun beibe.

Da fprach Frau Hilbens Tochter: "Dem Himmel fei's geklagt, Was ich noch fragen wollte, bas wird mir nicht gesagt. Ich gebiete bir bei Christus, scheibe nicht von hinnen Eh du aus Sorgen löstest mich ärmste aller Königinnen." Simrock, Gubrun. Er schwebt' ihr vor ben Augen wieber auf ber See: "Eh baß unser Scheiben, schöne Magb, gescheh, So viel ich bir mag bienen, bas soll mir wohlgefallen: Da bus bei Christ gebietest, so sag ich bir von beinen Freunden allen."

Sie sprach: "So hört' ich gerne, sofern es bir bekannt, Soll auch Horand kommen, der Held von Dänenland? Mit seinen kilhnen Helben, die mich in Sorgen ließen: Ich weiß ihn so bieder, wohl möcht ich armes Mägdlein sein genießen."

"Auch horand bein Neffe tommt von Dänemart Bu manchem heißen Sturme mit seinen Reden ftart. Er soll in seinen handen tragen hilbens Zeichen, Wenn die hegelingen tommen zu hartmuthens Reichen."

Da sprach wieber Gubrun: "Kannst bu mir sagen, Lebt Wate noch von Sturmsand? so wollt ich nicht klagen. Des freuten wir uns alle, wenn bas geschähe, Daß ich herrn Frute ben alten auch bei meinem Banner fähe." Da sprach ber Engel wieber: "Dir kommt in bieses Lanb Wate von Sturmland: ber halt in seiner Hand Ein starkes Steuerruber in Einem Kiel mit Fruten: Befre Freunde barfft du zum Kampfe nicht wünschen in beinem Mutbe."

Wieber scheiben wollte ber Enzel von ihr hin: Da sprach die Gottesarme: "In Sorgen ich noch bin: Ich möchte gerne wißen, wann es geschähe, Daß ich Heimatlose meiner Mutter Hilbe Boten sähe?"

Der Engel gab zur Antwort: "Freude geht bir zn: Dir kommen zwei Boten morgen in der Fruh. Die sind wohl so bieber, daß sie dich nicht betrilgen. Die Märe die sie bringen, damit wollen sie dich nicht belilgen."

Da muste sie verlaßen ber Gottesbote hehr; Die heimatsosen Francn fragten ba nicht mehr. Doch lag auf ihren Herzen noch großen Kummers Schwere, Wo ihrer Helfer werthes Ingesinde jeho wäre. Sie wuschen besto läßiger heute bas Gewand. Sie sprachen von ben Helben, die ihnen bargesandt Hilbe die reiche vom Land der Hegelingen; Sie harrten ihrer Freunde beklommen und der kommenden Dinge.

Der Tag hatt ein Enbe; nach hause sah man gehn Die armen Mägblein frembe. Wohl mufte ba geschehn Ein zornliches Schelten von ber bosen Gerlinbe; Sie unterließ es selten zu schmählen mit bem ebeln Ingefinde.

Sie sprach zu ben Frauen: "Wer gab euch ben Rath, Daß ihr so träge waschet bie Seib und andern Staat? Meine weißen Tücher, die bleichet ihr zu träge: Die es nicht meiben wollen, die bereun es wohl noch unter Schlägen."

Da sprach zu ihr Frau hilbburg: "Wir thun was möglich ift, Benn Ihr nur, herrin, Nachsicht an uns zu üben wißt. Uns armes Ingesinde friert oft zum Erbarmen; Bir wollten sleißiger waschen, begännen erst bie Lüfte zu erwarmen." Da rief ihnen Gerlind in ühelm Zorne zu: "Ich will daß ihr nicht fäumet wie auch das Wetter thu. Ihr sollt mir früh und späte meine Kleiber waschen. Laßt morgen euch vom Tage nicht in meiner Kammer überraschen.

"Uns nahen Lustbarkeiten, das habt ihr wohl vernommen; Der Palmentag ist nahe, da werden Gäste kommen: Und schafft ihr meinen Helden dann nicht weiße Kleiber, So geschah in Königshallen auf der Welt noch keiner Waschfrau leiber."

Sie giengen nun von hinnen und legten von sich naß Die Neiber tie sie trugen; wie ziemt' ihnen das? Doch alle Lieb und Treue war gegen sie zerronnen; Bohl komt es sie nicht freuen: ihre Speise war von Roggen und vom Bronnen.

Das-arme Ingesinde wollte schlafen gehn: Ihr Bette war nicht linde; die zwei Jungfrauen schön Trugen schwarze Hemben: so konnte sie bebenken Die böse Gerlinde, die ließ ste liegen auf harten Bänken. Gubrun bie arme unsanft gebettet lag; Sie konnten kaum erwarten bis wieder schien ber Tag, Und schliefen besto minber, jumal wenn sie gehachten, Bann bie guten Ritter kamen, bie ber Bogel ihnen brachte.

Als es begann zu tagen, zu einem Fenster schritt Die so viel Beschwerbe bie ganze Nacht erlitt, Hilbeburg bie eble von Galiziensande. Da war ein Schnee gesallen: bie Armen sollten ba hinaus zum Stranbe.

Da sprach die Elende: "Wir milken waschen gehn: Es sei, daß Gott es wende: das Wetter ist so schön, Gehn wir heute waschen mit unsern baren Füßen, Ich fürchte noch vor Abend werden wir es mit dem Tobe büßen."

Doch freute sie bie Hoffnung, es möchte wohl geschehn, Daß sie hilbens Boten heute sollten sehn; Wenn sie an die gedachten, die minniglichen Maibe, Die ihnen Freude brachten, das war doch ein Trost in ihrem Leibe. Da sprach Frau Hilbens Tochter: "Gespiel, du solltest sagen Der bösen Gerlinde, daß sie uns zu tragen Erlaube Schuh am Meere; sie mag wohl selber spüren: Wenn wir barsuß geben, so müßen wir auf den Tod erfrieren."

Da hielt noch umfangen König Lubwigs Leib Die böse Gerlinde, benn sie schliefen beibe. Sie bursten sie nicht weden: bas schuf ber armen Gubrun großes Leiben.

Sie giengen aufzusuchen ben Ronig und fein Beib:

Sie hörte halb im Schlafe ber Beiben Jammern an: Da hub sie an zu strasen bas Mägblein wohlgethan. Sie sprach in ihrem Zorne: "Was geht ihr nicht zum Grieße Und waschet meine Kleiber, baß bas lautre Waser niebersließe?"

Da sprach die Geraubte: "Ich weiß nicht wie ich geh: Diese Nacht gefallen ist ein tiefer Schnee. Bollt ihr, daß wirs beibe mit dem Tode bilhen? Bir milhen heut noch sterben, tragen wir nicht Schuhe an den Füßen." Sie sprach mit wölfschem Sinne: "Das laß ich nicht geschehn: Ihr milfet so von hinnen, wie es auch mag ergehn. Und wascht ihr mir nicht sleißig, ich thu euch viel zu Leibe: Was liegt an euerm Tobe?" Da weinten bie armen Frauen beide.

Da nahmen sie die Aleiber und giengen so hindann. "Aun gebe Gott," sprach Gubrun, "daß ihr gebenkt baran!" Mit ben bloßen Füßen liefen sie burch ben Schnee: Den gottversäumten Frauen war um die liebe heimat weh.

Wie fie gewohnt waren, giengen fie an den Strand, Da standen sie und wuschen wieder das Gewand, Das sie getragen hatten nieder zu dem Grieße; Aus ihrer frohen Hoffnung sahn sie wenig Gutes noch entsprießen.

Da mochten sie wohl schiden vor sich auf die Flut Biel sehnlicher Blide, von wo die Boten gut Ihnen naben sollten, die sie auszusinden Holbe die reiche gesendet nach dem edeln Ingesinde.

## Sünfundzwanzigftes Abenteuer.

Bie Ortwein und herwig ju ihnen tamen.

Nach langem Harrn und Warten, da sahn sie auf dem Meer Zwei in Einer Barke und anders Niemand mehr. Da sprach Frau Hilbeburg zu Gudrun der reichen: "Dort seh ich Zweie schwimmen: beinen Boten scheinen die zu gleichen.

Da sprach die JammerFreiche: "O weh ich arme Maid: Jammer schafft mir Alles, die Freude wie das Leib. Sind es Hildens Boten, sollen die mich sinden Waschen auf dem Grieße, die Schande könnt ich nimmer überwinden.

f "Ich arme Gottverlaßne, ich weiß nicht was ich thu:

Traut Gespiel, Hilbeburg, gieb beinen Rath bazu.

Soll ich von hinnen weichen ober mich hier finben

Laßen in ber Schanbe? Lieber hieß ich immer Ingefinde."

Da sprach Frau Hilbeburg: "Ihr seht wohl wie es steht: In so hohen Dingen fragt nicht was Hilbburg räth. Ich leiste mit euch gerne Alles was ihr thut: Ich will bei euch verbleiben, es ergeh euch übel ober gut."

Da wandten sie sich beibe und giengen eilends fort: Doch waren schon so nahe die Männer jenem Ort, Daß sie die Wäscherinnen sahen an dem Strande; Da wurden sie wohl inne, daß sie wollten sliehn von den Gewanden.

×

Sie sprangen aus ber Barke und riefen iszen nach: "Ihr schönen Bascherinnen, warum ist euch so jach? Bir sind freinde Leute, bas mögt ihr an uns spliren: Scheibet ihr von hinnen, die reichen Kleiber werbet ihr verlieren." Sie stellten sich, als hätten sie einchts bavon vernommen, Obwohl zu ihren Ohren die Stimme war gesommen; Zu sgut gesprochen hatte Herwig der König. Daß er seiner Trauten so nah wär, des versah der Held sich wenig.

Da sprach ber Helb von Seelanb: "Ihr Mäbchen minniglich, Wem gehören diese Kleiber? des bescheibet mich. Hört ohne Falsch uns bitten: zu Shren allen Maiben, Ihr minniglichen Frauen, sollt ihr nicht von dem Gestade scheiben."

Da frach die eble Gubrun: "Ich bäuchte mich geschmäht, Da ich ein Mädchen beiße und ihr mich habt gesieht Bei aller Mädchen Ehre, wenn ich euch bitten ließe," So sprach zu ihm die Hehre: "brum müßen meine Angen übersließen."

Sie giengen in ben hemben; bie waren naß zu schaun; Befier einst gekleibet sah man bie ebein Fraun. Bor Kälte muste beben bas arme Ingesinbe; Kläglich war ihr Leben: sie umwehten katte Merzenwinbe.

١

Es war in ben Tagen, ba ber Winter Abschieb nimmt, Und ber Bogel mit Zagen bie Kehle wieber stimmt, Daß er singe seine Weise, wenn ber Merz entschwunden. In Schnee und in Eise wurden die armen Waisen gefunden.

Mit gesträubten haaren tamen sie heran. Wie ihnen beiben waren bie häupter wohlgethan, Doch sah man ihre Loden zerzaust vom Merzenwinde: Ob es regnet' ober schneite, weh war bem armen Ingesinde.

Das Meer allenthalben noch mit bem Eise floß, Das sich zerlaßen wollte; ihre Sorge bie war groß. Durch bie hemben schienen weiß wie ber Schnee Die minniglichen Glieber: ihnen schuf bie Scham vor Fremben Web.

Herwig ber eble ihnen guten Morgen bot: Bohl mar ben Beimatlosen ein guter Morgen Roth. Bon ihrer bosen Meisterin borten fie nur Schelten: Guten Morgen, guten Abend tam ben minniglichen Maiben selten. "Hr sollt uns hören laßen," sprach herr Ortewein, "Bem biese reichen Kleiber auf bem Strande sei'n, Ober Bem ihr waschet: ihr beiben seib so schöne, Ber thut euch bas zu Leibe? baß ihn Gott vom himmel immer höhne!

"Ihr seib so schön, ihr bürstet wohl die Krone tragen Und einem reichen König als Erbinnen behagen. Landesfrauen heißen solltet ihr mit Ehre: Dem ihr so schmachvoll bienet, hat er so schöner Wäscherinnen mehre?"

Da sprach mit trübem Muthe bas schöne Mägbelein: "Er hat noch manche schöner als wir mögen sein. Nun fraget was ihr wollet: würd es die Meistrin inne, Es möcht uns schlimm bekommen, säh sie uns mit euch sprechen von den Zinnen."

"Last es euch nicht verbrießen und nehmet unser Golb, Guter Spangen viere; das sei euer Sold, Daß ihr schöne Frauen uns Kunde möget sagen: Wir geben sie euch gerne, daß ihr Bescheid uns gebt auf unsre Fragen."

"Gott laß euch eure Spangen selber wohlgebeihn,

Wir nehmen nichts zu Lohne," sprach bas Mägbelein;
"Fraget was ihr wollet, wir milfen schnell von hinnen:
Säh man uns mit euch reben, bas wär mir leib von Herzen unb von Sinnen."

"Wem ist dieses Erbe und bieses reiche Land, Dazu die guten Burgen? wie ist er genannt, Der euch ohne Neider läßt so schmachvoll dienen? Wollt er auf Ehre halten, euch anders zu behandeln würd ihm ziemen."

Sie sprach: "Der Filrsten Einer heißet Hartmuth: Dem bienen weite Lanbe und seste Burgen gut; Der andre heißet Lubwig von Normandie der reiche. Ihnen dienen viel der Helben; sie sitzen ruhmvoll hier in ihrem Reiche."

"Gern möchten wir sie seben," sprach ba Ortwein. •
"Könnt ihr uns bescheiben, ihr schönen Mägbesein,
Wo wir die Fürsten beibe in ihrem Lande finden?
Wir sind an sie gesendet, selber eines Königs Ingesinde."

Gubrun die hehre sprach zu den Helben da:

"Ich ließ sie in der Beste, heute Worgen sah

Sch sie zu Bette liegen wohl mit vierzig hundert Mannen;

Sch weiß nicht zu sagen ob sie seltdem geritten find von dannen."

Da sprach ber König Herwig: "Könnt ihr uns benn sagen, Bor Wem bie Klihnen so große Sorge tragen, Daß sie so viel Helben halten zu allen Zeiten? Bög ich bamit zu Felbe, ich möchte wohl ein Königstanb erstreiten."

"Das können wir nicht sagen," sprachen bie Fraun, "Bir wißen nicht wohln sie nach andern Ländern schaun. Ein Land liegt in der Weite, das heißet Hegelingen: Sie fürchten zu allen Zeiten, das möcht ihnen grimme Feinde bringen."

Noch zitterten vor Kälte bie schönen Mägbelein. Da sprach ber König Herwig: "Möchte bas boch sein, Daß es euch Minnigliche beuchte keine Schanbe, Wenn ihr ebeln Mäbchen unfre Mäntel trüget auf bem Stranbe." Da sprach hilbens Tochter: "Gott laß euch felbst gebeihn Eure Mäntel beiben! An bem Leibe mein Sollen Niemants Augen Mannestleiber sehen." Benn sie sich erkennten, ihnen könnte Liebres nicht geschehen.

Oftmals blidte herwig bie Jungfrau forschend an; Sie schien so schön dem Degen und auch so wohlgethan, Daß es ihn im Herzen oft zum Seufzen brachte: Sie glich so sehr ber Einen, an die er oft gar innigsich gebachte.

X

Da sprach von Ortland wieber ber König Ortwein: "Ich frag euch Mäbchen beibe, sollt euch bekannt nicht sein Ein fremdes Jugesinde, das kam zu diesem Land? Eine war darunter, die wurde Gubrun genannt."

"Das hab ich wohl erfahren," sprach die schöne Maib, "Es kam ein fremd Gesinde hieher vor langer Zeit: Nach starker Heersahrt brachte man sie zu diesen Reichen. Den geraubten Frauen sah man das Antlitz großen Jammer bleichen."

Sie sprach: "Die ihr ta suchet, bie hab ich wohl gesehn In großen Mühsalen, bas will ich euch gestehn." Sie war ber Mäbchen Eine, bie ba Hartmuth brachte: Ja Gubrun war fie selber, baher sie bieser Dinge wohl gebachte.

7

Du sprach ber König Herwig: "Nun seht, herr Ortewein: Sollt eure Schwester Gubrun noch am Leben sein In irgend einem Lande von allen Erbenreichen, So schwilt ich, biese wär es: niemals sah ich ihr ein Weib so gleichen."

Da sprach König Ortwein: "Sie ist gar minniglich; Beboch meiner Schwester nicht vergleicht sie sich: Aus unser beiber Jugend gebenk ich wohl ber Stunde, Da hätte man auf Erben kein so schönes Mägbelein gefunden."

Da er ihn also nannte, ber kühne junge Mann, Mit seinem Namen Ortwein, ba sah ihn wieber an Gubrun die arme: ob es ihr Bruber wäre, Das wisse sie so gerne: so würd erleichtert ihres Herzens Schwere. Simrock, Gubrun. Sie sprach: "Wie ihr auch heißet, ihr seib untabelig.

Sinem Den ich sannte gleicht ihr sellsamlich:

Er war geheißen Herwig und war von Seelanben:

Wenn ber Helb noch lebte, er löst, uns wohl aus biesen strengen

Banben.

"Ich bin auch ihrer Eine, bie mit Hartmuths Heer Im Streit gefangen wurden und geführt über Meer. Ihr suchet Gubrunen: bas thut ihr ohne Noth: Die Magd von Hegelingen sand vor großem Leib den Tob."

Da thränten Ortweinen seine Augen licht; Die Kunde ließ auch Herwig unbeweinet nicht. Als sie das vernahmen, daß gestorben wäre Die Magd von Hegelingen, das belud ihr Herz mit großer Schwere.

Als sie die Helben beibe vor sich weinen sab, Die geraubte Jungfrau sprach zu ihnen da: "Ihr gehabt euch also bei bieser Trauermäre, Als ob die eble Gubrun euch verwandt, ihr guten Helben, wäre." Da sprach König Herwig: "Wohl traur ich um die Maid: Sie ist mein Weib gewesen auf alle Lebenszeit. Sie war mir zugeschworen mit Eiben sest und stäten: Nun hab ich sie verloren durch des alten Ludwig grimme Räthe."

"Ihr wollt mich betriegen," sprach bie arme Magb. "Bon herwigens Tobe ward mir oft gesagt. Die höchste Wonn auf Erben sollt ich in ihm gewinnen: Wär ber noch am Leben, so hätt er längst mich geführt von hinnen.

Da sprach der eble Ritter: "So seht meine Hand, Ob ihr das Gold erkennet: Herwig bin ich genannt. Wit diesem Mahlschatz sollt ich Gudrunen minnen; Seid ihr denn meine Gattin, wohlan, ich führ euch minniglich von binnen."

Wie nach ber Hand fle schante und nach dem Ringelin, Da lag in dem Golde von Abale der Stein, Der beste den sie je gesehn all ihres Lebens Tage; Einst hatt ihn Gubrun die schöne selber an der Hand getragen. Sie lacht' in ihrer Freube; ba fprach bas Mägbelein: "Das Gold erkenn ich wieber, vor Zeiten war es mein. Nun follt ihr bieses sehen, bas mein Geliebter sandte, Da ich armes Mädchen mit Freuben war in meines Baters Lande."

Wie nach ber Hand er schaute und das Gold ersah, Herwig der eble sprach zu Gubrun da: "Dich hat auch anders Niemand als Königsblut getragen: Nun hab ich Freud und Wonne gesehn nach langem Leid und bösen Tagen."

Da umschloß er mit den Armen die herrliche Maib; Was sie gesprochen hatten gab ihnen Lieb und Leib. Auch bebeckt' er ihr mit Klissen den Mund, die Niemand zählte, Ihr und Hilbeburgen, der minniglichen Magd, der anserwählten.

Ortwein begann zu fragen bie herrliche Maib — Sie schämte sich barüber, es war ihr selber leib — Ob sie nicht anders bienen könnten hier im Lanke, Als baß sie Kleiber zu allen Zeiten wilschen hier am Strande. "Run sagt mir, Fran Schwester, wem ihr bie Kinder gabt, Die ihr dem König Hartmuth seitdem getragen habt, Daß ihr so alleine waschet auf dem Grieße? Seid ihr des Landes Königin, das läßt man euch gar ilbel hier genießen."

Sie sprach zu ihm mit Weinen: "Wo nähm ich Kinber her? Wohl wissen alle Leute in König Hartmuths Heer, Daß er mir vergebens Solches stäts geheißen, Daß ich ihn nehmen sollte: brum muß ich saurer Arbeit mich besteißen."

Da sprach ber König Herwig: "Bohl mögen wir gestehn, Uns ist auf bieser Reise so großes Glück geschehn, Bester konnt es wahrlich nimmer uns gelingen: Nun last uns nur eilen, daß wir sie weg von diesem Strande bringen."

Da sprach ber Degen Ortwein: "Richt boch, bas thu ich nie; Und hätt ich hundert Schwestern, all sterben ließ' ich sie, Eh ich mich in der Fremde so seige wollte beblen, Die mit Gewalt sie nahmen, meinen grimmen Feinden wegzusteblen."

Da sprach ber helb von Seeland: "Mir schafft bie Sorge Bein, Wirb man unser innen, daß man die Mägdelein So weit von hinnen führe (brum mag uns hehlen frommen), Daß sie uns all ihr Leben nimmer wieder vor die Augen kommen."

Da sprach aber Ortwein: "Wie, so verließen wir Das eble Ingefinde? es hat so lange hier Geharrt im fremden Lande, es mag sie wohl verdrießen. Meiner Schwester Gubrun sollen ihre Mädchen all genießen."

Da sprach König Herwig: "Was hast du wohl im Sinn? Meine Herzgeliebte, die führ ich mit mir hin; Thun wir was wir können hernach für jene Frauen." Da sprach der Degen Ortwein: "Eh laß ich mit der Schwester mich zerhauen."

Da sprach die Tiefbetrilbte: "Was hab ich dir gethan, Lieber Bruder Ortwein? deine Augen sahn Sie je mich so gebahren, daß man mich blirfte schelten? Ich weiß nicht welcher Dinge du edler Filrst mich heute läst entgelten."

"Ich thu es, liebe Schwester, nicht aus Haß zu bir; Doch beine ebeln Maibe nur also retten wir. Ich kann bich nicht von hinnen führen als in Ehren; Du sollft unbescholten beinem Herwig Minne gewähren."

Sie giengen zu ben Schiffen; ba klagte laut die Maid. Sie sprach: "O weh mir Armen! Endlos ist nun mein Leib: Auf die ich immer hoffte, da mich die verschmähen, Daß sie mich lösen wilrden, wann soll ich dann die Heimat wiebersehen?"

Die kihnen Degen eilten zum Gestade jach: Gubrun die arme rief Herwigen nach: "Einst war ich die beste, nun gelt ich für die böste: Wem läst du mich und wessen soll ich arme Waise mich getrösten?"

"Du bist nicht die böste, du sollst die beste sein; Edle Königin, hehle für jetzt die Reise mein: Eh morgen scheint die Sonne lieg ich hier zu Felde, Das glaub auf meine Treue, vor dieser Burg mit achtzigtausend Helben,"

So schnell als sie konnten fuhren sie hindann. Da hub ein härtres Scheiben zwischen Freunden an Als je Freunde thaten, das darf man mir wohl glauben. Sie begleiteten die Boten so fern als sie nur konnten mit den Augen.

Der Wäsche nun vergaßen bie herrlichen Fraun. Bohl konnt es aus der Ferne die bose Gerlind schann, Daß sie milfig waren da unten auf dem Strande. Da zürnte sie gewaltig; ihr lagen sehr am Berzen die Gewande.

Da sprach die schöne Hilbburg, die Maid aus Irland: "Bas laßt ihr, Königstochter, liegen das Gewand, Daß ihr Ludwigs Degen zu waschen säunnt die Kleiber? Und wird des Gerlind inne, so that sie nus mit Schlagen niemals leider."

Da sprach die Tochter Hilbens: "Dazu din ich zu hehr, Der bösen Gerlind waschen will ich nimmermehr." Nun verschmäh ich Dienste zu leisten so geringe, Da mich zwei Könge küssten und mit den Arman herzend mich umstengen."

"Ihr burft mir nicht verbenten," hub hildburg wieber an, "Daß ich jum Waschen rathe: wir thäten klüger bran, Als baß wir so bie Kleiber in bie Kammer tragen, Souft wirb uns beiben ber Rücken übel hente noch zerschlagen."

Da sprach Hagens Enkelin: "Freude nahet mir, Trost und hobe Wonne: ob sie bis morgen hier Mich mit Besen schligen, baran wilrb ich nicht sterben; Doch Die uns so misshandeln, beren milsen Biele balb verberben.

"Ich will biese Kleiber tragen zu ber Flut: Es soll ihnen frommen," sprach das Mägdlein gut, "Daß ich mich vergleichen barf mit Königinnen: Ich werfe sie ins Waßer, daß sie lustig sließen von binnen."

Bas auch Hilburg rebete, Gubrun trug hindann Frau Gerlindens Linnen; zu zihrnen hub sie an: Sie schwang sie aus den Händen weit in die Wogen. Sie schwebten eine Weile; ich weiß nicht ob sie je hervor ste zogen. Die Nacht begann zu bunkeln, ba schier ber Tag zerrann. Hilbeburg gieng traurig zu ber Burg hindann: Sie trug brei Kleiber und schöner Tilcher steben; Bei ihr gieng Ortweins! Schwester; bie war ber Wäsche ledig beut geblieben.

Es war schon spät geworben, ba fie an bas Thor Der Beste Ludwigs kamen: ba fanden sie davor Die üble Gerlind harren auf ihr Ingesinde. Die ebeln Bäscheriunen grüste sie mit Worten ungelinde.

"Wer hat euch das erlaubet?" sprach des Königs Weib, "Schmerzlich soll es büßen euer beider Leib, Daß ihr so spät am Abend euch mögt am Strand ergeben: Nicht ziemt es Königsfrauen in ihrer Kammer euch hinsort zu sehen."

Sie sprach: "Run last mich hören, warum thut ihr bas? Ihr verschmähet Könige und tragt ihnen Haß Und toset am Abend mit gemeinen Knechten: Bollt ihr Shr erwerben, so scheinen solche Wege nicht die rechten." Da sprach bie hehre Jungfrau: "Wes klagt ihr mich an? Da boch solchen Willen ich Arme nie gewann: Niemand lebt auf Erben, mit bem ich sprechen wollte, Es wären benn Berwandte, mit benen ich auch billig reben sollte."

"Schweig, bu boje Galle! Ligen strafft bu mich? Das wird an bir noch heute gerochen sicherlich, Daß sich bein Zorn nicht wieber so laut hervor soll wagen; Eh ich nachlaße, soll es fürwahr bein Rieden schwer beklagen."

"Das will ich wiberrathen," sprach bie Jungfrau hehr, "Daß ihr mich mit Ruthen schlaget nimmermehr: Bin ich boch viel hehrer als Ihr mit all ben euern; So ungefüger Züchtigung möchte man nun wohl bei Zeiten steuern."

Da sprach die Wölfische: "Wo sind die Kleider mein? Daß du so gewunden hast die Hände dein, Rocht wie ein Müssiggänger in beinem Schooß gefalten: Leb ich noch eine Weile, ich will dich anders lehren Dienst verwalten." Da sprach Hagens Enkelin: "Ich ließ sie liegen bort Unten am Gestabe: ba ich sie wollte fort Mit mir zu Hose tragen, war mir zu schwer bie Vilrbe; Mich sollt es nicht klimmern, wenn man sie nicht wiederfinden wilrbe,"

Da sprach die bose Teuselin: "Das kommt dir nicht zu Gnt; Eh ich mich schlasen lege, wie übel man dir that!" Da ließ sie Dornen brechen und zu Besen binden: Es wollte nicht entrathen so ungefliger Züchtigung Gerlinde.

An ein Bettgestelle sie bie Schöne binben hieß In einer Kemenate wo sie Niemand zu ihr ließ: Da wollte sie ba bat ihr vom Gebeine schlagen; Die Frauen bie bas wusten huben an zu weinen und zu klagen.

Liftig sprach ba Gubrun': "Das will ich euch sagen: Werd ich mit biesem Besen heute hier geschlagen, Sieht mich bann je ein Auge bei reichen Köngen stehen Auf bem Haupt bie Krone, gar übel wird es bem bafür ergehen. "Drum rath ich, baß mich Reiner zu berühren wagt: Ich will ibn jeto minnen, bem ich bisher versagt: Man soll mich als Königin ber Normanbie erschauen; Und herrsch ich ba, so thu ich was mir Niemand möchte zugetrauen."

Da sprach Frau Gerlinde: "So ließ' ich meinen Zorn: Und hättest du mir tausend Linnen auch versern, Die wollt ich verschmerzen; wohl sollt es dir frommen, So du Hartmuthen von Normandie dir zum Gemahl genommen."

Da sprach bie schöne Jungfrau: "Erholen muß ich mich: Alle biese Qualen sind so fürchterlich. Rufet mir den König von Normandie hieber! Bas mir Der gebietet, ich leiste willig sein Begehr."

Die so die Rebe hörten, bie liesen balb hindann; Hartmuth dem schnellen mard es kund gethan; Es saßen bei ihm Biese von seines Baters Mannen: Da bracht ihm einer Kunde, er solle gleich zu Gubrun gehn hindannen. Er sagt' ihm unverhohlen: "Gebt mir bas Botenbrot. Der schönen Hilbe Tochter euch ihren Gruß entbot, Daß ihr geruht zu kommen zu ihrer Kemenaten: Sie bleibt euch nicht mehr frembe, sie hat sich befter nun mit sich berathen."

Da sprach ber eble Ritter: "Du litgest ohne Roth; Wär beine Märe Wahrheit, ich wollt als Botenbrot Dir brei gute Burgen mit reichen Huben geben, Und sechzig Spangen Golbes; in hohen Freuden wollt ich immer

Da sprach ber anbern Einer: "Ich hab es auch vernommen: Laßt mich die Gabe theilen; ihr sollt zu Hofe kommen. Es sprach die eble Jungfrau, daß sie euch minnen wollte, Wenn es euch gesiele, daß sie des Landes Köngin werden sollte."

König Hartmuth sagte ba ben Boten Dank; Wie fröhlich ber Degen von bem Sitze sprang! Er mähnte, Gott hab ihm beschieben hohe Minne. Zu der Jungfrau Kammer gieng er hin mit freubenreichem Sinne. Da stand im nassen Hembe bie herrsiche Magb: Mit weinenden Augen ward ihm ihr Gruß gesagt. Sie gieng ihm entgegeu und stand ihm so nahe, Daß er mit den Armen schon die schöne Gudrun wollt umsahen.

Da sprach fie: "Nicht boch, Hartmuth, laßet bas noch sein! Sähen es die Leute, Unehre brächts euch ein: Ich bin ein' arme Wäscherin: wie sollt es der gebühren, Wollt ein reicher König sie umarmen oder nur berühren?

"Ich will es gern erlauben, wenn ich, herr hartmuth, Unter Krone stehe vor euern Recken gut. Wenn ich dann Königin heiße, habt ihr euch nicht zu schämen, So ziemt es wohl uns beiden, wollt ihr mich in eure Arme nehmen."

Burild ber Zucht gehorchend trat ber junge Mann. Er sprach zu Gubrunen: "Jungfrau wohlgethan, " Geruhst du mich zu minnen, das will ich höchlich lohnen; Ich und meine Freunde wollen uns in deinem Dienst nicht schonen." Da sprach die eble Jungfrau: "Wir wurde nie so wohl; Benu ich Gottverlaßne nun hier gebieten soll, So soll mein erst Gebot sein nach langen Arbeiten, Eh ich heut schlafen gehe, daß man mir ein schönes Bab bereite.

"Mein Gebot bas anbre, bas foll biefes fein, Daß man alsbalb mir bringe meine Mägbelein, Wie man fie möge finden unter Gerlinds Frauen: In ihrer Lemenate foll man fürder keine mehr erichauen."

"Das will ich gerne leisten," sprach herr hartmuth. Geholt aus bem Gemache warb manche Jungfrau gut. In geringen Rleibern und mit gesträubten haaren Giengen sie zu hose: bei Gerlind hatten sie viel Leid erfahren.

Da kamen breiundsechzig: als Hartmuth sie ersah, Gubrun die eble mit Züchten sprach sie da: "Nun schaut, reicher König, macht es euch wohl Ehre, Wie sich die Maibe tragen?" Da sprach der Held: "Ich will es klinftig wehren." "Thut mirs zu Liebe, Hartmuth," sprach bas eble Kind; "Alle meine Maibe, die hier verwahrlost sind, Last sie vor Abend baben; folgt meinem Rathe: Und traget auch Sorge, baß sie stehn in wonniglichem Staate."

Hartmuth gab zur Antwort, ber Ritter auserforen: "Gubrun, liebe Herrin, ist bas Gewand versoren, Das zu biesem Lande bracht euer Ingefinde, So giebt man ihm bas beste bafür, bas wir irgend mögen finden.

"Ich will sie gerne sehen bei euch gekleibet stehn." Man sorgte, daß die Mägde zu Babe mochten gehn. Hartmuths Bettern sah man als Kämmerer bestissen, Ein Jeber wollt ihr dienen, sie als Königin geneigt zu wisen.

Da wurde schön gebabet bie herrliche Maib Mit ihren Jungfrauen; bas allerbeste Kleib, Das Jemand haben tounte, gab man ihnen Allen; Die Geringste brunter möcht einem Könige wohlgefallen. Simroc, Gubrun. Als sie gebabet waren, brachte man ihnen Wein, Beßerer mochte in ber Normanbie nicht sein. Auch des guten Methes schenkte man den Frauen; Wie mochte Hartmuth beuten, er sollte solchen Lohn dafür erschauen?

Da saß in bem Saale manch minnigliches Kind. Ihrer Tochter Ortrun gebot da Frau Gerlind, Daß sie sich kleiben sollte mit ihren Jungfrauen, Wenn sie Hilbens Tochter mit ihrem Ingesinde wellte schauen.

Gekleibet ward die eble Ortrun gleich zur Hand; Sie gieng tahin in Freuden wo sie Gubrunen fand. Da giengen ihr entgegen, Die Watens Sippen waren: Als sie beisammen sasien, da sah man sie gar wonniglich gebahren.

Sie küfsten sich einander, aus rothem Golde gut Schien ihre lichte Farbe. Doch war gezweit ihr Muth: Der reichen Königstochter, Ortrunen, schuf es Freude, Daß sie bie eble Wäscherin nun sah in so wonnigsichem Kleide.

Digitized by Google

Der Armen Freude war es, bas mag man leicht verfiehn, Daß sie die ebeln Freunde balb sollte wiedersehn. Fröhlich bei einander saßen ba die Hehren; Sie zu schauen, möchte wohl ein traurig herze Freude lehren.

"Bohl mir," sprach ba Ortrun, "baß ich ben Tag gesehn, Da bu hier bei hartmuth willst bleiben und bestehn. Für beinen guten Willen geb ich bir zu Lohne, Die ich tragen sollte, meiner Mutter Gerlinbe Krone."

"Nun lohne Gott dir, Ortrun," sprach das Mägbelein, "Was du mir gebietest, dem will ich die Folge leihn. Du hast mich oft beweinet in meinem Herzenleide: In treuem Dienste will ich mich keinen Tag des Lebens von dir scheiden."

Listig unbefangen sprach bas Mägblein aut: "Ihr solltet Boten senben, mein Herr Hartmuth, Durch ber Normannen Reiche, ob es wohlgefalle Euern besten Freunden, baß sie her zu Hofe kommen alle. "Ift euer Reich befriebet, bas will ich euch sagen, So will ich vor ben helben mit euch die Krone tragen. So mag ich erkennen, wer mein begehrt zu Frauen; Dlich und meine Lieben laß ich dann vor euern Recken schauen."

Die Lift war king ersonnen: so viel er Boten sand, Bohl hundert und darüber wurden ausgesandt: Desto minder war der Feinde, da die Hegelingen Hartmuth überfielen: dahin eben wollte sie es bringen.

Da sprach Frau Gerlinbe: "Liebe Tochter mein, Run sollt ihr euch scheiben; boch bei bes Tages Schein Mögt ihr bei einander wieber sein in Gilte." Sic neigte sich Gubrunen und bat Gott, baß sie sein Schutz behilte.

Von bannen gieng auch Hartmuth. Man gab ihr Schenken zu Und manchen Truchsäßen: da ward gedient in Ruh. Man hieß da fleißig warten der stolzen reichen Maibe, Mit Trinken und mit Speise schuf man ihnen Trost nach langem Leibe.

Digitized by Google

Da sprach von Segelingen eine schöne Maib: "Wenn wir baran gebenken, bas schafft uns herzeleib, Daß wir bei benen bleiben, bie her zu Land uns brachten, Wiber unsern Willen, was wir bisher boch nie zu thun gebachten!"

Da saßen sie und weinten bei ihrer Frauen hehr. Dieselbe Klag erhoben noch ber Jungfraun mehr. Wohl gebachten sie in Sorgen an ihres Leibes Schwere; Man sah sie alle weinen: barüber lachte Gubrun bie hehre.

Sie wähnten schon, fie sollten bort bleiben immerbar, Da es boch ber Wille ber Königin nicht war, Nur vier Tage länger im Lanbe zu verweilen; Da waren aber Horcher, bie raunten es Gerlinden zu in Eile.

Schier aus der Sitte Schranken zu lachen hub fie an, Die boch seit vierzehn Jahren nie Freude mehr gewann: Des war die bose Teufelin wohl geworden innen; Sie winkte Ludwigen: es war ihr leid von Herzen und von Sinnen. Da gieng sie hin und suchte wo sie Hartmuth sand: "Mein Sohn," begann Gerlinde, "über all dieß Land Wird Milh und Drangsal kommen zum Schrecken aller Leute: Ich weiß nicht was das Lachen Gubrun ber jungen Königin bebeute.

"Wie es sich hat gefüget, und wie sie's hat vernommen, Ihr sind von ihren Freunden heimlich Boten kommen: Davor sollst du dich hüten, solge meiner Lehre, Daß du von ihren Freunden nicht verlierst das Leben und die Ehre."

Er sprach: "Laßt es bewenden; ich gönn es ihr gar wohl, Daß sie bei ihren Frauen Fraue haben soll. Ihre nächsten Freunde, die so ferne wohnen, Wie könnten sie mir schaden? sie werden diese Lande wohl verschonen."

Da bat ihr Gesinde Gubrun nachzusehn, Ob ihr gebettet ware: sie wolle schlafen gebn. Sie dursten heute ledig schlafen aller Rlagen; Hartmuths Kämmerlingen war sie zu geleiten aufgetragen. Ebelknappen schritten mit Lichtern ihr voran: Die hatten ihr noch selten einen Dienst gethan. Da fand man aufgeschlagen viel säuberlicher Betten, Bohl breißig ober brilber, baß gut Gemach die ebeln Maibe hätten.

Darliber lagen Kiffen von Arabia gesandt In Reegrlin und sonst noch in Farben allerhand; Auch die Decklachen kunstreich und theuer; Sanber aus der Seide schien das Gold und glänzte gleich dem Keuer.

Die schönen Seibenbecken waren unterlegt Mit frember Fische Häuten. König Hartmuth hegt Den Wah:1, ihm wär beschieben bie Braut von Hegelingen: Er wuste nicht wie viel ihm ihre Freunde Leides sollten bringen.

Da sprach die eble Jungfrau: "Beht nun schlafen all, Ihr helben König hartmuths: wir freun uns, beut einmal Eine Nacht zu schlafen, ich und mein Gesinde: Seit wir hieher gesommen ließ man uns noch selten Rube fiuben." So viel ber Fremben waren, die giengen all hindann, Die Alten wie die Jungen. Die in Hartmuths Bann Eilten all zur Ruhe aus Gubruns Kemenate; Wit Weth und gutem Weine hatte man die Armen wohl berathen.

Da sprach Hilbes Tochter: "Berschließet mir die Thilr." Starker Riegel viere schoben ste bafür. Auch war so stark die Mauer, was man auch begonnte, Daß es kein Horcher braußen vor der Kemenate hören konnte.

Da saßen sie fürs Erste und tranken guten Wein. Da sprach die Allerhehrste: Wohl mögt ihr fröhlich sein, Alle meine Frauen, nach euerm großen Leibe: Ich will euch morgen schauen laßen eine liebe Augenweide.

"Bist, ich tuste heute Herwig meinen Mann Und Ortwein meinen Bruber. Nun gebenkt baran: Die ich reich soll machen und immer frei ber Sorgen, Die trachte, wie sie zeitig uns nach ber Nacht verklindige ben Morgen. "Ihr Lohn wird nicht geringe; uns nahet frohe Zeit: Wohl geb ich ihr zu Lohne gute Burgen weit Lind manche Hube Landes: bie mag ich wohl gewinnen, Wenn ich die Zeit erlebe, daß ich zähle zu den Königinnen."

Da legten sie sich schlafen und waren wohlgemuth:
Sie wusten, ihnen tame maucher Ritter gut,
Die ihnen helfen möchten aus ihren großen Sorgen:
Das war ihr Bunsch alleine, daß sie bie erfähn am nächsten Morgen.

## Bechsundzwanzigstes Abenteuer.

Wie Berwig und Ortwein wieber ju bem Beere tamen.

Nun höret andre Mare, die ihr noch nicht vernommen: Ortwein war mit Herwig bahin zuruckgekommen, Wo sie ihre Reden noch auf bem Giland fanden: Entgegen liefen ihnen die Helben aus ber Hegelingen Landen.

Sie empfiengen wohl bie Boten und huben an zu fragen, Was sie für Kunde brächten: bas sollten sie sagen. Ortwein ben kuhnen, ben Einen Ausgesandten, Frug man: "Lebt noch Gubrun bort in König Ludwigens Landen?" Da sprach ber eble Ritter: "Ich kann es nicht sagen Jebem insbesondre; drum spart eure Fragen Bis unsre besten Freunde miteinander nahen, So laß ich euch erfahren was wir vor Ludwigens Beste salen."

Man sagt' es gleich ben Helben: ba kam bes Heeres Kraft: Man sah sie rings umstanden von kühner Ritterschaft. Da sprach ber Degen Ortwein: "Nun bring ich euch Märe, Die ich mit meinen Freunden gerne misste, wenn es möglich wäre.

"So hört das große Bunder, das uns ift geschehn: Meine Schwester Gubrun, die haben wir gesehn, Und Hilburg, die von Irland kam zu uns gezogen." Als er Solches melbete, hielten es wohl Manche für erlogen.

Ihrer Biele sprachen: "Laßt solchen Spott beiseit. Wir haben nun nach ihnen getrachtet lange Zeit, Daß wir sie wieber brächten aus Lubwigens Lanbe: Hartmuth und seine Degen sinnen noch auf Schaben und auf Schande." — "Nun fraget herwigen, ber hat fie auch geschn, Und also zwar, uns konnte leiber nicht geschehn: Nun gebenket, all ihr Freunde, ift uns bas nicht Schande? Wir fanden hilbeburgen und Gubrunen waschend auf bem Strande."

Da weinten die Berwandten, so viel man ihrer sah. Wate der Alte zornig sprach er da: "Pfni, wie die alten Weiber seh ich euch gebahren, Und wist doch nicht weswegen; das Weinen sollten kilhne Helden sparen.

"Bollt ihr Gubrunen helfen aus der Noth, So macht die weißen Aleider den Degen wieder roth, Die da gewaschen haben ihre weißen Hände: So sollt ihr ihnen dienen: ihr mögt sie so wohl bringen aus der Fremde."

Da sprach ber Däne Frute: "Wie fangen wir das an, Daß wir das Land erreichen, eh Die in Ludwigs Bann Und Hartmuthens Helben erfahren diese Märe, Daß Hildens Ingesinde in die Normandie gekommen wäre." Wate sprach, ber alte: "Ich weiß wohl Rath bafür: Ich kann wohl vor ber Halben ihnen bienen nach Gebilhr, Wenn ich die Zeit erlebe, daß ich fie mag erreichen. Ihr Helben räumt dieß Eiland und auf die Feinde los mit blutgen Streichen.

"Die Luft ist so heiter, so sternenreich und klar; Auch scheint ber Mond so prächtig, bes freu ich mich fürwahr. Nun laßt dieß öbe Ufer, ihr theuerlichen Helben, Und eh es morgen tagte, liegen wir vor Ludwigs Qurg zu Felbe."

Auf Watens Nath geschäftig warb ber Helben Hanb, Eh sie zu Schisse brachten bie Ross und ihr Gewand. Sie eilten was sie konnten bie Nacht durch zu bem Lande; Eh es begann zu tagen jah man sie vor Ludwigs Burg am Strande.

Zu schweigen bat da Wate die Helben allzuma!, Und sanft sich hinzubetten auf den Grieß zu Tha!. Den waßermilden Helben durfte mans nicht wehren, Die Schilbe hinzustrecken und das Haupt darauf, das schlummer-schwere.

Digitized by Google

"Wer aber morgen frihe gerne möchte siegen,"
Sprach Wate ber alte, "soll nicht zu lange liegen.
Wir konntens kanm erwarten bis biese Fahrt begönne:
Wenn wir ben Morgen schauen soll euch nichts, ihr Recken, säumen können.

"Ich will euch ferner warnen: wenn ihr zum ersten Mal Morgen hört ertönen meines Hornes Schall, So richte gleich zur Stunde sich Jedermann zum Streite; Wenn ich den Morgen klinde, daß unverzüglich Alle sich bereiten.

"Benn ich zum andern blase, so eile Jung und Alt, Die Roffe soll er satteln und zäumen alsobalb Und so bereit sich halten bis ich den Tag verspüre, Daß Niemand seine Arbeit, wenn die Zeit zum Sturme kommt, verliere."

Sie sprachen, daß fie gerne thäten was er rieth. Was er da schöner Frauen von ihren Freunden schieb In den scharfen Streiten mit tiefen Herzenswunden! Sie harrten mit Berlangen bis die finstre Nacht war hingeschwunden. "Benn ich zum britten blase, ihr lieben Freunde mein, Go sollt ihr wohlgewaffnet all zu Roffe sein; Dennoch eilt, ihr Degen, eber nicht zum Streite, Bis ihr mich seht gewaffnet bei ber schönen Hilbe Banner reiten."

Da legten sich bie Milben auf ben Sand zu Thal. Sie waren boch gar nahe vor Lubwigens Saal, Wenn es Nacht nicht wäre, sie sähen ihn wohl alle. Die unverzagten Helben lagen stille ba und sonder Schallen.

Schon war empor gegangen ber lichte Morgenftern: Da trat ein schönes Mähchen an ein Fenster bort so fern: Sie spähte, wann es wäre baß ber Tag erschiene, Auf baß sie mit ber Märe sich bei Gubrun großen Lohn verbiene.

Da sah die eble Jungfrau bes Morgens Dämmerschein, Und bei des Waßers Schimmer, nicht anders konnt es sein, Sah sie Helme leuchten und viel der lichten Schilbe: Di Burg war umseßen: von Wassen glänzte ringsum das Gesilde. Da gieng sie schnell hinwieber wo sie die Herrin fand: "Bachet, eble Jungfrau, all dieses Land Und diese starte Beste hält der Feind umsessen: Daheim unfre Freunde haben doch uns Arme nicht vergeßen."

Gubrun die hehre aus dem Bette sprang Und eilte nach dem Fenster; der Jungfrau sprach sie Dank Dieser lieben Märe: die würd ihr Reichthum bringen. Nach ihres Herzens Schwere, wie ihre Augen nach den Freunden giengen!

Da sah sie reiche Segel schwanken auf ber See: Da sprach die Jungfrau ebel: "Nun wird mir erst noch weh! O weh, ich Gottverlaßne, daß ich geboren ben! Manchem klihnen Manne wird heut der Tod zum Gewinn."

Das Bolf, als sie bas rebete, lag roch meist und schlief; Doch fräftig von ber Zinne ber Wächter Lubwigs rief: "Wohlauf, ihr stolzen Recken, wohlauf, Herr, zu ben Waffen: Ihr kühnen Normannen, allzulang, mich blinkt, habt ihr geschlafen." Das erhörte Gerlind, Ludwigs Gemahl,
Die ließ ben alten König schlafen im Saal,
Und lief geschwinde selber hinauf an eine Zinne:
Da sab sie viel der Gäste: das war der Teuflin seid in ihrem
Sinne.

Da lief fie schnell hinwieber wo fie ben König fanb: "Bachet, König Lubwig, beine Burg und auch bein Lanb Sind rings wie ummauert von Gäften uns jum Schreden: Gudrunens Lachen bezahlen heute theuer beine Recken."

"Schweiget," fprach da Lutwig: "Ich will fie selber sehn: Wir milisen Alles dulben was uns nun mag geschehn." Da gieng er schnell zum Erker, von dort hinaus zu schauen: Er hatte heute Gäste, denen er gar wenig mochte trauen.

Da sah er breite Fahnen vor seiner Beste wehn.

Da sprach König Ludwig: "Ich will es sagen gehn Hartmuth meinem Sohne: vielleicht sinds Pilgersleute,

Die, Borrath einzukaufen in unsern Hasen sind gesausen heute."

Man weckte Hartmuthen: als es ihm ward gesagt, Da sprach der Held, der gute: "Seid nicht barob verzagt: Der Fürsten Wappen kenn ich wohl von zwanzig Landen: Mich bünkt, die Keinde wollen an uns rächen ihre alte Schande."

## Biebennudgwanzigftes Abentener.

Wie hartmuth Ludwigen ber Fürsten heerzeichen nannte.

D.: ließ er schlasen liegen seine Mannen all; Ludwig und Hartmuth, die giengen hin zumal Und schauten durch die Fenster wo sie die Heere sahen. Alsbald sprach da Hartmuth: "Sie liegen unsver Burg schon allzunahe.

"Es find nicht Pilgersleute, lieber Bater mein, Wate und die Seinen mögen es wohl sein, Der Held von Sturmlauben und Der vom Ortreiche. Da flattert eine Fahne, die mag sich wohl ber ihrigen vergleichen. "Sie ist von brauner Seibe und kommt von Karabe: Eh wir die sinken sehen wird manchem Helben weh. Ich seh von rothem Golbe ein Haupt barinnen schweben: Also kühner Gäste möchten wir uns gerne hier begeben.

"Uns bringt ber Filrst von Moorland mohl zwanzigtausend Mann; Das sind kilhne Degen so viel ich sehen kann. Die wollen hier im Kampse Ehren viel erstegen; Noch seh ich bort ein Banner, bei dem der Helden mehr noch liegen.

"Das ist die Fahne Horands aus der Däuen Land; Dabei seh ich Herrn Frute, der ist mir wohlbekaunt, Und Morung den kühnen von Waleis dem Lande: Der hat uns viel der Feinde vor Morgen hergeführt zu diesem Strande.

"Noch seh ich eine borten mit lichten Sparren roth; Schwertspitzen stehn barinnen: bie bringen uns in Noth. Das ist Ortweins Fahne, bes Herrn von Ortreiche, Dem wir ben Bater schlugen: ber kommt nicht her zu giltlichem Bergleiche. "Dort seh ich eine Fahne weißer als ein Schwan; Biel ber golbnen Bilber schauet ihr baran, Die meine Schwieger Hilbe schickt mit ihren Scharen: Bor morgen Abend werben wir ber Hegelingen Paß erfahren.

"Ferner seh ich schweben eine Fahne bort Bon wollenblauer Seibe; glaubet meinem Bort: Die bringt uns herr herwig baher von Seelauben; Seeblätter schweben brinne: ber will hier grimmig rachen alte Schande.

"Auch kommt uns herr Frold, das muß ich ench gestehn. Er bringt viel der Friesen, des mag ich mich versehn, Und auch der Holsteiner: das sind ziere Helden. Es naht einem Sturme: nun waffnet euch, ihr Recken, zieht zu Felde.

"Run wohlan," fprach Sartmuth, "ihr All in meinem Bann, Da ich ben grimmen Gaften bas Ceil nicht gönnen kann, Daß sie meiner Beste geritten find so nabe: Mit Schwertschlägen wollen wir vor ber Pforte griffend sie empfaben." Da sprangen von ben Betten bie man noch liegenb fanb: Sie riefen, bag man brächte ihr lichtes Streitgewand. Sie wollten ihrem König bas Reich helfen wehren; Bohl vierzighundert Degen sah man sich zierlich in der Burg bewehren.

Da waffnete sich Lubwig und Herr Hartmuth;
Die heimatlosen Frauen beucht' es nicht gut:
Sie wusten keinen Tröster in ber Burg, nicht einen.
Da sprach ein schönes Mäbchen: "Der gestern lachte, ber mag heute weinen."

Da kam Gerlind gegangen, König Lubwigs Weib: "Wis wollt ihr thun, herr Hartmuth? Leben und Leib Selber hier verlieren und alle biefe Helben? Der Feind wird euch erschlagen, zieht ihr gegen ihn hinaus zu Felbe."

Da sprach ber ehse Ritter: "Mutter, geht hindann; Mich könnt ihr nicht belehren, noch Die in meinem Bann. Rathet euern Frauen (bie mögens wohl erleiben) Wie sie eble Steine mit goldnen Fäben legen in die Seibe." "Run sollt ihr," sprach Hartmuth, "waschen heißen gehn Gubrunen mit den Mägden, wie das so oft geschehn. Ihr meint, sie habe Freunde nicht noch Ingesinde: Run mögt ihr heute schauen, wie uns die Gäste danken so geschwinde."

Da sprach die bbse Teufelin: "Damit dient ich dir: Ich hoffte sie zu zwingen; nun aber folge mir: Start ift unsre Beste, laß beine Thore schließen, So kann unsern Gästen aus ihrer Reise wenig Heil entsprießen.

"Du weist gar wohl, Hartmuth, sie sind bir grimm gesinnt, Du schlugst ihre Bettern! Drum hute dich, mein Kind; Gesippter Freunde hast du vor der Beste keinen: Die stolzen Gegelingen bringen immer zehen gegen einen.

"Ihr follt auch das bebenken, lieben Freunde mein, Ihr habt in diesem Hause Brot genug und Wein, Dazu ber guten Speise vollauf zu einem Jahre; Wer hier wird gefangen, der wird jo bald die Lösung nicht erfahren." Da rieth ben Recken weiter König Ludwigs Weib: "Behütet eure Ehre und waget nicht ben Leib. Mit Armbrust und Bogen laßt ans den Fenstern schleßen Grimme Tobeswunden, daß ihren Freunden fern die Augen sließen.

"Burfgeräth das beste stellt her und schleubert dicht Steinhagel auf die Gäste; an Recken sehlt es nicht: Eh ich euch mit den Feinden die Schwerter laße brauchen, Ich und meine Mägbe tragen euch die Stein' in weißen Stauchen."

Da sprach im Jorne Hartmuth: "Nun geht, Frau Königin; Was mögt ihr mir boch rathen? wozu soll mir mein Sinn? Eh man eingeschloßen in bieser Burg mich finbe, Lieber will ich sterben braußen bei Frau Hilbens Irzesinbe."

Da sprach mit Beinen wieber bes alten Königs Weib: "Ich thu es ja nur barum, baß bu beinen Leib Desto beger hütest: wohlan, wer heut sich schanen Läßt bei beinem Banner, ber mag bei uns auf reichen Lohn vertrauen.

Digitized by Google

"Run waffnet euch," fprach Gerlind, "bei bem Sohne mein Sauet ans ben helmen bes heißen Feuers Schein. Den Recken zu hehuten bleibt ihm heute nabe: Bohl follt ihr bie Gafte mit ben tiefen Bunben mohl empfahen."

"Run rath fie euch bas Rechte," fprach ba Hartmuth. "Bohlauf, ihr guten Knechte, wer bas Seine thut, Ber mir heut ben Feinben bilft bie Bege weisen, Sterben bann bie Alten, mit Reichthum ilberhauf ich seine Baisen."

Gewaffnet sab man brinnen aus König Lubwigs Bann Tausenb und einhundert; boch als die hindann Zogen aus der Pforte, ließ er der Burg zu pflegen Als Hiter noch darinnen wohl fünshundert auserwählte Degen.

Da warf man an vier Thoren bie Riegel all zurück; Es gebrach ben Helben nicht an bem kleinsten Stück. Die bem jungen Könige wollten helfen streiten Mit aufgebundnen Helmen, die sah man zu dreitausend bei ihm reiten. Es nahte nun bem Streite: ber helb von Sturmland Begann ein horn zu blafen, baß man 28 von bem Straub Durch seine ftarten Kräfte wohl borte breifig Meilen. Die von hegelingen sah man zu Frau hilbens Bauner eilen.

Er blies zum andern Male: bas that er beswegen, Daß sich in die Sättel schwängen all die Degen Und die Scharen richteten wohin sie sollten reiten: Solchen greisen Recken sah man nie so herrlich in den Streiten.

Er blies zum britten Male mit einer Kraft so woll, Daß ihm die Flut erbebte und rings ber Strand erscholl; Die Eckseine wollten aus ber Mauer fallen. Er gebot Horanben, daß er Hilbens Banner ließe wallen.

Sie bangten all vor Waten, ba wurde Riemand laut; Man hört' ein Ross wohl wiehern. König Herwigs Braut Stand oben in den Zinnen. Stolz von dannen reiten Sah man die Klihnen, die mit König Hartmuth wollten streiten. Run zog auch König hartmuth und Die in seinem Bann Mit allem Fieiß gewappnet aus bem Thor heran. Man sah die Helme glänzen burch die Fenstersteine Den Heimischen und Fremben; wohl war auch König hartmuth nicht alleine,

Die Scharen an vier Enben sah man ber Burg zu gehn: Da war ihr Streitgeräthe wie Silber anzusehn; Auch glänzte bas Gespänge von ben lichten Schilben. Sie fürchteten ben Alten wie einen grimmen Löwen, einen wilben.

Die Moorlandshelben, die man gesondert reiten sah, Schofien starte Schäfte; viel Splitter brachen da, Als sie den Streit erhuben mit den Rormannenreden: Da sah man ihre Schwerter und ihre Hanzer Feuersglut bebeden.

Auf die Beste ritten die klibmen Dänen an: Da wies der starke Frold Deven in seinem Bann Sechstausend ober brilber an einen Ort der Mauer. Es waren gute Helben: das brachte König Ludwig in Trauer. Da ritt nit seinen Mannen gesonbert Ortewein; Wohl achthundert führt' er: zum Schaben must es sein Normandie dem Lande und all den Leuten brinnen. Gerlind und Ortrun standen weinend oben an den Zinnen.

Da tam auch herwig naher, ber schönen Gubrun Mann, Durch ben beut großen Schaben manche Fran gewann, Als er um seine Eraute begann bas Schwert zu schwingen: Bon ben ftarten Waffen hörte man bie helme laut erklingen.

Nun war ber afte Wate mit seiner Schar gekommen; Der Helb war grimmes Muthes, bas hatten sie vernommen. Mit ungeneigten Speren ritt er bis an bie Schranke. Leib war es Gerlinben; jeboch Gubrun mocht es ihm wohl banken.

Da sah man Hartmuthen reiten vor bem Heer, Wenn er ein Kaiser wäre, er könnte nimmermehr Sich stattlicher gehaben; ihm glänzten in der Sonnen Die lichten Eisenkleiber; hoher Muth war ihm noch unzerronnen. Da sah ihn König Ortwein, ber Helb von Ortland. Er sprach: "Nun sag mir Einer, wem es ist bekannt: Wer ist jener Recke? Das Schwert seh ich ihn schwingen Als wollten seine Kräfte heut ein Königreich von uns erzwingen."

Da sprach barunter Einer: "Das ift Hartmuth; Wo Helben sich bewähren, ift er ein Ritter gut. Wohl ist es berselbe, bes Bater beinen schlug; Er ist in allen Streiten tubn und tapfer genug."

Im Zorne sprach ba Ortwein: "So ift er mir verfällt: Bahrlich, er leistet mir heute noch Entgelt. Bas wir durch ihn verloren will ich ihm abgewinnen; Nun hilft ihm nicht mehr Gerlind, daß er mit bem Leben kommt von binnen."

Da batte sich Ortweinen Hartmuth erforen; Obwohl er ihn nicht kannte, boch trieb er mit ben Sporen Sein Ross in weiten Sprüngen beran zu Ortweinen. Die Spere neigten Beibe: ba sah man balb bie lichten Panzer scheinen. Jedweber traf ben anbern mit seiner Lanze Stoß. Auf die Hechsen nieder sank Ortweins gutes Ross: Für des Königs Zornmuth war es nicht stark genug; So sah man auch straucheln das Ross, das Hartmuthen trug.

Anfiprangen ihre Roffe: ba hob fich lauter Klang Bon ber Könge Schwertern; sie verbienten beibe Dank, Daß sie den Kampf erhuben mit so scharfen Streichen. Es waren kihne Helben: keiner wollte vor dem andern weichen.

Beiber Ingesinde tam mit geseultem Schaft Zum Schaben manchem Kinde. Da stießen sich mit Kraft Tiefe Herzenswunden die Ritter mit dem Spere. Sie waren alle tapfer und warben gar ritterlich um Ehre.

Zu Batens Ingefinde brang ba Hartmuths Bann, Tausend wider Tausend träftiglich heran. Der von Sturmland konnt es ihnen so verleiben, Wer ihm zu nah gekommen, der muste fernern Andrang wohl vermeiben.

Digitized by Google

Da fah man sich vermengen König Herwigs Heer. Mit zehntausend Feinden; bie zogen grimm baber: Eh sie Jemand sollte aus dem Lande treiben, Den Willen hatten Alle, sie wollten lieber auf dem Walplat bleiben.

Herwig war ein Rece: wie klibn er focht im Streit! Er mocht es wohl verbicnen, baß ihm bie schöne Maib Desto holber wäre: baß sie es würde innen, Wie sollt er bas vermuthen? Doch Alles sah Gubrun von ben Zinnen.

Nun traf sich mit ben Helben aus ber Dänen Lanb Lubwig ber alte; ber trug in seiner Hand Eine starke Waffe: ba stanb er ohne Wanken; Er und seine Degen wagten allzuweit sich vor die Schranken.

Mit den Holsteinern der Helben viel erschlug Frute der kühne; der war beherzt genug. Morung von Waleis sah man mit klihnen Streichen Bor Ludwigens Beste die Erde wacker büngen mit den Leichen. Irold ber junge war ein Ritter gut: Der schlug aus Banzerringen bas heiße Schlachtenblut. Unter Hilbens Zeichen stritt Watens Ingesinde; Man sah manch Haupt erbleichen: wohl blinnten sie die bichte Schar geschwinde.

Da traf auf Hartmuth wieber Ortwein ber Degen hehr: Nie weht ber Wind von ferne ben Schnee so bicht baber Als die Schläge sielen, die sie schlugen mit ben Schwerten. Wieber ward bestanden von Ortlands König Hartmuth ber werthe.

Ortwein ber junge war beherzt genug. Hartmuth ber starke burch ben Helm ihm schlug, Daß ihm ben lichten Panzer bas Blut hernieber rann. Das sahen ungerne Die in bes kühnen Ortwein Bann.

Da gab es groß Gebränge; sie mischten sich im Streit Und schlugen im Gemenge sich tiese Wunden weit. Manch Haupt sah man vom Schwerte berührt sich nieder neigen: Wie gern die besten Freunde ber Tod uns raubt, das wollt er heute zeigen.

Digitized by Google

Da sah Horand ber Däne Ortweinen wund; Da hub er an zu fragen: "Wer mir ungesund Den lieben Herren machte im Streit, bas wilft ich gerne." Hartmuth ber lackte; sie waren sich einander nicht zu ferne.

Da sagt' ihm Ortwein selber: "Das that Herr Hartmuth:" Da gab das Banner Horand hinweg, ber Degen gut, Das er zu große: Ehre sich selbst wohl konnte tragen Und dem Feind zum Schaden: Hartmuthen dacht er hinterdrein zu jagen.

Hartmuth in seiner Nähe vernahm gar lauten Schall; Dabei sah er stürzen des rothen Blutes Schwall Manchem aus den Bunden nieder zu den Füßen. Da sprach der kühne Degen: "Meiner Helden Schaden sollt ihr blißen."

Da wandt er sich hinwieder wo er Horand sah. Durch ber Helben Stärke balb geschah es ba, Daß Funken aus ben Ringen vor ihre Augen flogen, Und auf ben Pelmspangen sich die geschwungen:n Schwerterspitzen bogen. Simrock, Gubrun. Wie erst bem klihnen Ortwein, so schling er barnach Nun Horand eine Wunde, daß ihm ein rother Bach Bon Hartmuthens Händen entsprang den Panzerringen. Der Degen war so wacker: wer wollt ihm da sein Land noch ab erzwingen?

Der beiben Kämpfer Leute schieben ihren Streit: Die Schilbe, die fich bränten, trennten fie bei Zeit Wit ben guten Schwertern, die fie beibe heftig Auf einander schlugen; wohl wehrte fich ber kühne Hartmuth kräftig.

Ortweins und Horands Freunde hielten fie bewacht,
Daß fie nicht weiter ftritten bis man fie aus der Schlacht
Brächte und verbände: das war auch balb geschehen.
Dann ritten fie zurücke: fie wurden heut noch mehr im Rampf
gesehen.

Nun laßen wir sie schaffen was ihnen wohl gefällt? Wer da kommt zu Schaben ober wer ben Sieg erhält, Das muß sich nun entscheiben vor Ludwigens Beste. Grimm wehrten sich die Seinen; doch wohl um Ehre warben auch bie Gäste.

Digitized by Google

Man weiß euch nicht von Allen wie es ergieng zu sagen: Deren man gebeutet, die wurden meist erschlagen. Man hört' an vier Enden die Schwerter Kingen helle; Man wust im Getilmmel die trägen nicht zu scheiben von den schnellen.

Wate blieb nicht milfig wie ich glauben will: Man sah ihn Biele griffen vor ihres Lebens Ziel, Die von seinen Händen alsbald zerhauen lagen: Das wollten gerne rächen, Denen er die Freunde hatt erschlagen.

Da sah man Herwig kommen, so hört' ich, in ben Streit Lubwig entgegen mit einer Schar so breit. Als er ba Lubwig streiten sah, ben alten Recken, Ihn und seine Degen so viel ber guten Ritter nieberstrecken,

Laut rief ba Herwig: "Ift bas hier Wem befannt: Wer ist jener Alte? ber hat mit seiner Hand So viel ber tiefen Bunben schon allhie gehauen Wit seinen starten Kräften, baß es beweinen mußen schöne Frauen." Das erhörte Ludwig, der Bogt der Normandie. "Wer ist es, der im Kampse nach mir fragte hie? Ich din geheißen Ludwig von Normandie dem Reiche: Möcht ich mit den Feinden noch streiten, man sähe mich nicht weichen."

Da sprach König Herwig: "Wohl verbienst du das, Wenn du Ludwig heisest, daß ich dir trage Haß, Da du so viel der Helben uns schlugst auf jenem Sande; Durch dich erstarb auch Hettel; er war ein kihner Held ohn alle Schande.

"Noch Mancher warb erschlagen, bevor bu schiebst hindann, Den wir noch heut beklagen. Mir hast du gethan So viel des Herzeleides: du stahlst mir meine Fraue: Auf dem Billpensande ließest du der Helden viel verhauen.

"Herwig bin ich geheißen: du nahmest mir mein Weib: Die must du wieder geben, sonst büst es der Leib Eines von uns beiden und Manches der Getreuen." Da sprach der König Ludwig: "Willst du mir so in meinem Lande bräuen?

Digitized by Google

"Du haft mir beine Beichte hier ohne Noth gethan. hier ist noch mancher Anbre, bem ich abgewann Sein Gut und seine Freunde: bu barfft mir zugetrauen, Ich will es also schaffen, bag bu nimmer fuffest beine Kraue."

Nach biefer Rebe liefen sich einander an Die beiben reichen Könige. Wer Glück bis jetzt gewann, Dem ergiengs nun übel durch seines Herrn Misslingen. Ben ihren Baunern sah man manchen Helben hin zu ihnen springen.

Herwig war tapfer und war auch klihn genug; Der Bater Hartmuthens ben jungen König schlug, Daß er von Ludwigs Händen nieder muste fallen; Er hätt ihn gern geschieden von seinem Leib und seinen Landen allen.

Waren nicht so nabe Die in Herwigs Heer, Die ihm zu Hillfe sprangen, so konnt er ninmermehr Bis zu seinem Enbe von Lubwigen scheiben: Co wufte der Alte den Jungen seine Rabe zu verleiben. Sie halfen Herwigen, daß er am Leben blieb. Als er sich nun erholte von des Alten Hieb, Empor sah man ihn bliden zu des Schloßes Zinnen, Ob auch seine Traute von dort herab gesehn auf sein Beginnen.

## Achtundzwanzigstes Abentener.

Wie Herwig Ludwigen schlug.

Er gebacht in seinem Muthe: "Ach, wie ist mir geschehn! Benn Gubrun meine Herrin Solches hat ersehn, Erleb ich je bie Stunde, baß ich sie soll umsahen, So wird sie mirs verweisen, wenn ich sie zu kuffen will ihr nahen.

"Daß mich ber greise Alte hier nieber hat geschlagen, Des muß ich sehr mich schämen." Sein Banner ließ er tragen Gegen König Lubwig vor allen seinen Mannen. Sie folgten ihrem Feinde: ber sollte nun mit Nichten mehr von bannen.



Lubwig erhörte hinter sich ben Schall. Da wandt er sich zurücke wider ihn zumal; Auf den Helmen hört' er der Schwerter viel erschallen. Die da bei ihm waren, denen mochte wohl der Könge Grimm missallen.

Sie sprangen auf einander zum Streit im Ehrenfelb, Bo Stärke wider Stärke sich nun im Kampf gesellt. Die Fallenden zu zählen, wer hatte das vermocht? Den Sieg verlor da Ludwig als er mit Herwigen socht.

Gubrunens Tranter unter Helm und Schilbesrand Erreichte Ludwigen mit traftreicher Hand: Er schlug ihm solche Bunbe, vom Kampfe must er laßen. Da sollte König Ludwig hier im grimmen Tob vor ihm erblassen.

Er schlug ihm gleich zur Stunde so festen Schwertesschwang, Daß das Haupt dem König von der Achsel sprang. Er hatt ihm wohl vergolten, daß er war gefallen. Der König war erstorben: da musten schöne Augen überwallen. Als Lubwigens Helben sein Banner wollten tragen Wieber aus bem Felbe, weil sie ihn sahn erschlagen, Da waren sie zu serne gesommen von der Pforte: Das Banner nahm man ihnen: Mancher blieb bei seinem Herren borten.

Die Burgwächter saben wie ihn sein Boll verlor: Da hörte man weinen Mann und Weib am Thor; Sie wusten wohl, ber alte König sei erschlagen. Gubrun und ihr Gesinde ftanden da bei Hof in Angst und Zagen.

Roch wuste nicht bie Mare ber Rönig Hartmuth, Daß erschlagen ware mit manchem Ritter gut Sein Bater und viel andre, Die seine Bettern waren: Da bort' er in ber Beste schrein und fah sie ängstlich gehahren.

Da sprach zu seinen Mannen Hartmuth ber Degen: "Run kehrt mit mir von bannen: so Mancher ist erlegen, Die uns erschlagen wollten in biesem harten Streiten: Bir wollen heim zum Schloße: ba mögen wir wohl harren befrer Beiten." Da folgten sie ihm gerne und wandten sich vom Streit. Sie hatten heut mit Hauen verbracht des Tages Zeit, Da sie die grimmen Feinde musten niederstrecken; Weit war das Blut ergoßen von Hartmuths Hand und seiner fühnen Recken.

"Ihr habt mir so gebienet, Freund und Mannen, hier, Daß ihr immer theilen mein Erbe sollt mit mir. Nun wollen wir uns ruhen bort in ber Veste mein: Man öffnet uns die Pforten und schenkt uns Meth und guten Wein,"

Sie hatten viel ber Tegen gelaßen hinter sich; Wär bas Land ihr eigen, sie hätten siche:lich Richt beger sich gehalten; nun zogen sie vom Felbe. Da hinderte sie Wate wohl mit tausend seiner kühnen Helben.

Er zog bis an die Pforte heran mit großer Kraft, Wo Hartmuth einziehen wollte mit seiner Ritterschaft — Da konnt ers nicht vollbringen. Er ließ sicht verbrießen, Daß sie von der Mauer manchen Laskstein saben niederschießen.

Digitized by Google

Auf Waten und die Seinen schoß man da so schwer, Als kam ein Regenschauer gegoßen himmelhehr. Wer lebte ober ftürbe, schien Wate nicht zu achten: Wie er den Sieg erwürke, das war allein sein Tichten und sein Trachten.

Da sah ihn Herr Hartmuth vor der Beste Thor. Er sprach: "Was wir verdienet haben hiebevor, Das will sich heute wahrlich mit Zorn an uns bekunden: Die Gesunden haben Sorge und ringsum liegen viel der Fährlichwunden.

"Daß ich ber starken Feinbe mir so viel gewann, Das muß mich nun gerenen. Waten mit seinem Bann Seh ich vor der Pforte dort mit Schwertern hauen: Soll der hier Pförtner werden, viel Gutes mag ich ihm nicht zugetrauen.

"Ihr Neden schauet selber, bie Maner und bas Thor Halten sie umzimmert: viel helben stehn bavor. An allen vier Enden sperren sie bie Straßen; Gudrunens Freunde mühen sich zu siegen ohne Maßen. "Seht es selber alle, wie ich es hab ersehn: Uns müßen Freunde fallen; wie es auch sei geschehn, Bor der ersten Pforte seh ich das Zeichen Der Moorlandshelden flattern: das, meine Helden, wehrt mit blutgen Streichen.

"An ber nächsten Pforte seh ich die Feinde mein; Der Wind rührt die Oerter: da ist Herr Ortwein, Gudrunens Bruder: der dient hier schön den Frauen. Eh ihm der Muth sich kühlet werden noch der Helme mehr verbauen.

"So seh ich an ber britten herwigen ftehn; Dem find wohl sieben taufend gefolgt aus seinem Lehn, Seines herzens Wonne will er fich heut erstreiten: Gern sieht bas Gubrun und ihrer schönen Mägbelein Geleite.

"Run hat sich versäumet meines Herzens Sinn: Wo soll ich nun mich wenden mit meinen Recken hin? Da Wate der alte bei der vierten Pforte streitet: Mein Bolf mag lange harren bis ich euch zu ihm zuruck geleitet. "Ich kann jeboch nicht fliegen: Febern hab ich nicht; Noch burch die Erbe kriechen, schien' es gleich hier Pflicht. Uns wehren auch die Feinde, daß wir ans Baßer kämen: Meinen Rath den besten laß ich euch beschenklich vernehmen.

"Es kann nicht anders werben, ihr ebeln Ritter gut, Steigt nieber zu ber Erben und hauet heißes Blut Aus ben lichten Ringen! bas laßt euch nicht verbrießen." Sie sprangen aus ben Sätteln, indem sie rasch zurück die Rosse stießen.

"Run zu, ihr Ehrenfesten," sprach ba Hartmuth: "Geht näher zu der Beste; seis übel oder gut, Ich muß zum alten Wate: wie mir da gelinge, Ich will doch versuchen, ob ich Den nicht von der Ksorte bringe."

Mit aufgehobnen Schwertern schritten fie heran, Gartmuth ber kibne und Die in seinem Bann. Er bestand ben grimmen Wate: bes freute sich ber Degen. Man hörte Schwerter klingen: ba find ber Helben besto mehr erlegen. Als Wate Hartmuthen zu ihm bringen sah — Die Fahne trug Herr Frute — zornig sprach er ba: "Ich hör uns immer näher viel guter Schwerter klingen; Mein lieber Nesse Frute, laßt euch Niemand von der Pforte zwingen."

Wate lief im Zorne Sartmuthen an; Da wollt ihm nicht entweichen ber waibliche Mann. Es tribte schier ber Somen ber Stand ben Glanz, ber hehren War alle Kraft zerronnen: Hartmuth und Wate warben kihn um Ebre.

Was halfs, baß man bie Stärke von sechsundzwanzig Mann Dem alten Wate beimaß? ba er boch nichts gewann Bei Hartmuth bem jungen vom Normannenreiche: Was auch die Säfte thaten, er wollte mit ben Seinen Niemand weichen,

Wohl war auch er ein Rede: ber ftreiten konnte wohl; Der Berg lag von Tobten allenthalben voll. Es war ein großes Wunder, daß da Hartmuth Nicht unterlag vor Waten: ber Helb trug grimmigen Muth. Er hörte laut erschreien Ludwigs Königin: Geine Mutter Gerlind klagte bes Gatten Ungewinn. Sie bot viel Gold, man sollt es nicht ungerochen tragen, Und Gubrun die schöne mit allem ihren Ingesind erschlagen.

Da lief ein Ungetreuer, verlodt von großem Gut, Daß er ben schönen Franen betrübe herz und Muth, hin wo die Mädchen saßen vom Land ber hegelingen: Dem hoben Sold zu Liebe wollt er sie ums Leben alle bringen.

Als Fran Hilbens Tochter ein bloßes Schwert sah tragen Biber sich im Zorne, da mochte sie wohl klagen, Daß sie ihren Freunden so serne wär gekommen; Und säh es nicht Herr Hartmuth, das Leben würd ihr genommen.

Sie vergaß höffcher Sitte, laut schrie fie auf alebalb Als ob fie fter en sollte: ihr that die Angst Gewalt. Auch schrien die andern Frauen, die da bei ihr waren Oben an den Feustern; man sah fie übel allzumal gebahren. Da erkannte sie an ber Stimme ber Recke Hartmuth, Berwundert was ihr ware: ba sah ber Degen gut Einen Ungezognen ihr mit bem Schwerte nahn, Als wollt er sie erschlagen: ber held zu rusen begann:

٠.

"Wer seib ihr, seiger Schurke? was zwingt euch wohl filr Roth, Daß ihr die Jungfrauen schlagen wollt zu Tod? Erschligt ihr ihrer Eine, eur Leben wär zergangen: Ihr und all die enern milsten staderlich am Galgen hangen."

Jener sprang zurücke, er schente seinen Zorn. Da hätte schier der König das Leben selbst verlorn, Dieweil die Gottverlaßne schützte der Getrene. Während er bedacht war, daß er sie vom grinmen Tod befreie,

Eilends kam ba Ortrun, die bang die Hände wand, Die junge Königstochter von der Normannen Land, Zu Gudrun der schönen: die junge Maid, die hehre, Fiel ihr zu Füßen klagend, daß ihr Bater Ludwig erschlagen wäre. Sie sprach: "Laß bich erbarmen, ebles Flirstenkinb, So vieler von den Meinen, die hier erstorben sind. Gebenke, wie zu Muthe dir war, als man dir beinen Bater hat erschlagen: nun hab ich hier verloren beut den meinen.

"Nun sieh, eble Königin, wie groß ist diese Noth: Mein Bater, meine Freunde, schier alle sind sie todt; Nun seh ich auch den Bruder Waten mir gefährben! Wird Hartmuth auch erschlagen, so muß ich ganz zu einer Waise werden.

"Bergilt nun meine Liebe," sprach das eble Kind, "Als Niemand dich beklagte von Allen, die hier find, Da hattest du zum Freunde mich nur alleine: Man that dir viel zu Leibe; zu allen Zeiten must ich um dich weinen."

Da sprach die Tochter Hilbens: "Das hast du oft gethan; Doch welß ich nicht, wie biesem Streit ich wehren kann: Wär ich nur ein Recke, daß ich die Wassen trilge, Ich wollt ihn gerne scheiben, daß den Bruder Niemand dir erschlitze." Simrock, Endrun. Mit ängstlichem Klagen flehte sie und bat, Bis da endlich Gubrun in das Fenster trat: Sie winkte mit der weißen Haud und fragte laut um Märe, Ob aus ihrer Heimat nicht hier Jemand in der Nähe wäre?

Da gab ihr Herwig Antwort, ein ebler Ritter gut: "Ber seib ihr, eble Jungfrau, die solche Frage thut? Bon der Hegelingen ift Niemand in der Nähe; Bir Recken sind von Seeland; doch sagt uns an, was wollt ihr, daß geschehe?"

Da sprach die Königstochter: "Ich wollt euch gerne ditten, Wenn ihr den Streit könnt scheiden — hier ist boch viel gestritten — Ich wollt ihm immer danken, der mir zu Liebe sähe, Daß Hartmuth dem kühnen vom alten Wate nichts zu Leid geschähe."

Da sprach wohlgezogen ber helb von Seelanb: "Nun sagt mir, eble Jungfrau, wie seib ihr genannt?" Sie sprach: "Ich heiße Gubrun, die Enkelin des Hagen: Wie reich ich war vor Zeiten, hier seh ich anders nichts als leibe Tage." Er sprach: "Seib Ihr es, Gubrun, bie liebe Herrin mein? Euch zu bienen will ich stäts bestissen sein; Ich aber heiße Herwig, ben eure Hulb soll trösten: Ich laß euch bas wohl schauen, baß ich euch gern aus allem Leib erlöste."

Sie sprach: "Bollt ihr mir bienen, Ritter auserwählt, So hoff ich, baß ihr Solches mir nicht zum Unrecht zählt: Mich bitten hier so bringend biese schönen Maibe, Daß man Hartmuthen von bem Grimm bes alten Bate scheibe."

"Das will ich gerne leisten, liebe herrin bu." Lant rief ba herwig seinen Recken zu: "Run tragt zu Watens Feinden mein Banner hin geschwinde." Da brungte burch bie Scharen sich herwig und all sein Ingesinde.

Da warb von Berwig Großes im Franenbienst gethan: Mit lauter Stimme rief er ben alten Bate an: "Bate," sprach er, "lieber Freunb, vergönnet uns zu scheiben Dieses grimme Streiten: bes bitten euch bie minniglichen Maibe," Wate sprach im Zorne: "Herr Herwig, geht boch hin! Soll ich nun Frauen folgen? wo hätt ich meinen Sinn, Wenn ich die Feinde sparte? da wär ich wohl zu schelten; Ich folg euch hierin nimmer: Hartmuth muß seiner Fredel hier entgelten."

Gubrun zu Liebe zu ben Kämpfern sprang Herwig ber kühne: da vernahm man Schwerterklang: Wate war erzürnet, er mocht es niemals leiben, Wenn es Jemand wagte, ihn im Kampf von seinem Feind zu scheiben.

Da schlug er Herwigen einen grimmen Schlag, Daß Der sie scheiben wollte vor ihm am Boben lag. Da sprangen seine Recken und halsen ihm von dannen. Gesangen ward da Hartmuth Herwig zum Trotz und allen seinen Mannen.

## Nennnndzwauzigftes Abentener.

Wie Hartmuth gefangen war.

Bate tobte grimmig; er schritt nun vor bem Saal Und nahte sich ber Pforte; allenthalben Schall ' Hörze man von Beinen und von Schwerterklingen. Hartmuth war gefangen: ba muste seinen Helben auch unistingen.

Da sieng man mit dem König achtzig Ritter gut; Die andern schlug man alle. Da wurde Hartmuth Auf einem Schiff verschloßen und bewacht gehalten.! Es war noch nicht zu Ende; sie musten erst noch großer Mühe walten.

Digitized by Google

Wic man fie hinbern wollte, sich ber Burg zu nahn, Mit Werfen und mit Schießen, Wate boch gewann Die Burg im grimmen Sturme. Da wurden aufgehauen Die Riegel aus ber Mauer: bas beweinten viel ber schienen Frauen.

Horand ber Dane hilbens Zeichen trug — Ihm folgten viel ber Recken, sein Bann war ftart genug — Bor einem weiten Saale auf ber Thurme besten, Den bie Hegelingen irgend saben in ber weiten Beste.

Die Burg war gewonnen wie ich euch kund gethan: Den Leuten all darinne geschah groß Leib daran. Da sah man nach der Beute jagen viel der Recken, Da sprach der grimme Wate: "Wo sind nun die Knechte mit den Säcken?"

Da warb aufgehauen manch herrliches Gemach: Man hörte Lärm barinnen und ungefügen Krach; Auch war ben Gäften allen nicht überein zu Ruthe: Biele schlugen Bunben, die andern strebten gierig nach bem Gute. Sie filhrten aus ber Befte, wie wir hören fagen, So viel, zwei gnte Riele vermöchtens nicht zu tragen, Bon Silber und von Golbe, von Seib und theuern Pfellen, Benn man bamit bie Schiffe laben wollt auf tiefen Meereswellen,

In ber Burg war Alles in Leib versenkt und Gram. Das Boll aus bem Lanbe ju großem Schaben kam. In ber Stadt erschlagen wurde Mann und Weib, Die Kinblein in der Wiege verloren Leben und Leib.

Frosb ber starke rief ba Waten an: "Die jungen Kinder haben den Teufel euch gethan; Am Tod unfrer Freunde sind ohne-Schuld die armen: So habt Gott zu Ehre mit den armen Waisen doch Erbarmen."

Da sprach ber alte Wate: "Du selbst hast kindschen Muth: Die in der Wiege weinen, beuchte dich das gut, Daß ich die leben ließe? sollten sie erwachsen, So möcht ich ihnen wahrlich nicht mehr vertraun als einem wilden Sachsen."

Digitized by Google

Das Blut allenthalben aus ben Gemächern floß; Ihre Freunde, die das saben, wie sehr es sie verdroß! Da kam in großem Kunumer Ortrun die behre Zu Gubrun gegangen: sie sorgte, daß der Schaben noch sich mehre.

Ihr Haupt ste nieber neigte vor ber schönen Maib; Sie sprach: "Eble Gubrun, laß beinem Herzen leib Sein mein großer Jammer, und laß mich nicht verberben: Deine Tugend muß mir helsen, soll ich vor beinen Freunden nicht ersterben."

"Ich will bich gerne schiltzen, wenn iche im Stande bin, Denn alle Ehre gönn ich bir und alles Guts Gewinn. Ich will bir Frieden schaffen, du sollst am Leben bleiben: Halte bich nur nahe her zu mir mit beinen Fraum und Maiben."

"Ich will mich gerne halten," sprach Ortrun, "zu bir." Mit breiundtreißig Maiben fand sie da Schutz bei ihr, Und zweiundsechzig Degen ftanden bei ben Frauen; Doch musten bie entweichen, sonst hätten sie bie Gafte wohl zerhauen. Auch tam herbeigelaufen bie ble Gertind: Die warf sich zu Füßen vor Fran hilbens Kind: "Run schiltz uns, Königstochter, vor Wate und seinen Mannen: Es sieht bei bir alleine, sonst tomm ich mit bem Leben nicht von bannen."

Da sprach Hilbens Tochter: "Kun hör ich ench begehren,
Ich soll euch Gnab erweisen: wie könnt ich das gewähren?
Ihr habt mir keine Bitte se gewährt auf Erben:
Ihr wart mir ungnäbig: wie sollte nicht mein Herz ench abholb
werben?"

Da warb ber alte Bate ber Zitternben gewahr: Griesgramenb mit ben Zähnen hob er alsbalb fich bar, Mit bohrenben Augen, mit ellenbreitem Barte: Bor Dem von Sturmland zagte alles Boll, bas fich um Gubrun scharte.

Mit Blut war er beronnen, naß war sein Kleib; Wie gern ihn Gubrun schaute, sie misst' es wohl zur Zeit, Daß sie ihn so wilthig auf sich heran säh kommen. Bon allen die da waren hieß aus Furcht ihn Keiner wohl willkommen.

Digitized by Google

Gubrun alleine trat vor, als fie ihn fab, Die reine Tochter Hilbens; in Sorgen fprach fie ba: ' "Sei willfommen, Wate: wie gern ich bich fabe, Benn bier in ber Beste nicht so Manchem Leib won bir geschäbe."

"Dant, edle Jungfrau; seib ihr Frau Hilbens Kind? Wie heißen diese Frauen, die ench so nahe sind?" Da sprach die schöne Gudrun: "Das ist Ortrun die hehre: Die sollst du, Wate, schonen: die Frauen sürchten beines. Zornes Schwere.

"Die andern sind die Armen, die mit mir über Meer Bon Hegelingen sührte König Ludwigs Heer. Ihr seid von Blute schweißig: kommt uns nicht so nahe; Wie ihr sonst uns dienet, wir Armen werdens all mit Dank empfahen."

Wate trat zurucke, wo er Herwigen fanb, Und Ortwein nicht minder, den König von Ortland, Irold und Morung und den Dänen Frute; Sie waren unmußig: da muste mancher theure Atter bluten. Richt lang, so tam auch Bergard, bie junge Herzogin. Sie sprach: "Eble Gubrun, beine Gnabe sei verliehn Mir armem Weib: gebenke, wie wir vormals hießen Und noch find bein Gefinde: bas laß mir, herrin, nun zum heil ersprießen."

Im Borne fprach da Gubrun: "Wie burft ihr mir nahn? Alles was uns Armen zu Leibe ward gethan, Das schuf euch wenig Sorge, ihr achtetets geringe: Run will ich auch nicht fragen, ob euch libel ober wohl gelinge.

"Doch bergt euch bort nur unter meinen Mägbelein." Der alte Bate suchte noch die Feindin sein. Er hätte gern gefunden die bose Gerlinde: Unter Gubruns Frauen stand die Teuflin und ihr Ingesinde.

Bate kam im Grimme wieber in ben Saal. Da sprach er: "Frau Gubrun, gebt mir heraus zumal Gerlinben und die andern, die zu waschen euch genöthet, Ihre ganze Sippe, die manchen Recken uns baheim getöbtet." Da sprach ble Minnigliche: "Deren ift leine hier." Wate trat udher im Zorn heran zu ihr. Er sprach: "Wollt ihr balbe mir die rechten zeigen? Die Freunde wie die Fremden geb ich sonst dem grimmen Loofs zu eigen.

Der Degen zürnte mächtig, bes wurden sie gewahr; Da winkt' ihm mit den Angen ein schönes Mägdlein dar, Daß er wohl Kunde mochte der Teuselin gewinnen. "Run sagt mir, Frau Gerlind, braucht ihr mehr der schönen Wäscherinnen?"

Er nahm sie bei ben Händen und 30g sie hindann. Gerlind die bose hub zu trauern an: "Hehre Köngin," sprach er in seines Jornes Withen, "Nun will ich wohl die Herrin, daß sie euch wieder Kleider wasche, hüten."

Als er hinweg sie brachte vor des Saales Thor, Was er zu thun gedachte, das erspühten sie davor. Er griff sie bei den Haaren, da galt kein langes Fragen; Den Zorn wollt er nicht sparen: das Haupt ward der Königin abgeschlagen. Die Frauen schrieen alle, Schred ergriff sie schwer. Da gieng er zurucke: "Sind ihrer hier noch mehr, Die ihr Berwandte heißen? die sollt ihr mir zeigen: Und wär sie noch so vornehm, ich will ihr doch bas Haupt zur Erbe neigen."

Da sprach zu ihm mit Weinen König Hettels Kind: "Nur schonet mir zu Liebe ` Die um Frieden sind Zu mir hergekommen und neben mir gestanden: Das ist Ortrun die eble und ihr Gesind aus Normandie dem Lande."

Die sie befriedet hatte, die wies, man da zurück. Da frug der alte Wate mit feindselgem Blid': "Wo ist die junge Hergard, die um hohe Minne Den Schenken nahm des Königs, daß sie sich ein Herzogthum gewinne?

Sie wollten fie nicht zeigen: ba trat zu ihr ber Helb. Er sprach: "Und wenn ench eigen war die halbe Welt, Eur hochfährtig Weisen bracht euch in Schanbe: Benig Dienste thatet thr enver Frauen Gubrun hier zu Laube." "Schenkt ihr boch bas Leben," riefen sie insgemein. Da sprach ber alte Wate: "Nicht so, bas kann nicht sein. Ich bin hier Zuchtmeister: so kann ich Frauen ziehen." Er schlug bas Haupt ihr nieber: ba sah man Alle hinter Gubrun

Sie hatten nun des Streits sich entsebigt überall. Da kam König Herwig zu Ludwigens Saal Mit seinen Kampsgenoßen blutgefärbt gegangen. Da ihn ersah Frau Gudrun, da ward er minniglich von ihr empfangen.

Sein Schwert alsbald ber Degen von ber Seite band Und schüttelte die Ringe ab in ben Schilbesrand. Da kam er eisenrostig hin zu ben Frauen: Ihnen zu Liebe hatt er ost bas Walfeld auf und ab gehauen.

Da tam auch herr Ortwein, ber König von Ortland; Frold und Morung zogen ihr Streitgewand Sich ab, baß sie erflihlten außerhalb ber Ringe. Sie wollten zu ben Frauen: bie suchten sie nach glucklichem Bollbringen. Die Kampflust war befriedigt; ba legten aus ber Hand Die Waffen und die Schilde Die aus der Dänen Land. Den Helm sie niederbanden und giengen zu den Maiden. Ein freundliches Grüßen ward von der schönen Gubrun ihnen beiben,

Frold und Morung dantten ihr zuhand. Die minniglichen Maibe, wie balb man das befand, Daß sie gerne sähen das eble Ingesinde! Da war wohl zu Muthe aus Hegelingenland Fran Hildens Kinde.

Da giengen bald zu Rathe bie Herrn mit ihrem Bann: Da sie genommen hatten bie Beste Kassian, So waren mit bezwungen bie andern samt bem Lande. Da rieth ber alte Wate: zerstören wir Thurm und Pallas mit Brande.

Da sprach ber Dine Frute: "Richt so, bas kann nicht sein; Hier innen muß verbleiben bie liebe Herrin mein. Run heißet ihr die Tobten aus dem Hause tragen: So mag es hier zu Lande all diesen helben besto mehr behagen. "Die Burg ist wohl befestigt, räumig und gut; Heißet von den Wänden waschen ab das Blut: Hier zu sein verbröße soust die schönen Frauen, Dieweil wir heerfahrtend uns Hartmuths Erbe bester noch beschauen."

Sie folgten alle Fruten; ber Helb war weis und kug. Der Ritter viel im Blute man aus bem Hause trug, Die arg zerhauen waren mit tiefen Tobeswunden; Dann warf man ins Waßer die vor den Thoren wurden todt gefunden.

So befahlen fie ben Fluten viertausenb ober mehr: Das rieth ber klihne Frute: von Leichen schwoll bas Meer. Bas hier geschehen sollte, bas war nicht all ergangen: In Lubwigens Beste ward Ortrun die Königin gesangen

Mit zweiunbsechzig Degen und breißig Mägdelein, Die mit ihr Geisel wurden. Da warf die Köngin ein: "Der Mägdlein will ich hitten: sie haben meinen Frieden; Thu Wate was er wolle mit den Geiseln, die ihm sind beschieden."



Des Moorlandes König warb empfangen wohl Wie man werthe Recken nach hartem Kampfe soll. Man sah bem guten Ritter bie Fraun ben Dank nicht sparen, Daß er von Karadine war mit bem Heer so fern baber gefahren.

Man befahl Horanben, bem Herrn von Dänenland, So viel man nur ber Geisel zu Kassiane fand. Man befahl ihm auch Gubrunen mit allen ihren Frauen: Er war ihr nächster Better: so lieber mochte man sie ihm vertrauen.

Man macht' ihn auch zum Meister ber vierzig Thurme gut, Und ber sechzig weiten Sale, die da stunden bei der Flut, Dazu brei reicher Hallen: ber aller sollt er walten; Da sollt auch ihre Wohnung Gubrun die Königin bei ihm behalten.

Da bestellte man auch Hilter ben Schiffen auf ber Flut. Zurüdgeführt auch wurde ber Degen Hartmuth Zu seinen nahen Freunden auf die Burg Kassiane, Wo auch gesangen lagen ber Helben viel und Fraun, ber wohlgethanen. Simrod, Gubrun Man ließ sie so behüten, baß Niemand entrann; Auch musten bort verbleiben ber Kühnen tausend Mann, Daß sie mit den Dänen hüteten ber Frauen; Bate und Frute wollten noch der Schilbe mehr verhauen.

Die schicken sich zur Reise mit breifigtaufend Mann. Allenthalben sieckten sie Walb und häuser an, Daß balb die Leut ihr Erbe allwärts brennen saben: Da gieng erst ber Rummer Hartmuthens ebelm herzen nabe.

Die helben von Stürmen und Die von Dänenland Brachen gute Burgen, so viel man beren fand. Sie häuften Raub so viel ste zusammen mochten bringen; Biel ber schönen Frauen warb ba gefangen von ben hegelingen.

Sechsundzwanzig Burgen brachen sie barnieber; Sie thaten stolz und zählten ben Kricgszug sich zur Ehre: Sie brachten Frau Filden tausenb Geisel ober gar noch mehre. Man sah Fran Hilbens Banner burch ber Normannen Land Unbehindert silhren bis wieder an den Strand, Wo sie verlaßen hatten bie ebse Magh, die hehre. Nun dachten sie ans Scheiden; ihr Bleiben sollte hier nicht länger währen.

Die sie verlassen hatten in König Hartmuths Saal, Die ritten ihren Freunden entgegen allzumal. Sie begrüßten freundlich die Alten samt den Jungen. Da sprachen Die von Dänenland: "Wie ist euch Hegelingen dort gelungen?"

Da sprach König Ortwein: "So außer Maßen wohl, Daß ich meinen Freunden es immer banken soll. Den Feinden ward im Kampfe vergolten so vollkommen, Bas uns geschah, wir haben ihnen tausendmal so viel genommen."

Da sprach ber alte Wate: "Wen laßen wir benn hier, Daß er ber Lanbe hitte? Num schickt herab zu mir Gubrun bie schöne: wir ziehn gen Hegelingen, Und laßen Fran Hilben sehen was wir ihr nach Hause bringen." Da sprachen sie Alle, Alt ober Jung: "Das soll ber Däne Horand sein und Morung, Die sollen hier verbleiben mit tausend klihnen Mannen." Da musten sie das leisten; manchen Geisel sührten sie von dannen.

Da gen Segelingen zu fahren stand ihr Muth, Sie brachten zu be Schiffen bas mannigsaltge Gut, Das sie genommen hatten, dazu ihr altes Eigen. Die Fremdes heim brachten, die durstens ohne Scham zu Hause zeigen.

Da hieß man Hartmuthen gehen aus bem Saal, Den auserwählten Reden, fünshundert Mann zumal, Die alle Geisel hießen und da gefangen lagen: Sie musten bei den Feinden manchen langen zähen Tag ertragen.

Man bracht auch Ortrunen, die herrliche Maib, Mit ihrem Ingesinde hinweg zu großem Leib, Da sie von den Freunden und der Heimat musten scheiden; Nun wusten sie, wie Gubrun einst zu Muthe war mit ihren Maiden. Die Gefangnen alle führten fie hindann; Die gewonnenen Burgen blieben unterthan Morungen und Horanden. Das Bolf fuhr all von bannen: Sie blieben in der Fremde wohl mit taufend ihrer kühnen Mannen.

"Run but ich euch gerne," sprach ba Hartmuth, "Und will zum. Pfande setzen mein Leben und mein Gut, Daß ihr mich lebig ließet in meines Baters Landen." Da sprach der alte Wate: "Ihr seid uns sichrer in unsern Banden.

"Bwar weiß ich nicht, weswegen es mein Neffe thut, Die ihm boch gerne nähmen sein Leben und sein Gut, Daß er die beißet führen heim zu seinen Landen; Ich wilft es wohl zu fügen, daß er sie nicht zu fürchten braucht' in Banden."

"Bas hilf es, wenn wir Alle," sprach Herr Ortwein, "Die bieses Land bewohnten, erschlitzen insgemein? Bester soll es Partmuth und seinem Bann gelingen: Ich will sie ohne Tabel heim zu meiner Mutter Hilbe bringen." Sie brachten zu den Schiffen all bas reiche Gut, Gewand, Gestein und Rosse, des rothen Goldes Glut. All ihre Wilnsche stillte jetzt völliges Gelingen: Die lange klagen milfen, die hörte man nun meistens fröhlich singen.

## Dreißigstes Abentener.

Die fie Bilben Boten fanbten.

Bur heimat bob fich freudig ber hegelingen heer; Die sie mit sich hatten gebracht über Meer, Deren blieben borten verwundet und erschlagen Drei tausend ober brüber: Die musten ihre Freunde heimlich klagen.

Ihre Schiffe giengen eben, bie Winbe waren gut; Die Bente heimwärts brachten, bie hatten hoben Muth. Sie schickten ihre Boten voraus gen hegelingen, Weiß nicht auf welchem Wege: Die sollten ihnen biefe Mare bringen. Sie eilten was sie konnten, bas will ich euch sagen; Sie kamen nach ber Heimat weiß nicht in wie viel Tagen. Frau Hilbe hatte nimmer vernommen liebre Märe, Als sie ihr bas sagten, baß König Lubwig erschlagen wäre.

"Bie lebt meine Tochter und ihre Mägbelein?"
"Euch bringt herr herwig wieder bie herzgeliebte sein:
So guten helben konnt es befer nicht gelingen,
Da sie Ortrun auch gesangen und ihren Bruber hartmuth bringen,"

"Das sind mir liebe Mären," sprach das eble Beib: "Sie hatten mir beklimmert so lange Seel und Leib. Des sollen sie entgelten, erseh ich hier die beiden; Offenbar und beimlich must ich großes Herzeweh erleiden.

"Euch Boten will ich sohnen: was ich von euch vernahm, Davon ist mir entwichen mein ungesilger Gram. Mein Gold geb ich euch billig bei so bewandten Sachen." Sie sprachen: "Eble Herrin, euch hält nicht schwer uns alle reich 311 niachen.

Digitized by Google

"Bas wir erbeutet haben, bes bringen wir so viel, Er barf es wohl verschmähen, der euer Gut nicht will. Alle unsre Schiffe sind schwer von lichtem Golbe; Bir haben, die es psiegen, manchen guten Kämmerer im Solbe."

Frau Hilbe ließ bereiten, ba fie bieß vernommen, Filr bie lieben Gafte, bie ihr follten kommen, Gut Getränk und Speise, bie Stilhle samt ben Bänken, Darauf sie sitzen sollten: bas wuste sie gar klifglich zu bebenken.

Die zu Matelane sliften sich zuhand: Da unten auf bem Plane und bei bes Meeres Strand Musten Zimmerleute Kunst und Fleiß bewähren, Daß da herrlich säße Perwig bei Gubrmien ber hehren.

Ich tann euch nicht bescheiben, ob ihnen auf bem Meer Noch was geschah zu Leibe. König Ortweins Heer Kam in sechs Wochen bahin gen Matelane; Sie brachten mit sich Frauen und der Mägdlein viel, ber wohlgethanen. Da sie nun wieder kamen, das sagt man uns für wahr, Da batt ihre Heerfahrt gewährt wohl ein Jahr. Es war zur Zeit des Maien, da sie die Geisel brachten; Man sah sie fröhlich prangen obwohl sie manches Leides noch gebachten.

Da man nun ihre Schiffe vor Matelane fah, Bon Trommeln und Bofaunen Lärm erhob sich ba, Bon Flöten, Hörnern, Baulen, die fie mit Schlägen trasen. Des alten Waten Schiffe waren eingekaufen in ben Hafen.

Da kamen auch die Degen all aus Ortland. Den Kommenden entgegen ritt nieder an den Strand Mit dem Gesind Frau Hilbe aus der Burg zu Matelane. Auch Gudrun war gekommen: da sah man viel der Fraun, der wohlgethauen.

Schon war von den Rossen gestiegen auf den Strand Mit dem Gesind Frau Hilte: da führt' an seiner Hand Gudrun die schöne Frold der hehre; So gut sie hilbe kannte, sie wuste voch zuerst nicht wer sie ware. Sie sah fie mit Gesinde von hundert Frauen nahn: "Nun weiß ich nicht," sprach Silbe, "Wen ich soll empfahn Als meine liebe Tochter: die ist mir fremd geworden; Willsommen all ihr Freunde, die da traten von des Schiffes Borde,"

"Das ist eure Tochter," sprach Irold ber Helb. Da trat sie ihr entgegen: alles Gold ber Welt Bergülte nicht die Freude, die sie da gewonnen, Da sie einander küsten: ihres Leides war da viel zerronnen.

Irolben grilfte hilbe und Die in seinem Bann. Da hub ber alte Wate sich tief zu neigen an. "Willtommen, Helb von Sturmland: was möchte wohl zum Lohne Genilgen beiner Dienste, es wäre benn ein Land und eine Krone?"

Da sprach er zu ber Frauen: "Wo ich euch bienen mag, Dazu bin ich gar willig bis an ben letzten Tag." Sie kilfst' ihn vor Freube; sie kilfst' auch Orteweinen. Inzwischen sah man Herwig mit seinen ftolzen Recken auch erscheinen. Der flihrt' an seiner Rechten Ortrun bas Kinb. Da bat ihre Mutter Gubrun treu gesinnt: "Run klisset, liebe Herrin, biese Magb, bie hehre, Die in Feinbessanden oft mir Dienst erwiesen hat und Ehre."

"Ich will hier Riemand tiffen, er sei mir benn bekannt. Wer sind der Frauen Estern und wie ist sie genannt, Die du mich küssen beißest und freundlich umspannen?" Sie sprach: "Es ist Ortrun, die junge Magd vom Lande ber Normannen."

"Die will ich nicht kuffen: wie räthst du mir das an? Wenn ich sie töbten hieße, das wäre wohl gethan. Mir haben ihre Freunde so viel gethan zu Leibe: Was ich seit Jahren weinte, das war ihre liebste Augenweide."

"Herrin, niemals rieth bir biese schöne Maib," Sprach ba Gubrun wieber, "irgend ein Herzeleib. Gebenke, liebe Mutter, was wir an ihr verschulben, Wen unsre Freunde schlugen: nimm bie Arme auf zu beinen Hulben."



Sie wollt ihr nicht folgen: weinenb begann Da Gubrun und flehte ihre Mutter au; Die sprach: "Richt länger will ich beine Augen sehen fließen: Wenn sie dir gebient hat, so soll sie des in diesem Land genießen."

Die schöne Hilbe tüste ba König Ludwigs Kind, Grüßt' auch die andern Frauen um Gubrun holdgesinnt. Da kam auch Frau Hilbburg von Irland die gute, Die oft mit ihr gewaschen: die führt' an seiner Hand der kühne Frute.

Da sprach wieber Subrun: "Biel liebe Mutter mein, Nun grüßet Hilbeburgen: was könnte beßer sein Als stäte Freundestreue? Gold und eble Steine, Wer Des ein Reich besäße, das gab er billig Hilbeburg alleine."

Da sprach bie Köngin wieber: "Wohl vernahmen wir Wie sie hat getragen Lieb und Leib mit dir. Ich will nicht wieber fröhlich sitzen unter Krone, Was sie dir gebient hat, eh ich ihr das mit rechter Trene lohne." Da kilfste sie die Jungfrau, und all die andern auch: Frau Hilbe sprach zu Frute: "Mir ziemte wohl ber Brauch, Daß ich dir gieng' entgegen und beinen Weiganden: Billtommen seid ihr Degen allzumal im Hegelingenlande!"

Da bankten ihr mit Neigen Die fle willtommen biefi. Des Moorlandes König stieg and nun auf ben Griefi Bom Schiff mit seinen Recken bei lautem Freudenschalle; Eire Araberweise sangen ba bie besten alle.

Sein harrte Frau Hilbe bis er ihr näher trat; Sie empfieng ben Karabiner freundlich am Gestab: "Willsommen hier, Herr Siegfrieb, Filrst ber Moorlande, Ich wills euch immer banken, daß ihr rächen halfet meine Schande."

"Frau, ich bien euch gerne wo ich euch bienen kann. Doch kehr ich zu bem Lanbe, bas von Jugend an Mein eigen ist gewesen bis ich ausgeritten Bin auf Herwigs Schaden, so wird von mir nie mehr mit ihm gestritten."

Digitized by Google

Da entluten sie bie Barken und trugen auf ben Strand Alles was sie mit sich brachten in bas Land. Als es begann zu kihlen, ba wollten sie nicht weilen: Eb ber Abend nabie, sab man sie nach ben Herbergen eilen.

Da ritt mit ihren Gästen Fran Silbe auf bas Felb. Man sah vor Matelane Hitten und Gezelt Geziert mit grilnem Laube. Da sahn sie Sitze prangen, Wo man sie also psiegte, baß gestillt ward jegliches Verlangen.

Berbei hatte Silbe geschafft aus sembem Land Go Biel, hier brauchte Niemand Bilrgen ober Pfant. Filrwahr von allen Wirthen in ber Welt bie beste War tie eble Wittwe: nicht Wein noch Futter zahlten ihre Gäste.

Da ruhten die Müben bis an ben flinften Tag. Wie wohl man sie bewirthete und eines Jeden pflag! Inzwischen war boch Hartmuth mit Sorgen nur berathen Bis die ebeln Maibe Frau Hilben um eine Sibne baten. Da sah man ihre Tochter mit Ortrun ihr nahn. Sie sprach: "Liebe Mutter, gebenket boch baran, Niemand soll mit Bösem fremdem Haße lohnen; Nach eurer hohen Tugend 'sollt ihr Hartmuthens, des Königs, schonen."

Sie sprach: "Liebe Tochter, bas sollft bu mich nicht bitten. Zu großen Schaben hab ich feinethalb erlitten: Run soll er seinen Uebermuth in meinem Kerker bußen." Wohl mit sechzig Maiben fielen ihr bie beiben ba zu Filfen.

"Herrin," sprach ba Ortrun, "last ihn am Leben sein: Daß er ench gerne biene, ich sieh bafür ench ein. Wollt ihr mit meinem Bruber nach eurer Gnabe schalten, Es wird euch Ehre bringen, last ihr ihn uoch seiner Krone walten."

Sie weinten all barliber, baß er gefangen faß In so harten Banben; ihre Augen wurden naß Um Hartmuth den kühnen König der Normannen: Schwere Eisenketten sah man mit den Seinen ihn umspannen. Die Köngin fprach: "Ich tann euch nicht länger weinen febn: Ich will sie ungebunden bei hofe laften gebn; Doch milben sie geloben, daß sie uns nicht entrinnen, Und schwören, daß sie ohne mein Gebot nicht reiten von hinnen."

Als man die ebeln Geifel nun aus ben Banben ließ, Gubrun in ber Stille bie Helben baben hieß, Mit schönen Kleibern zieren und hin zu Hose bringen. Es waren gute Degen; ihnen muste besto beser brum gelingen.

Als man Partmuthen sah bei ben Recken stehn, Da war ber Degen keiner so stattlich anzusehn. Er blickte boch, wie schwere Sorgen auf ihm lagen, Als wär er mit bem Pinsel meisterlich auf Pergament getragen.

Da saben auch die Frauen ihn alle freundlich an,
Daß er Bertraun erwedend Bertrauen bald gewann.
Da kam der Haß zur Silhne, ben fie im Herzen trugen:
Sie hatten es vergeßen, daß ihre Reden einst einander schlugen.
Eimrock, Gubrun.

Herwig gebachte ber Begelingen Land

Mit Ehren nun ju ranmen: Waffen und Gewand

Sieß er zu Roffe bringen und feine Blindel ichtichten.

Das erfuhr Frau Hilbe: ba gab sie ihm ben Urlaub noch mit

Nichten.

Da sprach sie: "Herr Herwig, verweiset länger hier. Liebes und Gutes so viel erwiest ihr mir, Daß ichs euch ewig banke; ich saß euch noch nicht reiten: Eh sich die Gäste scheiben halt ich mit meinen Freunden Lustbarkeiten,"

Da sprach König Herwig: "Fran, ench ist wohl bekannt, Die ihre Freunde senden in fremder Könge Land, Die nichten sie auch alle gerne wiedersehen: Sie harren ungeduldig, wann endlich unire Heimkehr wird geschen."

Da sprach wieber Hilbe: "Gönnet mir noch bie Der Ehren und ber Freude, so ward mir größre nie. Ebler König Herwig, nun gebt mir das zu Lohne, Daß meine Tochter Hilbe bei mir Armen tragen darf die Krone." Er folgt' ihr ungerne; boch bat sie und gebot; Die Heimatlosen kamen baburch aus langer Noth. Als er versprochen hatte, baß er es leisten wolle, Das vernahm Frau Hilbe gern aus seinem Mund, die freutenvolle.

Da ließ fie Gite zimmern ben Reden mehr und mehr, Wo bald in Ehren saffen bei ihr viel helben hehr. Man hörte von ber hochzeit bie Runde weit ertönen: Gubrun bie schöne ließ ba ber König herwig fronen.

Die mit ihm angekommen, die schieben nicht hindann Bis man vor Matelane das Hofgelag begann. Da ließ Fran Hilbe kleiben wohl sechzig ober mehre Der minniglichen Maibe: so freute sie ihr Ruhm und ihre Ehre.

Wohl hundert schönen Frauen gab man gut Gewand; Auch ließ man Jene, die als Geisel in das Land Jüngst gekommen waren, in schönen Kleidern prangen; Mit Gaben große Wunder hat hilbe da die Königin begangen. Irold wurde Kämmirer: da must in ihr Land Der Degen eilends kommen, wo man auch bald ihn fand. Wate wurde Truchsess von Sturmland der alte; Nach dem starken Frute sandte sie gen Dänemark alsbalde:

Der sollte Schenke werben; ber Degen sprach bazu: "Ich leist es gerne, herrin, und wollt ihr, baß ichs thu, So laßet mir die Leben leihen mit zwölf Fahnen: So werb ich herr in Dänemark." Frau hilbe lächelte, die wohlsgethane.

Da sprach die schöne Hilbe: "Freund, das kann nicht sein; In Dänemark gebietet Horand der Noffe dein. Du sollst in Freundesweise an seiner Stelle schenken. Er ist bei den Normannen; doch sollst du hier zu Hause sein gebenken."

Man unterwies die Diener was Jeder sollte thun. Da ließ Frau Hilbe hosen was sie lange ruhn In Kisten hatt und Kammern von theuern Seidenstoffen; Rinn brachten sie die Kämmrer und gaben Jedem, der da ward getroffen.

Digitized by Google

Dem Geringsten ber zugegen gab man gut Gewand. Benn fie noch andre Degen gerufen in das Land, So tann ich nicht berichten was fie bamit gedachten: Dreißigtausend warens, bie fie heim von den Normannen brachten.

Der bie alle wollte Neiben, wo nähm er bas wohl her? Und wenn ihm ganz Arabien unterthänig wär, So fänd er boch wohl wenig barin von beserm Staate Als sie ben Gästen gaben: bas geschah auch nach Gubkunens Rathe.

Als die Minnigliche bei ben Gästen saß, Da sandte sie nach Ortwein: barum that sie bas, Sie hätt ihm gern gerathen, daß er Ortrun freite; König Ludwigs Tochter saß ber schönen Gudrun bort zur Seite.

Als nun ber helb von Ortland zu ihrer Kammer gieng, Wo ben Degen freundlich manch schöne Magb empfieng, Da erhob sich seine Schwester und nahm ihn bei ben händen. Gubrun die eble führt' ihn beiseit an den Gemaches Ende. Sie sprach: "Lieber Bruber, gehorchst bu gerne mir, Aus berzlicher Treue rathen will ich bir: Willst bu rechte Freude bein Leben lang gewinnen, Wie du es immer fligest, so sollst du Hartmuthens Schwester minnen,"

Da sprach ber kühne Ritter: "Deuchte bich bas gut? Wir sind nicht so befreundet, ich und Hartmuth: Wir schlugen Ludwigen: wenn sie daran gedächte, So sie dei mir läge, ich sorge, daß es sie zum Seufzen brächte."

"Berbien es um die Gute, daß sie es nimmer thu. Aus so voller Treue rath ich dir dazu, Als ich se auf Erden zu Jemand tragen kann. Du hast mit ihr Wonne, wird sie als Weib dir unterthan."

Ì

Da sprach ber eble Ritter: "If sie bir so bekannt, Daß ihr bienen sollte ber Hegelingen Land, Ift sie so ebler Sitte, so will ich gern sie minnen." Gubrun sprach: "Nie kannst bu einen leiben Tag bei ihr gewinnen." Er sagt' es seinen Freunden: Frau Hilbe widersprach; Herwig dem Recken sagt' er es darnach: Der rieth es ihm in Trenen; auch sagt' er es Herrn Frute: Der sprach: "Du sollst sie minnen, sie bringt dir viel der Recken mit, der guten.

"Man soll ben haß versühnen, ben wir so lang getragen; Wie wir bas vollbringen, bas will ich bir sagen," So sprach zu bem Fürsten ber schnelle Degen Frute: "Wir wollen hilbekurgen bem Könige vermählen, Hartmuthen."

In Treuen sprach da Herwig, ber biebre, dazu: "Das darf man ihr wohl rathen, daß es die Jungfrau thu: Soll sie als Fürstin schalten in König Hartmuths Landen, Er hat wohl tausend Burgen: da mag sie Krone tragen ohne Schande."

Endrun die schöne im Bertrauen sprach Zu Hilbburg der edeln; sie schilf ihr gern Gemach: "Mein traut Gespiel," begann sie, "willst du, daß ich dir lohne Deiner treuen Dienste, dir wird zu Theil in Normandie die Krone." Da sprach die schöne Hilbburg: "Das wilrde nimmer gut, Wollt ich Einen minnen, der noch Herz und Muth Nie auf mich gerichtet hat zu keiner Stunde; Sollt ich bei ihm alten, wir wilrden manchesmal im Zorn gefunden."

Da sprach bie schöue Gubrun: "Das läst bu nicht geschehn. Gleich will ich einen Diener zu Hartmuth heißen geben, Ob es ihm gefalle, baß ich aus ben Banben Nun ben Recken löse und ihn senbe heim zu seinen Landen.

"Will er baftir mir banken, so geb ich ihm ben Rath, Daß er alsbalb bie Großmuth mir lohne mit ber That. Dann frag ich, ob er gerne bie Jungfrau wolle minnen, Durch bie er meine Sippe und mich zu Freunden möge gewinnen."

Man führte Hartmuthen von Normandie herein (Mit ihm kam herr Frute), wo flotze Mägbelein Bor ber Tochter Hilbens in ber Kammer saßen, Die balb viel großen Leibes burch ber Herrin Räthe vergaßen. Als nun burch bie Halle gieng König Lubwigs Sohn, Bon ber höchsten zur geringsten nicht Eine ließ bavon, Daß sie ihm zu Liebe vom Sitze sich erhoben: Der Helb war reich und ebel und seiner Kilhuheit willen hoch zu loben.

Zum Site lub ihn Gubrun, bie minnigliche Magb: Es hatt ihm auch ihr Griffen nicht Eine hier versagt. Da sprach bie Tochter Hilbens: "Zu meinem Gespiele Sollst bu bich setzen, Hartmuth, bie mit mir wusch bir und ber Helben vielen."

"Das sagt ihr mich zu strafen, Königstochter hehr! Bas man euch that zu Leibe, bas schuf mir selbst Beschwer. Meine Mutter ließ es stäts vor mir verhehsen; Auch durft cs meinem Bater und seinen Helben Niemand erzählen."

Die Jungfrau sprach: "Nun kann es anders nicht geschehn, Ich muß mit euch beiseite, herr hartmuth, sprechen gebn. Riemand soll es hören als ihr und ich alleine." Da gekachte Partmuth: "Nun gebe Gott, daß sie's getrenlich meine." Niemand als herr Frute durft ihnen nahn; Da sprach zu dem Könige die Inngfrau wohlgethan: "Nun hört mich an, herr hartmuth, und folget meiner Lebre: Wenn ihr das thut, so werdet ihr euch alles Kunnmers das erwehren."

"Ich weiß von euern Tugenben," sprach ba Hartmuth: "Ihr werbet mir nichts rathen es sei benn recht und gut; Ich kann in meinem Herzen nicht andern Rath erfinnen Als euerm Rath zu folgen, Fran Gubrun, Preis aller Königinnen."

Sie sprach: "Mein Rathschlag fristet bir Leben und Leib: Ich und meine Freunde, wir geben bir ein Weib; So bleibt bir auch erhalten bein Land und beine Ehre, Und von unsrer Feindschaft soll man nimmer wieder sprechen hören,"

"So laßt mich wissen, herrin, wen wollt ihr mir geben? Eh ich also minnte, eh lich' ich mein Leben, Daß mich baheim bie Freunde sollten brum verschmähen; Lieber wollt ich wahrlich, daß man mich zum Tobe führen säbe." "So will ich Ortrunen, bie schwefter bein, hier zum Weibe geben bem lieben Bruber mein;
So sollst bu Hilbeburgen, bie Königstochter, minnen:
Du taunst auf Erben nimmer eine Brant, bie würbger wär, gewinnen."

"Bist ihr bas zu filgen, wie ihr mir habt gesagt, Daß ener Bruber Ortwein Ortrun bie schöne Magb Bahrlich sich nehme zum ehrlichen Beibe, So nehm ich hilbeburgen, daß aller haß auf immer unterbleibe."

"Ich hab es schon gefüget und Er gelobt' es sest; Wenn es dir nun genüget, daß er dir wieder läßt Dein Land und dein Erbe und die Burgen all darinne, So mag dir wohl geziemen, daß hilbeburg die Krone da gewinne."

"Ich wills versprechen," sprach er, und versprachs in ihre Hand: "Seh ich meine Schwester bei Dem von Ortland Unter Krone stehen, so will ich nicht verschmähen Hilbeburg die schöne: sie soll mit mir verleihn die Fahnenlehen." Als ers versprochen hatte, ba sprach bie Jungfrau hehr: "Ich schilf uns hier ber Schwäger gern noch einen mehr, Daß uns ihre Freundschaft immerdar verbletbe: Der Karabiner nehme sich die Schwester Herwigs zum Weibe."

Nie sah man größre Silhne als die hier schuf die Maib. Die kihnen Helben kamen zusammen nach der Zeit. Gerathen hatt es Frute aus der Dänen Lande, Daß man nach Detweinen und dem Könige von Moorland sandte.

Da kamen sie zu Hofe und trugen gut Gewand. Frau hilbe schuf, baß Waten bie Märe ward bekannt; Man hieß auch Frolden biese Märe sagen: Da traten sie beiseite: bie helben hatten lange rathzuschlagen.

Da sprach ber akte Wate: "Keine Silhne kann geschehn, Bis Ortrun und Hartmuth zu Frau Hilben gehn Und bieten sich ber ebeln Königin zu Füßen: Wenn sie es dann bewilligt, so mögen wir wohl käten Frieden schließen."

Digitized by Google

Da sprach die eble Gubrun: "Das will ich euch fagen, Sie ist ihnen gnädig: seht ihr sie doch tragen Die Kleider, die die Mutter mir gab und meinen Frauen. Ich bring es gern zur Sühne: die Fremben mögen fest auf mich vertrauen."

Da hieß man Ortrunen bem Kreiß ber Helben nahn, Und auch Hildeburgen, die Jungfrau wohlgethan: Ortwein und Hartmuth, die nahmen sie zu Weibe. "Run will ich," sprach Frau Hilbe, "daß wir immertar in Frieben ben bleiben."

Minniglich zog Ortwein zu sich bas Mägbelein Ans bem Kreiß der Helben: ein goldnes Ringelein Gab er der Königstochter an weißer Hand zu tragen. Da war ber Heimatlosen benommen ihres langen Leibes Klage.

Da umschloß auch hartmuth bie Magd aus Irland; Eines stieß bem Anbern ben Goldring an die Hand. Die Maid war ohne Tabel, was follt ihm die verleiden? hilbeburg und Hartmuth, die konnte nichts mehr von einander scheiben. Da sprach bie Tochter Hilbens: "Herwig, Herre mein, Sollte wohl bein Erbe uns hier so nahe sein, Daß man beine Schwester, wie bas geschehen möchte, Dem Karabiner König her zu meiner Mutter Lanbe brächte?"

Da sprach ber König Herwig: "Das will ich bir lagen, Benn man sich eilte, könnt es geschehen in zwölf Tagen; Doch sollt es Milhe kosten, sie in bieß Land zu bringen; Ohne mein Geseite glaub ich nicht, baß sie bie Maib empstengen."

Da sprach die Tochter Hilbens: "So bitt ich, daß ihrs thut; Derweil versucht ihr selber in Spielen Kraft und Muth; Dazu giebt meine Mutter euch Kleiber, Trank und Speise: Schafft uns herbei die Jungfran, daß ich getreulich immerdar euch preise."

Da sprach ber König Herwig: "Wo nähme sie Gewand? Der Karabinerkönig verwüssete mein Land Und verbrannte meine Burgen: ba gieng ihr Schmuck versoren." "Ich nähme sie und lätte sie nur ein Hembe," sprach ber Fürst ber Mooren.

Digitized by Google

Hund bat sie auf der Reise zu kargen mit der Zeit. Mit ihnen schickt' er Waten und den schnellen Frute. Es war nicht kleine Milbe; boch seiner Bitte gaben nach die Guten.

Sie eilten burch die Lande die Tage famt ber Nacht Bis sie die Jungfrau fanden. Daß Wate Kampf und Schlacht Bernied, den Helden Herwigs wollt es taum gelingen; Mit vierundzwanzig Frauen sah man die Jungfrau von ber Leste bringen.

Geleit gab ihnen Wate von ber Burg bis an ben Strand, Bo er zwei Galeeren mit zweien Booten fand: Da nahmen sie bie eine und schifften schnell von hinnen. Die Winbe halfen ihnen bie Beimat in zwölf Tagen zu gewinnen.

Als fie bie Jungfrau brachten gen Begelingenland, Die Ritter all gebachten, wie fie an ben Strand Der Schönen entgegen zögen mit Panieren. Die eteln Frauen hielten fie getreulich fest an ihren Schwilren. Wann möchten eble Kinder so schön empfangen sein? Ihr ritten auch entgegen die schönen Mägdelein Und Hilde die edle mit ihrer Fraun Geleite. Nicht kam auch Herwigs Schwester allein, war gleich ihr Land verbrannt im Streite.

Ihr waren aus bem Hause gesolgt breitausend Mann. Da ihr ber König Herwig nun zu nahn begann, Biel ritterliche Spiele ritt er ihr zu Ehren, So auch die andern alle: die Schilde klangen von der Stöße Schwere.

Da bie vier reichen Könige ihr entgegen ritten, Und sie zusammen kamen, von den Helden ward gestritten, Welche von den Frauen die allerschönste wäre. Da lobte man sie Alle; damit ein Ende hatte diese Märe.

Da kliste sie Gubrun und die andern all zuhand. Sie giengen auf dem Grieße hin wo ein Zelt sich fand Aus reichen Seidenzeugen: man sah sie drunter gehen. Wunder nahm die Schwester Herwigs, was da sollte geschehen. Den Karadinerkönig rief man da heran. Sie sprachen zu der Jungfrau: "Wollt ihr biesen Mann? Reun Königreiche macht er euch unterthänig." Manchen kuhnen Ritter von bunkler Farbe sah sie bei bem König.

Seine beiben Eltern stimmten nicht überein; Doch trug bes Belten Farbe driftlichen Schein. Das Haar auf seinem Haupte lag wie aus Golb gesponnen: Sie wäre wohl nicht weise, hätt er ihre Minne nicht gewonnen.

Sie ergab sich boch mit Zögern, wie gern ein Mäbchen thut. Man bot ihm ihre Minne: ba sprach ber Degen gut: "Sie behagt mir also, ich will mich unterwinden Der Frauen so zu dienen, daß man mich in der Schönen Bette flube."

Sie verlobten sich einander, ber Ritter und die Maib. Sie konnten kaum erwarten ber nächtlichen Zeit: Da ward ihnen allen geheimes Glid zu Lohne. Bier Königstöchter weihte man vor ben Helben unter Königskrone.

## Einunddreißigftes Abenteuer.

Wie die vier Könige in Hilbens Land Hochzeit hielten.

Geweiht find nach dem Brauche nun all die Könge hehr; Zu Rittern wurden Knappen sechshundert ober mehr. Diese schöne Hochzeit geschah in Hildens Lande: Es war zu Matelane vor der Burg auf dem Meeresstrande.

Da gab die schöne hilbe ben Gästen all Gewand. Wie man den alten Wate im Kreiß da reiten fand! Wie Frosb und Frute, die Dänen, Kraft erzeigten: Man hörte Schäste brechen, die die helben in den händen neigten. Wie wenig Wind auch wehte, ber Staub ward wie die Nacht. Die preiswerthen Helben nahmens nicht in Acht, Ob den schönen Frauen bestaubten die Gewande: Sie ritten manchen Buhurd in den Schranken an dem Meeressstrande.

Doch wollte man nicht laßen bie ebeln Kinder bort: Mit der schönen Hilbe brachte man sie fort In die weiten Fenster zu der Recken Augenweide. Da sah man bei den vieren wohl hundert Fraun in wonniglichem Kleide.

Wohl ließen ihre Klinste bie Fahrenben heute schaun: Was ein Jeber konnte, bas zeigt' er vor ben Fraun Bis am andern Morgen bie Messe war gesungen. Nach bem Gottesbienste bie Ritter ritten wiederum, die jungen.

Was hörte man ba anders als lauten Freudenschall?

Cang und Klang erfüllte ben Pallas und ben Saal:

Das nahm auch nie ein Ende bis an den vierten Tag;

Geschäftig hieng der Freude das eble Ingesinde nach.

Da war ber Milben Einer an ben Hof gekommen; Der hatte von ben Fahrenben die Rebe wohl vernommen, Alle reich zu werben, barnach stünd ihr Berlangen; Daß das gelingen möchte warb große Milbe hier von ihm begangen.

Es war ber Bogt von Seeland, ber die erste Gabe schwang So willig aus den Händen, daß ihm großen Dank Sagten Die's gesehen und die es selbst empsunden: Seines rothen Goldes gab da Herwig wohl bei tausend Psunden.

Seine Freunde gaben Kleider und Die in seinem Bann; Ein Ross mit gutem Sattel Mancher da gewann, Der vor diesem Tage noch selten eins geritten. Da sah der König Ortwein, wie sie mit Mithe um die Wette stritten.

Der Ortländer König gab so reich Gewand, Ob Jemand bestre Kleiber noch trug in einem Land, Das können wir nicht melben, wir habens nie gesehent Ihn und seine Degen sah man ber Kleiber bar und bloß da stehen. Auch tönnt euch Niemand sagen, wie manches reiche Rleib Man Die vom Moorlande (man spricht davon noch heut) Samt viel guten Roffen ben Fahrenden sah schenken. Wem sie geben wollten, die mochten höhrer Gabe nicht gebenken.

Die Jungen samt ben Alten, hier wurden alle reich. Da sah man Hartmuthen, ben Degen ohne Gleich, Der gab, als ob bie Burgen ihm nicht verwilftet wären: Er zeigte sich so milbe, keiner fibertraf barin ben hehren.

Er und seine Freunde und Die in seinem Bann, Die hier Geisel hießen, die gaben Jedermann Willig was sie hatten und was man nur begehrte: Wie gerne mit den Seinen Hartmuth allen Bittenden gewährte!

Gubrun die schöne, hold war sie genug Hilbeburg ber gnten, die oft die Rleiber trug Mit ihr nach dem Strande, die sie zu waschen hatten: Dankbar gewann sie der treuen Freundin auch die Hulb des Gatten. Dem hieß sie aus ber Kammer so viel bes Gutes tragen: Wen sie so reich beschenkte, man mochte wahrlich sagen, Daß bem bie junge Königin wohlgewogen wäre. Was sie zu geben hatte gab sie hin, Gewand und Gold bas schwere.

Da sah man Den von Sturmland von seinem Sitz erstehn In so guten Kleibern, kein Fürst warb je gesehn, Noch ein reicher König, ber beßer Kleib getragen: Die seine Gabe wollten, die brauchten ihr nicht lange nachzusagen.

Wate gab alleine so herrliches Gewand, Daß man keinen König je bestres tragen fand; Bon Gold und von Gesteine war es überhangen In einem reichen Netze: so kam der Held zu Hof herangegangen.

In jeglicher Masche lag ein Ebelstein; Wer bessen Ramen hörte, bem leuchtete wohl ein, Aus Abakie bem Lande wären sie gekommen: Da ward ber alte Bate von den Helben bei der Hand genommen. Da musten einhellig Die bas mit angesehn, Wate bem Degen ber Wahrheit nach gestehn, Daß keines Königs Gabe ber seinen sich vergleiche: Der sie empfangen hatte, ben zählte man noch lange zu ben Reichen.

Irold ließ gerne ichanen seinen milben Muth, Und daß ihn nicht erbarmte das köftlichste Gut. Frute den Dänen zum Kämmrer hatte Hilde: So dient' er seiner Frauen, daß man noch lange sprach von seiner Wilbe.

Da wollten ste fich scheiben; bas Fest ein Enbe nahm. Da ließ man Hartmuthen, bem war man nicht mehr gram, Berhandeln mit den Feinden im Schutz ber beiden Frauen. Sie kamen so nach Hause, es war dem Glild voraus nicht zuzutrauen.

Die Königin entließ sie mit minniglichem Brauch;
Sie gieng mit Hilbeburgen, und ihre Tochter auch in Und alle das Gesinde, bis ferne zu dem Strande. Un Urlaub nahm da Hartmuth als ste scheiden sollten aus dem Lande. Geleit schuf ihnen Hilbe fiber Lanb und Meer; Auch waren ihre Degen ein fraftiges Heer, Die Ortwein und Herwig entließen ans ben Banben: Ihrer Helben brachten sie wohl tausend heim zu ihren Lanben.

Oft kilften sich bie Frauen bie man ba scheiben sab; Mancher gieng auch billig bieser Abschieb nah. Sie sahen sich nicht wieber in allen künftgen Zeiten. Ortwein und Herwig sah man zu ben Schiffen sie begleiten.

Ihr Geseit ward Irold bis heim zu ihrem Land. Der König bat den Degen, daß er es bekannt Horand dem Dänen machte, wie sie geschieden wären: Da filhrt' er ans dem Lande mit sich heim der Degen viel, der bebren.

Ich weiß nicht, war es frilhe, war es spät am Tag, Da ihre Flotte wieber vor Kassiane lag. Da hatten alle Leute Freube sonber Leib; Wohl hatte sie berathen Gott nach bem blutigen Streit. Horanben fagte Frold in Normanbie bem Land, Wie ihn die Könge hätten mit ihnen hergefandt.' Der sprach: "So ist es billig, daß ich ben Recken weiche: Sie freun sich hier ber Heimat; so sehn auch ich mich nach bem heimschen Reiche."

Sie empfiengen Hartmuth und räumten ihm sein Land; Wie er ber Lanbe pflegte, das ist mir unbekannt. Horand und seine Freunde gönnten sich nicht Weile: Da sie geschieben waren, da suhren sie gen Dänemark in Eile.

Wir schweigen ihrer Heimkehr. Zu melben bleibt uns nur Daß nie von Hofgelagen so stolz ein Degen suhr, Als bort von lieben Freunden schieben viel der Recken. Noch lagen hier im Laube von Karadie die Stolzen und die Kecken.

## Bweinnddreißigftes Abentener.

Wie die Andern heimfuhren.

Hier bei ben hegelingen verweilten fie nicht mehr. herwigens Schwester führten fie über Meer Gen Alzabe mit Prangen; ihnen war nun wohlgelungen. Biel frohe Lieber wurden von den Stolzen unterwegs gesungen.

Minniglich entließ nun Frau hilbe Mann für Mann, Wie reich sie selber waren, Die in herwigs Bann, Der helben ließ sie Keinen ohne Gaben bleiben; Wer nun so milbe ware, man warb ihn als ein Wunder wohl beschreiben.

Digitized by Google

Frau Gubrun sprach zur Mutter: "Magst bu selig sein! Getröste bich ber Tobten: ich und ber Gatte mein, Wir wollen so bir bienen, daß nimmer bein Gemilthe Der Kummer mehr befange: bn sollst genießen Herwigens Gilte."

Da sprach bie eble Königin: "Liebe Tochter mein, Willst du mir Gnad erzeigen, so laß die Boten bein Mich dreimal jährlich seben hier bei ben Hegelingen: Ohne große Trilbsal mag ich dann wohl meine Zeit verbringen."

Da sprach die eble Gubrun: "Mutter, das foll sein." Mit Lachen und mit Weinen samt ihren Mägdelein Gieng sie oft ruckschauend aus der Burg von Matelane. Ihre Sorge hatt ein Ende; hier sah man nie mehr so viel Wohlgethane.

Da brachte man gesattelt bie Rosse schon heran (Die sie tragen sollten und die Mägblein wohlgethan), Mit schmalen Brustriemen und Zäumen roth von Golbe. Länger zu verweilen gebeinten bathie Frauen nicht, die holben. Die ohne goldnen Kopfichmuck ritten bei ben Fraun, Die ließen alten Haßes wohl eine Spur noch schaun, Da sie von Ortrun schieben und von ihren Maiben. Wenn Eine froher lebte, bas könnte wohl Gubrunens Glück ver-

Ortweins Geliebte bub ba zu banken an Gubrun ber schönen: burch ihre Gunst gewann Ihr Bruber Hartmuth wieber bas Land ber Normannen: "Das lohne Gott bir, Gubrun, es wird mir immerbar bie Sorgen bannen."

Auch ihrer Mutter Hilbe begann sie Dank zu sagen, Daß sie im Ortlande die Krone sollte tragen Bei Ortwein dem König und Königin da hieße. Da sprach die Königstochter, daß sie es nimmer unvergolten ließe.

Ortwein und Herwig schwuren ba gesamt Einander feste Treue, daß sie ihr Fürstenamt Der hohen Bäter würdig stäts in Ehren trilgen; Die ihnen schaden wollten, daß sie beibes siengen und erschlügen.



Digitized on Google

